

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 115 (1997)

Heft: 98

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Dienstag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertenanname: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Édition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mardi

27. Mai 1997

27 mai 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

- 21.05.1997 (10762)
Softcon Informatik AG, in Zürich, Im Hegi 5, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik sowie Entwicklung, Wartung und Evaluation von Softwarelösungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 105'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 52'500.-. Aktien: 1'050 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Stofor, Alfred, von Littau und Basel, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Rolf, von Zuchwil und Flumenthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrot, Cédéric, von Twann, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WP Die Wirtschaftsprüfer AG, in Steinhausen, Revisionsstelle.
- 21.05.1997 (10763)
Stanford Group AG (Stanford Group SA) (Stanford Group Ltd), in Zürich, Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.1997. Zweck: Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Specker, Urs, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Zeno A., von Künthen, in Lufingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conver Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.05.1997 (10764)
"Film demächst" Verlag AG, in Zürich, Verlag und Vertrieb von Publikationen und Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1995, S. 5256). Domizil neu: c/o Büro Zürich der Promoguide AG, Bellerivestrasse 2, 8008 Zürich.
- 21.05.1997 (10765)
Abolan AG, in Regensdorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.1997, S. 1361). Domizil neu: Pumpwerkstrasse 40, 8105 Regensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Postesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.
- 21.05.1997 (10766)
Abraxas AG, in Zürich, Import und Export von elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10.04.1997, S. 2375). Domizil neu: c/o Trevin AG Treuhand & Revisionen, Mühlebachstrasse 72, 8008 Zürich.
- 21.05.1997 (10767)
AG für Gruppenauslauf-Haltung, in Bachs, Pensions- und Gruppenauslauf-Haltung von Pferden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 89). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flash AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
- 21.05.1997 (10768)
Allchemet AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5419). Statutenänderung: 7.04.1997. Zweck neu: Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere Rohstoffe auf dem Sektor Chemie und Erzeugnisse der Metallindustrie sowie Übernahme von Vertretungen einschlägiger Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.05.1997 (10769)
Aqua-Detox AG, in Zürich, Entwicklung von Verfahren zur Entsorgung von industriellen Abwässern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1995, S. 1447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luthold Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].
- 21.05.1997 (10770)
Atag Debis Informatik AG, in Opfikon, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1996, S. 5263). Ausgeschiedene Personen und er-

schene Unterschriften: Meister, Walter, von Matzendorf, in Lausanne, Revisionsstelle; Reich, Franz, von Bern, in Worb, Revisionsstelle; Zimmermann, Hans, von Aetgikofen, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: URHP Wirtschaftsprüfung AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10771)
Atlas-Interway AG, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Custodia Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10772)
Banca Commerciale Italiana (Suisse), in Zürich, Betrieb einer Geschäftsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.1997, S. 2744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pellegrini, Fabio Luigi, von Berzona, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchese, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (10773)
Bernhard Theater AG, in Zürich, Betrieb des Bernhard Theaters und Führung des dazugehörigen Kaffees Esplanade, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaelin, Monika, von Murgenthal und Einsiedeln, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leopold, Peter, von Thun, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grabowsky, Vincent, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ineichen Treuhand + Informatik AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10774)
BF Business Food AG, in Zürich, Tätigkeit im Bereich Betriebsverpflegung, insbesondere Verkauf, Aufstellen und Bestückung von Getränke- und Speiseautomaten in Betrieben des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1995, S. 1447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10775)
Cagol & Cagol AG, in Zürich, Modegeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.1995, S. 5973). Statutenänderung: 12.05.1997. Firma neu: **Union Island Textil AG**. Domizil neu: Obere Zäune 12, 8001 Zürich.

21.05.1997 (10776)
Casa Immobiliär AG, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.1994, S. 1544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Econ Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Viktor, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10777)
Clube Brasileiro de Zurique Brasil Tours AG, in Zürich, Führung eines Reiseunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1994, S. 5665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tymar Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vella, Markus, von Langenbruck, in Hedingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meiss, Dr. Reinhard, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CTC Codex Treuhand und Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10778)
Conteng Engineering + Trade AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Projektierung, Ueberwachung und Ausführung von Industrieprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1995, S. 5750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Kurt, von Zürich und Kottwil, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10779)
Coserve AG, in Zollikon, Erbringung von Beratungs- und Administrationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1994, S. 3407). Statutenänderung: 13.05.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-].

21.05.1997 (10780)
Credit Suisse First Boston, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruhin, Anton, von Schübelbach, in Schänis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner, Peter, von Männedorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner, Stefan, von Zufikon, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner, Wilhelm, von Hemberg, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brönnimann, Walter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buchs, Roger, von Jaun, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burgunder, Kurt, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buzzi, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bysäth, René, von Gadmen, in Thalwil, mit Kollektiv-

prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Büchi, Kurt, von Münchwilen TG, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Büchi, Peter, von Münchwilen TG, in Wallenwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Butler, Kurt, von Hünenberg, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Capraro, Armin, von Wetzikon ZH, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Castelberg, Annamaria, von Disentis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cattaneo, Theodor, von Zollikon, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christen, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christen, Hans Rudolf, von Kyburg, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Clerc, René, von Zürich, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dändliker, Hans, von Morissen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cotting, Lothar, von Kreuzlingen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Decker, Anton, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Degen, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Degonda, Armin, von Somvix, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Disch, René, von Disentis/Mustér, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dobler, Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Staufen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dändliker, Hans, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eberle, Martin, von Hängenschwil, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 3531 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 3551 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Glarus, Basel-Stadt, Appenzel A.Rh., Aargau, Vaud, Valais, Genève.
- 3552 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 3554 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
Allgemeinverbindlicherklärung der Gesamtarbeitsverträge für Poliere und Werkmeister (Poliervertrag und Polier-Kadervertrag) - Extension des conventions collectives de travail des contremaîtres et chefs d'atelier (Convention des contremaîtres et convention des cadres-contremaîtres) - Conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro per capi muratori e capi fabbrica (contratto per capi muratori e contratto quadri per capi muratori).
Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.
Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Inventar für eine amtliche Liquidation.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.
- 3558 Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.
440440-440516
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 3562 Entscheide über Warenarifizierungen.**
Décisions concernant le classement des marchandises.
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord de GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egger, Anton, von Adelboden, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egger, Thomas, von Basel, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli, Claudia, von Kirchberg SG, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli, Walter, von Wald ZH, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eichmann, Rochus, von Gommiswald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eisenring, Richard N., von Bichelsee, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Enderli, Anton, von Wassen UR und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Engelberger, Paul, von Stansstad, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Erb, August, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Erb, Louis, von Trun, in Obereingstrungen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fankhauser, Johannes Rudolf, von Trub, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fernandez, Roberto, von Aarau, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Hans Peter, von Rümikon AG, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Hans, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frei, Andreas, von Bachs, in Wangen-Brütisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frei, Felix, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fässler, Thomas, von Appenzell, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Föllmi, Marcel, von Feusisberg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; de Oude, Luzia E., von Alpnach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brun, Ralph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bruppacher, Jürg, von Küssnacht ZH, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bucher, Rolf, von Kriens, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Büchi, Alfred, von München TG, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bugmann, Thomas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bünster, Jeannette, von Ruswil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buomberger, Kurt, von Mosnang, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürigger, Eduard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burkhard, Rudolf, von Schwarzhäusern, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bursch, Raymond, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bütikofer, Xaver, von Ersigen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Capol, Kuno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caprez, Silvia, von Trin, in Untereingstrungen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caraglia, Gian Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Carozza, Carmine, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casartelli, Marco Ernesto, von Morbio Inferiore, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casutt, Jon, von Flims, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chiapolini, Albino, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christen, Rolf, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christener, Erwin, von Oberdiessbach, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Clerici, Felix, von Walzenhausen, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Colombero, Gianpiero, von Zürich, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Däniker, Daniela, von Goldingen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Däster, Hans Rudolf, von Murgenthal, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dätwyler, Adrian, von Staffelbach, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; De Berti, Catherine, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; De Murnari, Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dettwiler, Hanspeter, von Langenbruck, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dierauer, Rolf, von Berneck, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Döbeli, Alois, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dötting, Günter, von Affoltern am Albis, in Metmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Drongshar, Jigme Namdol, indischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ducrey, Michel, von Chamoson, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dürig, Thomas, von Bowil, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dürig, Verena, von Krauchthal, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dürrenberger, Anton, von Lauwil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eble, Roland, von Binningen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ebner, Kurt, von Schwaderloch, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egger, Irene, von Ermatingen, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egger, Manfred, von Rechthalten, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli, Hugo, von Schangnau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli-Broger, Silvia, von Appenzell, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egloff, Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ehrsam, Patrick, von Basel, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eichenberger, Verena, von Beinwil am See, in Schafisheim, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Elsener, Regula, von Menzingen, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Erne, Erich, von Wallisellen, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ettlin, Walter, von Kerns, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eugster, Hans, von Wald AR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fassbind, Dario, von Arth, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fehr, Eveline, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fehr, Peter, von Neukirch an der Thur, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Feliser, Donald, von Turttmann, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ferrazzini, Agostino, von Mendrisio, in Sorengo, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Heinz, von Entlebuch, in Auw, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fleischer, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Flück, Christoph, von Hubersdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Flückiger, Otto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brugger, William, von Auenstein, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bütiker, Daniel, von Wolfwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; De Peri, Gérard, von Bex, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien be-

schränkt auf den Hauptsitz; Ebner, Thomas, von Sigriswil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eskandar Abayazini, Norouz, von Merishausen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Federcer, Thomas, von Berneck, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Feller, Martin, von Thun, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fierz, Thomas, von Herrliberg, in Egliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Jörg, von Affoltern am Albis, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Franchini, Claudio, von Bellinzona, in Vezia, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürgi, Adelheid, von Schaffhausen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burgmann, Fred, von Zollikon, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ceriani, Giulio Alberto, von Zürich, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egler, Felix, von Wollerau, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bühler, Konrad, von Horn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Carella, Saverio, italienischer Staatsangehöriger, in Birr, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Couturier, Alain, von Chermignon, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eberhart, Gertrud, von Grafenried, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Elmer, Gabriella, von Elm, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Markus, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dorau, Erhard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eigenmann Grob, Brigitta, von Homburg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bruderemann, Rolf, von Rumisberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brun, Anton, von Entlebuch, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bucheli, Claudia, von Rothenburg, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buchholz, René, von Zuchwil, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürl, Heinz, von Lenzburg, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Camplani, Andrea, von Russo, in Agno, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caviezel, Ivo, von Sumvig, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ceregatti, Piero, von Muggio, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Därendinger, Beat, von Bätterkinden, in Oberdiessbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Domke, Ulrich, von Büren an der Aare, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dudle, Johann, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ehrler, Markus, von Küssnacht am Rigi, in Kaudof, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Endtner, Philipp, von St. Gallen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Facchinetti, Karin, von Cureglia, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Feller, Rolf, von Noflen, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fersch Götschi, Sabine, von Dietikon, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frederiksen, Emma, dänische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frehner, Urs, von Urnäsch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cristellon, Michele, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cameron Hughes, Karin, britische Staatsangehörige, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dagers, Eduard E., niederländischer Staatsangehöriger, in Ingenbühl, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fraefel, Johann Robert, von Uzwil, in Koppigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cantekin-Tibolla, Silvana, von Pfungen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chandler, Richard J., von Zürich, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buob, Urs Viktor, von Willisau Land, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Camastral, Daniel, von Masein, in Klosters-Serneus, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Canis, Cristian, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cerea, Gianfranco, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Da Ros, Mario, von Uzwil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Daepf, Martin, von Oppligen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; De Martin Bär, Cinzia, von Andwil TG, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dolny, Christoph, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eichenberger, Doris, von Beinwil am See, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Epper, Eugen, von Haldwil, in Untereingstrungen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Beatrice, von Schlatt, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Föhn, Max, von Hohenrain, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burgermeister, André, von Märstetten, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cheneval, Christian, von Montreux, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christen, Adrian, von Eggwil, in Hilterfingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Deblue, Jean-Jacques, von Founex, in Genthod, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dold, Albert, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dill, Max, von Zürich, in Eggenwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christaki, Michalakis, von Männedorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chan, Wing Yin, britischer Staatsangehöriger, in Seegraben, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Di Milia, Maria Teresa, von Chiasso, in Chiasso, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner, Mark, von Küssnacht ZH, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buchwalder, Fritz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burgener, Thomas, von Grindelwald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burri, Patrik, von Guggisberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buttauer, Lawrence, von Maur, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casal, Elizabeth, von Schiers, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chavanne, Christian, von Steffisburg, in Niederhünigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christen, Roland, von Wolfenschiessen, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Civel, Anne, französische Staatsangehörige, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cockerill, Christa, von Oberglatt, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Condrau, Remo, von Disentis/Mustér, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Conrad, Elisabeth, von Sils im Domleschg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Coray, Marco, von Trin, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Daloz, Joanny, von Genf, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Denzler, Matthias, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz;

Di Nardo, Gabriele, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dietrich, Christina, von Zizers, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eglin, Barbara Ann, von Ormalingen, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Engel, Peter, von Wohlen AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fellenberger, Birgit, von Sigriswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Feurer, Daniel U., von Eggwil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fleischli, Karin, von Hildisrieden, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Florio, Daniel, von Saxon, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frei, Heinrich, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bruhin, Markus, von Schübelbach, in Bilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burgener, Herbert, von Eisten und Saas Fee, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Charbon, Richard, von Treytorrens (Payerne), in Le Grand-Saconnex, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Comte, Corinne, von Lausanne, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ehrler, Bruno, von Zürich und Ingenbühl, in Schwarzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Delémont] [gestrichen: St. Gallen (St. Leonhardstrasse)] [gestrichen: Altstätten] [gestrichen: Bad Ragaz] [gestrichen: Buchs SG] [gestrichen: Rapperswil SG] [gestrichen: St. Margrethen] [gestrichen: Uzwil] [gestrichen: Wil SG] [gestrichen: Bellinzona] [gestrichen: Freiburg] [gestrichen: Lausanne (Lausanne-Melleine)] [gestrichen: Lausanne (Lausanne-Boulevard de Grancy)] [gestrichen: Pully] [gestrichen: Renens] [gestrichen: Lausanne (Av. Benjamin-Constant/rue du Lion d'Or)] [gestrichen: Sion] [gestrichen: Sierre] [gestrichen: Grand-Saconnex].

21.05.1997 (10781)
Dyestec AG, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vermarktung sowie Verwertung von Patenten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10782)
Ecote AG, in Zürich, Vertrieb von Büroorganisationsmitteln, Papierprodukten, Lederwaren sowie Gessenkartellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10783)
Edenquell AG in Liquidation, in Zürich, Entwicklung und Förderung von Betrieben der Getränke-Industrie, insbesondere im Bereich Mineralwasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 443). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10784)
Emil Capraro AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1121). Statutenänderung: 25. 04. 1997. Zweck neu: Handel und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme der Aktiven und Passiven der Firma "Emil Capraro", in Wetzikon, zum Preise von CHF 490.000.-, voll auf das Grundkapital angerechnet]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.05.1997 (10785)
Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherung sowie Erbringen damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6656). Statutenänderung: 12. 05. 1997. Firma neu: **Swiss Re New Markets**.

21.05.1997 (10786)
Fierz & Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1995, S. 3359). Statutenänderung: 24. 04. 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Wirtschafts- und Unternehmensberatung; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telegramm, Fernschreiben oder Telefax) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen.

21.05.1997 (10787)
Fountainhead AG, in Egg, Verwaltung und/oder Führung von Dienstleistungsbetrieben und Managements, insbesondere der Branchen Werbung und Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4255). Domizil neu: Bachweg 1, 8133 Esslingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Billeter, Ruth, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Protokollführer, mit Einzelunterschrift; Khan, Yvonne, von Zürich, in Egg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Anton, von Romoos, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10788)
Fricanca AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1994, S. 3800). Statutenänderung: 24. 04. 1997. Zweck neu: Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Verwaltung derartiger Beteiligungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen.

21.05.1997 (10789)
Gaggenau AG, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 758). Statutenänderung: 26. 03. 1997. Zweck neu: Bezweckt in erster Linie, in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein Erzeugnisse der GAGGENAU-Gruppe, insbesondere Küchengeräte, zu vertreiben sowie ferner alle Geschäfte durchzuführen, die der Entwicklung des Unternehmens und der Erreichung des Gesellschaftszweckes förderlich sind; kann Schutzrechte und Immobilien erwerben oder verkaufen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Einschreiben oder durch Brief mit Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.05.1997 (10790)
Garage Stettbachstrasse AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eulach Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10791)
Hafrag AG, in Maschwanden, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2349). Domizil neu: Zugerstrasse 38, 8933 Maschwanden.

21.05.1997 (10792)
Hamewa Verwaltungs- und Finanz AG, in Zürich, Beratung, Verwaltung und Vermittlung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schädeli, Ernst, von Kirchlinch, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Max, von Ernetswil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10793)
Hapa AG, in Volketswil, Herstellung von Druckgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2568). Statutenänderung: 13. 05. 1997. Firma neu: **Romaco AG**. Zweck neu: Herstellung, Handel und Vertrieb von Maschinen und Systemen aller Art, im speziellen von Druckgeräten, Lasergravuranlagen, Etikettiersystemen und anderen Maschinen für die Verpackungsindustrie, und alle damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; Erwerb und Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten wie Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion. Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Romaco (Schweiz) AG, in Volketswil, Aktiven von CHF 460'782.- und Passiven von CHF 283'902.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 6.5.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschende diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

21.05.1997 (10794)
Hobby-Fashion AG, bish in Uster, Betrieb von Ladengeschäften unter dem Namen "Stofftrucker" zum Verkauf von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1995, S. 2246). Statutenänderung: 5. 05. 1997. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Clarendweg 16, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Hans-Jörg, von Kandergrund, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weinfelden].

21.05.1997 (10795)
Holdtmer Gaststätten AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 2590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10796)
Immobilien Weinberg AG, in Dietikon, Handel mit Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1614). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Kägi, Dr. Urs, von Zell ZH, in Widen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (10797)
Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 582). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Zweck neu: Durchführung von Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäften aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann sich an Unternehmen beteiligen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, soweit deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.05.1997 (10798)
Lemasa-Holding AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1995, S. 1448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10799)
Lentus AG, in Zürich, An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10800)
Leonhard Loew AG, in Zürich, Einrichten und Führen von Hotel- und Gastwirtschaftsbetrieben, An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Hotel- und Gastwirtschaftseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5832). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Bättig Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loew, Urs Leonhard, von Binningen und Oberrieden, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Binningen BL und Oberrieden ZH, in Oberrieden ZH, Mitglied und Geschäftsführer]; Corchia, Sandro, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamber, Kurt, von Hägendorf, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10801)
Meyco-Emballage AG, in Bärenswil, Zweck sind vorwiegend Fabrikation von und Handel mit Verpackungen aller Art, insbesondere Tuben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10802)
Meyco-Vertrieb AG, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Verpackungen aller Art, insbesondere Tuben, Dosen, Aerosoldosen und Fließpressteile aus Aluminium und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10803)
N.W. Gibson Associates-SMS Ltd, in Zürich, Suche nach Führungskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1994, S. 62). Statutenänderung: 14. 05. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.05.1997 (10804)
Niro-Stahlbau AG in Liquidation, in Zürich, Erzeugung und Vertrieb von Stahlwaren, Betriebsbetriebe und Anlagen aus Stahl, insbesondere solche aus Nirosta, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10805)
NMC Register AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7172). Statutenänderung: 25. 04. 1997. Firma neu: **NMC-Register AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**NMC-Register SA**) (**NMC-Register Ltd**). Domizil neu: Bahnhofstrasse 54, 8001 Zürich. Zweck neu: Allgemeine Verlagstätigkeit im In- und Ausland, Herausgabe und Vertrieb von Registern, Sammelwerken und Druckerzeugnissen, konzeptionelle und administrative Produktion und Vertrieb von gedruckten, elektronischen und multimedialen Nachschlagewerken und Handbüchern für kommerzielle und private Benutzer und Abonnenten; kann Grundstücke kaufen, verkaufen oder belasten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen entweder durch einfachen Brief, sofern die Adressen aller Aktio-

näre der Gesellschaft bekannt sind, oder durch einmalige Veröffentlichung im SHAB. Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Hofbauer, Manuela, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russo, Mario Giuseppe, von Langnau bei Reiden, in Reiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10806)
Onyx-Handels AG, in Zürich, Import und Verkauf von und Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere aus Onyx, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 01. 06. 1994, S. 3032). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Albertus Immobilien- und Handels-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Viktor, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10807)
Optimas AG für Unternehmens-Entwicklung, in Wangen - Brütisellen, Konzipierung, Planung und Realisierung von Kundenzufriedenheits-Messungen und Mess-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4312). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Maag, Rolf, von Zürich und Bachenblüh, in Wallisellen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (10808)
Para Appartements AG, in Zürich, Betrieb von Hotels und Appartementshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1192). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Econom Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Viktor, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10809)
Parfümerie Weber-Strickler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1993, S. 1194). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Zweck neu: Handel mit Parfümerie- und Toilettenartikeln sowie mit Artikeln verwandter Branchen; kann sich an anderen Firmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, tauschen, verwalten und belasten. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 1'300 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [Nachtrag] [gestrichen: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 1'300 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden] [gestrichen: Übernahme Aktiven und Passiven der früheren Einzelfirma "Weber-Strickler", in Zürich, gemäss Bilanz vom 1.1.1949 zum Übernahmepreis von CHF 118'000.- der voll auf das Grundkapital angeteilt wurde]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.05.1997 (10810)
Pneu-Stössel AG, in Schlieren, Handel mit Fahrzeugreifen, verwandten Produkten und Zubehör, Betrieb von Reifenmontagestellen, Tankstellen und Servicestationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10811)
Procedere Verlag AG, in Zürich, Erwerb und Vertrieb von Autorenrechten (Verlagsrechten), insbesondere für die Werknutzungsarten Theater, Film, TV, Radio und alle damit zusammenhängenden Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10812)
Promotour AG, in Zürich, Bezweckt die Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teamwork Treuhandkollektiv A., V.+G. Ritterband, in Zürich, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10814)
Rolanis AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 286). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Berz, Dr. Hans Peter, von Meilen und Wettingen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10815)
RR Regio Recycling AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Umweltschutzes und der Entsorgung von Abfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach].

21.05.1997 (10816)
Ruf Datensysteme AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994, S. 6320). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Pechota, Andreas, von Winterthur, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (10817)
Schmitt & Schmitt Wirtschaftstreuhand AG, in Zürich, Tätigkeit sämtlicher Geschäfte, die in das Treuhand- und Revisionsfach fallen und damit zusammenhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10818)
Siltar AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lumpert, Simon, von Basel, in Thalwil, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10819)
Sotelas AG, in Greifensee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1995, S. 3130). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computer-Software und -Hardware sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit gewöhnlichem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Saldor Treuhand, Eugen Senn, in Fehraltorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10820)
TCIF Technology Construction Industry & Finance AG, bish in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1567). Statutenänderung: 1. 05. 1997. Sitz neu: Herliberg. Domizil neu: Felsenaustrasse 6, 8704 Herliberg.

21.05.1997 (10821)
Toda AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 1991, S. 2031). Statutenänderung: 15. 05. 1997. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Dienstleistungen im Immobilien- oder Finanzbereich erbringen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräus-

sern. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ahorn Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Meilen, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10822)
Traship Holding AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach].

21.05.1997 (10823)
Tschander AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1992, S. 411). Statutenänderung: 23. 04. 1997. Zweck neu: Handel mit und Import von Tabakwaren, Süßwaren, Einweggeschirr, Papierwaren, Fest- und Dekorationsartikeln, weiteren Waren des täglichen Bedarfs sowie Apparaten im Dienste obiger Warengruppen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Mobilien erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "Mario Tschander", in Zürich, gemäss Bilanz per 30.4.1968 zum Preis von CHF 282'301.45, wovon CHF 280'000.- auf das Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und allfällige Partizipanten erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Melchior, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Weber, Emil, von Zürich und Richterswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10824)
Tubex Handels- und Vertriebs AG, in Zürich, Handel mit Verpackungen aller Art, insbesondere Tuben, Dosen, Aerosoldosen und Fließpressteile aus Aluminium und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7993). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10825)
Uniq AG, in Zürich, Finanzierung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6668). Statutenänderung: 12. 05. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Wege.

21.05.1997 (10826)
Volcafé AG, in Winterthur, Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 413). Ausschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Hug Max, von Niederhelfenschwil, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Bersier, Pascal, von Cugy FR, in Männedorf, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller, Paul, von Sirmach TG, in Wiesendangen, Mitglied und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor]; Zipsin, Heinz, von Feuerthalen, in Schlatt, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Islikon]; Maier, Roland, von Zürich, in Kloten, mit Einzelprokura [bisher: in Winterthur]; Müggler, Roman, von Fischingen, in Gachnang, mit Einzelprokura.

21.05.1997 (10827)
Waterspring-Development AG, in Zürich, Entwicklung und Förderung von Betrieben der Getränke-Industrie, insbesondere im Bereiche Mineralwasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH].

21.05.1997 (10828)
Wibeco AG, in Küssnacht ZH, Betriebswirtschaftliche Beratung (Consulting) von Firmen und Einzelpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1990, S. 2801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

21.05.1997 (10829)
Zürichsee Medien AG, vormals Buchdruckerei Stäfa AG, in Stäfa, Bereitstellung und Vertrieb von materiellen und immateriellen Gütern im Bereiche von Information und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1675). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hassler, Christian, von Maladers, in Schönenberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.05.1997 (10830)
Angst & Pfister Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6268). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.05.1997 infolge Fusion mit der Angst & Pfister AG in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1997 durch Universalsukzession auf die Angst & Pfister AG über.

21.05.1997 (10831)
Romaco (Schweiz) AG, in Volketswil, Handel mit Kontrollsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5080). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.5.1997 infolge Fusion mit der Hapa AG (neu: Romaco AG), in Volketswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Hapa AG über.

21.05.1997 (10832)
Aquaclean AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 09. 1996, S. 5264). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 18.11.1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

21.05.1997 (10833)
Baresa Unibau AG in Liquidation, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, insbesondere Umbauten, Renovierungen und Sanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2574). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.05.1997 (10834)
Compucard Nordic AG in Liquidation, in Rümliang, Erbringen und Vermarkten von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Erschaffung und der Anwendung von Kunden-Treueprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1041). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.05.1997 (10835)
CTI Trading and Investments AG in Liquidation, in Zürich, Makler-tätigkeit in Warentermingeschäften, Währungs- und Zins-Termin-Kontrakten sowie Optionen an in- und ausländischen Börsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2350). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.05.1997 (10836)
Galerie Lopes AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Kunstgegenständen aller Art auf eigene Rechnung und in Kommission, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5522). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.05.1997 (10837)
Hagemeyer (Schweiz) AG in Liquidation, in Zürich, Betrieb eines Kommissions- und Handelsgeschäftes mit Leder-, Plastic-, Textil-, Haushalt- und ähnlichen Artikeln des holländischen Konzerns Hagemeyer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1652). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.05.1997 (10838)
Hans Bachmann Getriebe AG in Liquidation, in Zürich, Entwicklung und Produktion von Maschinenbauteilen, insbesondere von Getrieben und Zahnrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 2. 08. 1996, S. 4624). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 27.11.1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

21.05.1997 (10839)
Sapiens (Schweiz) AG, in Uster, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und anderen Dienstleistungen in der Schweiz, insbesondere auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3926). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3056) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.05.1997 (10840)
Technocr AG, in Uster, Import von und Handel mit Spezialfahrzeugen, im besonderen Verkaufswagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1995, S. 1617). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.05.1997 (10841)
Vepa Harry Estermann AG in Liquidation, in Wallisellen, Handel mit Produktionsmitteln und Bauteilen und Übernahme von Vertretungen vorab auf dem Gebiet der Elektro- und Maschinenindustrie sowie des Baugewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1995, S. 3579). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.05.1997 (10842)
CC-Travel AG, in Zürich, Vertrieb von Flugbilletten und Verkauf von Reiseangeboten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6591). Firma neu: **CC-Travel AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 20.02.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21.05.1997 (10843)
Angst & Pfister AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit technischen Qualitätsprodukten und Industriekomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6268). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Angst & Pfister Immobilien AG, in Zürich, Aktiven von CHF 9'679'300.03 und Passiven von CHF 9'734'350.83 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11.04.1997 und Fusionsbilanz per 01.01.1997 durch UniversalkonzeSSION auf die Gesellschaft über; die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

21.05.1997 (10844)
A bis Z Gastro GmbH, in Zürich, Kreuzplatz 16, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Führen von Restaurants- und Beherbergungsbetrieben; kann Handel betreiben mit allen betriebsnotwendigen Waren, wie Getränke, Speisen, Kleininventar etc.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiedmer, Martin, von Oberburg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Domeisen, Angelika, von Eschenbach SG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.05.1997 (10845)
Andy's Fine Food GmbH, in Wila, Töstalstrasse 21, 8492 Wila, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1997. Zweck: Führung eines Gastgewerbebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln und Getränken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunziker, André, von Zürich, in Wila, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hunziker, Theodor, von Zürich und Schmiedrufer, in Russikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.05.1997 (10846)
Bencor GmbH, in Zollikon, c/o Corinne Häusler, im Grossacher 8, 8125 Zollikonberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Aluminiumverarbeitung, Produktion, Montage und Unterhalt von Reklamen aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und belehnen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Maschinen, Mobiliar, Werkzeug und Warenvorräte aus der Konkursmasse der Neoma Maurer AG, in Zollikon, zum Preise von CHF 61'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Bernhard, von Veghein, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Häusler, Corinne, von Zollikon, in Zollikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

21.05.1997 (10847)
F. & A. Sommer GmbH, in Henggart, Rebergstrasse 6, 8444 Henggart, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1997. Zweck: Führung und Betrieb einer Käseerei sowie Handel mit Milchprodukten und anderen Nahrungsmitteln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sommer, Friedrich, von Sumiswald, in Henggart, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Sommer, Agnes, von Sumiswald, in Henggart, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.05.1997 (10848)
Garage Gebrüder Vitacca GmbH, in Dietikon, Giessenstrasse 15a, Dietikon, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Betrieb einer Auto-garage, Handel mit Waren aller Art, Beratung und Betreuung der Kundschaft sowie Abschluss von Generalunternehmer-, Lizenz- und Kommissionsverträgen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 90'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Auto-Garage

Gebr. Vitacca, in Dietikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 522'522.55 und Passiven von CHF 415'867.70 zum Preise von CHF 106'654.85, wovon CHF 90'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 16'654.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vitacca, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Vitacca, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Vitacca, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-.

21.05.1997 (10849)
Mezzadri GmbH, in Wädenswil, Ezelstrasse 52, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 1997. Zweck: Projektierung und Realisation von Bauten und Renovationen und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mezzadri-Kummer, Andreas, von Richterswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Mezzadri-Kummer, Elisabeth, von Richterswil, in Wädenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.05.1997 (10850)
Stone Production GmbH, in Zürich, Konzeption, Herstellung, Finanzierung, Verwertung, Vermittlung von und Handel mit visuellen und audiovisuellen Erzeugnissen, insbesondere von Fotografien, Filmen, Videos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dusek, Antonin, von Urdorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; [bisher: in Urdorf]; Dusek, Barbara, von Urdorf, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Urdorf].

21.05.1997 (10851)
Technical + Original Products T.O.P. Elektronik GmbH, in Hinwil, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6330). Statutenänderung: 24. 04. 1997. Firma neu: **TOP Elektronik GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jordan, Roger, von Küsnacht ZH, in Hinwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Stefan, von Pfaffnau, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-].

21.05.1997 (10852)
Dolf + Partner GmbH, in Uster, Montagearbeiten sowie Planungen für Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2539). Firma neu: **Dolf + Partner GmbH in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 16.04.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21.05.1997 (10853)
Genossenschaft Wohnreform, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4616). Domizil neu: c/o Dr. Flavio Perini, Schiffflände 26, 8001 Zürich.

21.05.1997 (10854)
Gewerbliche Baugenossenschaft Rafz, in Rafz, Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1994, S. 1518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Max, von Rafz, in Rafz, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ernst, von Rafz, in Rafz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwyder, Jakob, von Rafz, in Rafz, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Thomas, von Rafz, in Rafz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.05.1997 (10855)
Country Music Club of Switzerland (CMC), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Bruno, von Bönigen, in Neerach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Azzoni, Marco, von Weinfelden, in Hörli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Heinz, von Villigen, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Wehrli, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spillmann, Martha, von Villnachern, in Schüpfheim, in Wollerau, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (10856)
Banque Scandinave en Suisse, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4497). mit Hauptsitz in: Genf. Firma neu: **Banque Edouard Constant SA**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Bank Edouard Constant AG) (Bank Edouard Constant Ltd)**. Firma Hauptsitz neu: Banque Edouard Constant SA (Bank Edouard Constant AG) (Bank Edouard Constant Ltd). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 27.09.1996/30.10.1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saaty, David J., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Heinz, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Pierre-Olivier, von Busswil bei Melchnau, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettraux, Jean-Bernard, von Fribourg, in Vich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (10857)
Citroën (Suisse) SA, in Zürich, Vertretung und Verkauf von Citroën-Automobilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2383). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderbitzin, Roman, von Morschach, in Ingenbohl, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürstler, Peter, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Satinet, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mock, Georges, von Genève, in Troinex, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dupiquier, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Coligny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Ronald, von Gretzenbach, in Wettingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Buff, Bernhard, von Wald AR, in Vuflens-la-Ville, mit Kollektivprokura zu zweien; Roud, Claude-Alain, von Olon, in Fontaine-melon, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.05.1997 (10858)
Coutts & Co (Trustees) SA, in Zürich, Errichtung und Verwaltung von Trusts, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2534). mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferguson, Steven, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (10859)
CSD Colombi Schmutz Dorthé AG, in Regensberg, Betrieb eines Büros beratender Ingenieure, Geologen und Umweltspezialisten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5625). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Theodor, von Olten und Wäsen, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Reber, Rudolf, von Basel und Diemtigen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Alfred, von Basel, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger, Helmut, von Muri bei Bern, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zumbühl, Georg, von Wolfenschiessen, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossen, Jean-Arsene, von Natcrs, in Allc, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Jossen, Jean-Arsène, in Porrentruy]; Moser, Hans-Jörg, von Altstätten, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Suhr]; Ramseyer, Hans, von Bowil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Köniz]; Zenger, Jörg, von Innetkirchen, in Riggsberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Köniz].

21.05.1997 (10860)
Kristinus Cigarette Corporation, New York, Zurich Branch, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 18. 03. 1980, S. 882). mit Hauptsitz in: New York. Domizil neu: Mainaustrasse 35, 8008 Zürich.

21.05.1997 (10861)
Anna Luisa Strelb, Artistcraft, in Winterthur, Regiestrasse 43, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von kunsthandwerklichen Artikeln. Eingetragene Personen: Strelb, Anna Luisa, von Winterthur, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Strelb, Stephan, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10862)
Ken Birch, MBE KB Commercial Services, in Zürich, Getrudstrasse 66, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketingbetreiber im Bereich Konsumgüter und medizinische Geräte. Eingetragene Personen: Birch, Kenneth Geoffrey, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10863)
Restaurant zur alten Metzgerei, H. Karadana, in Zürich, Zwingli-strasse 43, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants zur alten Metzgerei sowie Take-Away. Eingetragene Personen: Karadana, Hacı, türkischer Staatsangehöriger, in Stadel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10864)
Roger Baldinger, in Herrliberg, Forchstrasse 52, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitär- und Heizungsinstallationen aller Art. Eingetragene Personen: Baldinger, Roger, von Rekingen AG, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10865)
SASO Sarny's Solutions, in Thalwil, Vordere Augustinerstrasse 2, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich der Informatik wie auch Projekt- und Organisationsberatung; Entwicklung von Software und Softwareprodukten aller Art. Eingetragene Personen: Sarny, René, von Zürich, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10866)
Schreineratelier Betschart, in Dinhard, Seuzacherstrasse 101, 8474 Welsikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Schreinerateliers. Eingetragene Personen: Betschart, Stefan, von Muotathal, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aschwanden, Karin, von Isenthal, in Seuzach, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10867)
Stefan Klein, in Zürich, Wiesenstrasse 10, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Klein, Stefan, von Olten, in Leuggern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10868)
Wetware Technologies D. Leimbach, in Zürich, Schulhausstrasse 49, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Computer-, Internet- und Software-Lösungen. Eingetragene Personen: Leimbach, Didier, von Schöffliodorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dainese, Livio, von Stilli, in Teufenthal AG, mit Einzelunterschrift; Lanza, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10869)
"Garagen-Service" Arthur Meier, in Opfikon, Handel mit und Vertrieb von Garagen-Service-Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 26. 06. 1975, S. 1763). Firma neu: **Autospritzwerk Arthur Meier**. Domizil neu: Unterstrasse 4, 8152 Glattpark. Zweck neu: Betrieb einer Carrosserie-Spenglerei sowie eines Autospritzwerkes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Arthur, von Opfikon, in Steinmaur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon].

21.05.1997 (10870)
Köbi Móri Reklamen, in Zürich, Entwurf und Ausführung von Beschriftungen und Siebdrucken, insbesondere für Reklame- und Werbe-texzte, Einzelfirma (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Móri, Anna, von Espach, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10871)
Matter Immobilien, Verwaltungen und Baureuhand, in Zürich, Verwaltung von Mietliegenschaften und Stockwerkeigentum, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 289). Domizil neu: Albisriederstrasse 252, 8047 Zürich.

21.05.1997 (10872)
Wigra, Margrit Graf, in Hörli, Planung und Verkauf von Wintergärten und Balkongelassen sowie Herstellung von Fall- und Schiebewände, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4131). Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Kasernenstrasse 110, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Werner, von Oeschelbach, in Caslano, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (10873)
Andy Mode Boutique, Giacomo Andolina, in Scherzbenach, Boutique für Damen- und Herrenmode, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 13. 07. 1988, S. 2910). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 10.04.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

21.05.1997 (10874)
Cortese, in Zürich, Sanitärinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1990, S. 834). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (10875)
G. Casarano, Autospritzwerk & Spenglerei, in Dietikon, Autospritzwerk und Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 02. 02. 1984, S. 382). Die Aktiven und Passiven sind an die Casarano Carrosserie Autospritzwerk GmbH, in Urdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.05.1997 (10876)
Heinrich Strickler-Sidler, Dachdeckergeschäft, in Richterswil, Ausführung von Steil- und Flachdachungen, Holzkonstruktionsarbeiten und Wandbekleidungen in Eternit und Schindeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1989, S. 1998). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (10877)
Hillary UW, Gaudenz Dobler, in Wädenswil, Führen einer Modeboutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5895). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 21.04.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

21.05.1997 (10878)
Jürg Neubert, in Zell ZH, Ausführung von Hoch- und Tiefbau-, Gipser-, Naturstein- und Gartenbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1993, S. 4347). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 09.01.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

21.05.1997 (10879)
Wernli Design, Hannes Wernli, in Volketswil, Design und Erlebnismarketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1995, S. 574). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (10880)
Auto-Garage Gebr. Vitacca, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4870). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Garage Gebrüder Vitacca GmbH, in Dietikon, übergegangen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

9. Mai 1997
Stockwerkeigentum AG STWE, in Bern, Moserstrasse 42, 3014 Bern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 05. 1997. Zweck: Förderung des Stockwerkeigentums mit fachlicher Beratung, Information und Öffentlichkeitsarbeit, erbringen sämtlicher Dienstleistungen in allen Bereichen des Stockwerkeigentums, steht insbesondere allen Eigentümergemeinschaften, einzelnen Stockwerkeigentümern, Verwaltungen und weiteren interessierten Dritten bei Abrechnungen, Verwaltungsfragen und Anlagen von Erneuerungsfragen zur Verfügung, ausführen transparenter Buchführungen für Einzelobjekte, Stockwerk- und andere (Mit-)Eigentümergemeinschaften wie Einstellhallen, Siedlungen, Überbauungen und Selbstverwaltungen gemäss STWE-Rechnungsmodell; sie kann alle Tätigkeiten ausüben, welche ihren Zweck fördern oder damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erteilen, sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche gründen, Immobilien erwerben, belehnen, verwalten und veräußern sowie sämtliche Verträge im Sinne der Gesellschaft abschliessen. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 25 000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Röthlisberger, Beat R., von Langnau im Emmental, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Daniel, von Mühleberg, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Ascom Ericsson Transmission AG, in Bern, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten und Systemen der Übertragungstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6627). Statutenänderung: 06. 05. 1997. Firma neu: **Ascom Transmission AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Ascom Transmission SA**) (**Ascom Transmission Ltd.**). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aastrand, Bengt Staffan, von Schweden, in Täby (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juul-Pedersen Kaj, von Dänemark, in Stockholm (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mey, Hansjürg Prof. Dr., von Zürich, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlapbach, Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus, Urs Dr., von Unterlangenegg, in Orschwaben, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Barras, Jean-Claude, von Copratoux, in Plagne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Zimmermann, Markus, von Vitznau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Beat, von Langnau im Emmental, in Thun, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetendorf, Vize-Direktor]; Wittwer, Erwin, von Trub, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Mahning, Hans-Rudolf, von Ruswil, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Mahning, Hans-Rudolf].

9. Mai 1997
AVT Anlage- und Versicherungsteam AG, bisher in Münsingen, Maklergeschäft auf dem Gebiet der Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1995, S. 6464). Statutenänderung: 03. 03. 1997. Firma neu: **AVT Anlage- und Versicherungsteam AG in Liquidation**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Bernische Treuhand AG, Länggassstrasse 7, 3012 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zané, Alberto, von Italien, in Saint-Légier-La Chésaz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zané-Perruchoud, Olivia, von Chalais, in Saint-Légier-La Chésaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bernische Treuhand AG, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 03. 03. 1997.

9. Mai 1997
Bay Management AG, in Konolfingen, Betrieb einer Beratungs-, Planungs- und Generalunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 688). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevag Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
BCM-Care AG, in Belp, Betrieb einer internationalen Handelsagentur, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1041). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revitreu, Peter Baumgartner, in Belp, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
C3 Surface AG, in Bern, Praktische Applikation der Oberflächenbeschichtungs-Technologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5053). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schenker, Stefan, von Däniken, in Pieterlen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997
Client Response AG, in Bern, Betrieb eines Instituts für den Aufbau und Pflege von Kundenkontakten und -beziehung (Client Relations) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1994, S. 3804). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Conyform AG, in Bern, An- und Verkauf von sowie Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6767). Statutenänderung: 24. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 650 000 [bisher: CHF 200 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 650 000. Aktien neu: 6500 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Ivo, von Rüegsau, in Solothurn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burri, Markus, von St. Stephan, in Bern, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steffisburg, Präsident]; Eggimann, Erwin, von Sumiswald, in Oberthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sidler, Michael, von Luzern, in Orschwaben, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Trevad Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Cäsar Bay AG, in Konolfingen, Betrieb einer Baunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3661). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevag Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
EBM Belp AG, in Belp, Handel mit Elektro- und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1993, S. 2683). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steffen, Heinz Willy, von Wyssachen, in Liebfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Beatrice, von Lützelflüh und Wyssachen, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

9. Mai 1997
Flying Bear AG, in Muri bei Bern, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 03. 1988, S. 959). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Samuel, von Aegerten, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997
Fräbag, in Bern, Ausführung von Bohr- und Fräsarbeiten in Betonkonstruktionen, Mauerwerk, Naturstein und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5812). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zangerl, Kurt, von Stein AG, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997
Institut Bubenberg AG, in Köniz, Betrieb einer Berufswahlschule für Jugendliche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1991, S. 1300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebersold, Egon, von Freimettigen, in Ariesheim, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Heid, Rita, von Ramlnsburg, in St. Pantaleon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Ivet AG, Ingenieurbüro für Versorgungs- und Entsorgungstechnik, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Versorgungs- und Entsorgungstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5495). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaufmann, Peter, von Buus, in Gümlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balzari, Mario, von Cevo, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fontana, Beat M., von Bern und Stabio, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel, Richard, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Atra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
O. Frey + Co. AG Wein- & Spirituosenimport en gros in Bern, in Bern, Wein & Spirituosen Import en gros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1878). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PT Portmann Treuhand, in Schüpfheim, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Rolf, von Tüffelen, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; André Méroz, Treuhand & Revision, in Bern, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Sawab AG, in Belp, Bau von Apparaten und Herstellung von anderen technischen Artikeln im Zusammenhang damit, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5776). Statutenänderung: 24. 04. 1997. Zweck neu: Bau von Apparaten und Herstellung von anderen damit im Zusammenhang stehenden technischen Artikeln; sie kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

9. Mai 1997
Stämpfli & Cie. AG, in Bern, Betrieb eines Unternehmens der graphischen Branche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1121). Statutenänderung: 17. 04. 1997. Firma neu: **Stämpfli AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Stämpfli SA**) (**Stämpfli Ltd.**). Zweck neu: Fortführung des unter dem Namen «Stämpfli & Cie. AG», «Stämpfli & Cie SA» und «Stämpfli & Cie. Ltd.» bekannten Familienunternehmens; Betrieb eines Unternehmens im Bereich der grafischen Industrie, der Informatik und des Verlagswesens, insbesondere erbringen von Leistungen in den Bereichen Druckvorstufe, Druck, Buchbinderei, Electronic Marketing und Electronic Publishing, Verlag, Multimedia, Softwareherstellung und Projektmanagement; erbringen von Produktions- und andere Dienstleistungen, die mit diesen Bereichen in Zusammenhang stehen; sie kann Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich.

9. Mai 1997
Telscom AG, in Bern, Entwicklung, Forschung, Herstellung, Anwen- derberatung, Schulung und Vertrieb von EDV-Geräten und Systemen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4413). Domizil neu: Berner Technopark, Morgenstrasse 129, 3018 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vizek, Jan, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ciccierolo Adelheid, von Bönigen, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rao, Sathyanarayana Dr., von Indien, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stadelmann, Heinz T., von Escholzmatt, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Joego, in Schönbühl, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Uni AG, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung und Unternehmensführung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6270). Domizil neu: Rabaltenstrasse 49, 3013 Bern.

9. Mai 1997
Zbinden Film AG, in Bern, Produktion von Werbe-, Industrie- und Dokumentarfilmen, TV-Spots und Trickfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1994, S. 3860). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider-Moll, Verena Eva, von Bern, in Belp, mit Einzelprokura; Gut Treuhand- und Belp, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Susanne Däppen, in Kirch- lindach, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
AWI Ausseuwerbung Intensiv Bern AG, in Bern, Betätigung auf dem Gebiete der Werbung im allgemeinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6802). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 04. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Awag Ausseuwerbungs AG», in Zürich, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 28. 04. 1997 und Bilanz per 01. 01. 1997 durch Universalsukzession übernimmt.

9. Mai 1997
Schweizer Coiffeurverbands-Fachschule, in Bern, Berufliche, betriebswirtschaftliche und kaufmännische Aus- und Weiterbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 04. 1985, S. 1646). Firma neu: **Schweizer Coiffeurverbands-Fachschule in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. 04. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwar, Otto, von Oberlangegg, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär-Kassier oder Suppleant des Sekretärs-Kassiers. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Fritz, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Mitglied und Sekretär-Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Suppleant des Präsidenten]; Leibundgut, Ferdinand Dr., von Affoltern im Emmental, in Spiegel bei Bern, Mitglied und Suppleant des Präsidenten, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär-Kassier oder Suppleant des Sekretärs-Kassiers]; Affolter, Walter, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied und Liquidator sowie Suppleant des Sekretärs und Kassiers, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Suppleant des Sekretärs und Kassiers, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Suppleant des Präsidenten].

9. Mai 1997
Tanklager Ostermündigen AG, in Bern, Lagerhaltung von Heizöl für Dritte in Ostermündigen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1528). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 04. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hänggi Brennstoffe AG», in Ostermündigen, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 11. 03. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession übernimmt.

9. Mai 1997
Vinotek Beiner & Hossmann AG in Liq., in Bern, Handel mit Wein und Waren jeglicher Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1994, S. 4332). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

9. Mai 1997
Hänggi Brennstoffe AG, in Ostermündigen, Kauf und Verkauf, Vermittlung, Transport, Lagerung und Vertrieb insbesondere von Kohle, Erdölprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 05. 05. 1997, S. 3015). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 11. 03. 1997 und der Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 mit der «Tanklager Ostermündigen AG», in Bern, deren Aktiven von CHF 54 015.05 und Passiven von CHF 1166.15 durch Universalsukzession auf Hänggi Brennstoffe AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.

9. Mai 1997
Daniel Schär, in Ostermündigen, Herstellung und Verkauf von Musikinstrumenten und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 31. 01. 1986, S. 379). Die Aktiven und Passiven sind an die «DS Guitar GmbH», in Ostermündigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

9. Mai 1997
DS Guitar GmbH, in Ostermündigen, Oberdorfstrasse 50, 3072 Ostermündigen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07. 05. 1997. Zweck: Herstellung, Handel und Vertrieb von Musikinstrumenten und Zubehör, insbesondere von Gitarren; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 21 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 07. 05. 1997 und Bilanz per 01. 01. 1997: Aktiven von CHF 48 194.70 und Passiven von CHF 35 240.60 der erloschenen Einzelfirma «Daniel Schär», in Ostermündigen, zum Übernahmepreis von CHF 12 954.10, wovon CHF 7000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 5954.10 als Forderung gutschrieben werden, Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 07. 05. 1997: umfangreiche Kundenkartei zum Übernahmepreis von CHF 7000, der an das Stammkapital angerechnet wird, Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 07. 05. 1997: ein Geschäftswagen Toyota Corolla B11 zum Übernahmepreis von CHF 9000, wovon CHF 7000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 2000 als Forderung gutschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schär, Daniel, von Walterswil, BE, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Bednarz, Manfred, von Deutschland, in Bremen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Neuen-schwander, Verena, von Bern, in Ostermündigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000.

9. Mai 1997
Weiter im Text GmbH, in Bern, Lorrainestrasse 42, 3013 Bern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 05. 1997. Zweck: Herstellung von Druckvorlagen (Textverarbeitung) und Buchproduktion als Generalunternehmerin; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital CHF 75 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Botta, Hugo, von Gelterkinden, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000; Benz, Bruno, von Winterthur, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000; Buchser, Marion, von Feldbrunnen-St. Niklaus, in Liebfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000.

9. Mai 1997
SGRAP Schweizerische Genossenschaft für einen rationellen Praxisbetrieb, in Bern, c/o Universität Bern, Fakultäre Instanz für Allgemeinmedizin (FIAM), Murtenstrasse 11, 3010 Bern, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 04. 1997. Zweck: Förderung eines günstigen Preis-Leistungsverhältnisses in der Arztpraxis unter Beibehaltung einer hohen medizinischen Leistungsqualität sowie Förderung eines günstigen Einkaufs des Praxisbedarfs für den einzelnen Arzt und Unterstützung von Massnahmen zur Rationalisierung des Praxisbetriebs und der Senkung der Unkosten. Anteilsscheine: Anteilsscheine von CHF 100. Haftung/Nachschusspflicht: Keine persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Mitglieder. Pflichten: Jahresbeitrag von maximal CHF 90. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brüttsch, Paul Prof. Dr., von Zürich und Bültenhardt, in Huttwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Martin Dr., von Arosa und Langnau im Emmental, in Arosa, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michelsen, Sven Dr., von Embrach, in Dübendorf, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmerli, Othmar Dr., von Menznau, in Nottwil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in K ö n i z, Treuhand- und Revisionsstelle im weitesten Sinne für die schweizerische Automobilwirtschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Urs, von Lorf, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziniker, Peter, von Basel und Zürich, in Mühlberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Angelo, von Holderbank SO, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppeli, Josef, von Rain, in Rumsisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Werner, von Basel und Mönchaltorf, in Lupingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Marcel, von Thalwil, in Hasle-Rüegsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

Atag Vermögensverwaltung AG, in B e r n, Anlageberatung, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten im Auftrag und für Rechnung ihrer Kundschaft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4826), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodenmann, René, von Lax und Köniz, in Nidau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chauvet, Jacques, von Colombier VD, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egl, Hans, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portner, Hanspeter, von Burgstein, in Blumenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Daniel, von Deutschland, in Vevey, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

9. Mai 1997

GBR Ernst & Young AG, in B e r n, Durchführung von Revisionen von Gesellschaften und Fonds, die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen oder dem Bundesgesetz über die Anlagefonds unterstellt sind usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1996, S. 1616), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Kaspar, von Worb, in Adiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Hans, von Rheineck, in Fönex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Jean, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maglock, Marcel, von Fribourg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kobelt, Ferdinand, von Marbach SG, in Bösingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ruprecht, Roland, von Laupen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Uwer, Hans-Jörg, von Deutschland, in Biglen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Walker, Rolf, von Oberdorf SO, in Jens, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. Mai 1997

HG Commercialle Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in B e r n, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1996, S. 4028), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Peter, von Oberentfelden, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walpen, René, von Reckingen VS, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

KPMG Fides, in B e r n, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6767), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Weck, Anne-Marie, von Fribourg, in Echichens, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Konrad M., von Seeburg, in Lyss, Vertreter der ZN, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Rudolf Dr., von Reigoldswil, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huber, Rudolf, von Zürich, in Plan-les-Quates, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

KPMG Fides Peat, in B e r n, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2960), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Peter, von Sumiswald, in Meilen, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

9. Mai 1997

Consulting IV Irena Vana, in B e r n, Wasserwerkstrasse 37, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bankenbereich. Eingetragene Personen: Vana, Irena, von Bern, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1997

Multimedia Networks Hoyer, in L a u p e n, Krankenhausweg 14, 3177 Laupen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computernetzwerk Installationen. Eingetragene Personen: Hofer, Claude René, von Strengelbach, in Laupen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1997

Glaser & Zwahlen, in O b e r w i c h t r a c h, Bahnhofstrasse 25, 3114 Oberwichtach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14. 03. 1997. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Glaser, Uwe, von Deutschland, in Pura, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Roland, von Wahlern, in Saanen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

Haller's Unternehmungen AG, in B e r n (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3298). Es muss richtig heissen: Aktienkapital: CHF 500 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 500 000 (nicht 300 000).

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

6. Mai 1997

Feinmechanik AG Kirchberg BE, bisher in Kirchberg BE (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5647). Statutenänderung: 01. 05. 1997. Firma neu: **Feinmechanik Jacquemat AG**. Sitz neu: R ü d l i g e n - A l c h e n f l ü h. Domizil neu: Hauptstrasse 52, 3422 Rüdliggen-Alchenflüh. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sachübernahme vom 31. 12. 1971 wurde aus den Statuten gestrichen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

6. Mai 1997

Lettag AG, bisher in L u z e r n, Handel mit Produkten aller Art, insbes. Schuhen (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2914). Statutenrevision: 01. 05. 1997. Sitz neu: B u r g o r f. Domizil neu: Ilcoweg 6, 3400 Burgdorf. Zweck: Handel mit, Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere solchen der Schuhbranche. Die Gesellschaft kann solche Waren auch selber herstellen oder herstellen lassen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisa Treuhand AG, in Luzern (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen: Bühler, Kurt, von Sempach, in Herzogenbuchsee, einziger VR, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Volper, Henri, von Chesaux-Noréaz, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

6. Mai 1997

Elektro Lo Stanco AG Seeburg, in S e e b e r g B E (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6357). Statutenrevision: 24. 04. 1997. Firma neu: **Schärer Elektro AG**. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (wie bisher). Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jehle, Urs, von Remetschwil, in Ramllinsburg (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Länzlinger Treuhand, Einzelfirma, in Feldbrunn-St. Niklaus, Inhaber: Länzlinger, Rolf, von Mosnang, in Halten, Revisionsstelle.

6. Mai 1997

Josef Frei AG, in K i r c h b e r g B E, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3794). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Firma neu: **Frei AG, Haustechnik**. Zweck neu: Führung einer Unternehmung, welche Haustechnik anbietet, namentlich in den Bereichen Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsplanung sowie Ausführung von entsprechenden Installationen. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit und die Montage von Blitzschutz-, Heizungs-, Lüftungs- Gas- und Wasserversorgungsanlagen sowie Spenglerei-, Sanitär- und Dachdeckereiprodukten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage vom 05. 11. 1974 wurde aus den Statuten gestrichen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob-Treuhand AG (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Kurt, von Oberehrendingen, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Martin, von Oberehrendingen, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jarev GmbH, in Rüdliggen-Alchenflüh, Revisionsstelle.

6. Mai 1997

Eberhart Blumeninsel AG, in H u t t w i l, Fiechtenstrasse 5, 4950 Huttwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 05. 05. 1997. Zweck: Betrieb eines Floristikunternehmens, Produktion von und Handel mit Blumen und Pflanzen sowie Gartenbedarfsartikeln aller Art, Durchführung von Grabunterhalt und Pflanzenservice. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Sacheinlagevertrag vom 17. 04. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996: Aktiven von Fr. 994 906.95 und Passiven von Fr. 605 733.50 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Markus Eberhart», in Huttwil, zum Preis von Fr. 389 173.45, wovon Fr. 100 000.- auf das Aktienkapital angerechnet und dem Sacheinleger Fr. 289 173.45 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen: Eberhart, Markus, von Grafenried, in Huttwil, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberhart-Sollberger, Gertrud, von Grafenried und Wymigen, in Huttwil, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interrevi AG, in Huttwil, Revisionsstelle.

6. Mai 1997

Markus Eberhart, in H u t t w i l, Gärtneri, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 02. 03. 1973, S. 581). Aktiven und Passiven sind auf die «Eberhart Blumeninsel AG» in Huttwil, übergegangen. Firma erloschen.

7. Mai 1997

Jenni Liegenschaften AG, in B u r g d o r f (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6238). Statutenänderung: 26. 04. 1997. Keine publikationspflichtigen Änderungen.

7. Mai 1997

Burg Gastronomie GmbH, in H e r z o g e n b u c h s e e, c/o Jörg Burgermeister, Unterholzstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 01. 05. 1997. Zweck: Betriebsführung und Beratung im Gastgewerbe. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Sacheinlagevertrag vom 01. 05. 1997: Übernahme eines PC von Jörg Burgermeister, Herzogenbuchsee, zum Preis von Fr. 4079, welcher voll auf seine Stammeinlage angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burgermeister, Jörg, von Märstetten TG, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Burgermeister-Zulauf, Ruth, von Schinznach und Märstetten TG, in Herzogenbuchsee, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

7. Mai 1997

Digitale Informations Auswertung Studio AG, in L a n g e n t a l (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3989). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst (bisher: Gaswerkstrasse 33, 4900 Langenthal).

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

7. Mai 1997

Gilbert Leuenberger S.A., à E s c h e r t, décollage de précision de pièces pour toutes industries, etc. (FOSC du 09. 01. 1996, no 5, p. 136). Modification des statuts: 23. 12. 1996 et 23. 04. 1997. Nouvelle raison sociale: **G. & Y. Leuenberger S.A.** Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Autres modifications des statuts non soumises à publication.

7. Mai 1997

Dr. Mathys & Wyseier, Ingenieure & Planer AG, in B i e l (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Rudolf Mathys, VR-Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Wyseier, VR-Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift); Hans-Peter Stocker, von Obermumpf, in Bern, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1997

Montagschreinerei Zwahlen, bisher in D e t l i g e n, Schreinerei (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 189). Sitz neu: B r ü t t e l e n, Bielstrasse 38. Firma neu: **Schreinerei Zwahlen**.

7. Mai 1997

Markmann-Logistik-Beratungen, in M a g g l i n g e n, Planung und Beratung für Logistik-Systeme (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1319). Diese Firma wird zufolge Gründung der bereits eingetragenen und bereits publizierten «MOB Markmann-Organisations-Beratungen», in Magglingen, gelöst.

7. Mai 1997

Potterat und Müller, in B ü r e n a n d e r A a r e, Führen des Restaurants Bauleuten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4446). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gimmelwald, Gemeinde L a u e r s b r u n n e n (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8084) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöst.

7. mai 1997

Di Benedetto & Quazza GmbH, à B i e n n e, rénovation d'immeubles, maçonnerie etc. (FOSC du 18. 4. 1996, no 75, p. 2197). L'associé Giovanni Longobucco ne fait plus partie de la société et n'est plus gérant de la société; sa signature est éteinte. Sa part sociale de fr. 10 000 à été cédée à Vittoria Di Benedetto-Petraglia, ressortissante italienne, à Biemme, qui devient associée et gérante avec signature collective à deux.

7. Mai 1997

Marex Küchen und Bad AG, in B i e l, Betrieb (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1996, S. 32). Es wohnen neu: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Rinderli, Zeichnungsberechtigter, nun wohnhaft in Cham (Rolf: wohnhaft in Hünenberg); Jacques Garnier, Prokurist, nun wohnhaft in Messen (bisher: wohnhaft in Wabern).

7. mai 1997

José Pinar, à B i e n n e, exploitation du restaurant «La bonne auberge» (FOSC du 16. 12. 1996, no 244, p. 7776). Raison radicee par suite de cessation de commerce.

7. Mai 1997

Gerlinde Shabani, in B i e l, Betrieb des Restaurants «Bellevue» (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1995, S. 798). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. Mai 1997

Urs Brand, in B i e l, Betrieb eines Epa Super-Discount Ladens (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 322). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. Mai 1997

Partner- und Eheinstitut, Hella Calderari, in O r p u n d (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995, S. 4507). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. Mai 1997

Metorol AG, in A a r b e r g, Fabrikation, Handel und Montage von Metallbauteilen, Toren usw. (SHAB Nr. 142 vom 16. 07. 1996, S. 4257). Statutenänderung: 23. April 1997. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Person neu: Antonia Zurbrugg-Reist, von Frutigen und Hasle-Rüegsau, in Courgevaux, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1997

Auto Petinesca AG, in S t u d e n (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4414). Statutenänderung: 28. April 1997. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Merz, von Beinwil am See, in Ipsach, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu oder mutierend: Frank Merz, von Beinwil am See, in Bellmund, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift).

7. Mai 1997

Valentin Dojtschynov, in H e r m r i g e n, Handwerkerstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Valentin Dojtschynov, von und in Hermrigen. Geschäftsnatur: Bücher- und Musikverlag, CD's Produktion.

7. Mai 1997

Witschi Metall, in B ü r e n a n d e r A a r e, Erlenweg 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Witschi, von Eriz, in Büren an der Aare. Geschäftsnatur: Schlosserei, Metall- und Fassadenbau.

7. Mai 1997

Cuanillon Constructions, in B i e l, Büzingenstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Marc Cuanillon, von Sugiez, in Biel BE. Geschäftsnatur: Metallbau.

7. Mai 1997

Franz Ehrler, in B i e l, Generalagentur der Patria-Leben (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2315). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. Mai 1997

Allfinanz Ehrler, in W a l p e r s w i l, Chasserstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Ehrler, von Ingenhof, in Walperswil. Geschäftsnatur: Finanzberatungen, Versicherungsberatung, Erstellen von Versicherungsanalysen und -konzepten, Betreuung von Versicherungsportefolios, Anlage- und Steuerberatung sowie alle weiteren, direkt oder indirekt mit Versicherungsfragen in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten.

7. Mai 1997

Light Design, Adrian Walther, bisher in L y s s, Handel mit und Vermietung von Licht- und Tonanlagen (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 671). Sitz neu: A a r b e r g, Lysstrasse 7a. Firmainhaber wohnt nun in Aarberg.

9. Mai 1997

Tempo Giusto Management GmbH, in G a l s, Le Manoir, Joliment, Gemeinde Gals, Erlach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. Mai 1997. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Vermarktung von Musik. Die Gesellschaft besorgt insbesondere das Management und die Vermittlung von und für Musiker und Orchester, die Konzert- und Veranstaltungsorganisation sowie die Auftragskomposition, insbesondere für die Orchesterformation «tempo giusto». Sie kann auch Urheberrechte und andere Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern, verwalten und bewirtschaften. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Dominique Roggen, von Murten, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8000; Ruth Bösigger-Maag, von Rumisberg, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6000; Cetin Köksal, von Köniz, in Erlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6000.

9. mai 1997

Rediffusion Biemme S.A., à B i e n n e (FOSC du 5. 08. 1996, no 149, p. 4657). Dr. Kurt Isler, de Wohlen AG et Dübendorf, à Oberrieden, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux et Hans Uehlinger, de Neunkirch, à Stallikon, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle personne inscrite: Dr. Hans Nater, de Nestsal, à Zollikon, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

9. Mai 1997

Bangerter AG, in L y s s, Herstellung von und der Handel mit Zementwaren und Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 10. 09. 1996, S. 6138). Statutenänderung: 21. April 1997. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 23. 12. 1937 ist aus den Statuten gestrichen worden. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Bachung, von Derendingen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich Schlatter, von Boppelsen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, VR-Mitglied, und Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: David Schüpbach, von Landiswil, in Aeschi bei Spiez, VR-Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dieter Schöni, von Langnau im Emmental, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfred Keller, von Schlosswil, in Seedorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

Tribeton AG Müntschemier, in Müntschemier, Gewinnung von Kies, Sand und weiteren Bodenmaterialien usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Bachung, von Derendingen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich Schlatter, von Boppelsen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Schenker, von Walterswil SO, in Ins, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: David Schüpbach, von Landiswil, in Aeschi bei Spiez, VR-Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dieter Schöni, von Langnau im Emmental, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

Danielle Zeyer, in Aarberg, Stadtplatz 62, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants/betriebes. Eingetragene Personen: Danielle Zeyer, von Aesch LU, in Aarberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Michel Zeyer, von Aesch LU, in Meyriez, mit Einzelunterschrift.

Büro Thun (für Berner Oberland)

9. Mai 1997

Läderach AG, in Thun, Hoch- und Tiefbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7160). Statutenänderung: 14. 4. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher Fr. 1 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1200 Namenaktien zu Fr. 1000). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 14. 4. 1997 Aktien von Fr. 5 934 058.33 und Passiven von Fr. 5 125 088.45 der «H. Weibel AG», in Thun, gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1996, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivüberschuss von Fr. 808 969.88 erhalten die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft 800 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Firma neu: **Läderach Weibel AG Baunternehmung**. Zweck neu: Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Generalunternehmung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Bestimmungen über die Sacheinlagen sind aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Saurer Rudolf, von Sigriswil, in Thun, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Domizil neu: Hopfenweg 13A, in 3600 Thun (bisher: Hopfenweg 13).

9. Mai 1997

H. Weibel AG, in Thun, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2940). Auflösung durch Generalversammlung-Beschluss vom 14. 4. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Läderach AG», neu «Läderach Weibel AG Baunternehmung», in Thun. Aktiven und Passiven gehen auf die «Läderach Weibel AG Baunternehmung» über.

9. Mai 1997

Inter-Kamin AG, in Unterseen (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4845). Ausgeschiedene Personen: W. Pfändler, Treuhänder, und Revisionsbüro, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu: Toneatti Valentin, von Frutigen, in Faulensee, Revisionsstelle.

9. Mai 1997

Infobank Software AG, in Interlaken, c/o Converk AG, Allmendstrasse 31, 3800 Interlaken (Neueintragung). Statuten vom 23. 04. 1997. Zweck: Hardware- und Software-Entwicklung sowie Handel mit technischen Geräten, Artikeln und Ersatzteilen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben usw. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bühler Roger, von Matten b.L., in Interlaken, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Eiger Immobilien AG, in 3800 Interlaken, Revisionsstelle.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Mai 1997

Ing. Kurt Muther AG, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Bahnhofstrasse 21, 6003 Luzern. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung) mit Hauptsitz in Stansstad, Ingenieurbüro usw. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros zur Analyse und Untersuchung von Problemen im Bereich Abfall, Energie, Umwelt und Sicherheit, Planung, zum Erarbeiten von entsprechenden Lösungskonzepten sowie zur Planung, Projektierung und Realisierung von entsprechenden Projekten; Verwertung und Ausnutzung der Marke «Konzept vier» und Vergabe von Lizenzen bzw. den Abschluss von Franchisingverträgen über dieses «Konzept vier»; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 04. 04. 1997. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad unter der Firma «Ing. Kurt Muther AG», eingetragen im Register des Hauptstizes am 04. 04. 1997. Verwaltungsrat: Präsident; Kurt Muther, von Erstfeld, in FÜRigen, Gemeinde Stansstad. Sekretärin: Yvonne Gut-Bellone, von Horw, in Hergiswil NW. Mitglied: Stefan Stüss, von Zürich und Riggisberg, in Zürich. Der Präsident vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Filialleiterin: Yvonne Gut-Bellone (Sekretärin des Verwaltungsrates). Sie vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

Schürfag AG, in Sursee, Arbeiten im Tiefbau mit Spezialgeräten (SHAB Nr. 48 vom 9. 03. 1995, S. 1336). Lukas Jausin, Karl-Heinz Gebhardt und Markus Jausin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen, die übrigen zeichnen nicht. Emanuel Jausin, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

9. Mai 1997

Emi Unternehmensberatung AG, in Luzern (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3497). Statutenänderung vom 4. April 1997. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 50 000 nun voll einbezahlt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Bitzi, von Schüpfheim, in Neuheim.

9. Mai 1997

Selix AG, Luzern, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 06. 1980, S. 2062). Statutenänderung vom 6. Mai 1997. Die Firma lautet nun: **Selix AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Neue Adresse: Huobmattstrasse 7, bei Acorus-Treuhand AG, 6045 Meggen. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Mai 1997

JM Handels- und Immobilien AG, in Meierskappel (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1992, S. 3802). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3055) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

9. Mai 1997

City-Parking AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 15. 02. 1988, S. 595). Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhänder AG, in Luzern.

9. Mai 1997

Ackermann Versandhaus AG (Ackermann Vente par Correspondance SA), in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 173 vom 6. 09. 1996, S. 5386). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Meinrad Schnüriger, von Ingenbohl, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Dr. Marc Kaeslin, von Horw und Beckenried, in Horw.

9. Mai 1997

Neustadt-Immobilien AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6399). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anita Gasser, von Lungern, in Horw.

9. Mai 1997

Seven-Air Gebr. Meyer AG, in Luzern, Lüftungs- und Klimaapparate (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1679). Statutenänderung vom 7. Mai 1997. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Lüftungs- und Klimageräten, insbesondere der Marke «7-Air» (Seven-Air); Betrieb einer Ventilationsplengerei; Bau und Vertrieb von Luftkanalsystemen und anderen einschlägigen Apparaten und Anlagen; Ausführung von Kunststoffverlebeschichtungen; Handel mit und Vermittlung von Soft- und Hardware von Computer-Systemen und Komponenten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Mai 1997

Berit-Arztgehilfenschule AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1471). Statutenänderung vom 7. Mai 1997. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Mai 1997

Licotex AG, in Root, Vorhänge, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1995, S. 3038). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 4. April 1997 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Licotex AG in Konkurs**.

9. Mai 1997

CHS Central Helicopter Services AG, in Meggen, Sentibühlstrasse 63, 6045 Meggen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 07. 05. 1997. Zweck: Übernahme von Helikoptertransporten, insbesondere Taxi-, Rund-, Film-, Foto- und Überwachungsflüge; Weitervermittlung von Flugaufträgen an Drittunternehmen; Flugschulung und Pilotenausbildung; Handel mit technischen Geräten, insbesondere im Bereich Navigation; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung oder Belastung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 liberriert sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 07. 05. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Marcel Baumgartner, von Meggen und Adligenswil, in Meggen, bestimmte, im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag detailliert aufgezählte Vermögenswerte sowie ein Fahrzeug Alfa Romeo, Jahrgang 1992, alles im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 48 290. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger/-übergeber 80 zu 50% liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 8290. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Marcel Baumgartner, von Meggen und Adligenswil, in Meggen. Er zeichnet einzeln. Prokurist: Franziska Baumgartner, von Meggen und Adligenswil, in Meggen. Sie führt Einzelprokura. Revisionsstelle: Norbert Stutz, von Luzern, in Adligenswil.

9. Mai 1997

Neustadt Sachwalter + Treuhänder AG, in Luzern (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6170). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anita Gasser, von Lungern, in Horw.

9. Mai 1997

Estermann AG Zweigniederlassung Nottwil, in Nottwil, mit Hauptsitz in Sursee, Bauunternehmung im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1712). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

9. Mai 1997

Wasserversorgungsgenossenschaft Gunzwil-Dorf, in Gunzwil (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5506). Anton Galliker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Peter Riebeli, von Sarnen, in Gunzwil. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Die Adresse lautet nun: Dorfstrasse 34, bei Robert Müller, 6222 Gunzwil.

9. Mai 1997

Raiffeisenbank Eich, in Eich, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4976). Werner Knupp und Marta Sägger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hansruedi Widmer, nun von Emmen und Sumiswald, in Eich, bisher Besitzer ohne Unterschrift, ist nun Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pia Suter, von Eich, Rain, Luzern und Inwil, in Eich. Neuer Besitzer ohne Unterschrift ist Pius Emmenegger, von und in Eich.

9. Mai 1997

Velo-Kurier Schnell Kurierdienst und Kleintransport GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2146). Die Unterschrift des Geschäftsführers Reto Wüest ist erloschen. Christoph Masoner, Geschäftsführer, zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Einzelunterschrift wurde erteilt an Thomas Bussmann, von Willisau-Land, in Luzern.

9. Mai 1997

Axiphas Roland Spengler, in Luzern, EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6885). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 14. März 1997 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

9. Mai 1997

A. Ienscheid-Lampart, in Hitzkirch, Gasthaus (SHAB Nr. 38 vom 15. 02. 1978, S. 475). Neue Adresse: Luzernerstrasse 1, 6285 Hitzkirch.

9. Mai 1997

Josef Tschopp-Estermann, in Triengen, Möbelschreinerei (SHAB Nr. 147 vom 28. 06. 1971, S. 1592). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 7. März 1997 über die ausgeschlagnene Hinterlassenschaft des Inhabers die konkursamtliche Liquidation angeordnet.

9. Mai 1997

Perconsult Egger, in Luzern, Pilatusstrasse 19, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Inhaber: Franz Egger, von Eggersriet, in Eich.

9. Mai 1997

G. Bachmann Chem. Tech. Produkte, in Hochdorf, Kannenbühlstrasse 30, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, An- und Verkauf von chemisch-technischen Produkten. Inhaber: Gottlieb Bachmann, von Entlebuch und Lieli, in Hochdorf.

9. Mai 1997

Armin Kurz, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Schmuck, Uhren (SHAB Nr. 56 vom 8. 03. 1976, S. 649). Diese Firma wird zufolge Löschung der Hauptniederlassung im Handelsregister gestrichen.

9. Mai 1997

Rockwell Automation AG, Filiale Dierikon (Rockwell Automation SA, succursale Dierikon) (Rockwell Automation Ltd, branch Dierikon), in Dierikon, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2714). Die Firma lautet richtig: **Rockwell Automation AG, Zweigniederlassung Dierikon (Rockwell Automation SA, succursale Dierikon) (Rockwell Automation Ltd, branch Dierikon)**.

Uri – Uri – Uri

9. Mai 1997

Gemeinnützige Genossenschaft Efibach Silenen, in Silenen, Gemeinsamer Unterhalt der Anlagen in der Überbauung Efibach usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996, S. 3142). Edith Epp, Aktuarin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Herta Zraggen-Tremmel, von und in Silenen, ist neu Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse neu: c/o Herta Zraggen-Tremmel, Efibach 26 (bisher: Edith Epp, Efibach 6).

Schwyz – Schwyz – Svitto

9. Mai 1997

Kontomed Treuhänder AG, in Lachen (SHAB Nr. 81 vom 30. 4. 1997, S. 2897). Erlöschene Unterschrift: Tanja Landolt, Prokuristin.

9. Mai 1997

Erwin Vogel, Restaurant-Pizzeria, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2100). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

9. Mai 1997

Gebr. K. + E. Gruber, in Küssnacht am Rigi, Oberdorfstrasse 26, 6403 Küssnacht am Rigi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 21. 08. 1996. Gesellschafter sind: Kurt Gruber, von Wilderswil BE, in Küssnacht am Rigi, und Edi Gruber, von Wilderswil BE, in Küssnacht am Rigi. Restaurations- und Barbetrieb.

9. Mai 1997

Bluemehus Fortuna Karin Giger, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3178). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

9. Mai 1997

Bluemehus Fortuna, Schwiter Jeannette, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Zürcherstrasse 6, 8854 Siebnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jeannette Schwiter, von und in Lachen. Betrieb einer Blumenboutique.

9. Mai 1997

Josef Hegner + Co. Zargis, Zargen + Isolierungen, in Reichenburg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6802). Löschung nach beendeter Liquidation.

9. Mai 1997

Josef Hegner Zargis, Zargen und Isolierungen, in Reichenburg, Bahnhofstrasse 4a, 8864 Reichenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Hegner, von Galgenen, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Produktion, Handel mit, Verkauf und Montage von Isolationsmaterial aller Art.

9. Mai 1997

Sunbaker AG, in Feusisberg, Einführung von Spezialbrot und -backwaren in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Vogel, Mitglied des Verwaltungsrates, und Rosmarie Herfeld, Mitglied des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglied neu: Monika Silvia Herfeld, von Hüttikon ZH, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

Kälin & Hiestand AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Planung, Fabrikation und Montage jeglicher Art von Metall- und Glasarbeiten usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1996, S. 856). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ruedi Fux, von St. Niklaus VS, in Jönen AG.

9. Mai 1997

Genossenschaft Sport und Freizeit Lachen, in Lachen (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2885). Domizil neu: Bürgerheimstrasse 5, 8853 Lacher (beim Präsidenten). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold Kessler, Präsident des Verwaltungsrates; Kurt Zibung, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Christian Michel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Bruno De Simoni, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hans Stählin, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; und Stefan Hirzel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Paul Christen, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift; Verwaltungsratsmitglieder neu: Peter Heinrich, von und in Lachen, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und ohne Zeichnungsberechtigung; Roland Egli, von Alt St. Johann, in Lachen; Daniel Zbinden, von Oberschort, in Lachen; René Bünler, von Wolfenschiessen, in Lachen, und Bruno Schütz, von Lachen, in Schwyz.

9. Mai 1997

Wichert Treuhänder & Finanzcontrolling, in Lachen (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3071). Einzelprokura wird erteilt an: Elisabeth Ardielli-Spöni, von Schübelbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Brigitte Bächtold-Bauen, von Zürich, in Dürnten.

9. Mai 1997

Raiffeisenbank Immensee, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4068). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Christina Lüthi-Balmer, Aktuarin des Verwaltungsrates. Marlis Blum-Ulrich, Aktuarin des Verwaltungsrates (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Helga Lusenberger, von Entlebuch, in Immensee. Gemeinde Küssnacht am Rigi, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. Mai 1997

Piniol AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4162). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 05. 05. 1997. Zweck neu: Verwertung der Erfindung Piniol-Präparate durch Herstellung bzw. Fabrikation und Verkauf dieses Produktes; weitere chemische, technische und pharmazeutische Artikel können mitbezogen werden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder verwalten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

9. Mai 1997
Schwabe Pharma AG, in Küssnacht am Rigi, Fabrikation und Vertrieb von phytotherapeutischen, biologischen Medikamenten usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4067). Statutenänderung: 05. 05. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 3 850 000 (bisher: Fr. 2 600 000.-). Aktien neu: 3850 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2600 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000).

9. Mai 1997
Corvi Maschinenbau, in Wilen, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996, S. 2354). Domizil neu: Birchweidstrasse 8, 8808 Pfäffikon.

9. Mai 1997
Druckerei Sandmeier AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2881). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 17. 04. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

9. Mai 1997
Urs Keller, in Altendorf, Baumotagen usw. (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5289). Domizil neu: Heerstrasse 14, 8852 Altendorf.

9. Mai 1997
Stöcklin EDV, bisher in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel mit und Reparatur von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4245). Sitz neu: Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Domizil neu: Allerheiligen 7, 6432 Rickenbach. Peter Stöcklin, Inhaber, und Hedy Stöcklin-Kälin, Prokuristin, sind nun beide wohnhaft in Rickenbach, Gemeinde Schwyz.

9. Mai 1997
Bürgli-Park-Liegenschaften AG, in Wollerau, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1996, S. 4976). Die bisherige Revisionsstelle Treuhand Abt AG, in Glattbrugg, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

9. Mai 1997
Everex AG, bisher in Altendorf, Unternehmensberatung in den Bereichen Organisation, Einkauf, Verkauf, Interessenvertretung usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1997, S. 790). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 79 vom 28. 4. 1997, S. 2825).

Berichtigung
Remix AG, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 95 vom 22. 5. 1997, S. 3419). Theodor Kocher ist der richtige Name des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

21. Mai 1997 (513)
Organisations Management Schwarz, bisher in Meggen, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2307). Sitz neu: Stansstad, Domizil neu: Kehrsitenstrasse 23, 6362 Stansstad. Zweck: Organisation und Management von Anlässen jeglicher Art für interne und externe Veranstaltungen für Firmen, Verwaltungen und Vereinigungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greising, Verena, von Meggen und Zürich, in Stansstad, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Schwarz, Verena, von Meggen, in Meggen).

21. Mai 1997 (509)
A + O Medien AG (A + O Média SA), (A + O Media Ltd.), in Oberdorf N W, Erwerb, Auswertung, Vermittlung und Vertrieb von Autoren-, Verlags- und Reproduktionsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 7. 3. 1997, S. 1570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

21. Mai 1997 (510)
Büchel Elektro AG, in Stans, Ausführung und Planung von Elektro-, Telefon-, Fernseh- und Radioinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1996, S. 5863). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle.

21. Mai 1997 (511)
Josef Schleiss AG, Auto- und Traxunternehmen, Oberdorf NW, in Oberdorf N W, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5847). Statutenänderung: 20. 5. 1997. Firma neu: Schleiss AG. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Waren-Transporte sowie Trax- und Baggerarbeiten, Führen von Deponien und Handel mit Baustoffen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) [bisher: Übernahme per 01.01.1978 von Jos. Schleiss, Oberdorf, von Aktiven (Fr. 732 786.95) und Passiven (Fr. 400 000) seiner nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.03. 1978. Vom Übernahmepreis von Fr. 332 786.95 werden Fr. 198 000 auf das Aktienkapital an gerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleiss, Marcel, von Engelberg, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schleiss, Alice, von Engelberg, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schleiss, Josef, von Engelberg, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle (bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans).

21. Mai 1997 (512)
NFG Art-Factory GmbH, bisher in Alpnach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6333). Statutenänderung: 17. 5. 1997. Sitz neu: Ennetbürgen. Domizil neu: Hofurlistrasse 7, 6373 Ennetbürgen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Herstellung von Produktionen (Recording, Publishing, u.a.m.) sowie Verwertung von Urheberrechten in den Bereichen Audio, Video und Multimedia; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital neu: Fr. 22 000 (bisher: Fr. 21 000). Liberierung neu: Fr. 22 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brüderlin, Stephan, von Liestal, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Charrua & Brüderlin, in Alpnach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uray, Frank, von Stansstad, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 7000); Bollier, Roger, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 7000).

21. Mai 1997 (514)
Von Rotz Holzbau AG, in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 505). Statutenänderung: 21. 5. 1997. Firma neu: von Rotz Holzbau AG. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 29.04.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.) [bisher: Übernahme sämtlicher Aktiven (Fr. 419 644.45) und sämtlicher Passiven (Fr. 369 644.45) der bisherigen Einzelfirma «Josef von Rotz, Holzbau und Schreiner», in Stansstad, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.04.1985 und Bilanz per 31.12.1984; der Aktienüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital an gerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Mai 1997 (515)
Eberli Materialen AG, in Hergiswil N W, Sonnenbergstrasse 29, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1997. Zweck: Handel mit Materialien aller Art, insbesondere für das Baugewerbe, die Industrie, den Dienstleistungsbereich und den Freizeitbedarf; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern, vermieten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eberli, Heinrich, von Hochdorf, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberli, Maria, von Hochdorf, in Hergiswil NW, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

21. Mai 1997 (516)
GEOTEAM AG, in Beckenried, Dorfstrasse 71, 6375 Beckenried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Geoinformatik, Tunnelvermessung und Ingenieurvermessung; kann ferner Treuhandgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und Herstellverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Beteiligungen kaufen, halten und verkaufen, Agenturaufgaben übernehmen, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern sowie Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Landolt, Christian, von Aarau, in Beckenried, Präsident, mit Einzelunterschrift; Käslin, Anton, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

Glarus - Glaris - Glarona

9. Mai 1997
BG Bau + Generalunternehmens AG, in Glarus, Bauerstellungen und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Planung und Durchführung von Landerschliessungen sowie deren Finanzierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2715). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cosmeton SA, in Glarus, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Mövenpick Raststätte Glarnerland AG, Niederurnen, in Niederurnen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Konzessionen, Bau-rechten und anderen Rechten zum Betrieb von Nebenanlagen an Autobahnen und Autostrassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3296). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sutter, Rolf, von Lenzburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grau, Beat, von Ried bei Kerzers, in Cugnasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997
Tschudi + Cie. AG, in Ennenda, Herstellung, Bearbeitung, Konfektionierung, Beratung, Grosshandel und den Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere auf Grundlage von natürlichen und synthetischen Fasern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 3. 03. 1997, S. 1414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Jürg, von Tschlin, in Dorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. Mai 1997
Unicupler GmbH, in Niederurnen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3568). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gessler, Ulrich, von Zürich, in Wädenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1997
Heizung-Oelfeuerung K. Menzi, in Niederurnen, Installation von Heizungs- und Oelfeuerungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 30. 01. 1964, S. 312). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
VTM Verwaltungen-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3349). Die Firma lautet richtig: **VTB Verwaltungen-Treuhand & Beratungs AG**.

Zug - Zoug - Zugo

9. Mai 1997
Roka Speed GmbH, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 41, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 06. 05. 1997. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, vorwiegend im Sportsektor sowie Handel mit Patenten, Patentrechten, Lizenzen und Markenschutzrechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen, verwalten und vermitteln. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lighthart, Beatrice, Heimat: St. Gallen, in Hünenberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2000; Lighthart, Gerben, Heimat: Niederlande, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2000; Käppeli, Monika, Heimat: Knutwil, in Hünenberg, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8000; Käppeli, Rolf, Heimat: Knutwil, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8000.

9. Mai 1997
ASB Management AG, Sitz: Risch, Domizil: Langmattstrasse 2a, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 05. 1997. Zweck: Halten und Verwalten von Eigentum, welches zum Zwecke des zur Verfügungstellens an andere Unternehmen, Organisationen und/oder Privatpersonen, oder zum Eigengebrauch, angeeignet wird; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, die Vertretung

anderer Gesellschaften und Firmen übernehmen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft kann Räumlichkeiten im Kanton Zug bis zu einem Maximalpreis von CHF 650 000 erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reichmuth, Andreas, Heimat: Oberiberg, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift; Hürlimann, Bruno, Heimat: Walchwil, in Baar, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kesselmark, Pascal, Heimat: Altstätten, in Udligenswil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
IZ Interhandel AG, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7375). Statutenänderung: 06. 05. 1997. Aktienkapital geändert: CHF 1 500 000 [bisher: CHF 1 350 000]. Liberierung: CHF 1 500 000 [bisher: CHF 1 350 000], 15 000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 13 500 Inhaberaktien zu CHF 100].

9. Mai 1997
Nicoletti Hugo, Sitz: Steinhäusern, EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2969). Firma Neu: **STC Informatik Nicoletti Hugo**.

9. Mai 1997
Unifliff AG, Sitz: Zug, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2484). Statutenänderung: 07. 05. 1997. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. Mai 1997
Socomex Trading GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Grafenauweg 4, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 07. 05. 1997. Zweck: Handel mit Rohwaren und Waren aller Art sowie Vermittlung, Durchführung und Abwicklung von Finanzgeschäften; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Catco Investments B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19 000; Heij, Joost, Heimat: Niederlande, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000; Schmid, Gudio, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1997
IBS Trade Ltd (IBS Trade AG), Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5073). Statutenänderung: 07. 05. 1997. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. Mai 1997
Sartorius intercare AG (Sartorius intercare SA) (Sartorius intercare Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 63, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 05. 1997. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Geräten, Anlagen und sonstigen Produkten der Medizinal- und Filtrationstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung: CHF 200 000, 200 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Howald, Erich H., Heimat: Thörigen, in Laufenburg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thieme, Hans, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (D), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Erich E., Heimat: Zürich, in Boll, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. Mai 1997
Boehringer Mannheim (Schweiz) AG (Boehringer Mannheim [Suisse] SA) (Boehringer Mannheim [Svizzera] SA), Sitz: Risch, Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2969). Statutenänderung: 05. 05. 1997. Übersetzungen der Firma Neu: **Boehringer Mannheim [Switzerland] Ltd**. Zweck Neu: Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen, Erzeugnissen für die Gesundheitspflege, chemischen und biochemischen Wirkstoffen aller Art, verwandten Produkten, Laborgeräten und -einrichtungen sowie sonstigen medizinischen Geräten und medizinischen Hilfsmitteln, insbesondere Handel mit Produkten der Boehringer Mannheim GmbH, D-Mannheim, und der diesem Unternehmen nahestehenden Gesellschaften, Förderung der Forschung, Entwicklung und Information, Erstellung von Marktanalysen, Organisation und Durchführung von Werbung und Beratung im Zusammenhang mit den vertriebenen Produkten sowie Erwerb und Auswertung von Lizenzen, Know-how, Patenten, Marken und sonstigen gewerblichen Schutzrechten; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. Mai 1997
United Assets 1973 SA, Sitz: [bisher: Genève], Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB vom 30. 05. 1995, S. 3020). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Firma Neu: **United Assets 1973 AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 10, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb und Veräußerung von und Handel mit Wertchriften aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen für wirtschaftliche Tätigkeiten, insbesondere Betreuung von finanzrelevanten Gesellschaften mittels vollumfänglicher Serviceleistung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln, belasten und veräußern. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Mülle, Werner, Heimat: Fluelen, in Bürglen UR, Mitglied mit Einzelunterschrift; Meyer, Rolf, Heimat: Pfeffingen, in Arth, Direktor mit Einzelunterschrift; Dr. Leonard Stolk Internationale Steuerberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Nosser, Max-E., Heimat: Oberurnen, in Wil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [«Uta United Trust AG», in Zürich, Revisionsstelle].

9. Mai 1997
Univag Team AG in Konkursliquidation, Sitz: Baar, Management- und EDV-Beratung anderer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3292). Löschung von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

9. Mai 1997
Uniphase Laser Enterprise AG (Uniphase Laser Enterprise SA) (Uniphase Laser Enterprise Ltd), Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Halbleiterprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2501). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Rüschlikon (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2893).

9. Mai 1997
Invision AG, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 910). Eingetragene Person: Gelöscht: [Cleven, Hans-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. Mai 1997

J. Carl Fridlin Gewürze AG (J. Carl Fridlin Gewürze SA) (J. Carl Fridlin Gewürze Ltd) (J. Carl Fridlin Gewürze Inc), Sitz: [bisher: Z u g], Handel mit Verarbeitung von Gewürzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1993, S. 6503). Statutenänderung: 07. 05. 1997. Sitz Neu: H ü n e n b e r g. Domizil Neu: Bösch 61, 6331 Hünenberg. Aktienkapital Geändert: CHF 300 000, Liberierung: CHF 300 000, 300 vinkulierte Namenskarten zu CHF 1000 [bisher: 300 Namenskarten zu CHF 1000]. Lösung der statutarischen Sacheinlage und -übernahmebestimmung [bisher: gemäss Sacheinlagevertrag vom 01. 02. 1982 und Übernahmehilanz per 30. 06. 1981 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma J. Carl Fridlin Gewürzmühle, in Zug, wobei die Aktiven CHF 1 621 320.61 und die Passiven CHF 728 839.90 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von CHF 892 480.71 ergibt. Davon werden 300 000.- voll auf das Aktienkapital angerechnet. CHF 592 480.71 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Fridlin, Peter J. C., Heimat: Zug, in Zug, Delegierter mit Einzelunterschrift; Fridlin, Iwan C., Heimat: Zug, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1997

Franço AG, Sitz: R i s c h, Handel mit und Vertrieb von EDV Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6036). Eingetragene Personen Geändert: Lütolf, Eduard, Heimat: Dietikon, in Dietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Strasser, Katja, Heimat: Wangen an der Aare, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift, Direktorin mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bertolini, Christof, Heimat: Österreich, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift].

9. Mai 1997

Neuland AG, Kommunikationssysteme, Sitz: B a a r, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Gegenständen und Programmen auf dem Gebiet der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 880). Eingetragene Personen Geändert: Wetter-Schwelger, Cornelia, Heimat: Ballwil, in Ballwil, Präsidentin mit Einzelunterschrift, Delegierte mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Bataillard, Dr. Victor, Heimat: Romanel-sur-Morges, in Birmensdorf ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. Mai 1997

Firedev AG, Sitz: B a a r, Kauf, Verkauf und Betrieb von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1995, S. 2335). Eingetragene Personen Neu: Oechslin, Jean-Marc, Heimat: Schaffhausen, in Lausanne, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Allienne-Emery, Denise Monique, Heimat: Lens, in Sion, Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. Mai 1997

Gepe Management AG, Sitz: Z u g, Verwaltung und Beratung der zur Gepe-Gruppe gehörenden Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1993, S. 1573). Eingetragene Personen Neu: Betschard-Gürber, Daniela, Heimat: Illgau, Luzern, in Goldau, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kienberger, Hanns-Jörg, Heimat: Österreich, in Walchwil, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Klump, Ingrid, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (District de la Gruyère)

7. Mai 1997

Vanils-Graviers S.A., à Grandvillard (FOSC du 31. 05. 1995, no 104, p. 3039). But: production, commerce et transport de matériaux de construction, notamment par l'extraction de granulats et l'exploitation de gravières, principalement en Haute-Gruyère. Statuts adaptés au nouveau droit et modifiés sur des points non soumis à publication en assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1997.

7. Mai 1997

Blein, Meyer S.A., à B u l l e, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, fabrication de moules (FOSC du 23. 02. 1995, no 38, p. 1055). Les statuts originaires du 14. 03. 1964 ont été remplacés par de nouveaux statuts, entièrement révisés, adaptés au nouveau droit de la société anonyme. Conseil d'administration: Dominique Meyer, de Bannwil, à Bulle, est nommé administrateur secrétaire; Gérard Meyer, de Bannwil, à La Tour-de-Trême, inscrit, devient président. Ils signent collectivement à deux.

7. Mai 1997

Brailard Sports S.A., à B u l l e (FOSC du 17. 11. 1994, no 224, p. 6298). Fiduconsult S.A., à Bulle, n'est plus organe de révision.

7. Mai 1997

Travel, Baeriswyl Aziri, précédemment à B u l l e, agence de voyages, courtier en assurances et en crédits à la consommation (FOSC du 8. 08. 1996, no 152, p. 4728). Nouveau siège: V u a d e n s, Bâtiment Coop. La maison ajoutée à son genre d'affaire: transport et cargo services.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7. Mai 1997

Conserves Estavayer SA, à E s t a v a y e r - l e - L a c, fabrication de produits alimentaires, principalement laitiers, etc. (FOSC du 15. 11. 1996, no 223, p. 7042). Hermann Hasen n'est plus président, ses pouvoirs sont éteints. Bernard Loeb, ressortissant français, à Zurich, est nommé président avec signature collective à deux. Michel Roy, d'Epauvillers, à Yverdon-les-Bains, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est donnée à Denis Carlen, ressortissant belge, à Estavayer-le-Lac.

7. Mai 1997

Les Ouches SA, à F é t i g n y, la mise en valeur d'immeubles de tous genres, etc. (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4213). Suivant décision de l'assemblée générale du 6 mai 1997 et constatation du conseil d'administration du 6 mai 1997, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. L'augmentation de capital de fr. 50 000 est entièrement libérée par compensation de créances. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Restriction de la transmissibilité des actions. Organe de révision: Gestion Martin SA, à Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

7. Mai 1997

Indesil S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, construction, gestion et établissement d'usines, etc. (FOSC du 05. 06. 1996, no 107, p. 3293). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. Mai 1997

Chemblu Petrochemicals S.A., à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 91. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 04. 1997. But: achat, vente, commerce de tous produits de l'industrie pétrochimique, tous produits dérivés et annexes liés à l'industrie pétrochimique ainsi que la représentation desdits produits. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Pius Hubmann, de Bichelsec, à Marly, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: BGS Société Fiduciaire, à Fribourg.

7. Mai 1997

Arena Distribution S.A., à G r a n g e s - P a c c o t, commercialisation et vente d'articles de sport, etc. (FOSC du 27. 03. 1997, no 59, p. 2098). Capital-actions porté de fr. 5 701 000 à fr. 6 839 000, par l'émission de 1138 actions de fr. 1000, nominatives, de catégorie A, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 25. 04. 1997. Capital-actions actuel: fr. 6 839 000, entièrement libéré, divisé en 5072 actions de fr. 1000, nominatives de catégorie A, et 17 670 actions de fr. 100, nominatives de catégorie B à droit de vote privilégié. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

7. Mai 1997

Sotraso S.A. Société de travaux souterrains, à F r i b o u r g, entreprendre et réaliser tous travaux souterrains, etc. (FOSC du 11. 04. 1997, no 68, p. 2416). Date de la dissolution: 01. 04. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Sotraso S.A. Société de travaux souterrains en liquidation**, par Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité SA, à Fribourg, Christoph Joller, Roger Pasquier, Luc Pasquier, Jean-Louis Progin, Michel Ducrest, Jean-Louis Thaumiaux, Pierre André Blanchard, Dominique de Meuron, et Jean-Etienne Treffandier, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: route de Beaumont 4, c/o Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité SA.

7. Mai 1997

Artefact S.A., à F r i b o u r g, négoce d'objets d'art, etc. (FOSC du 19. 12. 1985, no 296, p. 4752). Nouveaux: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult & Jeckelmann SA. Nouveau but: toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales, importation, exportation, achat, vente et d'une manière générale le commerce de matières premières et de marchandises de toutes sortes; étude, recherche, obtention, exploitation directe ou indirecte, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social. Statuts entièrement révisés le 29. 04. 1997. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Hans Brügger, inscrit, est maintenant domicilié à Guin. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fidugest SA, à Bulle.

7. Mai 1997

Veraco SA, à F r i b o u r g, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 17. 11. 1994, no 224, p. 6298). Nouveau but: courtage, représentation commerciale, étude de marchés, importation, exportation, achat, vente et d'une manière générale le commerce de matières premières et de marchandises de toutes sortes, notamment de produits industriels, prestation de services dans le domaine de la gestion et du financement d'entreprises actives dans la commercialisation ou la fabrication des produits précités, ainsi que toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales; étude, recherche, obtention, exploitation directe ou indirecte, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social. Capital-actions: transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500, nominatives; augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500, à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 28. 04. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Genevieve Jenny, inscrite, est maintenant domiciliée à Marly. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

7. Mai 1997

Audio Pur, M. Deformé, à F r i b o u r g, magasin Hifi, haute de gamme (FOSC du 15. 09. 1992, no 178, p. 4328). Nouvelle adresse: Grand-Rue 12 A. Adjonction au but: vente de téléviseurs, disques, instruments de musique et systèmes de sonorisation.

9. Mai 1997

Technifin SA, à F r i b o u r g, prise, sous toutes formes, de participations, etc. (FOSC du 16. 08. 1995, no 157, p. 4600). Dominique Layaz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Paul Aeschmann, de Lützelwilt BE, à Collonge-Bellerive, est nommé président, Dominique Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

9. Mai 1997

Revisor SA, à F r i b o u r g, révision de comptes, etc. (FOSC du 05. 01. 1996, no 3, p. 62). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 30. 04. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

9. Mai 1997

Henri Spicher S.A., à F r i b o u r g, l'exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 22. 01. 1991, no 13, p. 296). Par ordonnance du 22. 04. 1997, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Henri Spicher S.A. en faillite**.

9. Mai 1997

Le Jeune International S.A., à F r i b o u r g, faire en tous pays à l'exception de la Suisse, en qualité de courtier, agent, mandataire, toutes études, etc. (FOSC du 28. 07. 1995, no 145, p. 4266). Statuts entièrement révisés le 11. 04. 1997. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

9. Mai 1997

Modemotech AG, à M a r l y, exploitation d'un institut de traitement automatisé de données, etc. (FOSC du 19. 03. 1996, no 55, p. 1563). Capital-actions: transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500, au porteur; augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500, à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 28. 04. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

9. Mai 1997

Mobitel AG (Mobitel SA) (Mobitel Ltd), à F r i b o u r g, rue St-Pierre 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 04. 1997. But: distribution de prestations, systèmes et appareils de toutes sortes dans le domaine des télécommunications et des techniques de radiomobilité. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Hans-Rudolf Hunziker, de Berne, à Zollikofen, président, Markus Ackermann, de Wolfwil, à Möttschwil, et Claude Hildenbrand, de St-Blaise, à Pully, administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse AG, à Berne.

9. Mai 1997

Clément & Clerc Ingénieurs-Conseils SA, à F r i b o u r g, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 07. 02. 1994, no 26, p. 735). Nouvelle adresse: Grand-Rue 12 B. Francis Clerc, administrateur inscrit, devient président, et Bernard Clément, président inscrit, devient secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Nouvelle raison sociale et nouveau siège de l'organe de révision inscrit: Fiduciaire Jacques Ceriani SA, à Granges-Paccot.

9. Mai 1997

XB Informatique Sàrl, à G r a n g e s - P a c c o t, route du Coteau 46. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 03. 1997. But: vente, installation, développement, maintenance de matériels et logiciels informatiques. Capital-social: fr. 20 000. Associés: Xavier Bineau, de France, à Granges-Paccot, pour une part de fr. 10 000, et Monika Bineau, d'Oberhelfenschwil, à Granges-Paccot, pour une part de fr. 10 000. Selon contrat du 20. 03. 1997 et bilan au 01. 03. 1997, Xavier Bineau fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «XB Informatique, Xavier Bineau»: actif: fr. 44 422.40, passif: 19 480.70, soit un actif net de fr. 24 941.70, accepté pour ce prix, et imputé à raison de fr. 20 000, à la libération du capital. Gérants: les associés Xavier Bineau, et Monika Bineau, tous deux avec signature individuelle. Publication: FOSC.

9. Mai 1997

XB Informatique, Xavier Bineau, à G r a n g e s - P a c c o t, vente, installation, réparation de matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 22. 11. 96, no 228, p. 7205). Cette raison sociale est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la nouvelle société XB Informatique Sàrl, à Granges-Paccot.

9. Mai 1997

Polygm S.A., à F r i b o u r g, l'exploitation d'un centre de fitness, etc. (FOSC du 16. 10. 1992, no 201, p. 4842). Willy Ueltschi, administrateur inscrit, à démissionné, sa signature est radiée.

9. Mai 1997

Biofinex, Monique Wolczynowicz-Zurn, à P r a r o m a n, représentation de produits biochimiques, etc. (FOSC du 25. 11. 1983, no 276, p. 4059). Adjonction au but: import-export de produits pour la biologie moléculaire, fabrication et vente de produits pour l'agriculture, import-export et vente de vins, liqueur, et produits alimentaires, vente d'appareils concernant les domaines précités.

9. Mai 1997

Foncière du Centre Payerne S.A., à F r i b o u r g, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction et la transformation d'immeubles, etc. (FOSC du 27. 06. 1996, no 123, p. 3826). Nouvelle adresse: Route de la Fonderie 2. Le capital-actions est entièrement libéré, par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 21. 04. 1997. Capital-actions actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 20 actions de fr. 2500, nominatives. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

Büro Murten (Bezirk See)

7. Mai 1997

EWC Pumpen AG, bisher in G r e n g (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1992, S. 5617). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Sitz neu: C r e s s i e r. Domizil neu: c/o Basco-Bächler & Schulz Co. Pratz Rond, Cressier. Firma neu: **Cobblestone Paving AG**. Zweck neu: Handel mit Baumaterialien aller Art, insbesondere mit Bodenbelägen der Marke Cobblestone Paving. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Li-brierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 04. 1997 Güter (verschiedene flüssige Bodenbeläge der Marke Cobblestone Paving sowie Klebstoffe, Härter und spezielle Reinigungsmaterialien) von Manfred Landolt im Wert von 57 089.63 australische Dollar. Der Anrechnungswert beträgt Fr. 50 000. Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Markus Bächler, von Praroman, in Liebstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treuhänder Fuchs, in Greng, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Knecht, von Bronschhofen, in Avenches, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manfred Landolt, von und in Näfels, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CFS Consulting Fidpar SA, in Gené, Revisionsstelle.

9. Mai 1997

Bauinfo Beratungen AG, in P e n s i e r (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2898). Firma neu: **Bauinfo Beratungen AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Josef Feusi, 1783 Pensier (Gemeinde Barberêche). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 04. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Joseph Schmutz, von und in Bödingen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Josef Feusi, von Freienbach SZ, in Pensier, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

9. Mai 1997

Fute Care Trading Grossen Daniel, in B ö s i n g e n. Schafmattweg 46, 3178 Bödingen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internet, Intranet, Consulting. Eingetragene Personen: Grossen Daniel, von Kandersteg, in Bödingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1997

Pronat Conseils SA, bisher in D ü d i n g e n. Untersuchungen über Auswirkungen von Projekten jeglicher Art auf Natur und Umwelt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1097). Statutenänderung: 5. 5. 1997. Sitz neu: S c h m i t t e n, Domizil neu: Kreuzmattstr. 56, 3185 Schmitten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Personen neu oder mutierend: Dr. Andreas Zurwerra, von Ried-Brig, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Schmitten (bisher in Dudingén).

9. Mai 1997

Alters- und Wohnbau-genossenschaft «Bachtela», in B ö s i n g e n. Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1913). Ausgeschiedene Personen, erschene Unterschriften: Martino Vittorio, von und in Bödingen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

7. Mai 1997

Käsergenossenschaft Oberramern, Sitz: O b e r r a m e r n, Die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 08. 1988, S. 3526). Statutenänderung: 15. 02. 1996. Domizil Neu: 4588 Oberramern. Zweck Neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Mitgliederbeiträge und ausserordentliche Beitragsleistungen gemäss Beschluss der Generalversammlung. Gelöscht: [Haftung: persönlich und solidarisch]. Publikationsorgan Gelöscht: [Anzeiger Bucheggberg-Wasseramt]. Bemerkungen Neu: Mitteilungen an die Genossenschaft: schriftlich, durch Anschlag in der Sammelstelle, Umhüllen oder Inserate im Amtsanzeiger Bucheggberg-Wasseramt. Eingetragene Personen Geändert: Wyss, Ulrich jun., Heimat: Oberramern, in Oberramern, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Dorneck in Breitenbach

7. Mai 1997

MEBA Video-Produktion, M. Endrass & S. Kuster, Sitz: Witterswil, Video-Produktion/Handels- und Verkaufsfirma, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4868). Eingetragene Personen: Geändert: Endrass-Kuster, Silvia, Heimat: Basel, Riehen, Lenk, in Witterswil, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift [bisher: Kuster, Silvia, Heimat: Basel].

9. Mai 1997

Andema GmbH, Sitz: Dornach, Domizil: Amthausstrasse 6, 4143 Dornach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 1997. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Restaurantbetrieben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sorrentino, Andrea, Heimat: Italien, in Dornach, Geschäftsführer, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammtanteil: CHF 10 000; Giorgio, Emanuele, Heimat: Italien, in Riehen, Geschäftsführer, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammtanteil: CHF 10 000.

9. Mai 1997

Ziegler AG, Zweigniederlassung Nuglar, Sitz: Nuglar-St. Pantaleon, Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau- und Belagsarbeiten jeder Art, usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1989, S. 4105). Eingetragene Personen: Göltsch; [Ziegler, Mario, Heimat: Waldkirch, Liestal, in Füllinsdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. Mai 1997

Frischbeton AG Bettlach, Sitz: Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Frischbeton, Baumaterialien, Bauelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1993, S. 3834). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 500 000, Liberierung: CHF 500 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 5000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 5000]. Löschung der statutarischen Sachübernahmestimmung [bisher: Betonauflerungsanlage Fr. 755 000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Göltsch; [Ortuter, Robert, Heimat: Seeburg, in Biberist, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

7. Mai 1997

Hänzi & Hunziker Engineering, Sitz: Bettlach, Engineering von EDV-Anlagen und Programmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 05. 1993, S. 2530). Firma infolge Sitzverlegung nach Neuheim (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2897) unter gleichzeitiger Änderung der Firma in Hunziker Walter Engineering im Handelsregister LERN, Filiale Grenchen-Bettlach, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Lebern in Solothurn

7. Mai 1997

Malerei/Gipserei Gilbert Studer, Sitz: Rüttenen, Domizil: Hauptstrasse 14, 4522 Rüttenen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes. Bemerkungen: Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ernest Studer-Goetz, Malerei/Gipserei», in Rüttenen. Eingetragene Personen: Studer, Gilbert, Heimat: Niederwil SO, in Rüttenen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. Mai 1997

A. Kaufmann-Schibler, in Trimbach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 44 vom 21. 2. 1966, S. 592). Domizil nun: Winzauerstrasse 134.

7. Mai 1997

Cascedata AG, bisher in Schönenwerd, Vertrieb von Schuhen usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7927). Firma infolge Sitzverlegung nach Muri bei Bern (SHAB Nr. 79 vom 28. 4. 1997, S. 2826) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1997

Sy-Tool AG, in Füllinsdorf, Produktion und Vertrieb von Systemwerkzeugen (SHAB Nr. 72 vom 17. 4. 1997, S. 2575). Dr. Reinhard Oertli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Vizepräsident desselben; zeichnet nun zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Alfredo Torchi, italienischer Staatsangehöriger, in Vicenza (I), Präsident, und Hans Peter Weber, von Maur, in Zürich, Vizepräsident.

9. Mai 1997

Baugeschäft Arnold Wullschlegler AG, in Olten (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1220). Revisionsstelle: Gribi Treuhand AG, in Olten.

9. Mai 1997

Aare Bau + Beratungen AG, Zweigniederlassung in Gretzenbach (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4744), mit Hauptsitz in Aarau. Claudio Paganini nicht mehr Geschäftsführer; Unterschrift erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Niklaus Seiler, von und in Aarau.

9. Mai 1997

Raiffeisenbank Kienberg, in Kienberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5361). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Renato Longi; führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Thomas Frei, von und in Kienberg.

9. Mai 1997

Vitaura Schlatter, in Olten, Baslerstrasse 118, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Sonja Schlatter, von und in Gontenschwil. Zweck: Betrieb einer Praxis für Physiotherapie.

Büro Stadt Solothurn

7. Mai 1997

Gladium Watch SA (Gladium Watch AG) (Gladium Watch Ltd), Sitz: Solothurn, Entwicklung, Herstellung usw. von Uhren, Uhrenbestandteilen, Schmuckwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1995, S. 1004). Eingetragene Personen: Göltsch; [Schiedegger, François, Heimat: Steinhof, in Bellach, Mitglied mit Einzelunterschrift].

7. Mai 1997

Swical Trade AG (Swical Trade Ltd.) (Swical Trade SA), Sitz: Solothurn, Handelsgeschäft in eigenem oder fremdem Namen für eigene oder fremde Rechnung, insbesondere mit Rohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1647). Firma neu: **Swical Trade AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma gelöscht. Bemerkungen Neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

7. Mai 1997

Ashford Group AG (Ashford Group Ltd), Sitz: Solothurn, Beteiligung an anderen Unternehmen und Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1647). Firma neu: **Ashford Group AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma gelöscht. Bemerkungen Neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

7. Mai 1997

Swical Productions, Sitz: Solothurn, Erwerb von Filmrechten, Handel mit solchen und deren Vermarktung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1647). Firma neu: **Swical Productions in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Büro Thal-Gäu in Balshal

6. Mai 1997

Von Roll Armaturen AG (Von Roll Robinetterie SA) (Von Roll Valves Ltd) (Von Roll Valve SA), Sitz: Oensingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Absperrorganen und Verbindungselementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3570). Zweigniederlassungen Neu: Oensingen.

6. Mai 1997

Oberflächentechnik Klaus AG, Sitz: Balsthal, Bearbeitung und Veredelung von vernickelten Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5268). Eingetragene Personen: Göltsch; [Arm, Priska, Heimat: Niederbipp, in Niederbipp, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

6. Mai 1997

Rössler AG Aedermannsdorf, Sitz: Aedermannsdorf, Fabrikation von sowie Handel mit Steinzeug- und Porzellanwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1993, S. 4644). Eingetragene Personen: Geändert: Rössler, Andreas, Heimat: Wiliberg, in Kirchberg BE, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mötshwil].

Berichtigung

Umacon Produktions AG in Liq., Sitz: Härkingen, Herstellung von und Handel mit Blechprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2971). Eingetragene Personen Neu: Arens, Markus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Menden (D), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Stephani, Dr. Rolf, Heimat: Aarau, in Baden, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

Büro Wasserrain in Solothurn

7. Mai 1997

MTO Ingenieur AG, Sitz: Lohn-Ammannsegg, Ingenieuritätigkeit auf allen technischen Gebieten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1993, S. 2228). Statutenänderung: 25. 04. 1997. Zweck Neu: Ausübung der Ingenieuritätigkeit auf allen technischen Gebieten mit Schwergewicht auf der Planung und Realisierung von Produktions-einrichtungen und -anlagen sowie der Organisation und Einführung der dafür notwendigen technischen und betriebswirtschaftlichen Abläufe. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 70 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 70 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 70 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen: Geändert: Würth, Ralph, Alfons Josef, Heimat: Berg SG, in Arch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berndt, Claus, Heimat: Biberist, in Lohn-Ammannsegg, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schüpfen]; Wetzel, Udo, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schenefeld (D), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in D-2000 Schenefeld (D)]. Neu: Berndt Stephan, Heimat: Biberist, in Rützi ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Göltsch; [Wyrsch, Alexander, Heimat: Attinghausen, in Rickenbach SO, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. Mai 1997

Danbal AG, in Basel I, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Surber, Christoph, von Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levin, David, von Donath und Aander, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1997

Hornfels Immobilien AG, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6838). Statutenänderung: 05. 05. 1997. Zweck neu: Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe.

6. Mai 1997

Pirelli Società Générale SA, in Basel I, Beteiligung an andern Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Dr. César, von Hüntli, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glogg, Heinrich, von Meilen, in Brenganzna, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Perissich, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Direktor, mit Einzelunterschrift; Pinto, Lucio, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Direktor, mit Einzelunterschrift; Chélat, Christian, von Montsevelier, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1997

Quick-Clean AG, in Basel I, Brand- und Wasserschadensanierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni, Rosmarie, von Sisele, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Roland, von Binningen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL]; Greder, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1997

SQL Consult Training AG, in Basel I, Datenbankberatung und -schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5747). Statutenänderung: 24. 04. 1997. Firma neu: **Trivadis Training AG**. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

6. Mai 1997

The whole Media AG, in Basel I, All-Media-Agentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Maja, von Läufelfingen, in Arlesheim, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

6. Mai 1997

Trumar Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1990, S. 423). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coendoz, Marc-Antoine, von Mollens VD, in Basel, Revisionsstelle.

6. Mai 1997

Wedag Werbe-Druck AG, in Basel I, Bedrucken von Werbe-Artikeln jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 731). Statutenänderung: 29. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 10 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000, Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Inhaberkarten zu CHF 1000]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

6. Mai 1997

Zimmerli Messtechnik AG, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1996, S. 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser, Jörg, von Basel, in Biel-Benken, Revisionsstelle.

6. Mai 1997

Schwarzueb-Handels AG, in Basel I, Rauchfleisch-Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 08. 10. 3791). Firma neu: **Schwarzueb-Handels AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Karl Thomann, Hollenweg 29, 4114 Hofstetten SO. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 04. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Karl, von Basel, Witterswil und Himmelried, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Thomann, Helene, von Basel, Witterswil und Himmelried, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

6. Mai 1997

Trächslin-Automaten AG, in Basel I, Spiel- und Unterhaltungsautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3351). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Liestal (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2939) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1997

Bank Sarasin & Cie, in Basel I, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bingert, Raymond, von Basel, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1997

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Basel I, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 730). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bräuning, Marc, von Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, André, von Rüderswil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Pajor, Jozsef, von Gelterkinden, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaub, Björn, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Marcel, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Straehl, Robert, von Zofingen, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegglen, Claude Daniel, von Iseltwald, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Dillinger, Dominik, von Würenlos, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, René, von Ursenbach, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rudin, Walter, von Ziefen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Seefeldt, Philipp, von Möhlin, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Straub, Markus Robert, von Chésopelloz, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Walser, Willi, von Basel, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weiland, Markus, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1997

HM-Informatik Müller, in Basel I, Klybeckstrasse 42, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computerschulung sowie Software-Entwicklung und -Beratung. Eingetragene Personen: Müller, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1997

Jost Philippe, in Basel I, Nauenstrasse 63, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bettwaren und Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Jost, Philippe, von Wynigen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1997

Crennet Peter D. Blaser, in Basel I, Marketing in Computernetzwerken, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1657). Firma infolge Sitzverlegung nach Cham (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2936) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1997

Engler Logistik, in Basel I, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4621). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1997

Fischer Hermann Herrensalon classic hair-styling, in Basel I, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1992, S. 5176). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. Mai 1997

Textilpflege am Rhein M. Giandinoto, in Basel I, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5701). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

6. Mai 1997

Flamenco El bailito, Heredia & Nebreira, in Basel I, Efringerstrasse 84, 4057 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28. 02. 1997. Zweck: Tanzschule sowie Import und Verkauf von Flamenco-Artikeln, insbesondere Tanzbekleidung. Organisation kultureller Anlässe und Treffpunkt für Flamenco-Interessierte. Eingetragene Personen: Heredia, Maria, spanische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nebreira, Ana, spanische Staatsangehörige, in Muttenz, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1997

Gebrüder Schäfer Lederwaren, in Basel I, St. Johannis-Vorstadt 88, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 06. 05. 1997. Zweck: Produktion von und Handel mit Lederwaren. Eingetragene Personen: Schäfer, Christian, von Basel und Hochwald, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schäfer, Thomas, von Basel und Hochwald, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1997

Fahnott B. Fahl & R. Nötter, in Basel I, Modateller, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1992, S. 416). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Berichtigung

TMT Trading Ltd in Liquidation, in Basel I (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hersberger (ent Herberger), Rudolf, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

7. Mai 1997

Phoenix Brislach AG, in Brislach, Im Grüt 1, 4225 Brislach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Logistik-Systemen und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktien (Teile des Inventars, des mobilen Anlagevermögens, des Kundenkreises, gewisse Patente, Konstruktionszeichnungen etc.) jedoch keine Passiven der «Hugo Fritsch AG, Fabrik für Förder-, Lager- und Verladetechnik AG in Konkursliquidation», in Brislach, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 1 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Angst, Werner, von Wil ZH, in Huttwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattner, Rainer, von Laufen, in Minusio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Franz, von Erschwil, in Zwingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Paul, von Arlesheim, in Brislach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Matthias, von Reinach BL, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

7. Mai 1997

Ados-Technik AG, in Bottmingen, Entwicklung, Planung, Herstellung und Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

7. Mai 1997

Borer Informatik AG, in Duggingen, Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art auf dem Gebiet der Informatik und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1991, S. 235). Statutenänderung: 21. 04. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

7. Mai 1997

PLP AG in Liquidation, in Arlesheim, Produktion von Licht und Lichtquellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönthal, Dr. Claude, von Basel und Rüeggisberg, in Therwil, Beistand, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1997

Sanuman AG, in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb von Heilmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayoz, Pierre, von Basel und Cordast, in Binningen, mit Einzelprokura.

7. Mai 1997

Tubag AG für Metallverarbeitung, in Reinach BL, Verarbeitung von Metallen und andern Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5075). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Firma neu: **Ohrinova AG Packaging**. Übersetzungen der Firma [Keine]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grauwiler, Roland, von Lausen und Basel, in Reinach BL, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Huggenberger, Beat, von Basel und Boniswil, in Biel-Benken, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1997

Zur Brücke AG, in Liestal, Führung eines Restaurationsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1989, S. 4106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epple, Dieter, von Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.

7. Mai 1997

Reisebüro Sonnenberg GmbH Münchenstein, in Münchenstein, Center Gartenstadt, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1997. Zweck: Vermittlung von Reisen, Herstellung und Verkauf von Eigenproduktionen und Abwicklung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Reisebüro Sonnenberg Heinz Husi», in Münchenstein, gemäss Übernahmebilanz per 31. 10. 1996 mit Aktiven von CHF 378 809.48 und Passiven von CHF 312 634.69 zum Preise von CHF 66 174.79, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 46 174.79 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Husi, Heinz, von Wangen bei Olten, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Pinness Verlag & Reisen AG, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

7. Mai 1997

Raiffeisenbank Hemmiken, in Hemmiken, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1992, S. 3805). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08. 03. 1997 infolge Fusion mit der «Raiffeisenbank Buus», in Buus. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession auf die «Raiffeisenbank Buus», nun firmierend «Raiffeisenbank Buus-Hemmiken-Maispach» über.

7. Mai 1997

Raiffeisenbank Buus, in Buus, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4418). Statutenänderung: 22. 03. 1997. Firma neu: **Raiffeisenbank Buus-Hemmiken-Maispach**. Domizil neu: Hauptstrasse 5, 4463 Buus. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung, jedoch mit Nachschusspflicht bis zum Betrag von CHF 8000 [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung, jedoch Nachschusspflicht bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheins]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die «Raiffeisenbank Hemmiken», in Hemmiken, durch Fusion. Aktiven von CHF 8 868 598.54 und Passiven von CHF 8 868 598.54 der «Raiffeisenbank Hemmiken» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08. 02. 03. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1995 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin, Robert, von Wittinsburg, in Hemmiken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, René, von Hemmiken, in Hemmiken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiger, Rosmarie, von Schlierbach, in Hemmiken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. Mai 1997

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Liestal, Betrieb einer Universalsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7606), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peggler, Helmut, von Pratteln, in Giebenach, mit Kollektivprokura zu zweien; Rudin, Walter, von Ziefen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Mai 1997

Gasser Übersetzungen, in Pratteln, Übersetzungen in Armenisch, Deutsch, Englisch und Russisch, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6175). Domizil neu: Tramstrasse 22, 4133 Pratteln.

7. Mai 1997

Markus Borer, in Röschenz, Allround-Service und Maurerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6587). Firma neu: **Markus Borer Dienstleistungen**.

7. Mai 1997

Rudolf Weiser, in Aesch BL, Kabel- und Leitungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1986, S. 62). Zweck neu: Kabel- und Leitungsbau, Servicearbeiten, technische Vertretungen, Office Engineering. Weiteres Geschäftslokal: Sternenhofstrasse 15a, 4153 Reinach. [bisher: Weiteres Geschäftslokal: Sternenhofstrasse 11, 4153 Reinach.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Dominik, von Basel, in Dornach, mit Einzelprokura.

7. Mai 1997

Heinz Bürgin, in Liestal, Temporäre Stellenvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1990, S. 506). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1997

Reisebüro Sonnenberg Heinz Husi, in Münchenstein, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 11. 08. 1988, S. 3334). Die Aktiven und Passiven sind an die «Reisebüro Sonnenberg GmbH Münchenstein», in Münchenstein, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

7. Mai 1997

Schmidlin & Partner, Ingenieure + Planer, in Laufen, Röschenzstrasse 42, 4242 Laufen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1997. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Übernimmt Aktiven und Passiven (mit Ausnahme der Liegenschaften) der Einzelfirma «R. Schmidlin, Ingenieurbüro», in Laufen, und einen Teil der Aktiven und Passiven der «Rudolf Schmidlin & Partner AG», in Büsserach. Eingetragene Personen: Schmidlin, Anton, von Bern und Wahlen, in Laufen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Martin, von Meltingen, in Büsserach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger, Hans, von Rütli ZH, in Breitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeisy, Berthold, von Blauen, in Blauen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Aversa, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Brislach, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

7. Mai 1997

LMH Les manufactures horlogères SA, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere der Uhrenbranche, sowie Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Neuss (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grafenr, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Usingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1997

Wohnbaugesellschaft Niklausen AG, in Schaffhausen, Planung, Errichtung, Kauf und Verkauf, Verwaltung und preisgünstige Vermietung von Liegenschaften aller Art, insbesondere von Wohnliegenschaften in der Region Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häggi, Andreas, von Eggliswil, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Cornel, von Lütisburg, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Rolf, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Urs, von Sumiswald, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1997

Pro Partnerschaft AG, bisher in Basel, Betrieb einer institutionellen Kommunikations- und Partnervermittlung sowie Durchführung von Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit dieser Tätigkeit stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1993, S. 2038). Gründungsstatuten: 10. 07. 1972. Statutenänderung: 30. 04. 1997. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Goldsteinstrasse 2, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Dienstleistungen auf den Gebieten der Werbung, des Marketings, der Informationstechnik sowie Vermittlung persönlicher, partnerschaftlicher, schriftlicher und telekommunikativer Kontakte und Informationen. Aktienkapital: CHF 50 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hablutzel, Alexander, von Wilchingen, in Neuhausen am Rheinflall, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

7. Mai 1997

Teleservice Trueb GmbH, in Neuhausen am Rheinflall, Rheinweg 5, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1997. Zweck: Handel mit Mobiltelefonen (Hard- und Software sowie Zubehör). Stammkapital: CHF 26 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Januar 1997 von Lukas Trüb und Adolphe Trüb EDV-Hard- und Software, Büroinventar und einen Personenwagen im Wert und zum Preis von CHF 26 000, wofür den Sacheinlegern zwei voll liberierte Stammeinlagen von je CHF 13 000 zuerkannt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trüb, Adolphe, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13 000; Trüb, Lukas, von Zürich, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13 000.

7. Mai 1997

Trimex GmbH, in Neuhausen am Rheinflall, Import und Export von Waren jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1995, S. 657). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grolimund, Eduard, von Matzendorf, in Weggis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Hüppin, Peter, von Wangen SZ, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Phan, Tri, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinflall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 10 000; Phan-Catenazzi, Danilla, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinflall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

7. Mai 1997

Bruno Schlatter, in Hemmental, Sanitäre Installationen, Unterhalt, Ablaufreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 16. 04. 1982, S. 1164). Domizil neu: Hochrath 45, 8231 Hemmental.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

7. Mai 1997

Lignatur AG, in Waldstatt, Mooshalde 14, 9104 Waldstatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 07. 05. 1997. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lignaturprodukten (verleimte Holzkastenbauelemente aus Holz) im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, mit anderen Gesellschaften fusionieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu je Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Mooshalde Immobilien AG, in Waldstatt, gemäss Sachübernahmevertrag vom 07. 05. 1997, Vorräte und angefangene Arbeiten zum Preise von Fr. 190 000 zu übernehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Gläser, Willy, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Hans Peter, von Udligenswil, in Oberefelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Infanger, Albert, von Engelberg, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Herborg Guenther, deutscher Staatsangehöriger, in Fischbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

7. Mai 1997

Wibag, in Teufen AR, Handel mit Immobilien und Mobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6756). Domizil neu: Alte Haslenstrasse 4, 9053 Teufen AR. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. iur. Mätzler, Eugen, von Berneck, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wirth, Notker, von Kirchberg SG, in Teufen AR, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Reval Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brezenger Donat, von Ingenbohl, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brezenger Patrick, von Ingenbohl, in St. Gallen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmid & Partner Revisions AG, in Speicher, Revisionsstelle.

7. Mai 1997

Rohner & Gmünder AG, dipl. Architekten SIA, in Herisau, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Max, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1997

Gebrüder Niederer GmbH, in Wolfhalden, Handel mit Waren aller Art, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer Hanspeter, von Heiden, in Wolfhalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Arbon).

9. Mai 1997

AB Communications AG (AB Communications SA) (AB Communications Ltd.), in Teufen AR, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Kaufmann Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift (bisher: in Teufen AR).

9. Mai 1997

B. Locher, in Herisau, Baumontagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 41). Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzel A.Rh. vom 24. 04. 1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1997

R. Rova AG, in Trogen, Betrieb eines Gipsgeschäftes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 12. 05. 1976, S. 1351). Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz wird der Eintrag über diese Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. Mai 1997

Alpa Handels AG, in Wil SG, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3726). Statutenänderung: 20. 5. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

21. Mai 1997

Auto-Steiner AG Gommiswald, in Gommiswald, Handel mit Motorfahrzeugen, insbesondere Neu- und Gebrauchtwagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schegg, Josef, von Oberriet SG, in Uznach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Oberwangen bei Bern (Köniz), Revisionsstelle.

21. Mai 1997

Balik Räucherei im Toggenburg AG, in Mogensberg, Produktion, Handel und Vertrieb von aussergewöhnlichen Produkten kulinarischer Provenienz, hauptsächlich Rauchlauchs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1996, S. 5204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uldry, Thierry, von Genf, in Genf, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Kloti, Martin, von Wald ZH und Kloten, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1997

Daniro AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Umbau von Liegenschaften, deren Vermittlung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 399). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Domizil neu: Teufenerstrasse 89, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Erwerb und Veräußerung sowie Umbau von Liegenschaften, deren Vermittlung und Verwaltung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 10. 11. 1972 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Nov. 1972 ein Auto Chevrolet Camaro, Jahrgang 1971, zum Preise von Fr. 17 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Allestrasse 2, 9326 Horn.

21. Mai 1997 (3304)
Ernst Rohner AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 400). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Domizil neu: Teufenerstrasse 89, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Automatenkreis. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Weiteres Geschäftslokal: Allestrasse 2, 9326 Horn.
21. Mai 1997 (3305)
Etudes Textil AG, Kronbühl, in Wittenbach, Beratung und Organisation von Textilfabrikationsunternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995, S. 4117). Statutenänderung: 16. 5. 1997. Firma neu: **Etudes Textil AG**. Zweck neu: Beratung und Organisation von Textilunternehmungen sowie Verkauf von Maschinen und Apparaten der Textilbranche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Ralph; von Selzach, in Le Landeron, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steffen, Remo-Willy, von Lengnau BE, in Le Landeron, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sterchele, Bruno, von Wittenbach, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Kronbühl (Wittenbach), Präsident).
21. Mai 1997 (3306)
Forrer Feinmechanik AG, in Degersheim, Herstellung von feinmechanischen Präzisionsteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5613). Statutenänderung: 15. 5. 1997. Zweck neu: Herstellung von feinmechanischen Präzisionsteilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 27.03.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. März 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Jakob Forrer», in Degersheim, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 293 553.60 und Passiven von Fr. 141 860.55 zum Übernahmepreis von Fr. 151 693.05, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Mai 1997 (3307)
Hans Held AG, in Wattwil, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994, S. 2517). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 17.10.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Oktober 1986 und Übernahmebilanz per 30. April 1986 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Held», in Wattwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 471 778.20 und Passiven von Fr. 1 255 497.95 zum Preise von Fr. 216 280.25, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Mai 1997 (3308)
Mawera AG, in St. Margrethen, Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1049). Statutenänderung: 20. 5. 1997. Zweck neu: Handel mit Maschinen und Einrichtungen für die Holzverarbeitungs-Industrie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Handelsvertretungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feurstein, Fridolin, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), mit Einzelunterschrift.
21. Mai 1997 (3309)
Minotra AG, bisher in Buchs SG, Handel mit flüssigen Treib-, Brenn- und Schmierstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2595). Statutenänderung: 30. 4. 1997. Sitz neu: Sennwald. Domizil neu: Tanklager Sennwald, Heberriestrasse, 9466 Sennwald. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Urs, von Herisau, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Mai 1997 (3310)
Pimex AG, in St. Margrethen, Import und Export von Spiel-, Haushalt- und Bürobedarfartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996, S. 3934). Statutenänderung: 9. 4. 1997. Zweck neu: Import und Export von Spiel-, Haushalts- und Bürobedarfartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Mai 1997 (3311)
Razzo Financière Rheineck AG, in Rheineck, Durchführung von Finanzgeschäften auf eigene und fremde Rechnung, Import, Export, An- und Verkauf von Waren aller Art, inklusive Erdöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1997, S. 324). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Reinhard, von Rütli SG, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
21. Mai 1997 (3312)
Rütsche AG, in Gaiserwald, Planung, Projektierung und Bau von Einzel-, Gemeinschafts- und Grossanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5932). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Zweck neu: Planung, Projektierung und Bau von Einzel-, Gemeinschafts- und Grossanlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Mai 1997 (3313)
Rütsche Antennenbau AG, in Gaiserwald, Planung, Projektierung und Bau von Einzel-, Gemeinschafts- und Grossanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5932). Statutenänderung: 13. 5. 1997. Zweck neu: Planung, Projektierung und Bau von Einzel-, Gemeinschafts- und Grossanlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 28.05.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «A. Rütsche Antennenbau», in Abtwil, Gde. Gaiserwald, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1974 mit Übernahmebilanz per 31. Dezember 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 581 208.80 und Passiven von Fr. 418 516.35 zum Preise von Fr. 162 692.45, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) (bisher: Verrechnung: Fr. 10 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Mai 1997 (3314)
Sparkassa Berneck, in Berneck, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8007). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Mai 1997 (3315)
Spoerry & Co. AG, in Flums, Betrieb einer Baumwollspinnerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Gottfried, von Bütschwil, in Flums, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Mai 1997 (3316)
Stoffel Export Marketing AG, in Mels, Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6304). Statutenänderung: 16. 5. 1997. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art, namentlich mit Textilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel.
21. Mai 1997 (3317)
Störi René AG, in Gossau SG, An- und Verkauf von neuen und gebrauchten Velos und Motos sowie Ausführung sämtlicher Arbeiten in diesem Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6634). Statutenänderung: 20. 5. 1997. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. Mai 1997 (3318)
Südmittel Handels AG, in Buchs SG, Abwicklung von Handelsgeschäften mit Metallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1995, S. 3073). Statutenänderung: 7. 5. 1997. Zweck neu: Abwicklung von Handelsgeschäften mit Metallen und anderen Rohstoffen. Die Gesellschaft kann sich auch mit Vermögensverwaltungen und Beteiligungen an andern Unternehmen befassen sowie Vertretungen übernehmen, mit Waren aller Art handeln, Patente erwerben, verwalten, verwerten sowie Lizenzen ausgeben, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu CHF 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre an die Nomenaktien erfolgen schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Günther Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Elmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Mai 1997 (3319)
Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Führung einer Treuhand-Unternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1997, S. 223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knaus, Karl, von Hemberg, in Oberuzwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Mai 1997 (3320)
BCA Bau Consult & Architektur AG, in Rorschach, Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Generalunternehmung der Baubranche fallenden Arbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6977). Firma neu: **BCA Bau Consult & Architektur AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.05.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Hanspeter, von Kirchberg SG, in Speicher, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Brechbühl, Rolf, von Trubschachen, in Rorschach, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
21. Mai 1997 (3321)
Gebr. Brun AG Bauunternehmung Sargans, in Sargans, Betrieb einer Bauunternehmung für Industrie-, Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3897). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.04.1997 infolge Fusion mit der Gebr. Brun AG Bauunternehmung Luzern, in Emmenbrücke (Emmen). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Gebr. Brun AG Bauunternehmung Luzern über.
21. Mai 1997 (3322)
A. Winger Sanitäre Anlagen GmbH, in Jona, Langrütistrasse 14, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1997. Zweck: Installationen von sanitären Anlagen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an andern oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundbesitz erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Winger Albert, Sanitär-Installationen, in Jona, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 76 265.85 und Passiven von CHF 126 152.25, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital und CHF 230 113.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winger, Albert, von Jona, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Stengel, Heinz, von Rütli ZH, in Pfäffikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
21. Mai 1997 (3323)
HM Architektur GmbH, bisher in Diepoldsau, Führung eines Architekturbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6860). Statutenänderung: 25. 4. 1997. Sitz neu: A u S G. Domizil neu: Guetstrasse 10, 9434 Au. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann-Zogg, Markus, von Wittenbach, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Baumgartner, Roger, von Oberriet SG, in St. Margrethen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Willi, von Oberriet SG, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.
21. Mai 1997 (3324)
Sinum GmbH, in St. Gallen, Konzeption, Realisation und Vertrieb von Instrumenten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2265). Domizil neu: Lerchenfeldstrasse 5, 9014 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Claude, von Langnau im Emmental, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000 (bisher: in Niederteufen (Teufen)).
21. Mai 1997 (3325)
B & A Marketing GmbH, bisher in Zug, Erstellung von Marketing-Analysen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4294). Statutenänderung: 16. 5. 1997. Firma neu: **B & A Handels GmbH**. Sitz neu: Sennwald. Domizil neu: Säntisstrasse 1, 9469 Haag. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Robert, von Sennwald, in Haag (Sennwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (wie bisher).
21. Mai 1997 (3326)
Genossenschaft Wohnbauförderung GWF, in Widnau, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1997, S. 733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klee, Paul, von Reute AR, in Widnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
21. Mai 1997 (3327)
Raiffeisenbank Berg-Freidorf, in Berg SG, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4541). Statutenänderung: 4. 4. 1997. Firma neu: **Raiffeisenbank Steinhach Berg Freidorf**. Haftung/Nachschusspflicht neu: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8 000 (bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilsscheines.). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Steinhach, in Steinhach durch Fusion. Aktiven von CHF 123 869 599.23 und Passiven von CHF 123 561 030.44 der Raiffeisenbank Steinhach gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.03.1997/04.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heggin, Oswald, von Menzigen, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bhand, Rolf, von Unterrseen, in Steinhach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hagen-Gilg, Paul, von Uesslingen-Buch, in Steinhach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller-Thoma, Gebhard, von Steinhach, in Steinhach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Straub-Riedener, Elisabeth, von Egnach, in Steinhach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. Mai 1997 (3328)
Raiffeisenbank Gossau SG, in Gossau SG, Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1996, S. 7607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alder-Scheiwiller, Anton, von Herisau, in Gossau SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner-Güntert, Elisabeth, von Wittenbach, in Gossau SG, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Stüss, Manfred, von Buttisholz, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. Mai 1997 (3329)
Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau, in Krummenau, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5740). Statutenänderung: 21. 3. 1997. Firma neu: **Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau-Stein**. Haftung/Nachschusspflicht neu: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8 000 (bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilsscheines.). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Stein, in Stein SG durch Fusion. Aktiven von CHF 17 036 124.62 und Passiven von CHF 16 960 377.82 der Raiffeisenbank Stein gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.03.1997/21.03.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheiwiller, Kurt, von Hauptwil, in Neu St. Johann (Krummenau), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Ernst, von Stein SG, in Stein SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bischof, Hans, von Stein SG, in Stein SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bohl, Ernst, von Stein SG, in Stein SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leutenegger, Dr. Daniel, von Greifensee, in Nesslau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherrer, Rudolf, von Nesslau, in Stein SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walliser, Nikolaus, von Mosnang, in Stein SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. Mai 1997 (3330)
Raiffeisenbank Stein, in Stein SG, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3715). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.03.1997 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau-Stein (vormals Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau), in Neu St. Johann (Krummenau). Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau-Stein (vormals Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau) über.
21. Mai 1997 (3331)
Raiffeisenbank Steinhach, in Steinhach, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3329). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.03.1997 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Steinhach Berg Freidorf (vormals Raiffeisenbank Berg-Freidorf), in Berg SG. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Steinhach Berg Freidorf (vormals Raiffeisenbank Berg-Freidorf) über.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

21. Mai 1997 (3332)

SKAT (Fachstelle der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit für Technologie-Management), in St. Gallen, Vadianstrasse 42, 9000 St. Gallen, Vercin (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1978, 26. 4. 1996. Zweck: Beratung seiner Mitglieder und Kunden, Beratung von Institutionen und Einzelpersonen aus Entwicklungsländern in Fragestellungen der Bereiche Technik und Betriebswirtschaft, insbesondere Erarbeitung und Umsetzung tragfähiger Konzepte zur Förderung nachhaltiger Entwicklung in Schwerpunkteländern und in Schwerpunktbereichen; systematische Auseinandersetzung mit wirtschaftlich-technischen Entwicklungsfragen; Intensivierung der Zusammenarbeit sowie Förderung und Pflege des Informations- und Erfahrungsaustausches unter seinen Mitgliedern. Mittel: Mitgliederbeiträge, Einnahmen aus Dienstleistungen, Beiträge des Bundes, Vermögenserlösen, Zuwendungen von Behörden sowie von natürlichen und juristischen Personen sowie sonstige Einnahmen. Generalversammlung, Vorstand von 3 bis 6 Mitgliedern, Beirat, Geschäftsstelle und Rechnungsrevisionsstelle. Eingetragene Personen: Schertenleib, Roland, von Krauchthal, in Dubendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stetter, Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Alfred, von Zetzwill, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Beat, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolph, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Albert, von Fuluhen, in Neudorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arter, Alex, von Zollikon und Zürich, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Baumann, Erich, von Roggwil TG, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Jürg, von Affoltern im Emmental, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oetli, Bernhard, von Thundorf, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Mai 1997 (3333)

Direct Credit Agency, S. Parlavocchio, in Gossau S.G., Bischofzellerstrasse 72a, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kredit-Vermittlungs-Büro. Eingetragene Personen: Parlavocchio, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Wattwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Mai 1997 (3334)

Qafeshi Hadip, in Flums, Neudorf 17, 8890 Flums, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lastwagentransporte. Eingetragene Personen: Hadip, Qafeshi, Bürger von Ex-Jugoslawien, in Flums, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Mai 1997 (3335)

D. J. Wildhaber Transporte, in Flums, Transporte aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4034). Domizil neu: Galtersstrasse 17, 8890 Flums.

21. Mai 1997 (3336)

Winiger Albert, Sanitär-Installationen, in Jona, Sanitär-Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2265). Die Aktiven und Passiven sind an die A. Winiger Sanitäre Anlagen GmbH, in Jona übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21.05.1997 (1590)

Bovel AG, in Chur, Hartberstrasse 11, 7002 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 1997. Zweck: Förderung des Tourismus und Förderung des Fremdenverkehrs im In- und Ausland; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern und kann Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von den Erben Jakob von Känel, in Maiefeld, die Grundstücke Hauptbuchblatt und Parzellen Nrn. 1500, 2099, 2101, 2451, 2452, 2453, 2454 im Grundbuch Maiefeld, zum Preise von höchstens CHF 1'550'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einen gewöhnlichen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Riedi, Dr. Jürg, von Castrisch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Alfred Paul, von Hundwil, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

21.05.1997 (1591)

Churotel Pyramid SA, in Chur, Schaffung, Verkauf, Bau, Vermietung, Betrieb, Organisation und Verwaltung von Hotels und Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand SA, in Genf, Revisionsstelle [bisher: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, in Genf].

21.05.1997 (1592)

Diamed Dialysebedarf AG, in Chur, Handel mit Artikeln für den medizinischen Bedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1994, S. 1523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gunti, Willy E., von Kleinlützel, in Weisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Jakob, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (1593)

Garage Engelbogen AG, in Untervaz, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4013). Domizil neu: Salavis 4, 7204 Untervaz.

21.05.1997 (1594)

Transteam Personal AG Chur, in Chur, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte sowie Personalberatung für Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1079). Domizil neu: Quaderstrasse 5, 7000 Chur.

21.05.1997 (1595)

Tyropa AG, in Chur, Lebensmittel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1996, S. 861). Statutenänderung: 14. 05. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit gewöhnlichem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

21.05.1997 (1596)

Ziegelei Landquart AG, in Igis, Fabrikation von und Handel mit Ziegeleiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3023). Statutenänderung: 21. 05. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Ziegeleiprodukten und von weiteren Baustoffen aller Art sowie Erwerb von Lehmbausbesitzrechten; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Gesellschaftszweckes als geeignet erscheinen, einschliesslich Erwerb von Grundeigentum und Beteiligungen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 27. 04. 1959 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 27. 4. 1959 und Bilanz per 31. 12. 1958 von der gelöschten Einzelfirma "C. Weibel", Ziegelei Landquart, in Landquart Gde. Igis, sämtliche Aktiven von CHF 835 501.51 und Passiven von CHF 45 143.35, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 790 358.16 gutgeschrieben werden.]

Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

21.05.1997 (1597)

Mode-Atelier Marlies Schäfer, in Davos, Promenade 93, 7270 Davos-Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Antikmöbeln, Pelz-Strick, Chasme, Seiden, Loden und Landhaus-Moden, einschliesslich Änderungs-Atelier. Eingetragene Personen: Schäfer, Marlies, von Nesslau, in Davos, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schäfer, Wolfgang, von Nesslau, in Davos, mit Einzelprokura.

21.05.1997 (1598)

Boutique Profil, Yvonne Mehli, in Chur, Damen- und Herrenmode, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 27. 02. 1985, S. 769). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (1599)

Georg Fimm-Gianom, in Zerne, Bäckerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1958, S. 2885). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (1600)

T.B. Fashion SA, in Roveredo GR, c/o Avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 05. 1997. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, l'amministrazione di azioni e di quote di società, sia in Svizzera che all'estero, ed ogni altra operazione connessa con lo scopo sociale; la società potrà assumere mandati di ogni genere ed in particolare acquisire ed amministrare partecipazioni societarie, brevetti e marchi, in via fiduciaria. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma individuale; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

21.05.1997 (1601)

Parcosa, in Roveredo GR, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 195 del 9. 10. 1995, pagina 5563). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pelli, dott. Ferruccio, da Aranno, in Lugano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pelli, dott. Fulvio, da Aranno, in Sorengo, membro, con firma individuale [finora: vice-presidente].

21.05.1997 (1602)

A & I Mechanical Engineering SA, finora in Lugano, società anonima (FUSC no. 41 del 28. 02. 1996, pagina 1161). Statuti modificati: 20. 05. 1997. Nuova sede: Coira. Nuovo recapito: c/o dott. Ettore Tenchio, Obvia Pleurstrasse 36, 7000 Coira. Scopo: L'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, finanziarie, industriali in Svizzera e all'estero, la stipulazione di negozi giuridici di ogni genere; la società può creare succursali in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Valcalle, membro, con firma individuale [come finora]; Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

Aargau - Argovie - Argovia

21.05.1997 (3094)

Globe Trans AG, in Zurzach, Tannengasse 6A, 5330 Zurzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 05. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steullet, Thierry, von Corban, in Zurzach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zollinger, Roger, von Hinwil und Udorf, in Rekingen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brown, Anthony Stewart, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Cape Town (South Africa), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bucco Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

21.05.1997 (3095)

Bioriko AG, in Klingnau, Wiedergewinnung von Zweitprodukten aus Industrieküsten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3299). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Zweck neu: Wiedergewinnung von Zweitprodukten aus org. Industrie- und Gewerbeabfällen sowie Abfällen aus Garten und Haushaltungen, Produktion und Herstellung von Erdsbrustern und Handel mit Torf- und Erdsbrustern; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern, sich mit Finanzierungsunternehmen und Kapitalanlagen aller Art befassen, sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voegelé, Leo, von Leuggern und Oetwil an der Limmat, in Unterengstringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilanz & Steuer AG Treuhandgesellschaft Baden, in Baden, Revisionsstelle.

21.05.1997 (3096)

Camille Bauer AG, in Wohlen AG, Elektrische Messapparate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 14. 06. 1996, S. 3674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ubersax, Florian, von Thörigen, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.05.1997 (3097)

Emil Vägelin AG, in Kaiseraugst, Eisen, Stahl und Industrieprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1994, S. 4391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notz, Hans, von Schleinikon, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.05.1997 (3098)

Happy Job Baden AG, in Baden, Vermittlung von qualifiziertem Ausleihpersonal usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6757). Statutenänderung: 23. 04. 1997. Firma neu: **Atkinson Stuart & Company Baden AG**. Zweck neu: Kaderektion, Dauerstellenvermittlung. Personalsuche auf Mandatsbasis sowie Nachfolgeproblemlösungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

21.05.1997 (3099)

Häfel-Brügger AG, in Klingnau, Ausführung von Autotransporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3299). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Zweck neu: Ausführung von Güter- und Muidentransporten, Entsorgung von Industrie- und Gewerbeabfällen sowie Betrieb eines Lagerhauses und Logistik; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern, sich mit Finanzierungsunternehmen und Kapitalanlagen aller Art befassen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 450'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 450'000.--. Aktien neu: 450 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 26. 12. 1962 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voegelé, Leo, von Leuggern und Oetwil an der Limmat, in Unterengstringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilanz & Steuer AG Treuhandgesellschaft Baden, in Baden, Revisionsstelle.

21.05.1997 (3100)

Immo-Rhein AG, in Rheinfelden, Verwaltung usw. von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1993, S. 4772). Statutenänderung: 30. 04. 1997. Zweck neu: Erwerb, Ueberbauung, Handel und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem Zweck. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 675'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 675 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 19. 11. 1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.05.1997 (3101)

Jules Moor AG, in Strengelbach, Betrieb einer Bauunternehmung in den Sparten Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4141). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moor, Ruth, von Brittnau, in Strengelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (3102)

Renzen & Partner AG, in Aarau, Betrieb einer Full-Service-Werbeagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1994, S. 4391). Statutenänderung: 15. 05. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Full-Service-Werbeagentur mit breitgefächerten Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikationsaufgaben, Marketing und Public Relations; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutzwiler, Markus, von Zürich und Therwil, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (3103)

Stovo AG, in Obermumpf, Lohnunternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Monika, von Obermumpf, in Obermumpf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Stocker, Oliver, von Obermumpf, in Obermumpf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

21.05.1997 (3104)

Trankor AG, in Waltenschwil, Erstellung, Erwerb, Vermietung und Miete von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3023). Domizil neu: Hagmatstrasse 1, 5622 Waltenschwil, [behördliche Aenderung].

21.05.1997 (3105)

Transit-Consult Inter AG, in Würenlos, Beratung für internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clerc, Maurice, von Villaraboud, in Würenlos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.05.1997 (3106)

Neutherm AG, in Niederrlenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7501). Die Gesellschaft (nun Zweifel Metallbau AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Affoltern am Albis (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3118) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21.05.1997 (3107)

Varuna Holding AG in Konkursliquidation, in Lenzburg, Ausführung von Treuhandgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 950). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 4. 12. 1996 mangels Aktiven eingestellt wird, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.05.1997 (3108)

W-Soft AG, in Waltenschwil, Tätigkeit auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 1996, S. 5070). Firma neu: **W-Soft AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aargau vom 9. 4. 97.

21.05.1997 (3109)

Gebr. Hitz GmbH, in Gränichen, Schachen 26, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 1997. Zweck: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie von Natursteinen und Handel mit Platten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Filialen errichten, mit Wertschriften handeln, Liegenschaften erwerben und Finanzierungen durchführen. Stammkapital: CHF 60'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hitz, Michael, von Untersiggental, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Hitz, René, von Untersiggental, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--.

21.05.1997 (3110)

Professional Goalie School GmbH, in Baden, Sportzenter Baregg, 5405 Baden-Dättwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 1997. Zweck: Durchführung von Ausbildungskursen für Eishockey-Goalies sowie Handel mit Ausrüstungsgegenständen für den Eishockeysport; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 05. 1997 vom Gesellschafter Hüni Daniel, in Schinznach Dorf, ein Fahrzeug, Maschinen sowie Trainings- und Ausrüstungsgegenstände

zum Preise von insgesamt CHF 42'500.-, wovon CHF 19'000.- auf das Stammkapital an gerechnet und CHF 23'500.- dem Einleger als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hüni, Daniel, von Horgen, in Schinznach Dorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Trabold, Mario, von Zollikofen, in Wündisch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.05.1997 (3111)
Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft "Untersiggigen", in Untersiggigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4708). Domizil neu: c/o Römisch-katholisches Pfarramt, Rebergrasse 21, 5417 Untersiggigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Werner, von Untersiggigen, in Untersiggigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lohschelder, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (3112)
Milchgenossenschaft Islisberg, in Islisberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1994, S. 3380). Domizil neu: c/o Franz Furrer, Oberdorfstrasse 1, 8905 Islisberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Josef, von Arni AG und Islisberg, in Islisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Franz, von Schongau, in Islisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (3113)
Bitec, Audiovisuelle Produkte, J. Biegel, in Baden, Handel mit elektronischen Darstellungsgeräten usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4464). Sitz neu: Stetten A.G. Domizil neu: Im Stetterfeld 1, 5608 Stetten.

21.05.1997 (3114)
Urs Blicke Leuchtoobjekte & Bühnentechnik, in Wettingen, Herstellung und Installation von Beleuchtungen usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1993, S. 6450). Firma neu: **Blicke Veranstaltungstechnik**. Zweck neu: Import, Export und Vermietung von sowie Handel mit bühnentechnischen Einrichtungen, Beleuchtungskörpern, Musikanlagen, Funk- und Telekommunikationsgeräten.

21.05.1997 (3115)
Werner Hofer Transporte, in Holziken, internationale Flüssigkeitstransporte, Einzelziffern (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3673). Domizil neu: Panoramastrasse 24, 5043 Holziken. Zweck neu: Internationale Flüssigkeitstransporte sowie Handel mit Waren aller Art.

21.05.1997 (3116)
Arton Import Export, A. Selami, in Spreitenbach, Einzelziffern (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5232). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (3117)
BT-Bodentechnik M. Gmünder, in Stein A.G. An- und Verkauf von diversen Bodenbelägen usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1993, S. 5819). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (3118)
Isidor J. Mathis, Integrated Hotel- + Gastro-Support, in A b t w i l, Beratungen im Bereich Hotellerie usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3978). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (3119)
TBO-Consulting Thomas Brunner, in Baden, Einzelziffern (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6730). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.05.1997 (3120)
Bernet & Rusche, in Wettingen, Alberich Zwysiggstrasse 43, 5430 Wettingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 1997. Zweck: Vermittlung von Investitionen und Werbung in elektronischen Netzen. Eingetragene Personen: Bernet, Peter, von Sirmach, in Wettingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusche, Christian A., deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (3121)
Würgler & Co Chaletbau in Konkursliquidation, in Reinach A.G. Bau von Chalets usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würgler, Willi, von Schmiedrue, in Reinach AG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spreitenbach].

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Mai 1997
Breitenmoser & Keller AG, bisher in Adorf, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1754). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Sitz neu: M ü n c h w i l e n . Domizil neu: Werkstrasse 2, 9542 M ü n c h w i l e n . Aktienkapital neu: Fr. 550 000 (bisher: 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 550 000. Aktien neu: 550 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000).

6. Mai 1997
MMG GmbH, in Egnach, Holz, 9322 Egnach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1997. Zweck: Erstellen von Industrie- und Handgraven, Clichés für Buchdruck und Textil sowie Handel mit Zinnartikeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelziffern Möldner Markus, in Egnach, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 mit Aktiven von Fr. 65 095.62 und Passiven von Fr. 23 512.20 zum Preise von Fr. 41 583.42, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital an gerechnet und Fr. 21 583.42 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Möldner, Markus, von Rümliang, in Egnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Möldner-Grundlehner, Eveline, von Rümliang, in Egnach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

6. Mai 1997
BADINA Badezimmer Innenausbau AG, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 79, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 1997. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Planung, Verkauf und Montage von Badezimmern. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräußern, sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen und Betriebsstätten erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hofmann, Werner, von

Rüeggisberg, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Hans, von und in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perolini, Paul, von Warth-Weinigen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bizzarri, Giordano, von Elgg, in Aadorf, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien; Gaser, Arthur, von Gaiserswald, in Speicher, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Mai 1997
Professional Jnet Solutions AG, in M ü n c h w i l e n, Eschlikonerstrasse 17 B, 9542 M ü n c h w i l e n , Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 04. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen sowie Beteiligungen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ott, Robert, von Biberstein AG, in Lommis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofstetter, Konrad, von Gais AR, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur gemeinsam mit Ott, Jakob; Hofer Steiner, Michael, von Rapperswil BE, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur gemeinsam mit Ott, Jakob; Ott, Jakob, von Biberstein AG, in Lommis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur gemeinsam mit Hofstetter, Konrad oder Hofer Steiner, Michael; Egli, Judith, von Biberstein AG und Schänis-Rufi SG, in Dussnang (Fischingen); Revisionsstelle.

7. Mai 1997
P. Kaderli GmbH, in Brauna u, Ebnet 2, 9502 Brauna u, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 03. 1997. Zweck: Zucht und Handel von und mit Tieren jeder Art, vor allem mit Schweinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, mieten, vermieten und überbauen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 03. 1997 von Peter Kaderli und Doris Kaderli, beide in Brauna u, einen VW Passat JG 1996 sowie 136 Schweine zum Gesamtpreis von Fr. 80 665, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital an gerechnet und Fr. 60 665 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaderli, Peter, von Höchstetten BE, in Brauna u, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kaderli, Doris, von Höchstetten BE, in Brauna u, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

7. Mai 1997
Vocado Sportswear AG, in Rickenbach bei Wil, Herstellung und Handel von und mit Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1995, S. 3466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hugentobler & Bühler Treuhand und Unternehmensberatung, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treukon GmbH, in Sirmach, Revisionsstelle.

7. Mai 1997
Boden Design Altherr, in Frasnacht, Egnacherstrasse 75, 9320 Frasnacht, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Verlegeresservice: Bodenbeläge, Teppich, PVC, Parkett. Eingetragene Personen: Altherr, Marco, von Trogen, in Frasnacht, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1997
Winkler und Richard AG, in L o m m i s, ökologische Landschafts- und Gartenplanung usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkler, Andreas, von Turbenthal, in Wängi, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Entress, Humbert, von und in Aadorf, Präsident neu oder mutierend (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Richard, Peter, von Affoltern im Emmental, in Frauenfeld, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift).

7. Mai 1997
Talent development GmbH, in Weinfeld en, Beratung und Entwicklung sowie Verkauf und Betrieb von Softwarelösungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1059). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2857) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1997
SIA Schweizer Schmirgel- und Schleifindustrie AG, in Frauenfeld, Fabrikation und Verkauf sämtlicher Schmirgel- und Schleifprodukte und verwandter Artikel usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackerman, Jakob, von Roggwil TG, in Wigoltingen, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Käser, Hans, von Leimiswil, in Frauenfeld, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Hansruedi, von Rehetobel, in Frauenfeld, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Mai 1997
Reduco AG, in E r m a t i n g e n, An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellen von solchen im Generalbau und auf eigene Rechnung (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörli, Ruedi, von Nürensdorf, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreis, Rudolf, von und in Ermatingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1997
Agrifeed Mischfuttermittel AG, in B e r g T G, Handel mit Landesprodukten und nützlichfütterungstechnische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1993, S. 3728). Statutenänderung: 02. 05. 1997. Firma neu: **St. Hippolyt AG**. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingetragene Briefe oder Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend).

7. Mai 1997
Neue Stadion Garage Weinfeld en AG, in Weinfeld en (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spengler, Edwin, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Weinfeld en, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Mai 1997
Danzas AG (Danzas SpA) (Danzas Ltd), in T ä g e r w i l e n , Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäftes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 491). Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barman [nicht Barmann], Jean-Claude, von St-Maurice VS, in Klofen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien f. d. ZN (bisher: Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien f. d. ZN).

7. Mai 1997
Ghani Import und Export, bisher in I n t e r l a k e n, Import und Export von Lederwaren aller Art usw., Einzelziffern (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6901). Sitz neu: K r e u z l i n g e n . Domizil neu: Romanshornstrasse 72, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art. Betrieb des Restaurants Hörnli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghani, Asif Saeed [nicht: Asif Saeed], von Affoltern im Emmental BE, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Belp).

7. Mai 1997
Wolfgang Preuninger Mercard, in Kreuzlingen, Kartenhandel, Einzelziffern (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 724). Die Aktiven und Passiven sind an die «Preuninger Mercard & Co.», in Kreuzlingen, übergegangen. Firma erloschen.

7. Mai 1997
Preuninger Mercard & Co., in Kreuzlingen, Grenzstrasse 4, 8280 Kreuzlingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 07. 1996. Zweck: Kartenhandel und Handel mit Waren aller Art. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelziffern «Wolfgang Preuninger Mercard», in Kreuzlingen. Eingetragene Personen: Preuninger, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Preuninger, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Nagold (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Preuninger, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Nagold (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Wick, Werner, von Zuzwil SG, in Kreuzlingen, Prokurist, mit Einzelprokura.

7. Mai 1997
Arhalde A.G., in Salenstein, Kauf und Verwaltung der Liegenschaft Arhalde Kat. Nr. 2768 (SHAB Nr. 283 vom 02. 12. 1980, S. 3929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Mai 1997
BLITZ SAUBER Altherr & Jung, in Frasnacht, Egnacherstrasse 73a, 9320 Frasnacht, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 06. 1997. Zweck: Umzüge; Gebäudereinigungen; Heim- und Teppichunterhalt. Eingetragene Personen: Altherr, Marco, von Trogen, in Frasnacht; Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jung, Hugo, brasilianischer Staatsangehöriger, in Frasnacht, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1997
M. Moser Copytop, PC-An- & Verkauf, in Arbon, Bergstrasse 5, 9320 Arbon, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Kopier-Service sowie PC-An- & Verkauf. Eingetragene Personen: Moser, Martin, von Vaz/Oberbaz, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1997
Cima Fashion AG, in Amriswil, Kirchstrasse 13, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 04. 1997. Zweck: Kauf, Verkauf und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien und anderen Produkten aus der Bekleidungsbranche; Halten und Verwalten von Immaterialgüterrechten aller Art, insbesondere jedoch von Markenrechten an Produkten aus der Bekleidungsbranche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Hermann, von und in Amriswil, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nolte, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Dresden (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Dr. Claude, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Berichtigung
Star Liquidationen GmbH, in Romanshorn, Durchführung von Liquidationen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 950). Domizil richtig: Hafenstrasse 60, 8590 Romanshorn.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

30 aprile 1997
Sargauto di Gioia, in S e m e n t i n a, riparazioni auto e vendita autoriscambi, ditta individuale (FUSC del 24. 3. 1995, n. 59, p. 1643). Questa ditta è radiata a seguito cessione dell'attività. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova SIGI, Officina meccanica Sagl, in Sementina.

7 maggio 1997
Immo-Fid SA, in S e m e n t i n a, via Cimitero 1 C, 6514 Sementina, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 5. 1997. Scopo: la compravendita di immobili, la costruzione di stabili, l'amministrazione di stabili, e la consulenza nel settore edile. La società può assumere rappresentanze e partecipare sia ad imprese similari in Svizzera e all'Estero sia ad ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale, come pure aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Convocazioni per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Persone iscritte: Mesterhazy, Sandra, da Zurigo e Suhr, in Tenero, amministratrice unica, con firma individuale; Mesterhazy, Janos, cittadino ungherese, in Sementina, direttore, con firma individuale; Ufficio Fiduciario e Contabile di Pierangelo Gadoni, Bellinzona, ufficio di revisione.

7 maggio 1997
Studio di medicina olistica preventiva Battaini Sagl, in G i u b i a s e o, lo studio, la ricerca e applicazione di tecniche e metodologie nel campo della naturopatia, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 9. 8. 1996, n. 153, p. 4761). Statuti modificati: 28. 4. 1997. Nuova ragione sociale: **Studio di medicina olistica preventiva Battaini Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Mario Battaini, Condominio Marmotta, 6760 Kart. Sciolto il: 28. 04. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Battaini, Giorgio, cittadino italiano, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000; Battaini, Valeria, da Cademario, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000. Nuove persone iscritte o modificate: Battaini, Mario, cittadino italiano in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 180 000 [finora: socio e gerente].

7 maggio 1997
Consulenza Albertoni SA (Beratung Albertoni AG) (Consulting Albertoni Ltd) (Consell Albertoni SA) succursale di Cadenazzo, in C a d e n a z z o, consulenza contabile, amministrativa e fiscale, costituzione di società fondazioni e consorzi, succursale (FUSC del 13. 8. 1993, n. 156, p. 4272), con sede principale a: Pazzallo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Duca, Gabriele, da Crana, in Gerra Piano, con procura collettiva a due.

7 maggio 1997

Mancuso Salvatore, in Sant'Antonino, Centro Acquisti, 6592 Sant'Antonino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita elettrodomestici in genere, macchine per cucire. Persone iscritte: Mancuso, Salvatore, da Giubiasco, in Sementina, titolare, con firma individuale.

7 maggio 1997

Federazione Orto-Frutticola Ticinese (F.O.F.T.), in Cadenazzo, organizzazione e difesa degli interessi della classe di coltivatori indigeni di frutta ed ortaggi, società cooperativa (FUSC del 6. 4. 1995, n. 68, p. 1903). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedròia, Donato, da Brione sopra Minusio, in Gordola, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Del Bello, Mirko, da Sant'Antonino, in Sant'Antonino, membro, senza diritto di firma; Belossi, Carlo, da Cadenazzo, in Cadenazzo, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, senza diritto di firma].

9 maggio 1997

Logout SA, in Cadenazzo, Palazzo Stisa, 6593 Cadenazzo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 5. 1997. Scopo: la prestazione di servizi di consulenza, amministrativi ed operativi ad industria e commercio, la messa a disposizione di personale, di strutture e di mezzi, la lavorazione, la trasformazione e le attività logistiche in proprio e per terzi. L'assunzione di mandati nei campi della consulenza, della rappresentanza e dell'intermediazione. L'acquisto, la vendita, l'import, l'export, il commercio e la distribuzione di ogni e qualsiasi prodotto, nonché la gestione di punti vendita. L'assunzione di mandati e rappresentanze nei campi commerciali, industriali, finanziari e del marketing, la consulenza, l'intermediazione, l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari. La partecipazione ad altre aziende in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Benzoni, Carlo, da Bellinzona, in Claro, amministratore unico, con firma individuale; Stöckli, Erich, da Lüthern, in Novazzano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Interroll-Holding SA (Interroll-Holding AG) (Interroll-Holding Ltd), in Sant'Antonino, L'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in ditte attive nel campo dello sviluppo, ecc. società anonima (FUSC del 15. 8. 1996, n. 157, p. 4906). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Azioni: 700.000 azioni nominative da CHF 50 [finora: 35.000 azioni nominative da CHF 500. 175.000 azioni nominative da CHF 100]. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto [Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Moreschi, Emilio, cittadino italiano, in Bergamo (Italia), vice-presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ari, Emanuel Lucas, da Biezwil, in Winterthur, membro, con firma collettiva a due; Ghisalberti, Marco, cittadino italiano, in Bergamo (I), membro, con firma collettiva a due.

9 maggio 1997

Mondiral SA in liquidazione, in Preonzo, la società può operare in campo immobiliare acquistando in proprietà o diritto di superficie fondi di qualsiasi altra attività atta a conseguire lo scopo sociale, società anonima (FUSC del 18. 12. 1996, n. 246, p. 7860). Nuova ragione sociale: **Mondiral SA in fallimento**. Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto della Pretura di Bellinzona del 11. 03. 1997.

9 maggio 1997

Cucina In Sagl, in Sant'Antonino, Centro Delco Mobili, 6592 Sant'Antonino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 1997. Scopo: L'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione di mobili, cucine e di altri articoli per la casa; la partecipazione finanziaria in altre società. Capitale sociale: CHF 20.000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Marelli, Carlo, cittadino italiano, in Cantù (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10.000; Piali, Silvana, cittadina italiana, in Cantù (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 9000; Aurigietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

9 maggio 1997

Adia Interim SA, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, messa a disposizione temporanea di personale, consulenza nel campo del reclutamento selezione e collocamento di personale fisso, succursale (FUSC del 29. 9. 1995, n. 189, p. 5392), con sede principale a: Losanna. Statuti modificati: 25. 2. 1997. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Adecco risorse umane SA, succursale di Bellinzona**. Nuovo nome della ditta della sede principale: Adecco ressources humaines SA (Adecco human resources AG) (Adecco risorse umane SA). Nuovo scopo: Fornire tutti i consigli e servizi nel campo della ricerca, selezione, promozione, formazione, reclutamento e messa a disposizione di personale, a titolo temporaneo o fisso, di fornire dei consigli nel campo informatico, di procurare assistenza professionale nel campo contabile, finanziario e amministrativo e di fornire dei servizi finanziari, tra gli altri quelli in collegamento con la distribuzione di computers e di componenti di computers, gestione dei salari, lavori di regia e di subappalto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grunder, Philippe, da Rütli bei Lyssach, in Losanna, amministratore delegato, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Reuter, Thomas, da Wallisellen, in Brütten, direttore, con firma collettiva a due; Comment, Edouard, da Courgenay, in Lutry, direttore, con firma collettiva a due; Rüdösli, Urs, da Sennwald, in Auvernier, direttore, con firma collettiva a due; Arnold, Luca, da Basile, in Sala Capriasa, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale; Morcl, Bernard, da Lentigny, in Neuchâtel, amministratore delegato, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Pohl, Sandro Daniel, da Bâretswil, in Gollion, con procura collettiva a due [finora: in Cossonay]; Magnin, Raphaël, da Cottens, in Villars sur Glâne, amministratore, con firma collettiva a due [finora: amministratore delegato].

9 maggio 1997

Banca del Gottardo (Banque du Gothard) (Gotthard-Bank) (Gotthard Bank) succursale di Bellinzona, in Bellinzona, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC del 9. 12. 1996, n. 239, p. 7608), con sede principale a: Lugano. Osservazioni: [Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione per la succursale]. Nuove persone iscritte o modificate: Tsukuda, Takayuki, cittadino giapponese, in Londra, membro, con firma collettiva a due.

9 maggio 1997

Cartoleria Semine di Anfuso-Rodoni & Co, in Bellinzona, gestione negozio di cartoleria, società in nome collettivo (FUSC del 1. 11. 1996, n. 213, p. 6705). La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata.

Ufficio di Biasca

30 aprile 1997

Zeiss-Neutra SA, in Osogna, progettazione, fabbricazione e vendita di articoli in cemento armato e calcestruzzo... (FUSC del 03. 04. 1996, n. 66, p. 1918). Recapito: via Cantonale, 6703 Osogna. Statuti modificati: 25. 04. 1997. Nuovo scopo: la fabbricazione e la vendita di materiali da costruzione di ogni tipo, la gestione di garage cd officine e la gestione di un'impresa di trasporti. La società può creare tanto in Svizzera quanto all'estero succursali e società affiliae. La società ha pure quale scopo l'acquisizione e l'amministrazione durvole di partecipazioni ad imprese di qualsiasi tipo. La società ha diritto di acquisire, detenere, gravare, amministrare e vendere terreni tanto in Svizzera quanto all'estero. La società ha inoltre diritto di prendere tutte le misu-

re necessarie e di concludere tutti gli affari ed i contratti che sono idonei al promovimento dello sviluppo aziendale e dello scopo societario. Nuovo capitale azionario: fr. 200.000 (finora: fr. 200.000). Nuovo capitale azionario liberato: fr. 200.000. Azioni: 200 azioni nominative da fr. 1000 caduna (finora: 200 azioni al portatore da fr. 1000). Nuove persone iscritte o modificate: Schnyder von Wartensee Louis, da Lucerna in Adligenswil, presidente con firma collettiva a due (finora: membro); Bucher Joseph, da cd in Buch, vice-presidente con firma collettiva a due (finora: membro). Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione.

Ufficio di Locarno

7 maggio 1997

Bar Silo SA, in Muraltio, via Stazione 3a, 6600 Muraltio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 04. 1997. Scopo: la gestione di un esercizio pubblico. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azioniste, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Pellicioni, Marzio, da Cugnasco, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione.

7 maggio 1997

Immoviana SA, in Brissago, via Crodolo 3, 6614 Brissago, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 04. 1997. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni immobiliari, l'intermediazione immobiliare, la consulenza immobiliare, ogni altra attività legata al mercato immobiliare, nonché l'acquisto, la vendita, il noleggio ed il commercio in genere di autovetture e di natanti. Il raggio di attività della società si estende sia in Svizzera che all'estero. La società è autorizzata a costituire in Svizzera ed all'estero filiali, società affiliae nonché fondazioni. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie, immobiliari o di altro genere che siano in relazione con il suo scopo. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cattori, Massimo, da Sonogno, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione.

7 maggio 1997

Braskeitt Sagl, finora in Gordola, impianti sanitari e riscaldamento, bruciatori a olio e gas, arredamento dell'acqua, impianti di filtraggio piscine e trattamento dell'acqua in genere, società a garanzia limitata (FUSC del 20. 02. 1996, n. 35, p. 998). Statuti modificati: 17. 04. 1997, 23. 04. 1997. Nuova sede: GERRA (Verzasca). Nuovo recapito: 6597A garone. Persone dimissionarie e firme cancellate: Richner, Ursula, da Rapperswil, in Gordola, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2000. Nuove persone iscritte o modificate: Brasskeitt, Uwe, cittadino germanico, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000 [finora: con una quota da CHF 18.000]; Sausser, René, da Sigriswil, in Agarone (Comune Gerra Verzasca), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19.000.

7 maggio 1997

Da Giacinto SA in fallimento, in Magadino, l'amministrazione del Ristorante Albergo «Da Giacinto SA» in Igrana, società anonima (FUSC del 28. 02. 1997, n. 40, p. 1371). Nuova ragione sociale: **Da Giacinto SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 30. 04. 1997 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.

7 maggio 1997

Idroel SA in liquidazione, in Locoarino, l'esercizio di uno studio tecnico per la progettazione e la direzione dell'esecuzione di impianti di riscaldamento, sanitari, ventilazione, climatizzazione, elettrici, nonché l'esecuzione di... Società anonima (FUSC del 13. 01. 1997, n. 6, p. 189). Questa ragione sociale è cancellata, avendo ottenuto l'autorizzazione dell'autorità fiscale cantonale e federale.

7 maggio 1997

Botec di Bortolamai Aldo, in Gordola, consulenza tecnica e meccanica industriale, ditta individuale (FUSC del 10. 03. 1997, n. 46, p. 1625). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

7 maggio 1997

Repap-Service für Kaffee- und Haushaltesmaschinen Ulrich Amrein, in Tenero-Contrà, compra-vendita e servizio riparazioni di macchine da caffè, ditta individuale (FUSC del 25. 09. 1990, n. 186, p. 3833). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

7 maggio 1997

Termogas di Salvadé Emiliano in liquidazione, in Tegna, installazioni gas e olio, bruciatori ad olio e gas, riparazioni, vendita ditta individuale (FUSC del 04. 02. 1997, n. 22, p. 769). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

7 maggio 1997

La Delizia di Marcon & Co in liquidazione, in Locarno, il commercio di prelibate specialità gastronomiche e di elevati articoli da tavola, società in nome collettivo (FUSC del 29. 01. 1997, n. 18, p. 620). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Ufficio di Lugano

7 maggio 1997

Assinvest SA, in Lugano, investimenti, società anonima (FUSC del 3. 3. 1997, n. 41, p. 1423). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: AB Interservice SA, in Lugano, ufficio di revisione.

7 maggio 1997

Gleimer AG, in Lugano, attività industriale, società anonima (FUSC del 19. 11. 1996, n. 225, p. 7123). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione.

7 maggio 1997

Sogepat SA, in Lugano, gestione di beni mobiliari, società anonima (FUSC del 25. 6. 1996, n. 212, p. 3773). Persone dimissionarie e firme cancellate: Casalotto, Vincenzo, da Lugano, in Agno, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Balerna, Andrea, da Lamone, in Cureglia, presidente, con firma collettiva a due.

7 maggio 1997

Imaf Trading SA, in Lugano, commercio di prodotti di ogni genere, società anonima (FUSC del 29. 10. 1996, n. 210, p. 6601). Nuova ragione sociale: **Imaf Trading SA in liquidazione**. In scioglimento: 29. 04. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Antonini, Dott. Severo, da Luguglio, in Prato (Leventina), amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: in Lugano, amministratore unico].

7 maggio 1997

Associazione Padronale Svizzera Lattonieri e Installatori (APSLI). Sezione Ticino, in Manno, via Cantonale, Stab. Violino, 6928 Manno, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 5. 1994. Scopo: riunire le imprese dei rami del lattoniere, delle installazioni sanitarie e degli impianti di riscaldamenti e di ventilazione del Canton Ticino e della Mesolcina; la tutela e il promovimento degli interessi professionali co-

muni e aziendali, rappresentare gli interessi professionali presso autorità e terzi; stipulare accordi e convenzioni nell'interesse dei soci; favorire la formazione e il perfezionamento professionali; salvaguardare gli interessi dei soci; tutelare gli interessi padronali nei rapporti con le organizzazioni sindacali. Mezzi: quote sociali fissate dall'assemblea. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato di 7 membri, l'ufficio di revisione. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Persone iscritte: Copa, Aldo, da Cureglia, in Vignanello, presidente, con firma collettiva a due con il segretario; Bassetti, Flavio, da Sant'Antonino, in Arbedo-Castione, segretario, con firma collettiva a due.

7 maggio 1997

Acque Minerali San Bernardino, succursale di Lugano, in Lugano, minerale del San Bernardino, succursale (FUSC del 24. 4. 1996, n. 79, p. 2329), con sede principale a: Mesocco. Nuovo recapito: viale Carlo Cattaneo 23, 6900 Lugano.

7 maggio 1997

Ortelli Dionigi, in Lugano, onoranze funebri, ditta individuale (FUSC del 11. 3. 1994, n. 50, p. 1361). Nuova succursale: Balerina.

9 maggio 1997

Immoda SA, in Lugano, via della Posta 2, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 5. 1997. Scopo: L'acquisto, l'importazione e l'esportazione di beni, in modo particolare la compravendita di articoli di abbigliamento; l'apertura e la gestione di posti di vendita. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bontognali, Ivan, da Chironico, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale; Vospino, Corrado, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Massa & Partners SA, in Lugano, via Stefano Francini 20, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 5. 1997. Scopo: la certificazione dei conti annuali e altre revisioni di qualsiasi natura, l'esecuzione di perizie e valutazioni, la consulenza commerciale, aziendale e fiscale, nonché la prestazione di servizi fiduciari. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Massa, Claudio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Riedi, Peter, da Disentis/Mustér, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Pyramid Sports Promotion SA, in Lugano, via Brentani 11, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 5. 1997. Scopo: promozione di ogni genere di attività sportive; collocamento e rappresentanza a livello di atleti, di allenatori e di società sportive. Organizzazione di società sportive. Organizzazione di manifestazioni sportive. Consulenze generali nel settore sportivo. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 50.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Poma, Giovanni, da Brusino Arsizio, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Lips, Walter, da Schlieren, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Repich-Lips, Sylvia, da Schlieren, in Cadempino, membro, con firma collettiva a due; Lips, Stefano, da Schlieren, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due; Fiduciaria Meyer & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

VinCo SA, in Lugano, via P. Gemmo 9, 6924 Sorengo, Posta: 6932 Breganzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 5. 1997. Scopo: la consulenza e la compravendita nel settore informatico. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, amministratore unico, con firma individuale; Vanoni, Angelo, cittadino italiano, in Sorengo, direttore, con firma individuale; Fidireviva SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Bema Electronica SA, in Montagnola, sviluppo nel settore elettronico, società anonima (FUSC del 11. 9. 1995, n. 175, p. 5048). Statuti modificati: 7. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

9 maggio 1997

Britzky Ltd, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 5. 8. 1994, n. 150, p. 4392). Statuti modificati: 7. 5. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Compagnia Immobiliare Turistico-Alberghiera C.I.T.A. SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 26. 7. 1991, n. 143, p. 3269). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, consulenza contabile, amministrativa e fiscale, società anonima (FUSC del 11. 8. 1994, n. 154, p. 4508). Nuove persone iscritte o modificate: Geocof SA, in Sorengo, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Delta Bad AG, in Lugano, articoli per bagni, società anonima (FUSC del 24. 2. 1997, n. 36, p. 1236). Nuove persone iscritte o modificate: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

EG Fideservices SA, in Paradiso, mandati nel settore fiduciario, società anonima (FUSC del 15. 6. 1993, n. 113, p. 3105). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 500]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Gianni Maccaferri SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Fredy Bar SA, in Lugano, gestione dell'esercizio pubblico, società anonima (FUSC del 30. 6. 1995, n. 125, p. 3667). Statuti modificati: 6. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Furgo Partecipazioni SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 5. 4. 1993, n. 66, p. 1635). Nuovo recapito: via Dufour 2, c/o Studio legale Probst-Pozzoli, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozzoli, Giuliano, da Muggio, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale.

9 maggio 1997

Geofei SA, in **Sorengo**, gestione di immobili, società anonima (FUSC del 13. 6. 1995, n. 112, p. 3300). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozzoli, Giuliano, da Muggio, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

9 maggio 1997

Gipco SA, finora in **Lugano**, compravendita di immobili, società anonima (FUSC del 3. 1. 1986, n. 1, p. 6). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Nuova sede: Pregassona. Nuovo recapito: via Ceresio 6, c/o Giuseppe Faoro, 6963 Pregassona. Nuovo scopo: la costruzione, locazione, compra e vendita di immobili, la mediazione immobiliare, nonché la partecipazione a imprese commerciali e industriali di ogni genere; attività di architettura e di direzione lavori edili. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario e Commerciale Lic. rer. pol. Giuseppe Poggioni, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

GTK SA, in **Montagnola**, commercializzazione di elementi di trasporto, società anonima (FUSC del 3. 10. 1994, n. 191, p. 5455). Persone dimissionarie e firme cancellate: Casella, Mauro, da Barbengo, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Domeniconi, Marcella, da Lopagno, in Agno, membro, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale]; Domeniconi, Lorenzo, da Lopagno, in Agno, presidente, con firma individuale; Domeniconi, Andrea, da Lopagno, in Agno, vicepresidente, con firma individuale.

9 maggio 1997

Idea-Soft SA, in **Lugano**, servizi d'informatica, società anonima (FUSC del 5. 3. 1997, n. 43, p. 1500). Statuti modificati: 7. 5. 1997. Nuovo recapito: via Cassarinetta 7, 6900 Lugano. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

9 maggio 1997

Laffid SA, in **Porza**, consulenza commerciale e contabile, società anonima (FUSC del 15. 7. 1996, n. 135, p. 4233). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [Il capitale azionario è liberato per CHF 50 000].

9 maggio 1997

Lamovida SA, in **Pazzallo**, gestione di attività di ristorazione, società anonima (FUSC del 10. 1. 1997, n. 5, p. 135). Statuti modificati: 17. 4. 1997. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e la vendita di prodotti alimentari, agroalimentari, ittici ed affini. Operazioni commerciali, finanziarie, industriali e mobiliari. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione.

9 maggio 1997

M.I.F. Medical Instruments & Fittings SA, finora in **Masagno**, apparecchiature mediche e paramediche, società anonima (FUSC del 28. 4. 1997, n. 79, p. 2836). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Nuova sede: Lugano a.o. Nuovo recapito: via Canevascini 8, 6900 Lugano.

9 maggio 1997

Microtecnica SA, in **Melano**, orologi, apparecchiature elettroniche e affini, società anonima (FUSC del 6. 5. 1987, n. 102, p. 1798). Statuti modificati: 18. 4. 1997, 5. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Conferimenti in natura e assunzioni di beni [radicati]: Attivo e passivo della ditta individuale «Moro Franco», in Melano, non iscritta a Registro di commercio. Attivo: CHF 93 611.70. Passivo: CHF 792.80. Attivo netto: CHF 85 818.90, accettato per tale importo di cui CHF 48 000 computati sul capitale azionario. Bilancio di ripesa: 31. 12. 1986. L'aumento di capitale avviene per CHF 37 000 mediante compensazione crediti. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Multorgan SA, in **Magliaso**, immobili, società anonima (FUSC del 7. 9. 1983, n. 208, p. 3122). Statuti modificati: 2. 5. 1997. Nuovo recapito: via Muraglia 8, 6963 Magliaso. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 500 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Cosmofid SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Partnershome SA, in **Lugano**, prestazione di servizi nel settore fiduciario, società anonima (FUSC del 1. 11. 1993, n. 212, p. 5716). Statuti modificati: 6. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Propinqua SA, finora in **Lugano**, acquistare e vendere immobili, società anonima (FUSC del 3. 1. 1986, n. 1, p. 6). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Nuova sede: Pregassona. Nuovo recapito: via Ceresio 6, c/o Giuseppe Faoro, 6963 Pregassona. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario e Commerciale Lic. rer. pol. Giuseppe Poggioni, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Ribagest SA, in **Lugano**, istituto di prestiti a persona, società anonima (FUSC del 18. 4. 1997, n. 73, p. 2607). Nuove persone iscritte o modifiche: Rocchi, Ruth, da Marbach LU, in Breganzona, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

SCD Services SA, in **Lugano**, consulenza nel campo del turismo, società anonima (FUSC del 12. 10. 1995, n. 198, p. 5634). La società è attualmente priva di revisore. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dreieck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9 maggio 1997

Styl Mode SA, in **Lugano**, articoli di abbigliamento, società anonima (FUSC del 18. 3. 1997, n. 52, p. 1841). Statuti modificati: 6. 5. 1997. Nuova ragione sociale: **Petyl Mode SA**.

9 maggio 1997

Esselle Montaggi Sagli, in **Ponte Capriasca**, 6946 Ponte Capriasca, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 5. 1997. Scopo: montaggio di cucine, serramenti, finestre, lavori di falegnameria in genere. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: Attivo e passivo della ditta individuale «Sergio Lotti Mobili e Serramenti» in Ponte Capriasca, non iscritta a registro di commercio. Attivo: CHF 263 072.55. Passivo: CHF 153 557.10. Attivo netto: CHF 109 515.45, accettato per tale importo, di cui CHF 10 000 computati sul capitale sociale. Bilancio di apporto: 31. 12. 1996. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lotti, Sergio, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Orlandi, Ivan, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000.

9 maggio 1997

Ikea Mobili SA, succursale di Grancia, in **Grancia**, commercio, succursale (FUSC del 22. 10. 1996, n. 205, p. 6435), con sede principale a: Spreitenbach. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beyer, Manuela, cittadina austriaca, in Stetten, con procura collettiva a due.

9 maggio 1997

L.C.F.T. Lugan Consulting Finance Trading Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Paradiso, in **Paradiso**, affari commerciali, succursale (FUSC del 17. 9. 1991, n. 179, p. 4024), con sede principale a: Vaduz LU. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **L.C.F.T. Lugan Consulting Finance Trading Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Paradiso in fallimento**. Nuove osservazioni: in fallimento pronunciato con decreto del 16. 04. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

9 maggio 1997

News di Ing. Al-Tahan A, in **Sessa**, Casa M. Piazzini, 6997 Sessa, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: import-export di macchinari ospedalieri e impianti per l'ecologia, arredamenti e commercio in generale. Persone iscritte: Al-Tahan, Abdullah, da Thunstetten, in Sessa, titolare, con firma individuale.

9 maggio 1997

Videosigma di Franco Sandoli, finora in **Bioggio**, produzioni video e televisive, ditta individuale (FUSC del 15. 6. 1989, n. 114, p. 2494). Nuova sede: Lugano a.o. Nuovo recapito: via Fiorita 13, 6900 Lugano, Posta: 6977 Ruvigliana.

9 maggio 1997

Armando Pfister, in **Bisone**, impresa costruzioni, ditta individuale (FUSC del 17. 9. 1993, n. 137, p. 3758). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Rettifica

Arca Film Limited, Londra, Lugano Branch, in **Lugano**, progetti telematici, succursale (FUSC del 25. 3. 1997, n. 57, p. 2026), con sede principale a: Londra. Nuovo scopo: fotoreporting; agenzia pubblicitaria; distribuzione di film, video e produzioni audiovisive e radiofoniche; ricerche nel campo delle comunicazioni; attività di giornalismo, comunicazione ed editoriali; negoziazione e gestione di diritti d'autore; selezione e gestione di massa media a scopi pubblicitari.

Ufficio di Mendrisio

6 maggio 1997

Chainbro SA, in **Novazzano**, la produzione e il commercio anche per rappresentanza e commissione di prodotti in acciaio e metallici in genere, società anonima (FUSC del 15. 7. 1996, n. 135, p. 4235). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 75 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 75 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

6 maggio 1997

Salpa Viaggi SA, in **Chiasso**, l'esercizio di un'agenzia di viaggi e in genere ogni attività nel campo del turismo e dei trasporti di persone e merci, società anonima (FUSC del 22. 5. 1996, n. 98, p. 2969). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Il capitale azionario è ora interamente liberato.

6 maggio 1997

Aurofin SA, in **Chiasso**, lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali e finanziari per conto proprio o per conto di terzi, in particolare il commercio di metalli preziosi, di banconote e di valute estere, sia in Svizzera... Società anonima (FUSC del 27. 6. 1996, n. 123, p. 3832). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

6 maggio 1997

Precide SA, in **Morbio Inferiore**, l'importazione, l'esportazione e vendita diretta e osu commissioni di prodotti elettronici, di apparecchi di foto-cinca ottica e similari, società anonima (FUSC del 8. 8. 1995, n. 151, p. 4440). Statuti modificati: 22. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

6 maggio 1997

Assicredit SA, in **Rancate**, la consulenza nei settori assicurativi, immobiliari e pubblicitari, nonché l'eventuale assunzione di mandati nei predetti settori, società anonima (FUSC del 18. 3. 1997, n. 52, p. 1842). Nuova ragione sociale: **Assicredit SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione. [La società è priva di amministrazione e di liquidatore].

7 maggio 1997

Enicar Watch Co SA, succursale di Ligornetto, in **Ligornetto**, Zona Artigianale Laveggio, 6853 Ligornetto, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: **Enicar Watch Co SA**. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: La Chaux-de-Fonds. Data degli statuti/della costituzione: 07. 04. 1988. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta nel registro di commercio di Neuchâtel il 09. 05. 1988 [ultima pubblicazione FUSC del 18. 02. 1997, p. 1102]. Scopo: importazione ed esportazione, vendita di merci di tutti i tipi in particolare nel settore degli orologi, dei loro pezzi separati, dei loro componenti elettronici e meccanici ed altri prodotti che sono relativi, come pure la fabbricazione di questi ultimi. Capitale sociale/responsabilità: CHF 100 000 suddiviso in 100 azioni nominative da CHF 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 29 aprile 1997. Persone iscritte: Wermeille, Roger, da Saint-Aubin, in Saint-Aubin, direttore succursale, con firma collettiva a due; Veronelli, Luca, da Melano, in Camorino, direttore succursale, con firma collettiva a due.

7 maggio 1997

Heemes SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia... Società anonima (FUSC del 21. 3. 1997, n. 55, p. 1931). Statuti modificati: 7. 5. 1997. Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere nonché l'amministrazione di qualsiasi bene mobile ed immobile situati in Svizzera ed all'estero. La società può inoltre acquistare, gravare nonché vendere immobili all'estero nonché acquisire, vendere partecipazioni a società ed imprese immobiliari con sede e/o attività esclusivamente fuori dai confini svizzeri. Nuovo capitale azionario: CHF 2 000 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2 000 000. Azioni: 2000 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Villa, dott. Alessandro, da Bellinzona, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Mini, Marino, da Lopagno, in Chiasso, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, con firma individuale]; Storni, Giovanni, da Lugaggia, in Lugaggia, membro, con firma collettiva a due.

7 maggio 1997

Berbersan SA, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 17. 8. 1995, n. 158, p. 4628). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Forambro SA, in **Chiasso**, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società italiane ed estere quotate in borsa e non, la partecipazione ad altre società, operazioni finanziarie e fiduciarie in genere nonché ogni altra... Società anonima (FUSC del 30. 6. 1995, n. 125, p. 3668). Statuti modificati: 18. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Iesse SA Holding, in **Chiasso**, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di... Società anonima (FUSC del 1. 5. 1995, n. 83, p. 2382). Statuti modificati: 6. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Mleiko AG Holding, in **Chiasso**, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni, società anonima (FUSC del 29. 5. 1995, n. 102, p. 2984). Statuti modificati: 6. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Monnaies Or Argent SA, in **Chiasso**, l'acquisto e la vendita di monete di oro e di argento in genere, conio all'estero, importazione ed esportazione di monete e operazioni affini, società anonima (FUSC del 14. 12. 1995, n. 243, p. 6811). Statuti modificati: 18. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Ribot SA Holding, in **Chiasso**, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di... Società anonima (FUSC del 17. 3. 1995, n. 54, p. 1506). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Savit SA, in **Chiasso**, la compra-vendita e la gestione di immobili, società anonima (FUSC del 14. 4. 1994, n. 72, p. 2010). Statuti modificati: 18. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Sitisa SA, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili o di terreni, con o senza accessori, società anonima (FUSC del 23. 6. 1995, n. 120, p. 3521). Statuti modificati: 5. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Spinee SA, in **Chiasso**, la compra-vendita e la gestione di immobili, società anonima (FUSC del 14. 4. 1994, n. 72, p. 2010). Statuti modificati: 18. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Trans-Shipping SA, in **Chiasso**, l'organizzazione di trasporti internazionali, le operazioni di spedizioni, di sdoganamento, d'importazioni e esportazioni di merci per via terrestre, fluviale e marittima, società anonima (FUSC del 14. 4. 1994, p. 2010). Statuti modificati: 18. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Vangio SA, in **Vacallo**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili nonché la partecipazione finanziaria ad altre società affini e il commercio di titoli mobiliari, società anonima (FUSC del 17. 8. 1995, n. 158, p. 4628). Statuti modificati: 30. 4. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

7 maggio 1997

Factec di Faccoli Massimo, in **fallimento**, in **Salorino**, installazione di computer e sistemi d'allarme, ditta individuale (FUSC del 11. 3. 1997, n. 47, p. 1652). Nuova ditta: **Factec di Faccoli Massimo, in liquidazione**. Con decreto del 24. 3. 1997 della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.

9 maggio 1997

Denarul SA in fallimento, in **Novazzano**, la produzione e la vendita di articoli di regalo, società anonima (FUSC del 6. 5. 1997, n. 85, p. 3062). Nuova ragione sociale: **Denarul SA in liquidazione**. Con decreto del 23. 4. 1997 della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.

9 maggio 1997

Mava Trasporti Sagli, in **Genestrerio**, c/o Enzo Massi, via Campagna Adorna, 6852 Genestrerio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 5. 1997. Scopo: trasporti nazionali ed internazionali di ogni genere, il noleggio e la riparazione di veicoli. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Massi, Enzo, cittadino italiano, in Genestrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12 000; Massi, Roberto, cittadino italiano, in Ligornetto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8000.

9 maggio 1997

Fidakim SA, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili all'estero, società anonima (FUSC del 11. 6. 1993, n. 111, p. 3048). Statuti modificati: 7. 5. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Topanel SA, in **Novazzano**, costruzioni e montaggi di elementi prefabbricati per l'edilizia civile ed industriale, sia in proprio che per conto di terzi, progettazioni e rappresentanze di carattere tecnico, acquisto e vendita... Società anonima (FUSC del 10. 6. 1996, n. 110, p. 3411). Statuti modificati: 6. 5. 1997. Nuovo scopo: la costruzione ed il montaggio di elementi prefabbricati metallici per l'edilizia civile ed industriale, sia in proprio che per conto di terzi; la progettazione e l'assunzione di rappresentanze a carattere tecnico; l'acquisto e la vendita di brevetti, know-how e tecnologia, relativamente alla produzione di elementi prefabbricati in genere; il commercio in proprio e/o per conto di terzi delle materie prime, accessori ed inerti che intervengono nel ciclo della produzione di elementi prefabbricati, in particolare serramenti nel metallo, legono e materiali sintetici. La società potrà parimenti assumere contratti di fornitura «chiavi in mano» di complessi industriali e civili prefabbricati. Essa potrà inoltre compiere qualsiasi operazione immobiliare, commerciale, industriale e finanziaria che si renda necessaria od utile per il conseguimento dello scopo sociale, nonché rilasciare fidejussioni ed altre garanzie a favore di terzi. Potrà anche assumere partecipazioni ed interessenze in altre società od imprese aventi scopo analogo od affine, o comunque connesso al proprio. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Banca del Gottardo, in **Chiasso**, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC del 9. 12. 1996, n. 239, p. 7609), con sede principale a: Lugano. Data dei nuovi statuti: 30. 04. 1997 [statuti modificati alla sede principale]. Nuove persone iscritte o modifiche: Tsukuda, Takayuki, cittadino giapponese, in Londra (GB), membro, con firma collettiva a due solo con persone domiciliate in Svizzera.

9 maggio 1997

Fines SA Holding, in **Chiasso**, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, società anonima (FUSC del 23. 5. 1995, n. 99, p. 2890). Statuti modificati: 7. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Orex-Holding SA, in **Chiasso**, l'acquisto di partecipazioni in società che si occupano della produzione e del commercio di officeria in Sud Africa e Australia, società anonima (FUSC del 22. 6. 1993, n. 118, p. 3236). Statuti modificati: 6. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Steminvest AG Holding, in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, società anonima (FUSC del 13. 4. 1995, n. 73, p. 2057). Statuti modificati: 7. 5. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

9 maggio 1997

Société pour la vente des Produits Cinzano SA, succursale di Genestriero, in Genestriero, l'importazione, l'acquisto, la vendita in Svizzera o all'estero, l'eventuale fabbricazione di prodotti Cinzano, acquisto, vendita e fabbricazione di bevande alcoliche e non alcoliche, ecc., succursale (FUSC del 5. 7. 1996, n. 129, p. 4037), con sede principale a Losanna. Data dei nuovi statuti: 10. 02. 1997 [statuti modificati alla sede principale, non soggetto a pubblicazione per la sede della succursale].

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

6 mai 1997

Amiguet Martin L'Espace Bureauautique SA, à Aigle, commerce et représentation d'agencement et de machines de bureau (FOSC du 25. 04. 1997, p. 2762). La signature du sous-directeur Patrice Birbaum est radiée. Les procurations conférées à Antoine Philippoz et Ulrich Burri sont éteintes.

6 mai 1997

Micromégas S.A., à Aigle, administration et prise de toutes participations (FOSC du 02. 05. 1995, p. 2411). Charles Moreillon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Giancarla Antolini Roulet, de La Sagne, à Aigle. Suppression du bureau de Gryon. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 1, c/o Fiduciaire Guy Borloz S.A.

6 mai 1997

Carrosserie Auto-Concept Adriano Altobelli, à Ollon, En Chalex (par poste d'Aigle). Titulaire: Adriano Altobelli, d'Italie, à Noville. Exploitation d'une carrosserie.

7 mai 1997

Let Holding S.A., à Leysin, acquisition, détention et cession de participations (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1237). Claude Widmer (inscrit) est nommé président; sa signature collective à deux est modifiée en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Charles-Elie Nicollet, de Bex, à Prévèrenges, et à Egon Häfliger, de Fischbach LU, à Epalinges.

7 mai 1997

Carrosserie Atlas S.A., à Ollon, tous travaux de carrosserie (FOSC du 26. 06. 1995, p. 3557). Statuts modifiés le 30 avril 1997. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 8000. Capital: fr. 100 000 divisés en 60 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, et en 40 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 8000, toutes avec restriction quant à la transmissibilité. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Bertrand Défago n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Bernadette Défago, de Val-D'Illiez, à Champéry.

7 mai 1997

Menusiserie-Ebénisterie Virgile S. à r. l., à Roche, Bourg-d'en-Haut, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 mai 1997. But: l'exploitation d'un atelier de menuiserie et ébénisterie, le commerce, la représentation, l'installation, l'importation et l'exportation de tous produits liés au but. Apport selon contrat du 5 mai 1997: de Mireille Testaz Desarzens une camionnette Mitsubishi pour fr. 9585, apport accepté pour ce prix et imputé sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Mireille Testaz Desarzens, de Sarzens, à Roche, pour une part de fr. 19 000, également gérante avec signature individuelle, et Olivier Clerc, de Corpataux, à Monthey, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

Bureau d'Aubonne

7 mai 1997

Restaurant Le Manoir Sàrl, à Aubonne, exploitation de cafés, restaurants, service traiteur (FOSC du 03. 01. 1996, p. 15). Jean-Louis Courvoisier ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part sociale de fr. 10 000 à l'associé-gérant Beat Donelli. Il n'est plus gérant, sa signature est radiée. La part de l'unique associé-gérant, Beat Donelli, maintenant domicilié à Montherod, est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 20 000, il signe désormais individuellement. Statuts modifiés le 24 avril 1997.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 mai 1997

Joël Lachin, en faillite, à Château-d'Oex (FOSC du 14. 01. 1997, p. 228). Par prononcé du 4 avril 1997, le président du tribunal du district du Pays-d'Enhaut a ordonné la révocation de la faillite du titulaire qui a été réintégré dans la libre disposition de ses biens. Nouvelle raison: Joël Lachin.

Bureau de Cossonay

7 mai 1997

Société de laiterie de Daillens, à Daillens, société coopérative (FOSC du 27. 03. 1996, p. 1754). Jean-Jacques Wegmuller a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre, avec signature collective à deux: Eric Dubrj, de Bournens, à Daillens, secrétaire.

7 mai 1997

Etablissement médico-social Les Cyclades Sàrl, à Penthaz, société à responsabilité limitée, exploitation d'un ou plusieurs établissements médico-sociaux reconnus d'utilité publique (FOSC du 18. 07. 1995, p. 4045). Dissolution: 25 avril 1997. Liquidation opérée sous la raison sociale **Etablissement médico-social Les Cyclades Sàrl en liquidation**, par les liquidateurs, avec signature collective à deux: Jean-Pierre Martin, qui n'est plus gérant, et Dominique Rumley, qui n'est plus associée-gérante.

7 mai 1997

Casamet David et Cie, à La Sarraz, société en nom collectif, nettoyage et entretien d'immeubles et tous locaux (FOSC du 05. 09. 1996, p. 3559). La société est dissoute. La raison est radiée par suite de reprise de actifs et passifs par Casamet David S. à r. l., à La Sarraz.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6 mai 1997

Thierry Logoz, à Puidoux. Titulaire: Thierry Logoz, de Goumoens-la-Ville, à Puidoux. Administration, gestion de portefeuille, conseils et courtage en assurances, immobilier. Le Publoz.

6 mai 1997

Auberge de la Crochetaz, Daniel et Jocelyne Gyger, à Puidoux, route de la Corniche (par poste d'Epesses). Société en nom collectif qui commence le 15 mai 1997. Associés avec signature collective à deux: Daniel et Jocelyne Gyger, de Gampelen, à Puidoux. Café, restaurant, hôtel.

6 mai 1997

Pierre-André Bally, à Grandvaux. Titulaire: Pierre-André Bally, de Boussets, à Carrouge. Ferblanterie et couverture. Route du Signal 20.

6 mai 1997

R. Waizenegger, à Savigny, fabrication et commerce d'étampes industrielles (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3062). Raison radiée par suite de remise de commerce.

6 mai 1997

Mandarin Consulting, Grégoire Demaurex, à Lutry (FOSC du 31. 10. 1996, p. 6669). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

6 mai 1997

Cabinet fiduciaire Michel S. Jaccoud, à Lutry (FOSC du 14. 11. 1995, p. 6241). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Saint-Légier-La Châtiesaz (FOSC du 29. 4. 1997, p. 2870).

6 mai 1997

Tourbillon Les Montres S. à r. l., à Lutry, chemin de Burquet 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 mai 1997. But: commerce de tous produits de luxe non alimentaires neufs ou d'occasion, en particulier de montres. Magasins: Lausanne, avenue de Villamont 17, à l'enseigne Chronométrique de Villamont; Lausanne, rue du Grand-Chêne 7 et 9, à l'enseigne Ariès. Capital: fr. 50 000. Associés: Pasquale Gangi, à Lutry, pour une part de fr. 49 000, également gérant avec signature individuelle; Daniele Sepe, à Pully, pour une part de fr. 1000, tous deux d'Italie. Publications: FOSC.

6 mai 1997

Port du Vieux-Stand, à Lutry, société coopérative (FOSC du 29. 7. 1996, p. 4344). Marco Giobellina, de Belmont-sur-Lausanne, à Lutry, est nommé secrétaire avec signature collective à deux avec Daniel Pache. Le trésorier Roland Giobellina signe désormais collectivement à deux, mais avec Daniel Pache.

Bureau d'Echallens

6 mai 1997

MTB Evasion S.A., à Echallens, promotion d'activités sportives et de loisirs spécialement dans le secteur du vélo de montagne (FOSC du 22. 08. 1995, p. 4709). Les pouvoirs de Gilles Blaser sont éteints. Dissolution: 1er mai 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **MTB Evasion SA, en liquidation**, par le président Roger Hamel, du Noirmont, à Neuchâtel, nommé liquidateur, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse de la société en liquidation: chez le liquidateur, Clos-de-Serrières 11, Neuchâtel.

Bureau de Lausanne

7 mai 1997

Codiba S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits et marchandises dans le domaine des boissons et denrées alimentaires (FOSC du 30. 1. 1996, p. 586). Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

7 mai 1997

Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 1. 1997, p. 327). Signature collective à deux est conférée à Jacques Pasche, de Ferlens VD, à Bretigny-sur-Morrens, sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Helena Kara, de Suede, à Pully, René-Marc Blaser, de Langnau im Emmental, à Epalinges, Francesco Righini, de Lugano, à Bretigny-sur-Morrens, et Marc Servageon, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne.

7 mai 1997

La Résidence-Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 5. 1996, p. 3082). Statuts modifiés le 28 avril 1997 sur des points non soumis à publication. André Poletti est actuellement à Arzier et André Voisard à Bussy-près-Lausanne.

7 mai 1997

S.I. Valency-Champilly A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1996, p. 3082). Dissolution: 28 avril 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Valency-Champilly A en liquidation** par l'administrateur André Voisard, actuellement à Bussy-près-Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. André Poletti et Jean-Philippe Poletti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

7 mai 1997

Module design S.A., à Lausanne, agencement de cuisine et salles de bain (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3812). Intermandat S.A. Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Figeocom S.A., à Lausanne.

7 mai 1997

Tuncelli computer controlled systems, à Pully, avenue de Lavaux 66. Titulaire: Ahmet Can Tuncelli, de et à Pully. Développement de logiciels informatiques et automatisation industrielle.

7 mai 1997

Optique-photo du Pont de Chailly, Jean-Louis et Jacques Mas, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3328). Siège transféré à Pully, boulevard de la Forêt 3. Nouvelle raison de commerce: **Optique-photo, Jean et Jacques Mas**. L'un des associés est Jean Mas, de France, à Lausanne (et non Jean-Louis comme inscrit).

7 mai 1997

Optique-photo du Pont de Chailly, Jean Mas, à Lausanne, avenue de Chailly 4. Titulaire: Jean-Mas, de France, à Pully. Commerce d'articles optiques et photographiques.

7 mai 1997

MCC François Marti, précédemment à Penthaz (FOSC du 13. 3. 1989, p. 163). Siège transféré à Renens, rue du Midi 11. Titulaire: François Marti, de Lausanne, actuellement à Crissier. Conseils en marketing et communication.

7 mai 1997

Didactique appliqué, E. Vigna, à Lausanne (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1208). Siège transféré à Prilly, avenue du Château 31.

7 mai 1997

Carbamed, succursale de Lausanne, fabrication, commerce, installations et services dans le domaine médical (FOSC du 8. 5. 1995, p. 2542). Société anonyme avec siège principal à Köniz. La signature de Hans Cemin est radiée.

7 mai 1997

TCI techniques & conseils industriels, Diego Nieto, à Crissier (FOSC du 19. 3. 1984, p. 966). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 mai 1997

Swipco S.A., à Lausanne, conseils, études et services dans le domaine de la gestion des achats de produits (FOSC du 20. 6. 1996, p. 3676). Michael Shure et Philippe Amon ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Hélène de Pourtalès est nommé président et continue à signer individuellement. L'administrateur Jean-Antoine Cramer est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Signature individuelle est conférée à Matthieu Delouvier, de France, à Paris (F). directeur. La raison sociale du réviseur Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A. est modifiée en STG-Coopers & Lybrand S.A.

7 mai 1997

Optigal S.A., à Lausanne, production et commerce de produits agricoles (FOSC du 18. 12. 1995, p. 6862). La signature de Paul Mottini est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Bernard Loeb, de France, à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Rudolf Zweifel, de Glaris, à Aclens, et Hansruedi Guhl, de Steckborn, à Meyriez.

7 mai 1997

Garanta-tours S.A. en liquidation, à Lausanne, organisation de voyages et de vacances (FOSC du 7. 1. 1992, p. 29). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 mai 1997

Telmont S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2145). Jean-Jacques Helffer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Edgar Schorderet, de Montévrax, à Marly.

7 mai 1997

DMI, distribution matériel informatique S.A., à Renens (FOSC du 14. 4. 1997, p. 2474). Statuts modifiés le 30 avril 1997. Siège transféré à Lausanne, chemin du Devin 51.

7 mai 1997

Holding banquets & saveurs, à Jouxten-Mézery, chemin des Vignettes 20, chez Olivier Verrey. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 avril 1997. But: prise de participations dans toute société. Apport selon convention du 28 avril 1997: les 250 actions nominatives de fr. 1000 formant le capital-actions de la société «Nouvelle Manuel & Cie S.A.», à Crissier, 6 créances contre la société «Nouvelle Manuel & Cie S.A.», à Crissier, et 2 créances contre la raison individuelle «Restaurant Manuel», à Lausanne, pour fr. 1 522 479.75; en contrepartie, il est remis, notamment 1500 actions. Reprise de biens envisagée: la société souscrira le capital-actions de fr. 100 000 d'une société à créer sous la raison sociale «Restaurant Manuel S.A.»; les parts de «Gesconf S. à r. l.», à Lausanne, pour fr. 100 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 1000 avec restriction quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Pierre-Olivier Zingg, de Busswil bei Melchnau, à Pully, président, Daniel Manuel, de Rolle, à Jouxten-Mézery, Christian Marich, d'Oleyres, à Epalinges, et Yves Paternot, de et à Lausanne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

7 mai 1997

Lausanne-Chauderon B.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7003). Statuts modifiés le 1er mai 1997 sur des points non soumis à publication.

7 mai 1997

Edition 111, Pierre-Yves Tille, à Belmont-sur-Lausanne, éditions et commerce de publications à caractère informatique (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2604). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Rectification

De Freitas Antunes Argentino, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant Le Pierrefleur» (FOSC du 16. 4. 1997, p. 2543). Le nom du titulaire est Argentino De Freitas Antunes (et non Freitag comme publié).

Bureau de Morges

7 mai 1997

S.I. Miralac, société anonyme, à Prévèrenges, affaires immobilières (FOSC du 27. 01. 1997, p. 429). Dissolution: 1er mai 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Miralac, société anonyme, en liquidation**, par Jean-Marc Emery, Claude Chevalley et Jean-Daniel Pauchard, maintenant domicilié à Lussy-sur-Morges, qui ne sont plus administrateurs, mais deviennent liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux. Maurice Amaudruz, à Echichens, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidacor Fiduciaire et Gérance Sàrl, à Morges.

7 mai 1997

Jean Kahn & Fils S.A., à Morges, pose de revêtements de sols et de murs, achat, vente, importation, exportation et commerce de rideaux, stores, décoration d'intérieur (FOSC du 18. 08. 1994, p. 4636). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en dernier lieu le 1er mai 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

7 mai 1997

Polyland-Gestion S.A., à Prévèrenges, conseil en gestion et gestion sous mandat de toutes sociétés commerciales et industrielles en Suisse et à l'étranger (FOSC du 07. 04. 1994, p. 1865). Michel Julier devient président, Rodolf Heiger devient vice-président, tous deux ne signent plus individuellement, mais collectivement à deux. Jean-Marc Julier maintenant domicilié à La Conversion (commune de Lutry), signe dorénavant collectivement à deux, à Collombey-les-Grand. Conférée à Lino Campigotto, d'Italie, à Collombey-les-Grand.

7 mai 1997

Media Impact, Gérard Sermier, à Tolochenaz, rue de la Gare 9. Titulaire: Gérard Sermier, d'Arbaz, à Tolochenaz. Relations publiques. Autres adresses: à Genève, rue de Lausanne 42, à Sion, route de la Dragne 14.

7 mai 1997

Solution A. Dupuis, précédemment commune du Chenit (FOSC du 18. 09. 1996, p. 5662). Siège transféré à Saint-Sulpice, rue du Centre 13c. Titulaire: Alban Dupuis, de Senarclens, à Yens. Conseil d'entreprise.

7 mai 1997

Midilab S.A., à Prévèrenges, vente de produits techniques, en particulier de matériels informatiques, la société pourra également s'intéresser à l'étude et à la programmation de systèmes informatiques (FOSC du 13. 08. 1996, p. 4842). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Châtel-St-Denis (FOSC du 01. 05. 1997, p. 2937).

7 mai 1997

Imagyn Medical Inc, succ. de St-Sulpice, à St-Sulpice, achat et vente d'appareils médicaux ainsi que des produits médicaux à usage unique (FOSC du 30. 04. 1992, p. 1945). Avec siège principal à San Clemente (USA). La succursale est radiée d'office du registre du commerce de Morges en application de l'art. 77 al. 2, lettre B ORC.

7 mai 1997

Les Réalisations Gérard Dambach, société anonyme, à St-Sulpice, étude, réalisation, construction, achat, vente et gérance de tous immeubles (FOSC du 11. 03. 1996, p. 1397). Jean-Marc Berthousoz n'est plus administrateur sa signature est radiée.

7 mai 1997

Gusztav Horwath, à Bussy-près-Lausanne, Potteilaz 82. Titulaire: Gusztav Horwath, de Hongrie SPN, à Bussy-près-Lausanne. Courtage-constructions-transactions, opérations immobilières (partenariat pour la Suisse de Castelas S. à r. l., en France).

7 mai 1997

Société de laiterie de Villars-St-Croix en liquidation, à Villars-St-Croix, société coopérative, sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative des intérêts des membres (FOSC du 01. 05. 1995, p. 2383). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 mai 1997

Samotec S. à r. l., à Saint-Prex, exploitation d'un bureau de consultant dans le domaine commercial et de l'ingénierie (FOSC du 23. 01. 1996, p. 453). Rami et Dima El-Osta sont maintenant originaires de Lausanne.

7 mai 1997

Oswalo Fenaroli S.A., à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un atelier de serrurerie et de constructions métalliques (FOSC du 23. 01. 1997, p. 494). Doris Huber-Fenaroli n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

7 mai 1997

Synova S.A., à Ecublens (PSE-EPFL, Lausanne). Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 mai 1997. But: conception, fabrication, commercialisation et distribution de machines industrielles ainsi que fourniture de services, d'assistance technique dans le même domaine; acquisition, développement et exploitation de tous droits de propriété notamment de brevets, licences et marques de fabrique à l'exception de l'acquisition d'immeubles sis en Suisse. Capital entièrement libéré. fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Bernold Richerzhagen, d'Allemagne, à Pully et Philippe Kenel, de et à Lausanne, les trois avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, société anonyme, succursale de Lausanne.

Bureau de Moudon

6 mai 1997

Guy Vial, à Moudon, La Pussaz. Titulaire: Guy Vial, de St-Martin FR, à Aumont FR. Exploitation d'un commerce alimentaire et d'un restaurant.

Bureau de Nyon

7 mai 1997

Restaurant Ecu de Genève, M.-Carmen Ribo, à Begnins, café-restaurant (FOSC du 25. 01. 1995, p. 474). Par prononcé rendu le 14 mars 1997 et confirmé le 9 avril par le président du Tribunal du district de Nyon, la titulaire a été déclarée en état de faillite.

7 mai 1997

Polynat S.A. en liquidation, à Crans-près-Céligny, chantier naval (FOSC du 11. 01. 1995, p. 198). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 mai 1997

Dulce Polat, à Nyon, boutique de confection (FOSC du 05. 09. 1996, p. 5359). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mai 1997

Carole Blanc Immobilier - CBI, à Nyon, chemin d'Eysins 47. Affaires immobilières et toutes transactions commerciales. Titulaire: Carole Blanc, de Wahlern BE, à Genève.

Bureau d'Oron

5 mai 1997

FBO Innovation SA, à Montpreveyres, chez Philippe Fouché, La Mellette. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 avril 1997. But: la prise et la gestion de participations industrielles en Suisse et à l'étranger ainsi que la fabrication et la commercialisation de produits dans le domaine de la photographie. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Claude Romy, de Sorvilier, à Romanel-sur-Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle. Philippe Fouché, de France, à Montpreveyres, et Philippe Barcelo, de France, à Lausanne, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Réviseur: Fidinter SA, Société Fiduciaire, à Lausanne.

7 mai 1997

Pro Swiss Management Consulting, Pierre D. Martinet, à Oron-la-Ville, chemin de la Poya. Titulaire: Pierre Martinet, de Mont-la-Ville, à Oron-la-Ville. Consultant.

Bureau de Payerne

6 mai 1997

Agence «Publiclub», Pierre Parisod, à Payerne, gestion et diffusion publicitaires (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2790). Par décision du 15 avril 1997, le président du Tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 mai 1997

Adia Interim S.A., succursale de Payerne, avec siège principal à Lausanne, conseils et services en matière de recherche, etc. (FOSC du 19. 6. 1996, p. 3645). Nouvelle raison sociale: **Adedco ressources humaines S.A.**, succursale de Payerne ensuite de modification de la raison sociale au siège central en «Adedco ressources humaine S.A. (Adedco human resources AG) (Adedco resource umane S.A.)». Statuts modifiés les 29 octobre 1996 et 25 février 1997. Le directeur Bernard Morel devient administrateur-délégué et signe collectivement à deux. Philippe Grunder n'est plus administrateur-délégué, sa signature est radiée. La succursale est engagée par la signature collective à deux des directeurs Thomas Reuter, de Wallisellen, à Brütten, Edouard Comment, de Courgenay, à Lutry, Urs Rüdisühli, de Sennwald, à Auvernier, et du fondé de procuration Sandro Daniel Pohl, de Bâretswil, à Gollion.

7 mai 1997

KFS Kanal-Service AG (KFS Service de canalisation S.A.), succursale de Payerne (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3836). Le siège principal a été transféré à Soleure le 17 avril 1997. Statuts modifiés le 27 mars 1997 (FOSC du 1. 5. 1997, p. 2938).

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

9 mai 1997

Jacques Luginr Constructions S.A., Les Charbonnières, commune du Lieu (FOSC du 12. 01. 1994, p. 227). Statuts modifiés le 5 mai 1997 sur des points non soumis à publication et capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 nouvelles actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restriction quant à la transmissibilité. Jacques Luginr, administrateur inscrit, est nommé président, il continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Anne Lucrétin, de Jouxten-Mézery, aux Charbonnières, commune du Lieu, secrétaire.

Bureau de Vevey

7 mai 1997

LPN Architecture, José Botet, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: José Botet, de La Tour-de-Peilz, à Saint-Légier-La Chiésaz. Atelier d'architecture. Route du Tirage 6.

7 mai 1997

Bellevue au Lac S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 23. 5. 1995, p. 2890). Pascal Pittet n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

7 mai 1997

Park Plaza Hotels, Inns, Resorts, à Montreux, société coopérative (FOSC du 19. 9. 1995, p. 5200). Peter Bolliger n'est plus membre, sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Barbara Frei, de Zurich, à Montreux. Nouveau directeur adjoint avec signature collective à deux: John Rebmann, de Pratteln, à Levallois-Perret (F). Martin Bühler est actuellement à Scottsdale (USA), Max Friedli à Sion, Erika Handschin à Villeneuve VD, Jonathan Read à Scottsdale (USA).

7 mai 1997

Paimex Import-Export S.A., à Montreux (FOSC du 11. 11. 1994, p. 6189). Statuts modifiés le 15 janvier 1997. Nouveau but: commerce, importation et exportation de machines, appareils, produits chimiques, techniques, de toutes sortes d'articles nautiques et autres. La procuration de Sandra Fiechter est éteinte. Ernst AG Buchführung & Treuhand n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Charles Meichtry, à Montreux.

7 mai 1997

Les Amandiers S.A., à Vevey, affaires immobilières (FOSC du 16. 3. 1994, p. 1442). Martin Glaus n'est plus président, sa signature est radiée. L'administrateur Christian Glaus est nommé président, sa signature individuelle est modifiée en ce sens.

7 mai 1997

Coiffure-Parfumerie du Montreux Palace, Margrit et Franz Kuntner, à Montreux, société en nom collectif dissoute (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4470). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 mai 1997

Visionpub S. à r. l., à Vevey (FOSC du 24. 4. 1996, p. 2330). Statuts modifiés le 8 avril 1997. Capital augmenté de fr. 20 000 à fr. 30 000 par l'émission d'une part de fr. 10 000, entièrement libérée. Nouvel associé-gérant avec signature collective à deux: Pascal Mérinat, d'Estévenens, à Villeneuve VD, pour une part de fr. 10 000. L'associé-gérant Gérard Nikolaus signe désormais collectivement à deux. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Patrick Chevalley, de Chexbres, à Aittalens.

9 mai 1997

Tourelles S.A., à Montreux (FOSC du 7. 10. 1996, p. 6086). Armand Ducret n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully.

9 mai 1997

VA Rénovations S. à r. l., à Montreux, rue du Port 3, Clarens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 avril 1997. But: plâtrerie, gypserie, peinture, tous travaux du bâtiment. Capital: fr. 20 000. Associés: Angelo Vesta, d'Italie, à Sion, pour une part de fr. 1000, également gérant avec signature individuelle; Société Fiduciaire Valgestion V & D S.A., à Saint-Sulpice VD, pour une part de fr. 19 000. Publications: FOSC.

9 mai 1997

Société Immobilière Les Platanes-Veytaux, à Veytaux, société anonyme (FOSC du 7. 3. 1996, p. 1336). Statuts modifiés le 15 avril 1997. Nouveau but: acquisition, vente et échange de tous immeubles bâtis ou non bâtis, construction, transformation et exploitation directe ou indirecte par location ou gérance d'immeubles locatifs, industriels ou autres, ainsi que leur revente. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

9 mai 1997

M. Vinson S.A., à Vevey (FOSC du 23. 5. 1995, p. 2890). Statuts modifiés le 15 avril 1997. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000, libéré à concurrence de fr. 50 000. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 mai 1997

S. G. L. Finance S. à r. l., à Chamblion, en Chamon. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6 mai 1997. But: conseil en produits financiers et assurances, courtage et toutes activités s'y afférant. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Danielle Segessenmann Zimmerli, de Rothrist, à Saint-Aubin-Sauges, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 18 000, et Patrice Lamon, de La Neuveville, à Grand-Lancy, pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

5 mai 1997

Restaurant Birgisch, Sandra & Luigi Guerra, in Birgisch (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6080). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

5. Mai 1997

Visucom AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Ausarbeitung von Werkbegriffen usw. (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisionsstelle: Imhasly Treuhand & Beratungs AG, in Brig-Glis. Revisionsstelle neu: Fernand Previdoli, vom und in Brig-Glis.

6. Mai 1997

Vaparoid AG (Vaparoid SA) (Vaparoid Ltd), in Turttmann, Herstellung von Baustoffen usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3498). Frehner Hans, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Oggier Emil, Vizedirektor, ist erloschen. Mamer Anton, von Geschinen, in Unterbach, ist neuer Vizedirektor. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR oder einem Direktor jedoch nicht mit einem Prokuristen.

6. Mai 1997

Krankenkasse «Unitas», Binn, in Binn. Unter diesem Namen besteht ein Verein im Sinne von ZGB, Art. 66 ff. (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1913/04. 04. 1997. Zweck: Versicherung ihrer Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit und Unfall nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit. Kann sich Verbänden anschliessen, Sektionen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Subventionen, Rückversicherungsleistungen und Einnahmen anderer Art. Organe: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern, Geschäftsführer und Kontrollstelle. Dem Vorstand gehören als zeichnungsberechtigte Mitglieder an: Imhof Edy, von Binn, in Lalden, Präsident; Imhof Jacqueline, Vizepräsidentin, und Imhof Karl, Geschäftsführer, beide von und in Binn. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Geschäftsführer.

6. Mai 1997

Hotel Schwarzhorn, Tscherrig Carmen, in Gruben, Gemeinde Oberems, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Tscherrig Carmen, geb. Roten, von Ober- und Unterems, in Naters. Hotel-Restaurant.

7. Mai 1997

Ferienlager Rosy, Hosennen Myriam, in Grächen, Bina, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hosennen Myriam, von Törl und Grächen, in Grächen, Ferienlager.

7. Mai 1997

Skilift Glurigen AG, in Glurigen (SHAB Nr. 58 vom 22. 3. 1996, S. 1660). Minnig Mak, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Hofmann Werner, von Fischenthal, in Glurigen, Kassier. Hagen René, Aktuar, ist neu Vizepräsident/Aktuar. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR.

7. Mai 1997

Sotival AG, in Leuk, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 164). Statutenänderung: 28. 04. 1997. Sitz neu: Glis, Gemeinde Brig-Glis, c/o Steiner Alexander, Oberer Saltinadamm 4, 3902 Glis. Andrematt Urs, einziges Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Steiner Alexander, von Ried bei Brig, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift.

7. Mai 1997

Freunde und Gönner Bildungshaus St. Jodern, Visp, in Visp, Verein (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2077). Studer Philipp, Präsident, und Schmidhalter Anton, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Seitz Hubert, von Berneck, Präsident, und Schmidt Franziska, von Feschel und Erschmatt, Vizepräsidentin; beide in Visp. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, stellvertretend auch Vizepräsidentin und Kassier.

7. Mai 1997

Walpen AG Hoch- und Tiefbau, in Reckingen (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3774). Statutenänderung: 02. 05. 1997. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Anker Max, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist; Walpen Hermann und Walpen Elmar, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Der Unterschriftsberechtigte Hürimann Kurt, führt nun Kollektivprokura zu zweien mit dem einzigen Mitglied des VR, Walpen Alban, Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien mit dem einzigen Mitglied des VR wurde erteilt an: Walpen Arnold, von und in Glurigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisionsstelle: Jentsch Oskar, in Brig. Revisionsstelle neu: Widar Treuhand AG, in Brig-Glis.

Bureau de St-Maurice

7 mai 1997

Boutique Edelweiss S. à r. l., à Bagnes. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18. 04. 1997. But: importation, exportation et commerce d'articles d'artisanats, de vêtements, de meubles et de souvenirs; prise de participations dans d'autres entreprises et toutes opérations convergentes à ses buts. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Elke Züger, née Rosenthal, d'Allemagne, à Verbier/Bagnes, pour une part de fr. 10 000; Stefan Züger, de Schübelbach, à Verbier/Bagnes, pour une part de fr. 5000; Karlheinz Rosenthal, d'Allemagne, à D-63263 Neu-Isenburg, pour une part de fr. 5000. Représentation: signature individuelle est conférée à Elke et Stefan Züger, gérants. Publications par la FOSC. Adresse: Artaban 3, 1936 Verbier.

7 mai 1997

Société d'Etudes électro-techniques SA, succursale de Monthey, avec siège principal à Sion (FOSC du 03. 04. 1996, p. 1920). Par suite de cessation d'activité au 31. 03. 1997, cette succursale est radiée.

9 mai 1997

Bernard Délez et Cie, à Salvan, «Hôtel Jolimont» et bar-dancing «Au Chaperon Rouge» (FOSC du 24. 08. 1967, p. 2833). La société n'exploite plus le bar-dancing «Au Chaperon Rouge», elle continue l'exploitation de l'hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel Jolimont».

9 mai 1997

Disco Système Laurent Meynet, précédemment à Bex (FOSC du 30. 03. 1990, p. 1248). Transfert du siège de la maison à Massongex. Le titulaire Laurent Meynet, originaire de St-Léonard, est aujourd'hui domicilié à Massongex. Genre d'activité: vente d'effets de lumière et sons pour discothèques et théâtres. Adresse au nouveau siège: Les Grenouillettes, 1869 Massongex.

Bureau de Sion

7 mai 1997

Gaspoz Henri, à La Forclaz, commune d'Evolène. Transport de personnes et exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Promenade». Titulaire déclaré en état de faillite (FOSC du 21. 10. 1994, p. 205, p. 5795). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 28. 4. 1997.

7 mai 1997

Société d'études électro-techniques S.A., à Sion. Engineering courant fort et courant faible; études et projets d'installations de tous genres, coordination et surveillance de travaux dans le domaine de l'énergie électrique (FOSC du 6. 12. 1995, n. 237, p. 6652). Les membres du conseil d'administration Francine Roh-Schütz, secrétaire; Jean-Claude Torrent et Jean-Paul Schütz ont démissionné; la signature des deux derniers nommés est radiée. Jean-René Torrent, membre et président du conseil d'administration, devient administrateur unique et continue à signer individuellement; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

7 mai 1997

FP Sion-Expo S.A., à Sion. Exploitation de foire, d'expositions commerciales, etc. (FOSC du 4. 12. 1996, n. 236, p. 7504). Les membres du conseil d'administration Claude Gaillard, vice-président; Gilbert Antonin, Anastasie Bourdin, Eddy Peter et Antoine Hubert ont démissionné; la signature du premier nommé est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration signant collectivement à deux avec l'administrateur Albano Roux: Pierre-André Roux, de et à Grimsuat. Nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Jean-Pierre Bagnoud, de Chermignon, à Savisère; Roger Bourdin, d'Hérens, à Sion. Organe de révision: ECSA Fiduciaire SA, à Sion.

7 mai 1997

Hoirie Charles Bérard HCB Café-Restaurant Le Casino S.A., à Sierre (FOSC du 3. 11. 1987, n. 255, p. 4280). Société dissoute par suite de faillite selon prononcé du Tribunal de Sierre du 6. 5. 1997. Nouvelle raison sociale: **Hoirie Charles Bérard HCB Café-Restaurant Le Casino S.A. en faillite**.

7 mai 1997

La Main Blanche Sàrl, aux Agettes. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 5. 5. 1997. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage, de maintenance et de traitement des surfaces. Capital social de fr. 40 000, divisé en deux parts sociales de fr. 20 000 chacune, entièrement libérées. Apport de l'actif pour fr. 60 281.95 et du passif pour fr. 20 091.30 de la raison de commerce individuelle «La Main Blanche, Patrick Philippoz», à Salins, soit un actif net de fr. 40 190.65, apport accepté pour ce montant dont fr. 40 000 imputés sur le capital, selon contrat d'apport du 5. 5. 1997 et bilan au 30. 4. 1997. Organe de publication: la FOSC. Associés: Patrick Philippoz, d'Ayent, aux Agettes, pour une part de fr. 20 000; Nathalie Philippoz-Rouge, d'Ayent, aux Agettes, pour une part de fr. 20 000. Signature individuelle de l'associé Patrick Philippoz, nommé associé-gérant. Adresse de la société: 1992 Les Agettes.

9 mai 1997

Bureau de Coordination et de Direction de Travaux Rolf Fuchs, architecte ETS/REG, à Sion (FOSC du 4. 10. 1988, n. 231, p. 4034). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante.

9 mai 1997

NET, Nouvelle Esthétique du Temps SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 5. 1997. But: création, fabrication, vente, mise en valeur, importation, exportation de montres et tout composant s'y rapportant, détention de participations, exercice de tout mandat pour son compte ou pour le compte de tiers. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: la FOSC

et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Administrateur unique avec signature individuelle. Eric Varone, de Savisè à Sion. Organe de révision: Fiduciaire Piller, à Sion: Pierre-André Piller, d'Oberschrot FR à Vétroz. Adresse de la société: rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

9 mai 1997

IPS-Importation Polaris Sufag SA, précédemment à Sion. Importation, exportation, commercialisation en Suisse de tous les produits Polaris et Sufag, chenillettes, dameuses, motoneiges, luges et tous leurs équipements et accessoires, de même que tous systèmes d'enneigement de pistes, refroidissement d'eau, etc. (FOSC du 16. 2. 1996, no 33, p. 931). Siège social transféré à Conthey. Statuts modifiés en conséquence le 5. 5. 1997. Adresse de la société: route des Rottes 31, 1964 Conthey.

9 mai 1997

Pétrole-Distribution SA, à Conthey (FOSC du 30. 10. 1995, no 210, p. 5957). Nouvel énoncé du but: achat, vente, courtage, transport, entreposage et distribution de produits pétroliers de toute nature, de produits dérivés du pétrole, de produits pétrochimiques et tout produit du domaine de l'énergie ainsi que toutes opérations qui s'y rattachent; gestion, exploitation, gérance et approvisionnement d'un réseau de stations-service ainsi que ceux de commerces annexes tels que échoppes, boutiques, kiosques, épiceries, tunnel ou autres installations de lavage, garages, parkings, bars à café, restaurant et bureaux de change; acquisition, vente, cession, détention, représentation de, et ou la participation directe ou indirecte, totale ou partielle, notamment toute entreprise poursuivant un but similaire. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 21. 4. 1997.

9 mai 1997

Héritier & Cie S.A. entreprise de bâtiments et travaux publics, à Sion (FOSC du 23. 4. 1980, no 94, p. 1337). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 20. 3. 1997. René Héritier, membre du conseil d'administration sans signature, est décédé. Organe de révision: Monnet Roger, Bureau Fiduciaire, à Sion: Roger Monnet, d'Isèrabès à Sion. Adresse actuelle de la société: route de la Drague 41, 1950 Sion.

9 mai 1997

Société Immobilières Vacances à Montana-Verma 10 S.A., à Montana-Verma, commune de Randogne. Immeubles (FOSC du 20. 3. 1996, no 56, p. 1601). Capital-actions de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré. Abrogation des dispositions statutaires concernant les reprises de biens. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 25. 4. 1997.

9 mai 1997

Valdil S.A., à Sion, Immeubles (FOSC du 27. 12. 1963, no 302, p. 4659). Organe de révision: Bufag, Bureau Fiduciaire d'Administration et de Gestion S.A., à Chermignon.

9 mai 1997

Monographie S.A., à Sierre. Exploitation d'une entreprise d'arts graphiques, etc. (FOSC du 25. 1. 1989, no 17, p. 328). Organe de révision: Bureau Fiduciaire Berthod & Salamin S.A., à Sierre. Adresse actuelle de la société: Techno-pôle, route de Sous-Géronde, 3960 Sierre.

9 mai 1997

Nicollif S.A., à Sierre. Immeubles. Aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration (FOSC du 3. 12. 1996, no 236, p. 7469). En assemblée générale extraordinaire du 21. 4. 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Nicollif S.A. en liquidation**, par Jean-Pierre Pitteloud, de Vex à Sierre, liquidateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administratrice unique Andrée Vianin, de St-Jean VS à Veyras, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max-Huber 10, 3960 Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

7 mai 1997

Restaurant Auberge La Tène Plage, Daniel Duvoisin, à Marin-Epagnier, La Tène. Chef de la maison: Duvoisin Daniel, de Fontanaz, à Bevaix. Exploitation du «Restaurant Auberge La Tène Plage». Magasin d'alimentation.

7 mai 1997

François Girardet, Consultant Horloger, à Neuchâtel, rue de l'Evoile 77. Chef de la maison: Girardet François, de Bettens, à Neuchâtel. Conseils aux entreprises horlogères. Procuration individuelle de Girardet Susanna, de Bettens, à Neuchâtel.

7 mai 1997

Le Café de Paris, Juon Reto, à La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès 4. Chef de la maison: Reto Juon, de Safien, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café-restaurant.

7 mai 1997

Helit Hélicoptères, Terraz, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 161. Chef de la maison: Terraz Daniel, de et à La Chaux-de-Fonds. Transport de biens et de personnes par hélicoptère.

7 mai 1997

M. Lobello et F. Messerli, à La Chaux-de-Fonds, atelier de polissage (FOSC du 15. 07. 1996, p. 4237). Lobello Michele n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Messerli Filomena reste chargée de l'actif et du passif de la société, dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **F. Messerli**, à La Chaux-de-Fonds.

7 mai 1997

Rafaël Serena, à La Chaux-de-Fonds, ferblanterie et ventilation (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6536). Objet actuel: ferblanterie et ventilation; location, vente et gérance d'immeubles. Continuation des affaires des sociétés et nom collectif «Tena, S. Szwek et Cie en liquidation», et «Facades-Isolation, Screna et Wenger en liquidation», toutes deux à La Chaux-de-Fonds, dont le chef de la maison était associé.

7 mai 1997

Facades-Isolation, Screna et Wenger en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 02. 05. 1994, p. 2389). Wenger Laurent n'est plus associé. La société est radiée par le fait que l'associé Serena Rafaël et continue les affaires sous la raison individuelle inscrite **Rafaël Serena**, à La Chaux-de-Fonds.

7 mai 1997

Tena, S. Szwek et Cie en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, étude et conception de toitures plates et inclinées, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 03. 1996, p. 1660). Wenger Laurent n'est plus associé. La société est radiée par le fait que l'associé Serena Rafaël en continue les affaires sous la raison individuelle inscrite **Rafaël Serena**, à La Chaux-de-Fonds.

7 mai 1997

Restaurant du Puits, Duvoisin et Cie, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 10a. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 01. 1997. Associés: Duvoisin Daniel et Duvoisin Eva, tous deux de Fontancier, à Bevaix. Procuration collective à deux a été conférée à Gunthard Samuel, d'Adiswil, à Peseux. Exploitation du café-restaurant du Puits. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Restaurant du Puits, Daniel Duvoisin», à Neuchâtel, par suite d'association du chef de la maison.

7 mai 1997

Restaurant du Puits, Daniel Duvoisin, à Neuchâtel (FOSC du 06. 04. 1995, p. 1905). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actifs et passifs repris par «Restaurant du Puits, Duvoisin et Cie», société en nom collectif, à Neuchâtel.

7 mai 1997

Carug S.A., à La Chaux-de-Fonds, luminaires et matériel électrique (FOSC du 22. 06. 1995, p. 3497). Nouvelle adresse: rue du Progrès 111a.

7 mai 1997

Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel (FOSC du 06. 03. 1996, p. 1312). Les 1000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts, jusqu'ici privilégiées quant au droit de vote, sont désormais munies d'un droit de préemption statutaire. Division des 100 actions de CHF 1000, nominatives, en 1000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectuée à la constitution est supprimée. Communication aux actionnaires: FOCS ou pli recommandé. Nouveaux statuts du 02. 05. 1997.

7 mai 1997

Proresa S.A., à Fleurier, société immobilière (FOSC du 12. 07. 1995, p. 3927). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 05. 05. 1997.

7 mai 1997

Aute S.A., à Neuchâtel, fabrication, développement, commercialisation de machines et installations, etc. (FOSC du 19. 02. 1996, p. 968). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 100 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli simple. Nouveaux statuts du 02. 05. 1997.

Genève - Genf - Ginevra

7 mai 1997

Stefano Fanari, à Genève, rue de Lyon 96. Chef de la maison: Fanari Stefano, d'Italie, à Genève. Brasserie-restaurant à l'enseigne «Brasserie Nouvelle».

7 mai 1997

Sandra Bachmann-Pieters, à Genève, rue des Pâquis 11. Chef de la maison: Bachmann-Pieters Sandra, de Lancy, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter.

7 mai 1997

Baratin Ricardo, à Genève, rue Etienne-Dumont 3. Chef de la maison: Baratin Ricardo, d'Italie, à Genève. Import-export et commercialisation de produits alimentaires; consulting en informatique.

7 mai 1997

Cupidon, Magaly Bühlmann-Oswal, à Genève, chemin des Colombettes 4. Chef de la maison: Bühlmann-Oswal Magaly, de Ruswil, à Genève. Agence de rencontres et matrimoniale.

7 mai 1997

Impex, Rosine De Jong-Martin, à Genève, représentation et commerce de matériel électronique, etc. (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4736). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mai 1997

Alpha Plongée, Patricia Ernst et Laurent Guyot, à Genève, école de plongée, vente de matériel, etc. (FOSC du 27. 08. 1996, p. 5156). Guyot Laurent n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Ernst Patricia reste chargée de l'actif et du passif de la société en nom collectif dont elle continue les affaires sous la raison de commerce **Alpha Plongée, Patricia Ernst**, à Genève.

7 mai 1997

«Galerie Diorama» Jeanne Fontaine, à Genève, commerce d'antiquités et de tableaux (FOSC du 22. 08. 1989, p. 3497). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 mai 1997

Moser Eleonore, Voyages, à Genève (FOSC du 20. 08. 1996, p. 5018). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mai 1997

Paulo Pereira Gil, à Genève, avenue Dumas 37. Chef de la maison: Pereira Gil Paulo, du Portugal, à Genève. Entreprise de revêtements des sols.

7 mai 1997

Institut Laurene Prélaz Carine, à Versoix (FOSC du 01. 03. 1996, p. 1219). Nouvelle adresse du second établissement: rue Ancienne 47, à Carouge.

7 mai 1997

Chocolaterie des Bergues, Pierre Schäublin, à Genève, chocolaterie (FOSC du 03. 02. 1982, p. 362). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif à l'exclusion du passif, repris par l'entreprise individuelle «Henri Zeitoun», à Genève.

7 mai 1997

Henri Zeitoun, à Genève, quai des Bergues 27. Chef de la maison: Zeitoun Henri, de et à Genève. Exploitation d'une chocolaterie et tea-room à l'enseigne «Chocolaterie des Bergues». Reprise de l'actif, à l'exclusion du passif, de l'entreprise individuelle «Chocolaterie des Bergues, Pierre Schäublin», à Genève.

7 mai 1997

Bordier & Cie, à Genève, banque (FOSC du 26. 05. 1997, p. 3513). Les pouvoirs de Zellweger Friedrich sont radiés.

7 mai 1997

Ashdon SCM Services Commerciaux et Maritimes SA, à Genève (FOSC du 16. 06. 1995, p. 3385). Nouvelle adresse: place de la Fusterie 14.

7 mai 1997

Société Immobilière «La Bessonnaire Co», à Genève, société anonyme (FOSC du 07. 04. 1997, p. 2296). Veyrat Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tournaire Pierre-Yves, de Genève, à Bardonnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, c/o Tournaire Frères SA - Le Forum Immobilier.

7 mai 1997

Bisservice SA, à Genève, mise à disposition auprès de toute entreprise industrielle, etc. (FOSC du 07. 07. 1993, p. 3539). Negro Laurent (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bortzmeier Joël, de France, à Rueil Malmaison (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place de Cornavin 14-16.

7 mai 1997

Bucaroni Management Service SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 06. 07. 1994, p. 3783). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mai 1997

Carolan Management Service SA, à Genève (FOSC du 06. 07. 1994, p. 3783). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mai 1997

Société Immobilière la Chênaie Brune B., à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4962). Cuaniillon Paul Alois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

Société Immobilière Clos Grenade, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4962). Cuaniillon Paul Alois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

Société Immobilière Boulevard de la Cluse 55, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4962). Cuaniillon Paul Alois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

Cogim SA, à Genève, effectuer toutes études d'organisation, de marketing, etc. (FOSC du 04. 11. 1992, p. 5153). Réviseur: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge.

7 mai 1997

Société anonyme Délèves-Ecole G, à Genève, achat, construction, exploitation et vente d'immeubles à Genève ou dans les environs (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6011). Nouveaux statuts du 02. 05. 1997. Réviseur: Tauffer Peter, de Lyssach, à Zeiningen.

7 mai 1997

DGI SA, à Carouge, conception et mise en œuvre de stratégies commerciales et financières, etc. (FOSC du 14. 01. 1997, p. 231). Réviseur: Adam Gilles, de France, à Collonge-Bellerive.

7 mai 1997

Société Immobilière rue Adhémar Fabri 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 02. 1989, p. 694). Besson François (décédé) et Dumon Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Dumont Jacques, d'Avusy, à Collonge-Bellerive, président, et Schaub Daniel, de Genève, à Tannay, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Bureau fiduciaire Heinz Gerber, à Genève.

7 mai 1997

Société Immobilière La Feudataire, à Genève, société anonyme (FOSC du 01. 10. 1996, p. 5942). Nouveaux statuts du 02. 05. 1997.

7 mai 1997

Finlex Financial Services SA, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 20. 10. 1995, p. 5783). Metzger John H. et Comte François-Nicolas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gonzalez Florenzano François Xavier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

7 mai 1997

Société Florissant Beau-Site A, à Genève, société anonyme (FOSC du 09. 07. 1996, p. 4112). Nouveaux statuts du 02. 05. 1997.

7 mai 1997

Société Immobilière route de Frontenex 33, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4962). Cuaniillon Paul Alois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

SI Grand-Sacconex «La Tour» 4 B III, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4962). Cuaniillon Paul Alois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

Kamel Corporation SA, à Genève, fournir des services en matière de transactions, etc. (FOSC du 01. 05. 1995, p. 2384). Les pouvoirs de Khakwani Mohammad sont radiés.

7 mai 1997

Laboratoire Dynamad SA, à Genève (FOSC du 09. 12. 1976, p. 3530). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Laboratoire Dynamad SA, en liquidation**. Liquidatrice: «Cogestor SA», à Genève. Bertrand Eugène (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue Voltaire 16, c/o Cogestor SA.

7 mai 1997

Leicosa SA, à Genève, consultations dans le secteur des loisirs et activités de divertissement, etc. (FOSC du 06. 05. 1997, p. 3064). Signature individuelle a été conférée à Huber Anita, de Berg SG, à Coppet, directrice adjointe.

7 mai 1997

Loews Hotel SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 22. 12. 1995, p. 6970). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mai 1997

Magnin Bijouterie SA, à Carouge (FOSC du 06. 11. 1995, p. 6085). Atag Ernst & Young SA, succursale à Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire René Ruchat, à Genève.

7 mai 1997

SI Meyrin-Parc 0, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4962). Cuaniillon Paul Alois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

Mobival SA, à Genève, toutes affaires immobilières, etc. (FOSC du 31. 12. 1993, p. 6983). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg sous la raison sociale «Piervalor SA» (FOSC du 18. 5. 1995, p. 2781); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 mai 1997

Paldeco Holding SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 11. 03. 1996, p. 1399). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mai 1997

Rémy & Associés Finance SA, à Carouge, opérations financières, etc. (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5639). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

7 mai 1997

Somel SA, en liquidation, à Genève, commerce de toutes spécialités gastronomiques occidentales et orientales (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5760). Adresse de liquidation: rue des Barques 4, c/o Caner Fati.

7 mai 1997

Tracur SA, à Meyrin, commerce, soit importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tracur SA, en liquidation**. Liquidateur: Wanner Christian, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Retornaz André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

Société Immobilière Carrefour Tranchées Malombré, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 09. 1996, p. 5905). Nouveaux statuts du 02. 05. 1997.

7 mai 1997

Unigestion Holding, à Genève, société anonyme (FOSC du 04. 03. 1997, p. 1465). Fradkoff Serge n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mai 1997

Société Immobilière Les Verrières-Thônex B, à Genève, société anonyme (FOSC du 09. 08. 1995, p. 4466). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

7 mai 1997

Société Immobilière Vernier Centre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 09. 08. 1995, p. 4466). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

7 mai 1997

Beauté New-Concept Sàrl, à Carouge, exploitation d'un institut de beauté et parfumerie (FOSC du 20. 02. 1995, p. 978). Nouvelle adresse: rue Ancienne 64, c/o Isabelle Kalchofer.

7 mai 1997

Photo 2001 Sàrl, à Genève, exploitation d'un magasin d'appareils de productions photographiques (FOSC du 06. 04. 1995, p. 906). L'associé Bourras Nadir n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associé Aïche Abderrahmane, nommé gérant avec signature individuelle.

7 mai 1997

Office Genevois de Cautionnement mutuel pour Commerçants et Artisans, à Carouge, cautionner des emprunts et des crédits en faveur des commerçants et d'artisans, etc. (FOSC du 20. 03. 1997, p. 1907). But modifié: cautionner des emprunts et des crédits en faveur des petites et moyennes entreprises (PME), notamment de commerçants et d'artisans, personnes physiques ou morales, pour leur permettre d'ouvrir, de reprendre, de maintenir ou d'agrandir un commerce ou une entreprise; coopérer à l'assainissement et à la liquidation d'entreprises appartenant au commerce ou à l'artisanat. Prestations des associés: souscription d'une part sociale de fr. 2500. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Nouveaux statuts du 08. 04. 1997. Biedermann Emile-Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Bagnoud Claude, Bonvin Charles, Golaz Yves, Magnin Jean-Charles et Rausis Emile, signent désormais collectivement à deux. Métrailler Jean signe désormais collectivement à deux avec un administrateur sans autre restriction. Di Dio Salvatore signe désormais par procuration collective à deux avec un administrateur sans autre restriction.

7 mai 1997

Ofac, à Genève, société coopérative (FOSC du 31. 01. 1996, p. 619). Les pouvoirs de Marti Jean-Christian, de même que la procuration de Boissel et Gerber Margareta, sont radiés. Signature collective à deux avec la présidente ou un directeur a été conférée à Shams-Mokara Shahriar, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec la présidente ou un directeur a été conférée à Bruni Patrick, de Bellinzone, à Genève, et Cichocki Jean-Bernard, de Genève, à Plan-les-Ouates.

7 mai 1997

Coopérative Taxis 202.202, à Genève, société coopérative (FOSC du 15. 05. 1996, p. 2821). Lage José et Antich Santiago ne sont plus administrateurs; ses pouvoirs sont radiés. Goetz Jean-Louis n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur De La Rosa Jaime est nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Perez Salvador, d'Espagne, à Vernier, président, et Wacker Mourad, de et à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 mai 1997

Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 11. 03. 1996, p. 1399). Les pouvoirs de Reimpell Peter, Schwank Max, Birrer Walter, ainsi que la procuration de Aebersold Christophe et Hänggi Johanna sont radiés. Eisele Egbert, d'Allemagne, à Munich (D), membre et vice-président du conseil d'administration, et Bilger Erich, de Wuppenau, à Flawil, directeur adjoint, signent collectivement à deux. Fuhs Peter, d'Hofstetten bei Brienz, à Unterseen, signe par procuration, collectivement à deux.

7 mai 1997

Transplan SA, succursale à Genève, négociation, administration, location de bâtiments, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 09. 01. 1997, p. 111). Les pouvoirs de Casserini René, ainsi que la procuration de Bülcher Hannes, Savioz Frédy et Ziegler Josef, sont radiés. Gut Rudolf, d'Altburn, à Bâle, signe collectivement à deux. Bovet Claudine, d'Aubourges, à Genève; Herpich Thomas, d'Allemagne, à Herrlberg; Laubscher Verena, de Fräsche, à Zollikon; Linder Hans, de Zurich, à Kilchberg ZH; Müller Ariel, de Rothenburg, à Thalwil; Thomi Kurt, d'Oberburg, à Bergdietikon, et Wegmüller Peter, d'Hasle bei Burgdorf, à Münchenstein, signent par procuration, collectivement à deux.

7 mai 1997

AC Best Job SA, à Genève, rue du Cendrier 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 04. 1997. But: recrutement et placement de personnel temporaire et stable ainsi que le conseil en ressources humaines. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Riedweg Joseph, de Genève, à Confignon, administration unique avec signature individuelle. Réviseur: BC Bilanz Control AG, à Reiden.

7 mai 1997

BAT (International) SA, à Genève, importation, exportation, commerce, commercialisation et distribution de tabac, etc. (FOSC du 27. 03. 1997, p. 2108). La société est dissoute par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée, constituée sous la raison sociale de «BAT (International) SARL».

7 mai 1997

BAT (International) SARL, à Genève, rue Jargonnat 2. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par la transformation sans liquidation de la société «BAT (International) SA» (art. 824 et ss CO), selon bilan de transformation au 31. 12. 1996, comportant un actif de fr. 19 049 195 et un passif envers les tiers de fr. 18 851 957, soit un actif net de fr. 197 238. Statuts du 10. 04. 1997. But: importation, exportation, commerce, commercialisation et distribution de tabac, cigarettes et tous produits du tabac ou autres opérations similaires. Capital: fr. 100 000. Associés: «British-American Tobacco Company, Limited», à Staines (GB), pour une part de fr. 99 000, et «Pohwatlan Limited», à Staines (GB), pour une part de fr. 1000. Gérant: Lovett Neil, de Grande-Bretagne, à Collongne-Bellerive, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Charles Philippe, de France, à Genève. Organe de publicité: FOSC.

7 mai 1997

Chaîne SA, à Genève, détention d'immeubles et de participations dans des sociétés immobilières hors de Suisse exclusivement (FOSC du 06. 08. 1992, p. 3719). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 01. 05. 1997.

7 mai 1997

Cyber Network SA, à Genève, rue de Lyon 73, c/o Fiduciaire Jean Burgy SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05. 05. 1997. But: conception, création, hébergement et maintenance de sites Internet & Intranet (WEB); service de connexion au réseau Internet, de E-Mail (messagerie électronique), de conseils et d'assistance y compris pour les

transactions électroniques sécurisées; conseil, vente, installation et support de réseaux LAN/WAN, d'ordinateurs (hardware) et de logiciels (software). Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Pzenik Heinz, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jean Burgy SA, à Genève.

7 mai 1997

Dunoyer Construction SA, à Genève, rue de la Faucille 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01. 05. 1997. But: exploitation d'une entreprise dans le domaine de la construction ainsi que toutes activités s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Falcioia Serge, de Chêne-Bougeries, à Vevey, président; Detraz Robert, d'Epesses, au Grand-Saconnex, secrétaire, et Bassani Angelo, de Genève, à Reigner (F), lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

7 mai 1997

Erevir SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 10. 01. 1996, p. 176). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mai 1997

Albert Hutin SA, à Genève (FOSC du 28. 06. 1994, p. 3617). But modifié: commerce, possession, prise de participations, exploitation et location de biens ou droits immobiliers. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 02. 05. 1997.

7 mai 1997

Jeffrey's SA, à Genève, commerce de produits et de matières premières pour aliments et marchandises, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2838). Nouvelle raison sociale: **LGI Léa Grimaldi SA**. Statuts modifiés le 01. 05. 1997.

7 mai 1997

May et Cie SA, à Carouge, achat, vente, fabrication, importation et exportation de bois contreplaqués, etc. (FOSC du 25. 06. 1996, p. 3775). Schenk Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Giacometti Jacques D., de Vicosoprano, à Brugg, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Fischer André, de Benzenschwil, à Carouge.

7 mai 1997

N.T.E. New Technology Equipment SA, à Lancy, route des Jeunes 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01. 05. 1997. But: commerce, importation, exportation, représentation et diffusion de produits industriels, principalement dans les domaines de la climatisation, notamment chauffage, ventilation, réfrigération, climatisation d'immeubles et de véhicules; opérations dans le domaine de l'équipement électrique, électronique et sanitaire, de la téléphonie et de la domotique. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Bonaccorsi Carlo, de Bienne, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bonaccorsi Yves, de Bienne, à Prévèrages, directeur. Réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.

7 mai 1997

Ormax SA, à Perly-Certoux, achat et vente d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 14. 06. 1979, p. 1906). Nouveau siège: Genève, avenue Wendt 58. Nouveaux statuts du 01. 05. 1997. Morhardt André-Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Suchet Justiane, de Semsaes, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle.

7 mai 1997

Roycan Trust Company SA, à Genève, exécution d'affaires fiduciaires, etc. (FOSC du 30. 07. 1996, p. 4579). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 29. 04. 1997. Les pouvoirs de Thompson Christopher David sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Pavillard Jane-Marie, de Céligny, à Carouge.

7 mai 1997

SFG Société Financière et de Gestion SA, à Genève, quai du Seujat 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 04. 1997. But: opérations immobilières, financières, de crédit, de change, de bourse ou de commission, de gestion de fortune, de placement et d'émission de titres, d'arbitrage, de gestion et d'administration. Capital-actions: fr. 249 000, entièrement libéré, divisé en 249 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un certificat d'actions de 66 actions de la SI Grand-Rue Saint-Germain, affermé à un studio sis dans l'immeuble Grand rue 11, pour le prix maximum de fr. 207 303. Organe de publicité: FOSC. Administration: Badel Luc, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Sofidusa SA, à Carouge.

7 mai 1997

Management Care Sàrl, à Carouge, rue Vautier 37-39, c/o Robilac SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05. 05. 1997. But: conseil et courtage en assurance, création de produits d'assurance, en particulier dans le domaine de la santé et de la prévention. Capital: fr. 20 000. Associés: Jorand Jean-Marc, de Billens, à Thônex, pour une part de fr. 1000, et «Robilac SA», à Carouge, pour une part de fr. 19 000. Gérant: l'associé Jorand Jean-Marc avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

9 mai 1997

Airborne, Pierre Gutwirth, au Grand-Saconnex, prestations de services dans le domaine de l'aéronautique, etc. (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). Nouveau siège: Van d'œuvre, route de la Capite 130.

9 mai 1997

Séverine Koenig, Andora Shop «La Boutique» à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 8. Chef de la maison: Koenig Séverine, de Sierre, à Lausanne. Commerce par correspondance de produits de consommation; prise de participations dans d'autres sociétés.

9 mai 1997

Ki-Chiu Kik, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Tzing-Tao» (FOSC du 20. 12. 1996, p. 7934). L'entreprise n'ayant pas cessé son activité, l'inscription est rétablie. Procuration individuelle a été conférée à Lee Fang-Fang, de et à Genève.

9 mai 1997

Lee Fang-Fang, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Tzing-Tao» (FOSC du 20. 12. 1996, p. 7934). Lee Fang-Fang n'ayant jamais exploité le café-restaurant à l'enseigne «Tzing-Tao», l'inscription est radiée.

9 mai 1997

Rubini Damiano & Carmine, à Vernier, route de Montfleury 15. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01. 05. 1997. Entreprise de peinture, marbrerie et carrelage. Associés: Rubini Carmine, d'Italie, à Genève, et Rubini Damiano, d'Italie, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

9 mai 1997

Alpasia SA, à Genève, créer un ensemble de services, etc. (FOSC du 22. 02. 1995, p. 1032). Gendré Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bégin Paul, de Kolliken, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 mai 1997

Alpenploi SA, à Carouge, vente de prestations de services, etc. (FOSC du 18. 10. 1996, p. 6368). Procuration collective à deux a été conférée à Baudevin Claude, de Grandvillard, à Allonzier-la-Caille (F), et à Moliera Daniel, de France, à Saint-Genis-Pouilly (F).

9 mai 1997

Société Immobilière Andromède, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1996, p. 8013). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Andromède, en liquidation**. Liquidatrice: «Naef & Cie SA», à Genève. Peyrot Alain et Ricci Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 mai 1997

Banque Franck SA, à Genève (FOSC du 20. 02. 1997, p. 1165). Signature collective à deux a été conférée à Pagarin Cinzia, de Vucherens, à Genève, sous-directrice.

9 mai 1997

Belzeuth SA, à Genève, achat et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 06. 10. 1994, p. 5534). Foxy Raymond-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lavanchy Alice n'est plus réviseur. L'adresse rue Zur Linden 6, c/Antonin Nicollier, avocat, est radiée.

9 mai 1997

Société Immobilière la Chêne Bleue A, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 03. 06. 1991, p. 2385). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière la Chêne Bleue A, en liquidation**. Schmid René n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Naef & Cie SA», à Genève. Domicile de liquidation: Genève, avenue Eugène Pittard 16, c/Naef & Cie SA.

9 mai 1997

Société Immobilière Florieu, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 04. 1997, p. 2724). Administration: Benjamen Eric, nommé président, et Turrettini Gérard, de Genève, à Vandœuvre, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés dans ce sens.

9 mai 1997

Genefin Private Management SA, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 26. 06. 1989, p. 2653). Goeldlin François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1997

General Perking, Société Anonyme des Parkings Autos, à Genève (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1132). Aviat Ramon et Nardin Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Gavin Henri, Menguy Simone et Cuche Claude sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal et à la succursale de Bellinzone a été conférée à Gal Jean-Claude, maintenant domicilié à Douvaine (F); sa procuration est radiée. Administration: Koehlin Bernard, de Zurich, à Genève, président, Bubb Christian, de Winterthur, à Jona, vice-président, et Merlo Roger, d'Yverne, à Gland, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal et à la succursale de Bellinzone a été conférée à Dieu François, de Belgique, au Grand-Saconnex. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal et à la succursale de Bellinzone a été conférée à Calvete Joaquin, d'Espagne, à Lancy.

9 mai 1997

Habatrans SA (Habatrans Ltd) (Habatrans AG) en liquidation, à Genève, courtage, achat, vente, financement, affermé et entretien de navires, etc. (FOSC du 11. 04. 1995, p. 2003). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

9 mai 1997

Knightsbridge Portfolio Services Limited, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 07. 02. 1997, p. 843). Procuration individuelle a été conférée à Da Silva de Almeida Simoes Armando Manuel, du Portugal, à Londres (GB) et Zielinsky Przemyslaw Waldemar, de Pologne, à Lodz (PL).

9 mai 1997

Société Immobilière Rue Liotard Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1996, p. 7825). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue Liotard B, en liquidation**. Liquidatrice: «Naef & Cie SA», à Genève. Peyrot Alain et Ricci Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 mai 1997

MKS Finance SA, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 09. 04. 1997, p. 2361). Shakarchi-Liess Karma est maintenant originaire de France.

9 mai 1997

Novafin Financière SA, à Genève, organisation et administration de financement, etc. (FOSC du 23. 01. 1997, p. 497). Nocilla Renato n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Deloitte & Touche Expert SA», succursale à Meyrin.

9 mai 1997

Reed Travel Group SA, à Genève, publicité touristique en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 03. 12. 1996, p. 7470). Fagan Raymond D. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edis Mike, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Hemel Hemstead (GB), a été nommé membre et président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

9 mai 1997

SI Avenue de Sécheron No 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 01. 1995, p. 504). Fiduciaire des Bastions, Marcel Oberholzer, Gil Bastian succ. n'est plus réviseur à Genève. Nouveau réviseur: «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève.

9 mai 1997

Solon SA, à Genève, activité fiduciaire ainsi que dans les domaines de l'administration, etc. (FOSC du 04. 10. 1994, p. 5484). Mordasini Marceline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1997

Valimpex SA, au Grand-Saconnex, expéditions en tous genres, etc. (FOSC du 29. 06. 1994, p. 3643). Altwegg Ernest (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Altwegg Philippe, jusqu'ici directeur, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration et continue à signer individuellement.

9 mai 1997

The Multimarketing Group Sàrl, précédemment à St-Cergue (FOSC du 25. 09. 1996, p. 5814). Nouveau siège: Genève, rue du Midi 10. Statuts originaires du 14. 08. 1995, modifiés en dernier lieu le 05. 05. 1997. But modifié: organisation et promotion de conférences et séminaires, ainsi que consulting en marketing et management; création de message publicitaire, édition de support publicitaire et activité de relation publique; prise et gestion de participations dans toute entreprise, à l'exclusion de participation immobilière en Suisse. Capital: fr. 20 000. Associés: Iseli-Curd dite Iseli Merle, de Jegenstorf, à Vevey, pour une part de fr. 19 000 et Iseli Marc, de Jegenstorf, à Vevey, pour une part de fr. 1000. Gérante: l'associée Iseli-Curd dite Iseli Merle avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

9 mai 1997

Sun-Ice Sàrl, à Lancy, achat, vente, importation et exportation de tous appareils et produits notamment pour le conditionnement de l'air (FOSC du 27. 06. 1996, p. 3836). But modifié: commerce, importation et exportation d'appareils et produits. Statuts modifiés le 05. 05. 1997. L'associé Steiger Roger n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Gérant: Galice Michel, de et à Genève, avec signature individuelle.

9 mai 1997
Drliza-Miremont T.C., à Genève, association (FOSC du 12. 10. 1993, p. 5636). Signature collective à deux a été conférée à Holliger Jean, de Boniswil, à Genève, membre du comité.

9 mai 1997
Locher & Cie SA, succursale à Meyrin, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6407). Les pouvoirs de Weber Kurt et Damin Louis sont radiés. Fuchs Lukas, d'Einsiedeln, à Uster, Trütsch Gerhard, de Schwyz, à Otelfingen et Wüst Martin, d'Oberriet, à Dübendorf, signent par procuration, collectivement à deux.

9 mai 1997
Pannell Kerr Forster AG, succursale de Genève, à Genève, activités d'une fiduciaire. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). Nouveau siège de la succursale: Carouge, route des Acacias 54; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Pannell Kerr Forster AG, succursale de Carouge**. Les pouvoirs de Jaquier Luc, Badan Gilbert, Bittner Alan, Bui Van Thanh, et Gallay Jean-Pierre sont radiés. Heilmann Wolfgang est maintenant domicilié à Oberried. Ditzler Max, de Dornach, aux Cullays, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Stocker Nicole, d'Obermumpf, à Meinier, directrice.

9 mai 1997
Andela, Anney, succursale de Genève, à Genève, commerce prêt à porter et de confection, société à responsabilité limitée française (FOSC du 22. 02. 1995, p. 1932). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 mai 1997
Bridge Financial AEA, Inc., Wilmington, Vernier Branch (Geneva), à Vernier, transmission d'informations concernant les devises, etc., société anonyme du Delaware (USA) (FOSC du 22. 05. 1997, p. 3428). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 62; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Bridge Financial AEA, Inc., Wilmington, Geneva Branch**.

9 mai 1997
McDonnell Information Systems Frankfurt GmbH, succursale de Meyrin, à Meyrin, rue de Veyrot 10. Succursale de «McDonnell Information Systems Frankfurt GmbH» société à responsabilité limitée, à Frankfurt am Main (D), inscrite au Tribunal de district de Frankfurt am Main sous le no HRB 34393. Statuts du 24. 10. 1991, modifiés en dernier lieu le 29. 08. 1996. But: fabrication, importation, distribution, location et autre cession pour usage de systèmes informatiques, en particulier ordinateurs, logiciels et accessoires informatiques sous l'enseigne «McDonnell», ainsi que des équipements de bureau. Capital-actions: 2 000 000 DM. Gérant: Kreuzhagen Ulrich, d'Allemagne, à Buchholz (D), avec signature individuelle. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale de Schweizer Eric, de Liesberg, à Genève.

9 mai 1997
Adem Enseignement SA, Genève, à Genève, toutes activités dans le domaine de l'enseignement et de la culture, etc. (FOSC du 04. 07. 1996, p. 4002). Nouvelle raison sociale: **Enseignement & formation professionnelle, EFP SA**. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 01. 05. 1997.

9 mai 1997
Société Immobilière du Centre Commercial du Lignon, à Vernier, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1996, p. 7934). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Centre Commercial du Lignon, en liquidation**. Liquidateurs: Bernard Benno, de Zurich, à Erlenbach ZH, et Buschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, lesquels signent individuellement. Hagnmann Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, avenue de Frontenex 6, c/Bernard Buschi.

9 mai 1997
Société Immobilière Chêne-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 06. 1993, p. 3342). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Chêne-Soleil, en liquidation**. Liquidatrice: «Naef & Cie SA», à Genève. Vuagnat Robert, Vuagnat Winifred et Casini Carol ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.

9 mai 1997
Société Immobilière Daubin-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1993, p. 6944). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Daubin-Soleil, en liquidation**. Liquidatrice: «Régie de la Cité SA», à Genève. Ortiz Enrique et Riondel Bernard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: place du Molard 3, c/Régie de la Cité SA.

9 mai 1997
Dupont Dow Elastomers SA, à Grand-Saconnex, commerce, distribution et promotion de produits chimiques (FOSC du 14. 04. 1997, p. 2477). Vandeveld Terrence A. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Becker-Kraakman Maria, de Küsnacht, ZH, à Nyon, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

9 mai 1997
Société Immobilière rue de l'Évêché, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6835). Python Yvon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fontanet Bénédicte, de Thonex, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. «Fiduciaire Edmond Favre SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Berny & Associés SA Succursale Fiduciaire», à Genève. Nouvelle adresse: route des Jeunes 9, c/GI Générale Immobilière SA.

9 mai 1997
IMLG SA, à Genève, boulevard du Théâtre 10, c/Société Fiduciaire et de Gérance SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02. 05. 1997. But: conseil et réalisation d'études en matière d'environnement notamment dans le domaine du traitement et ramassage d'ordures; conseil en communication et en management organisationnel et en qualité; fourniture de prestations dans le domaine de la formation; commerce de produits et marchandises utilisés dans le cadre de la formation et de la communication; représentation commerciale dans le cadre du commerce liée au domaine de l'environnement. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Vuffray Thierry, de Vufflens-le-Château, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

9 mai 1997
Immoblanc SA, à Genève (FOSC du 04. 06. 1992, p. 2578). But modifié: achat, vente, exploitation et développement de tous biens immobiliers à l'étranger. Nouveaux statuts du 06. 05. 1997. Réviseur: «SFS Société Fiduciaire Schmidt SA», à Genève.

9 mai 1997
Norba Invest Holding SA, à Genève, prise de participations et investissements dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 26. 09. 1995, p. 5320). Les 3600 actions de fr. 500 et les 12 000 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 3 000 000 à fr. 5 520 000 par l'émission de

2520 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 5 520 000, entièrement libéré, divisé en 3600 actions de fr. 500 et 12 000 actions de fr. 100, toutes à droit de vote privilégié, et 2520 actions de fr. 1000, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: 472 actions de fr. 500 de la société «Immpart financement SA», à Genève, pour fr. 2 052 000 et 479 actions de fr. 1000 de la société «Norba Entreprises SA» à Oron-la-Ville, pour fr. 468 000, soit un montant total de fr. 2 520 000, entièrement imputé sur le capital-actions. Statuts modifiés le 11. 04. 1997.

9 mai 1997
Sarasin Genève SA, à Genève, prise de participation et investissement, etc. (FOSC du 16. 04. 1997, p. 2544). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 49 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 50 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Nouveaux statuts du 05. 05. 1997. «Ofo» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «GBR Ernest & Young AG», à Bâle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 30.

9 mai 1997
Smith Bros Management Services SA, à Genève (FOSC du 01. 11. 1996, p. 6708). Nouvelle raison sociale: **MLBS Fund Management SA**. Nouveau but: exclusivement administration de fonds de placement et activités liées à ce but, notamment gestion des valeurs mobilières appartenant aux fonds de placement ainsi que gestion de sa propre fortune, représentation de fonds étrangers, acquisition de participations dans des sociétés ayant exclusivement pour but l'exercice d'activités relevant de fonds de placement, prestations de services fournies à des tiers dans le cadre d'activités relevant de fonds de placement, fonction de distributeur. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 2950 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 05. 05. 1997. Sparber Lubomir, Amrein Johanna et Hurter Katharina ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Keller Hansjörg, de Zurich, à Thonex, président, Berger Alfred, de Bâle, à Genève, vice-président, Wassmer Michèle, de et à Genève, secrétaire, Bolliger Jürg, de Gossau, à Genève, et Horat Michel, de Schwyz, à Küsnacht, ZH; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux de Siegwart François, de Saas-Fee, à Saint-Prex, directeur et Khieu Xun, de et à Genève, sous-directeur. Nouvelle adresse: rue de Contamines 18.

9 mai 1997
Telronics SA, à Genève, distribution et développement dans le domaine des télécommunications et de l'électronique, etc. (FOSC du 07. 11. 1986, p. 4272). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Telronics SA, en liquidation**. Liquidateur: Barth Michael-André, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Thonex; il continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue du Rhône 65, c/CAPi SA, Compagnie auxiliaire pour l'investissement.

9 mai 1997
Alyx Car & Truck Sàrl, à Carouge, route des Acacias 48. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02. 05. 1997. But: commerce et import-export de véhicules et produits de l'industrie automobile, location et leasing de voitures de tourisme et véhicules utilitaires, organisation, gestion et mise en valeur de parcs de véhicules à usage privé ou industriel. Capital: fr. 50 000. Associés: Rigo Sylvain, de Vugelles-la-Motte, à Begnins, pour une part de fr. 1000; et «Avalone Management SA», à Carouge, pour une part de fr. 49 000. Gérants: l'associé Rigo Sylvain, Jorand Jean-Marc, de Billens, à Thonex, Niestlé Robert, de et à Vernier, et Polidura Felipe, de Vallorbe, à Hermance, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

9 mai 1997
Baudoin Consulting Service Sàrl, à Genève, chemin Rieu 5, c/Yvan Baudoin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05. 05. 1997. But: prestation de service et opérations de courtage, notamment en relation avec des produits d'assurances et autres objets mobiliers et immobiliers; conseils en entreprise et dans la formation y afférent, gestion de fortune et de droits immatériels. Capital: fr. 50 000. Associés: Baudoin Yvan, de Chavannes-près-Renens, à Genève, pour une part de fr. 35 000, et Schneider Nicole, de France, à Libreville (GA), pour une part de fr. 15 000. Gérant: l'associé Baudoin Yvan avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

9 mai 1997
Auberge du Lion d'Or, Cologny SARL, à Cologny (FOSC du 09. 05. 1997, p. 3131). Procuration individuelle a été conférée à Byrne Erika, d'Avry-sur-Matran, à Genève.

9 mai 1997
Mode Roman Sàrl, à Genève, rue de Lausanne 36. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05. 05. 1997. But: exploitation d'un commerce de vêtements. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: actif et passif de l'entreprise individuelle (non inscrite) de «Augustin Roman», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1996, présentant un actif de fr. 72 940,60 et un passif envers les tiers de fr. 43 998,76, pour fr. 28 941,84; montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000. Associés: Rojas Rosario, d'Espagne, à Genève, pour une part de fr. 18 000, Roman Augustin, d'Espagne, à Vernier, pour une part de fr. 1000, et Roman Fernando, d'Espagne, à Vernier, pour une part de fr. 1000. Gérante: l'associée Rojas Rosario, laquelle signe individuellement. Organe de publicité: FOSC.

9 mai 1997
Synthetic Records Sàrl, à Versoix, route de Suisse 140. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06. 05. 1997. But: commerce de disques et autres produits d'y rapportant, notamment de vêtements et de matériel destiné aux disk-jockeys. Capital: fr. 20 000. Associés: Fromageat Marc, de Courrandin, à Versoix, et Perez Juan-Carlos, d'Espagne, à Versoix, pour une part de fr. 10 000 chacun. Gérants: les associés Fromageat Marc et Perez Juan-Carlos avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

6 mai 1997
AJR, Douvè Alain, à Delémont. Le chef de la maison est Alain Douvè, de Chamolle, à Delémont. Exploitation d'une agence de renseignements. Rue de l'Hôpital 22.

6 mai 1997

J. et F. Viana Pereira Da Silva, à Movelier. Joao Viana Pereira Da Silva, du Portugal, à Fontenais et Firmino Viana Pereira Da Silva, du Portugal, à Cornol, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 23 mai 1997. Exploitation du restaurant-pizzeria du Soleil. Procuration individuelle est conférée à Esméralda Viana Pereira Da Silva Cleto, de France, à Fontenais Route Principale 10.

7 mai 1997

Novatype S.A., à Delémont, caractères pour machines (FOSC du 17. 5. 1995, no 95, p. 2758). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président I du tribunal de Delémont le 5 mai 1997, sous la raison sociale: **Novatype S.A., en faillite**.

Bureau de Porrentruy

5 mai 1997

Sullana SA (Sullana AG) (Sullana LTD), à Boncourt, achat et vente de tous produits du tabac, etc. (FOSC du 20. 03. 1997, no 54, p. 1908). La procuration de Rolf Lang est radiée.

6 mai 1997

Gérald Nydegger, à Courchavon, entreprise de maçonnerie, en faillite (FOSC du 19. 12. 1996, no 247, p. 7904). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Président du Tribunal du district de Porrentruy du 3 décembre 1996. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

6 mai 1997

Cris-Verres Christine Sassé, à Fontenais, entreprise de verres de montres, etc., en faillite (FOSC du 17. 02. 1997, no 31, p. 1064). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Président du Tribunal du district de Porrentruy du 26 février 1997. La titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

7 mai 1997

Stephan Mahrer, à Porrentruy, Rue Pierre-Péquignat 5. Le chef de la maison est Stephan Mahrer, de Möhlin, à Boncourt. Exploitation du restaurant «Monkay Café».

7 mai 1997

Pont St-Germain S.A., à Porrentruy, fabrique d'articles industriels de luxe, etc. (FOSC du 21. 6. 1995, no 118, p. 3469). Nouvel organe de révision: Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay, en remplacement de Société fiduciaire Hommel & Cie S.A., à Delémont.

7 mai 1997

Banque Raiffeisen de Miécourt, à Miécourt, société coopérative (FOSC du 29. 9. 1994, no 189, p. 5401). Françoise Nobs, gérante et Auguste Pétignat, gérant-remplaçant, ont démissionné; leur signature est radiée. Philippe Rondez, de et à Cornol, est nommé gérant et Jocelyne Hügli, de Seedorf, à Miécourt, est nommée gérante-remplaçante. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du gérant ou de la gérante-remplaçante; toutefois les gérants ne signent pas entre eux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 mai 1997

Entreprise RHRG S. à r. l., à Bémont, vente des jouets en gros et en détail, ainsi qu'achat et vente d'immeubles (FOSC du 11. 12. 1989, no 241, p. 4987). Nouveaux associés: Germain Hennemann, de Boécourt, à Cœuve, pour une part de fr. 10 000; Daisy Mottaz, de Syens et Montpreyres, au Bémont, pour une part de fr. 5000 et Hans Schmid, de Flawil, à Suberg pour une part de fr. 10 000. Samuel Hänni, associé-gérant, a porté sa part de fr. 10 000 à fr. 20 000. Eric Rudolf, associé-gérant, a porté sa part de fr. 10 000 à fr. 50 000. Didier Mottaz, associé-gérant, a porté sa part de fr. 5000 à fr. 15 000. Capital social porté de fr. 25 000 à fr. 110 000 par augmentation d'un montant de fr. 85 000, libéré par compensation avec des créances contre la société. Capital social actuel: fr. 110 000, entièrement libéré, divisé en une part de fr. 5000, deux parts de fr. 10 000, une part de fr. 15 000, une part de fr. 20 000 et une part de fr. 50 000. Statuts du 6 mai 1996 modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. L'associé-gérant Didier Mottaz signe désormais individuellement.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

21.05.1997 (10881)
Pensionskasse der Hirslanden-Gruppe AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stotz Benno, von Fischbach-Göslöken, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Bider, Dr. Robert, von Luzern, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

21.05.1997 (10882)
Rediffusion-Arbeitgeberfonds, in Zürich, Zu den Leistungen der "Pensionskasse der Rediffusion Télévision SA sowie der angeschlossenen und verwandten Gesellschaften" ergänzende Vorsorge zugunsten bestimmter Arbeitnehmer der Rediffusion AG, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4509). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grimm, Erich, von Wädenswil, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demuth, Walter, Michael, von Hüntwangen, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmonds, Roy, von Zürich, in Altiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Altiswil LU, Mitglied]; Jaus, Willi, von Oberbipp, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Werner, von Zürich, in Oberrieden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

21.05.1997 (10883)
Stiftung der Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft in Winterthur, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6359). Urkundenänderung: 16. 04. 1997. Zweck neu: Entrichtung von Beiträgen aus dem Zinsertrag des Stiftungskapitals an Liegenschaftseigentümer mit Grundbesitz in den Kantonen Zürich, Schaffhausen, Thurgau oder St. Gallen, die durch Unfall, Krankheit, Invalidität oder Arbeitslosigkeit in eine unverschuldete wirtschaftliche Notlage gerieten; Institutionen oder Heime mit gemeinnützigem Charakter für Bauten, Umbauten oder Renovationen von in den Kantonen Zürich, Schaffhausen, Thurgau oder St. Gallen liegenden Objekten; natürliche oder juristische Personen für Umbauten, Renovationen oder Restaurierungen von kulturell wertvollen Liegenschaften in den Kantonen Zürich, Schaffhausen, Thurgau oder St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baur, Karl, von Winterthur, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Bruno, von Büren und Luzern, in Hagenbuch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Henggart, Mitglied].

21.05.1997 (10884)
Wohlfahrtsstiftung Usego-Trimerco, in Volketswil, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 970). Urkundenänderung: 16. 04. 1997. Name neu: **Wohlfahrtsstiftung UHC**. Domizil neu: c/o Usego Hofer, Curti AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Usego Hofer, Curti AG, in Volketswil, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

7. Mai 1997
Fürsorgestiftung der Galactina AG, in B e l p, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3906). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Peter, Hans, von Trüllikon, in Bolligen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, René, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Münsingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1997
Personalvorsorgestiftung der Firmen Walter Garbani & Cie, Walter Garbani AG, Seriprint GmbH & Emallierwerk AG Liebfeld, in B e r n, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Martin, von Schmittens FR, in Menziken, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1997
Personalvorsorgestiftung für das Bezirksspital Oberdiessbach, in O b e r d i e s s b a c h, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3270). Urkundenänderung: 19. 12. 1996. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

7. Mai 1997
Schweizerische Herzstiftung, in B e r n, Förderung der Erforschung und Bekämpfung der Herz- und Gefässkrankheiten sowie Information der Öffentlichkeit, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 29. 10. 1996, S. 2435). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Grädel, Erich Prof., von Hutwil, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutishauser, Wilhelm Prof. Dr., von Amriswil, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Meier, Bernhard Prof. Dr., von Dintikon, in Spiegel bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Pfisterer, Matthias Prof. Dr., von Basel, in Münchenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Rothlin, Martin Prof. Dr., von Basel und Lachen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Segesser, Ludwig Prof. Dr., von Luzern, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lüscher, Thomas Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Langenberger-Jaeger, Christiane, von Romanel-sur-Morges, in Romanel-sur-Morges, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Menotti, Franz, von Olten, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fingerhut, Felix Dr., von Zollikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. Mai 1997
Stiftung Berner Studentenheim, in B e r n, Förderung des Wohles der Studierenden der Universität Bern usw., Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 27. 08. 1988, S. 3543). Domicil neu: Gesellschaftsstrasse 2, 3012 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoedl, Rudolf Karlheinz, von Bern, in Wohlen bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1997
Personalvorsorgestiftung der Firma Fortmann Söhne, in B e r n, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 26. 09. 1987, S. 3803). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 11. 02. 1997 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet, die Stiftung wird gelöscht.

7. Mai 1997
Personalvorsorgestiftung der Treuhand und Verwaltungs AG Bern, in B e r n, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Firma «Treuhand- und Verwaltungs AG Bern», in Bern usw., Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 02. 05. 1981, S. 1393). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 11. 02. 1997 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

7. Mai 1997
Personalvorsorgestiftung der Firma Arnold AG, Elektrische Unternehmungen, in B e r n, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall und Tod sowie Arbeitslosigkeit, Stiftung (SHAB Nr. 259 vom 05. 11. 1983, S. 3817). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 11. 02. 1997 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

9. Mai 1997
Fritz und Anna Störi-Christoffel-Stiftung, in H ä t z i n g e n, Finanzielle Unterstützung der in Hätzingen wohnhaften Jugendlichen zur beruflichen und wissenschaftlichen Weiterbildung sowie zur künstlerischen, kulturellen und sportlichen Förderung, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strickler-Störi, Eliane, von Bern, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schneeberger-Störi, Eliane].

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

6. Mai 1997
Paul Josef Jenni-Stiftung, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liatowitsch, Dr. Charles, von Basel, in Binningen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit François Monnier oder Prof. Dr. Hansjörg M. Witz [bisher: mit Kollektivunterschrift mit François Monnier oder Prof. Dr. Hansjörg Schoch]; Liatowitsch, Dr. Felix, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit François Monnier oder Prof. Dr. Hansjörg M. Witz [bisher: mit Kollektivunterschrift mit François Monnier oder Prof. Dr. Hansjörg Schoch].

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. Mai 1997
Stiftung Alterssparen SVEA (SSIV), in T e u f e n A R, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 02. 05. 1987, S. 1730). Name neu: **Stiftung Alterssparen SVEA (SSIV) in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Stiftung ist mit Verfügung des Bundesamtes für Sozialversicherung Bern vom 21. 04. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Frick Helmut, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Widmer Richard, von Othmarsingen, in Rümliang, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Müller Walter, von Schiers und Grüşch, in Filisur, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Burkolter Fredy, von Kyburg-Buchegg, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Ehrenzeller Daniel, von St. Gallen, in Teufen AR, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

Aargau - Argovie - Argovia

21.05.1997 (3122)
Emil Vögelin AG Stiftung, in K a i s e r a u g s t, Wohlfahrt der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1993, S. 5721). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Notz, Hans, von Schleinitz, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (3123)
Personalvorsorgestiftung der Firma Rollstar AG, in E g l i s w i l, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 10. 07. 1982, S. 2247). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ziegler, Mario, von Waldkirch und Liestal, in Frenkendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Markus, von Waldkirch und Liestal, in Zunzgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (3124)
Personalvorsorgestiftung der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz), in R h e i n f e l d e n, Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1991, S. 2506). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Harder, Franz Josef, von Buch bei Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Kurt, von Oensingen und Kappel SO, in Kappel SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.05.1997 (3125)
Ziegler-Rollstar-Stiftung, in E g l i s w i l, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 10. 1977, S. 3227). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ziegler, Mario, von Waldkirch und Liestal, in Frenkendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Markus, von Waldkirch und Liestal, in Zunzgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

7 mai 1997
Performa, fondation collective LPP, à L a u s a n n e (FOSC du 08. 11. 1993, p. 5861). La signature de Jean-Marie Dumoulin est radiée.

7 mai 1997
Fondation Docteur Alfred Fischer, à L a u s a n n e (FOSC du 05. 09. 1987, p. 3553). Nouvelle adresse: avenue Maria-Belgia 3, chez Pierre-Ami Berney.

Bureau de Vevey

7 mai 1997
Fondation La Clairière, à M o n t r e u x (FOSC du 19. 02. 1996, p. 972). Nouveau membre avec signature collective à deux: Lily Hasler-Brändle, de Bâle, à Montreux.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

7. Mai 1997
Rotary-Cembalo-Stiftung, in Brig, Gemeinde B r i g - G l i s, Förderung der musizierenden Vereine des Oberwallis usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6232). Derendinger Emil, Vizepräsident/Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident/Aktuar in den Stiftungsrat gewählt: Marty Franz-Xaver, von Brig-Glis, in Termen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1997
Personalvorsorgestiftung der Firma Walpen AG, Hoch- und Tiefbau, Reckingen, in R e c k i n g e n (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5823). Walpen Elmar, Präsident, und Schnydrig Edmund, Sekretär, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Walpen Alban, von und in Reckingen, Präsident, und Imhof Manfred, von Binn, in Brig-Glis, Sekretär. Präsident führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrats.

Bureau de St-Maurice

9 mai 1997
Fondation du Foyer Les Trois Sapins Troistorrents, à T r o i s t o r r e n t s, fondation, foyer d'accueil pour personnes âgées, etc... (FOSC du 19. 04. 1993, p. 1870). Radiation de la signature de Jean-Claude Avanthay. Signature collective à deux est conférée à Michèle Crépin, née Fornage, de et à Troistorrents, secrétaire.

Genève - Genf - Ginevra

7 mai 1997
Fondation Docteur Jacques Dauplex, à G e n è v e, boulevard James Fazy 10, c/Myriam Gramm. Nouvelle fondation. Acte constituéif du 02. 05. 1997. But: poursuivre et approfondir les travaux entrepris par le docteur Jacques Dauplex; rechercher un traitement contre les acouphènes et autres troubles de l'audition; promouvoir les travaux du docteur Jacques Dauplex ainsi que ses propres travaux dans un but humanitaire. Signature collective à deux de de Sousa Anthony, de Genève, à Veyrier, président, Gramm Myriam, de Trub, à Genève, vice-présidente, et Scholl Geneviève Gladys, de Perles, à Genolier; tous membres du conseil de fondation.

9 mai 1997
Pro Pueris, à G e n è v e, fondation (FOSC du 11. 09. 1995, p. 5057). Les pouvoirs de Ducret Bernard, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Meier Gérard, de Wettingen, à Küssnacht am Rigi, est membre et président du conseil avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Auffruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst, an dessen unbekanntem Inhaber ergreift die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Inhaber-Obligation für Fr. 5000.-, der Sparkasse Wedlisbach bzw. Ersparnkasse Langenthal, seit 1. Oktober 1996 Schweiz. Bankgesellschaft, Nr. 80348609 (Valor: 79031), Zinssatz 7,5%, lautend auf den Inhaber, fällig am 31. Dezember 1995.

Auskündungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 1087)

4912 Aarwangen, 21. Mai 1997 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
 Der Gerichtspräsident 3: Richner

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 394634-10 der Neuen Aargauer Bank, 5200 Brugg, mit einem Saldo von Fr. 370 438.05, lautend auf Adolf Hinden, 5234 Villigen. Der oder die Besitzer des genannten Sparheftes werden aufgefordert, dasselbe innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis zum 26. Mai 1998, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonsten das genannte Sparheft gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt würde. (W 1078)

5201 Brugg, 20. Mai 1997 Gerichtspräsident Brugg

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Namensparheft CS 0419709-7, Gasser Ely, 15. April 1923, CH, Aeuilöserweg 8, 7023 Haldenstein.

Der unbekanntem Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird. (W 1086)

7002 Chur, 22. Mai 1997 Der Präsident des Bezirksgerichtes

Plessur: Dr. H.P. Buchli

Die Inhaber-Kassaobligation 5%, Nr. 4820 der Raiffeisenbank Frauenfeld über nominal Fr. 20 000.-, Laufzeit 17. Februar 1993 bis 17. Februar 1997, wird öffentlich angeboten. Der allfällige Besitzer dieser Inhaber-Kassaobligation wird aufgefordert, dieselbe binnen sechs Monaten dem Vizepräsidenten des Bezirksgerichtes Frauenfeld vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 1050)

8501 Frauenfeld, 14. Mai 1997 Vizepräsident des Bezirksgerichtes Frauenfeld

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 505979 = 1/5000 der Raiffeisenbank Horw, über Fr. 5000.-, Zinssatz 5 1/2%, Laufzeit 1989 bis 18. Mai 1996. Der/Die allfällige Inhaber/in dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kassenobligation kraftlos erklärt wird. (W 1051)

6010 Kriens, 12. Mai 1997 Der a.o. Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: B. Vögli

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 03-00-102889-07 Luzerner Kantonalbank Luzern haltend Fr. 34 025.85 per 31. Dezember 1996

- Sparheft Nr. 03-06-005867-08 Luzerner Kantonalbank Maihof haltend Fr. 200 000.- per 3. Januar 1996

- Sparheft Nr. 03-06-003569-04 Luzerner Kantonalbank Maihof haltend Fr. 200 000.- per 3. Januar 1996

- Sparheft Nr. 03-11-001178-03 Luzerner Kantonalbank Meggen haltend Fr. 44 273.90 per 31. Dezember 1996.

Der/die allfälligen Inhaber/in dieser Titel wird/werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1052)

6000 Luzern 5, 14. Mai 1997 Der ao. Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Dr. B. Gabriel

Es wird vermisst:

Ein Inhaberschuldbrief nom. Fr. 210 000.-, errichtet am 16. November 1993, haftend im 1. Rang auf GB Sachseln, Parzelle 288, ohne Vorgang; Eigentümer: Garovi & Birrer AG, Baunternehmung, 6072 Sachseln. Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1088)

6060 Sarnen, 21. Mai 1997 Kantonsgerichtspräsident Obwalden
 Dr. Walter Omlin

Der allfällige Inhaber des vermissten Namensschuldbriefes vom 25. Juni 1943, im Betrag von Fr. 31 666.65, zu Gunsten Schlupe Bertha, des Alexander, in Lüterkofen, lastend auf GB Lüterkofen Nrn. 1219, 1220, 1221 und 1222, je im 1. Rang, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 175)

4502 Solothurn, 22. Januar 1997

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt

Der Bezirksrichter des Bezirkes Westlich-Raron, Advokat Beat Rieder, 3918 Wiler, handelnd für die Raiffeisenbank Lötschen, 3918 Wiler, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgenden Wertpapiers:

Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 1416-1992 von Fr. 300 000.-, 9%, belastend im 1. Rang, die StWE-Anteile Nr. 136/B und Nr. 136/E, Folio 22, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Kippel. Als erste Inhaberin ist die Raiffeisenbank Lötschen, 3918 Wiler im Grundbuch eingetragen.

Die vorgenannte Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung wird vermisst. Ein allfälliger Inhaber des obigen Wertpapiers wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Leuk-Stadt innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls das Wertpapier innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. Dies mit allen rechtlichen Folgen. (W 1080)

3953 Wiler/Leuk-Stadt, 21. Mai 1997 Der Bezirksrichter des Bezirkes Westlich-Raron: Hermann Murmann

Es werden vermisst:

- Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen am 19. Mai 1977, im 13. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 271, 248 und 255, Egg-Unter-matt, Grundbuch Hergiswil LU, im Eigentum des Hanspeter Wer-melinger, Unteregg, 6133 Hergiswil;
- Fr. 1000.- Schuldbrief, angegangen am 3. Oktober 1960, im 10. Rang, haftend auf dem Grundstück Nr. 78, Gasthaus zum Kreuz, Grund-buch Hergiswil LU, im Eigentum der Genossenschaft zum Kreuz, 6133 Hergiswil.

Die allfälligen Inhaber der Schuldbriefe werden aufgefordert, diese bin-nen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Rich-ter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 1079)
6130 Willisau, 20. Mai 1997 Der Amtsgerichtspräsident I von Willisau:
Arnold

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 25.000.- vom 22. Oktober 1962, III/6264 auf Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 1513, Eigentum der Emma Inniger-Matthäus, Frutigen mit Aufenthalt im Pflegeheim Utzigen. Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amts-stelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 1053)
3752 Wimmis, 22. Mai 1997
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
Der Gerichtspräsident I: Staudenmann

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:

1. Inhaberschuldbrief AH 8698 im Betrage von Fr. 5000.-, vorgangs-frei, Maximalzinsfuß 5%, im 1. Rang, errichtet am 6. April 1932, lastend auf den Liegenschaften GS 399 und GS 401, Grundbuch Baar, als Gesamtpfand;
 2. Inhaberschuldbrief AH 8699 im Betrage von Fr. 2000.-, Vorgang Fr. 5000.-, Maximalzinsfuß 5%, im 2. Rang, errichtet am 6. April 1932, lastend auf den Liegenschaften GS 399 und GS 401, Grund-buch Baar, als Gesamtpfand;
 3. Inhaberschuldbrief AH 8700 im Betrage von Fr. 1500.-, Vorgang Fr. 7000.-, Maximalzinsfuß 5%, im 3. Rang, errichtet am 6. April 1932, lastend auf den Liegenschaften GS 399 und GS 401, Grund-buch Baar, als Gesamtpfand (derzeitige Pfand Eigentümerin: Alfred Müller AG, Baar).
- Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Inha-berschuldbriefe bis 30. Juni 1998 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 1074)
6300 Zug, 20. Mai 1997
Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 4% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, «Coupons Typ», im Nominalwert von Fr. 5000.-, Titel Nr. 12016259, Auskunft Nr. 26 347, fällig per 7. Mai 1994 (Gesch. Nr. EO960129). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-blatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(W 141)
8026 Zürich, 16. Januar 1997
Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. A. Dimitrov

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Eine 4 3/4% Kassenobligation der Credit Suisse, ehemals Schweizeri-schen Volksbank, im Nominalwert von Fr. 3000.-, Titel-Nr. 1.009.138, Valoren-Nr. 29690, Laufzeit 20. Juli 1994 bis 20. Juli 1997, sowie die dazugehörigen Coupons per 20. Juli 1996 und folgen-der (Gesch. Nr. EO970023);
 - eine 4% Kassenobligation der Credit Suisse, ehemals Schweizeri-schen Volksbank, im Nominalwert von Fr. 3000.-, Titel-Nr. 1.009.255, Valoren-Nr. 29687, Laufzeit 13. Juli 1995 bis 13. Juli 1998, sowie die dazugehörigen Coupons per 13. Juli 1996 und folgen-der (Gesch. Nr. EO970023);
 - eine 4 1/2% Kassenobligation der Credit Suisse, ehemals Schweizeri-schen Volksbank, im Nominalwert von Fr. 3000.-, Titel-Nr. 1.009.257, Valoren-Nr. 29689, Laufzeit 4. August 1995 bis 4. Au-gust 2000, sowie die dazugehörigen Coupons per 4. August 1996 und folgende (Gesch. Nr. EO970023);
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-blatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

(W 1089)
8036 Zürich, 20. Mai 1997
Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Par ordonnance du 22 avril 1997, cause no C/11011/1997-9-SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'action no 2 pour une action au porteur no 2 de fr. 1000.-, munie de ses coupons, de la société Home Les Madriers SA à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annu-lation en sera prononcée.

(W 921)
1211 Genève 3, 22 avril 1997
Le greffier: p.o. Isabelle Valantin

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudois au porteur no 94.683, créancier de fr. 680.85, ex-Crédit Foncier Vaudois, propriété de M. Philippe Robert, à Sainte-Croix, de la produire jusqu'au 8 décembre 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 1090)
1014 Lausanne, 16 mai 1997
Le président: M. Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 28 juillet 1997 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

certificat d'actions de la Société ADF Assurance Diagnostic et Finance SA, société anonyme dont le siège est à Ecublens, soit le certificat no 2 pour 250 actions au porteur (nos 251 à 500) d'une valeur nominale to-tale de fr. 25.000.- dont Claude Heritier est le détenteur.

(W 142)
1110 Morges, 20 janvier 1997
Le président: P.-L. Cornu

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 16 février 1998 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 1.000.000.-, inscrite le 28 septem-bre 1989 sous no 246.466 au registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 10% l'an, 3e rang, profit des cases libres, grevant la parcelle 1070, de la commune d'Echandens dont Claude Heritier est propriétaire.

(W 143)
1110 Morges, 20 janvier 1997
Le président: P.-L. Cornu

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 16 février 1998 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 140.000.-, inscrite le 2 avril 1965 sous no 144.368 au registre foncier du district de Morges, intérêt maxi-mum 8% l'an, 1er rang, grevant la parcelle 654 de la commune d'Ecublens dont Emile Dufour est propriétaire.

(W 144)
1110 Morges, 20 janvier 1997
Le président: P.-L. Cornu

La cédule hypothécaire de fr. 20.000.- créée en mai 1965 au profit de l'Angestellten-Fürsorge-Fonds der Walter Meier A. G, 8024 Zürich, grev-ant l'immeuble feuillet no 439 du ban de Cour, propriété de Mme Baumann Marguerite, domiciliée rue de Bourgogne 6d, 1230 Genève, a été égarée.

Le détenteur éventuel de ce titre est sommé, par cette publication, de le présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 1054)
2740 Moutier, 22 mai 1997
Arrondissement judiciaire I
Courtelary/Moutier/La Neuveville

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 225.000.- 2e rang, intérêt maxi-mum 10%, inscrite au registre foncier le 13 mars 1986 sous no 144683 grevant la parcelle no 839 de la commune de Puidoux, propriété de la succession de Guy Benguerel, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 179)
1800 Vevey, 20 janvier 1997
Le président du Tribunal civil
du district de Vevey: Eric Cottier

Il Pretore della Giurisdizione di Blenio, Avv. Giorgio Bassetti, diffida lo/gli sconosciuti/ detentore/i del titolo ipotecario seguente:

fr. 4000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 134 dell'11 aprile 1958, a rogito n. 521 del notaio Avv. Giovanni Baggi, Biasca, gravante in 1° grado la particella n. 62 (vn. 399) in territorio del Comune di Campo Blenio, di proprietà, in ragione di un mezzo, dei signori Bianchi Raimondo e Koehershan Heidi, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul foglio ufficiale cantonale e sul foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

(W 922)
6716 Acquarossa, 24 aprile 1997
Il Pretore Avv. G. Bassetti

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Das erstmals in Nr. 109 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Juni 1996 als vermisst aufgeführte Aktienzertifikat Nr. 2181 der Ge-werkekasse in Bern über 26 Namenaktien à nominal Fr. 500.-, ohne Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt.

(K 1081)
3011 Bern, 20 Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Das in Nr. 247 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. De-zember 1996 als vermisst aufgeführte Namensparthei der Berner Kan-tonalbank Nr. 42/1.450.236.23, mit einem Guthaben von Fr. 57 262.40, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt.

(K 1091)
3011 Bern, 22. Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Die erstmals in Nr. 139 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. Juli 1996 als vermisst aufgeführte Kassenobligation der Schweizeri-schen Volksbank (heute Credit Suisse) von Fr. 5000.-, Nr. 1020798, 7 1/2%, Laufzeit 15. September 1992 bis 15. September 1995, mit Coupon Nr. 3 per 15. September 1995, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt.

(K 1092)
3011 Bern, 22. Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Das in Nr. 222 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. No-venber 1996 als vermisst aufgeführte Namensparthei Nr. 1.425.124.49 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 23 303.40, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt.

(K 1093)
3011 Bern, 22. Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Die erstmals in Nr. 55 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. März 1996 als vermisst aufgeführten Schuldbriefe

- von Fr. 15.000.-, lit. H, vom 28. April 1950, Beleg II/7533, 1. Rang, lautend zugunsten Familienkiste Marcuard in Bern
 - von Fr. 17.000.-, lit. K, vom 30. Dezember 1958, Beleg IV/6470B, 4. Rang, lautend zugunsten Einwohner-Erparniskasse für den Amts-bezirk Bern
 - von Fr. 10.000.-, lit. M, vom 21. September 1961, Beleg V/1812, 5. Rang, lautend zugunsten Nyffenegger-Kunz Margrit
- alle lastend als Gesamtpfand auf Bolligen-Gtbl. Nrn. 221, 222, 350, 351 und 354, sind der Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

(K 1094)
3011 Bern, 21. Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister

Die erstmals in Nr. 78 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. April 1996 als vermisst aufgeführten Schuldbriefe, von Fr. 10.000.-, 6%, lit. A, vom 18. Dezember 1939, im 1. Rang, und von Fr. 14.000.-, 6%, lit. B, vom 18. Dezember 1939, Beleg Nr. I/2270, im 2. Rang, beide lastend auf Neuenegg-Gtbl. Nr. 1180 der Fankhauser Johanna, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

(K 1095)
3011 Bern, 21. Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Die erstmals in Nr. 185 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. September 1996 als vermisst aufgeführte Obligation Nr. 569 der Karton Deisswil AG, Fr. 5000.-, 5%, Laufzeit 7. Juli 1988 bis 7. Juli 1998, mit Coupons per 1996, 1997 und 1998, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt.

(K 1096)
3011 Bern, 21. Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Das erstmals in Nr. 160 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. August 1996 als vermisst aufgeführte Inhabersparthei Nr. 0527-384905-60-325 (alte Nr. vor EDV-Umstellung 527-30-937222.9), aus-gestellt durch die Schweizerische Volksbank (heute Credit Suisse) in Lo-carno, mit einem Saldo per 31. Dezember 1995 von Fr. 9747.60, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorge-wiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt.

(K 1097)
3011 Bern, 21. Mai 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Das Gerichtspräsidentium Bremgarten hat mit Entscheid vom 16. Mai 1997 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief vom 29. November 1976 per Fr. 65.000.-, haftend im 1. Rang auf GB Unterlunkhofen Nr. 779, Parzelle 492.

(K 1098)
5620 Bremgarten, 16. Mai 1997
Gerichtspräsidentium Bremgarten

Nachdem der nachstehende Titel:

Kassenobligation Nr. 20 233 der Raiffeisenbank Bichelsee über Fr. 10.000.-, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 10. Januar 1993 bis 10. Ja-nuar 1998, mit Coupons, fällig am 10. Januar 1997 & ff., innert der 6monatigen Frist seit der Auskündigung nicht vorgelegt wor-den ist, wird dieses Wertpapier als kraftlos erklärt.

(K 1099)
8360 Eschlikon, 21. Mai 1997
Gerichtspräsidentium Münchwilen in Eschlikon

Mit Entscheid des Gerichtspräsidentiums Kulm vom 21. Mai 1997 wurde der Namensschuldbrief vom 24. September 1953 von Fr. 45.000.-, haf-tend im 1. Rang auf GB Teufenthal Nr. 630 und lautend auf Ernst Plüss-Starkermann, geboren 15. November 1917, von Vorderwald A.G., Rent-ner, in Teufenthal, mit Aufenthalt im Alterszentrum mittl. Wynental, Oberkulm, als Schuldner, und die Bank in Reinach, Reinach, als Grund-pfandgläubigerin, kraftlos erklärt.

(K 1082)
5726 Unterkulm, 21. Mai 1997
Gerichtspräsidentium Kulm

Par ordonnance du 14 mai 1997, le président du Tribunal civil de l'ar-rondissement de la Sarine, à Fribourg, a annulé les obligations de caisse au porteur suivantes de la Banque Procredit à Fribourg:

- No 02-309232, de fr. 5000.-, intérêts 7 1/2%, émise le 6 octobre 1990, échue le 6 octobre 1994, sans coupon attaché;
- No 02-312896, de fr. 5000.-, intérêts 7 1/2%, émise le 9 janvier 1992, échue le 9 janvier 1995, sans coupon attaché.

(K 1083)
1700 Fribourg, 20 janvier 1997
Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 7 mai 1997, le président du Tribunal civil de l'ar-rondissement de la Sarine, à Fribourg, a annulé le livret d'épargne Banque Cantonale de Fribourg no 12.50.291 186-01, au porteur.

(K 1084)
1700 Fribourg, 20 janvier 1997
Le greffier: P. Brouchoud

Nous, président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville, à Moutier,

Vu la requête des 24/29 avril 1997 présentée par M. Johannes Adolf Ruesch, tendant à l'annulation des titres suivants, documents qui ont été brûlés lors de l'incendie du bâtiment en 1994:

- Cédule hypothécaire de fr. 68.000.-, taux 6%, au profit de Johannes Ruesch, inscrite le 18 avril 1946, PJ II/7554 grevant en 1er rang l'im-meuble feuillet 31 de La Scheulte;
- Cédule hypothécaire de fr. 31.500.-, taux 6%, au profit de Johannes Ruesch, inscrite le 18 avril 1946, PJ II/7555, grevant en 2e rang l'im-meuble feuillet 31 de La Scheulte;

Vu que, par lettres des 25/29 avril 1997 et 16 mai 1997, Me Pierre Com-ment se porte fort du moment correspondant au total précité des titres à annuler, plus les intérêts de 3 ans, si un créancier devait faire valoir des droits en ce qui concerne ces titres,

Vu les articles 871 CCS et 2 LiCCS,

Constatois et prenons acte que Me Pierre Comment se porte fort du paiement de fr. 99.500.- plus les intérêts de 3 ans représentant le mon-tant des cédules hypothécaires égarées, jusqu'à l'expiration du délai d'une année de l'art. 36 al. 3 CCS;

Prononçons l'annulation des titres précités;

Fixons les frais judiciaires à fr. 1000.-

A notifier: à Me Pierre Comment, notaire à Moutier, sous AJ. (K 1085)
2740 Moutier, 27 mai 1997
Le président 3: G. Zürcher

Ammortamento di cartella ipotecaria al portatore (art. 2 lett. b cifra 5 LAC, 965, 981, 983 CO)

Il Pretore del Distretto di Leventina avvisa che con decreto 22 maggio 1997 ha pronunciato l'annullamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50.000.- oltre interessi al 5% (iscrizione DG 221 del 14 giugno 1967) gravante in 3° rango la particella n. 118 RFD di Faido, di proprietà del signor Franco Fransioli, Faido.

(K 1100)
6760 Faido, 22 maggio 1997
Il Pretore: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con decreto 21 maggio 1997, ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di fr. 40.000.-, gravante in 1° rango il fondo part. n. 953 RFD di Magadino, di proprietà della sig.ra Brigitta Roth, Berna, iscrizione a UR di Locarno del 22 giugno 1961 (dg. 1124)

(K 1101)
6601 Locarno, 21 maggio 1997
Il Pretore: Avv. G. Francini

costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas). I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

**Allgemeinverbindlicherklärung der
Gesamtarbeitsverträge für Poliere und Werkmeister
(Poliervertrag und Polier-Kadervertrag)**

Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 15. Mai 1997 verschiedene Bestimmungen der Gesamtarbeitsverträge für Poliere und Werkmeister (Poliervertrag und Polier-Kadervertrag) mit Wirkung vom 1. Juni 1997 bis zum 31. Dezember 1997 allgemeinverbindlich erklärt. Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 27. Mai 1997 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A 2025)
 3003 Bern, 27. Mai 1997 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Contrat de travail:

**Extension des conventions collectives de travail des
contremaitres et chefs d'atelier (Convention des
contremaitres et convention des cadres-contremaitres)**

Par arrêté du 15 mai 1997, le Conseil fédéral a étendu, avec effet du 1er juin 1997 jusqu'au 31 décembre 1997, le champ d'application de diverses clauses des conventions collectives de travail des contremaitres et chefs d'atelier (Convention des contremaitres et convention des cadres-contremaitres).
 Ce nouvel arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 27 mai 1997. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 2025)
 3003 Berne, 27 mai 1997 Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail

Contratto di lavoro:

**Conferimento del carattere obbligatorio generale ai
contratti collettivi di lavoro per capi muratori e capi
fabbrica (contratto per capi muratori e contratto
quadri per capi muratori)**

Con decreto del 15 maggio 1997, il Consiglio federale ha conferito, con effetto dal 1° giugno 1997 fino al 31 dicembre 1997, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni dei contratti collettivi di lavoro per capi muratori e capi fabbrica (contratto per capi muratori e contratto quadri per capi muratori).
 Il nuovo decreto è pubblicato nel Foglio federale del 27 maggio 1997. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 2025)
 3003 Berna, 27 maggio 1997 Ufficio federale dell'industria delle arti e mestieri e del lavoro

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Formula Capital Management Inc., Panama

Änderung der Vertragsbedingungen

Die Vertragsbedingungen des *Techno-Growth Fund* werden wie folgt abgeändert:

§ 1.2 Die Beteiligung am Fonds erfolgt durch den Erwerb von Fondsanteilen. Der Anleger hat die Wahl zwischen Namenanteilen oder Inhaberanteilen.

Die auf den Inhaber lautenden Anteile des Fonds werden in der Form von Zertifikaten über 1, 10 und 100 Anteile ausgegeben. Die Anteilsscheine werden von der Verwaltungsgesellschaft und der Depotbank unterzeichnet. Anteile mit unterschiedlichen Rechten werden nicht ausgegeben. Mit dem Erwerb von Anteilsscheinen anerkennt der Anleger die in diesem Reglement enthaltenen Regelungen. Die Namensanteile werden generell in Investmentdepots verwahrt, welche auf den Namen des Anlegers lauten.

§ 2.2 Die Verwahrung des Fondsvermögens ist der Banque Internationale à Luxembourg, L-2953 Luxembourg (hiernach Depotbank genannt) übertragen. Die Depotbank nimmt am Anlagevertrag (vgl. § 4.1) teil. Sie ist den Anlegern und der Verwaltungsgesellschaft gegenüber zur Erfüllung der ihr gemäss diesem Reglement und Gesetz übertragenen Aufgaben verpflichtet. Die Verwaltungsgesellschaft hat First European Transfer Agent, mit eingetragenem Sitz 11, bd Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg als Register- und Transferstelle des Fonds (hiernach Transferagent genannt) bestellt durch Vertrag vom 30. Januar 1997, der auf unbestimmte Zeit abgeschlossen ist und von beiden Vertragsparteien unter Einhaltung einer Frist von drei Monaten gekündigt werden kann. First European Transfer Agent ist ein von der Banque Internationale à Luxembourg beherrschtes Unternehmen, das am 30. März 1994 als Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit im Grossherzogtum Luxemburg gegründet wurde und per 31. Dezember 1995 ein Eigenkapital von LUF 73 183 000.- aufwies. In dieser Eigenschaft werden die Vertragsbedingungen von First European Transfer Agent mitunterzeichnet.

§ 3. Der Fonds ist rechtlich kraft Parteivereinbarung als ein Anlagefonds im Sinne der Begriffsbestimmungen des Art. 2 des Schweizerischen Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 gestaltet. ...

§ 10.1 Die Anlagepolitik ist schwergewichtig auf grosskapitalisierte Wachstumswerte und zu einem kleineren Teil auf wachstumsstarke sogenannte «small caps» mit liquiden Markt ausgerichtet. Die Anlagen werden überwiegend in den wichtigsten, internationalen Märkten vorgenommen.

§ 10.2 ... Der Gesamtwert der für das Fondsvermögen erworbenen nichtkотиerten Titel darf jedoch zu keinem Zeitpunkt 10% des Fondsvermögens überschreiten. ...

... Nicht mehr als 10% des Fondsvermögens dürfen in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, wobei diese nicht mehr als 10% des Kapitals und nicht mehr als 10% der Stimmrechte dieser Gesellschaft ausmachen dürfen. Für den Kauf von Titeln, die von einem Staat oder einer öffentlichrechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlichrechtlichen Charakters, dessen die Schweiz oder ein Mitglied der Europäischen Union angehören begeben oder garantiert werden, gelten diese Einschränkungen nicht. ...

§ 12.2.1 Depotbank und Transferagent haben Anspruch auf Bezahlung der örtlichen üblichen Vergütungen und Entschädigungen, die mit Zustimmung der Verwaltungsgesellschaft dem Fondsvermögen monatlich resp. vierteljährlich belastet werden. (A 2028)
 Panama, 17. März 1997 Formula Capital Management Inc.

Loi fédérale sur les fonds de placements (LEP) du 18 mars 1994**Changement de société de direction de fonds de placement****Première publication**

Information aux porteurs de parts du fonds Clair-Logis
 La Banque Cantonale Vaudoise, banque dépositaire du fonds *Clair-Logis*, la Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA, ci-après GEP S.A. (dont la totalité du capital est en mains de la BCV) et Investissements Collectifs SA (dont la totalité du capital est en mains de la BCV) ont décidé de réorganiser leurs activités dans le domaine des fonds de placement immobilier. Une procédure officielle de changement de société de direction (art. 15 LFP) a été entamée afin de regrouper les activités de fonds de placement immobilier auprès de GEP SA.

En conséquence les conseils d'administration de GEP SA et d'Investissements Collectifs SA, en accord avec la banque dépositaire, ont décidé de transférer le fonds Clair-Logis de la Société de direction Investissements Collectifs SA à GEP SA.
 Après la deuxième publication de la présente information dans le FOSC, les porteurs de parts auront alors un délai de 30 jours pour faire valoir, auprès de la Commission fédérale des banques, leurs éventuelles objections ou pour demander s'ils le désirent le paiement en espèces de leurs parts, selon la procédure habituelle.

Aucun frais ne sera supporté par le fonds, respectivement par les porteurs de part, la société de direction GEP SA prenant en charge tous les frais liés à la présente procédure. (A 2029*)

La société de direction:
 Investissements Collectifs SA
 Case postale 371
 1000 Lausanne 9

Öffentliches Inventar - Rechnungsrf

Über die Erbschaft des *Christen Robert* sel., geboren 12. November 1965, gestorben 23. April 1997 in Wohlenschwil AG, von Freienbach SZ, wohnhaft gewesen in 6343 *Buonas*, Verenaweg 8, mit Aufenthalt in Wohl AG, ist das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 30. Juni 1997 schriftlich beim Kantonsgerichtspräsident Zug, Gerichtsgebäude an der Aa, 6300 Zug, einzureichen.

Die Gläubiger werden für die nicht angemeldeten Forderungen auf die Gefahr des Ausschlusses gemäss Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht. (A 2026*)

6300 Zug, 20. Mai 1997 Kantonsgerichtspräsident Zug:
 Dr. R. Meyer

Inventar für eine amtliche Liquidation

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden.

Rechnungsrf: *Urech Frédéric Walter*, geb. 27. Juli 1942, von Brunegg, gestorben am 16. Oktober 1996 in *Narbonne* (Frankreich).
 Eingaben an die Gemeindekanzlei Brunegg; Frist bis 26. Juni 1997. (A 2027*)

5600 Lenzburg, 23. Mai 1997 Gerichtspräsident Lenzburg

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Swisslog Holding AG, Aarau**

Dritte Veröffentlichung
 Die ordentliche 11. Generalversammlung der Swisslog Holding AG, Aarau, vom 21. Mai 1997 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 46 233 600.- um Fr. 18 713 600.- auf Fr. 27 520 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien auf Fr. 34.- von Fr. 84.- auf Fr. 50.-. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung von Fr. 18 713 600.- und damit Fr. 34.- je Namenaktie wird den Aktionären zurückerstattet. Die Gläubiger der Swisslog Holding AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen an: Hr. G. Lienhard, Notar, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau. (A 1987*)
 5001 Aarau, 23. Mai 1997 Verwaltungsrat der Swisslog Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Ifco Consulting GmbH in Liquidation, Appenzell**

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 7. Mai 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Eva Burri, Steig, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 1988*)

9050 Appenzell, 23. Mai 1997 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742, 745 OR und**Art. 58 ZGB****Rot-Turm-Verein Baden, Baden**

Dritte Veröffentlichung
 Die Vereinsversammlung vom 10. April 1997 hat die Auflösung des Vereins beschlossen. Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der Publikation ihre Ansprüche beim Liquidator des Vereins, Herrn Paul Rudolf, Römerstrasse 11, 5400 Baden, anzumelden. (A 1964*)
 5400 Baden, 22. Mai 1997 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**PS The Portable Shop Basel AG, Basel**

Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1997 der PS The Portable Shop Basel AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Primax AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Fällanden, beschlossen.

Aktiven und Passiven der PS The Portable Shop Basel AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. Mai 1997 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1996 auf die Primax AG über. Die PS The Portable Shop Basel AG ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Primax AG, Bruggacherstrasse 26, 8117 Fällanden, anzumelden. (A 2030*)
 8117 Fällanden, 27. Mai 1997 Primax AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ramatraco AG in Liquidation, Basel**

Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, c/o Freie Treuhand & Consulting AG, Elisabethenanlage 9, 4051 Basel, anzumelden. (A 2031*)

4051 Basel, 27. Mai 1997 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Resimol AG in Liq., Basel**

Dritte Veröffentlichung
 In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1997 haben die Gesellschafter die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herr Hanspeter Born, Resimol AG in Liq., c/o Gerhard Müller, Oberer Batterieweg 56, 4059 Basel, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 1965*)
 4059 Basel, 22. April 1997 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Bassecour Immobiliaire SA en liquidation,
Bassecour**

Première publication
 Par décision de son assemblée générale du 14 mai 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Hans Roth SA, Fiduciaire et gérance, route de Bâle 78, 2800 Delémont. (A 2013*)
 2800 Delémont, 27 mai 1997 Le liquidateur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Galenica Holding AG (Galenica Holding SA)
(Galenica Holding Ltd.), Bern**

Erste Veröffentlichung
 Die 69. ordentliche Generalversammlung der Galenica Holding AG, in Bern, vom 22. Mai 1997 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 65 000 000.- um Fr. 13 000 000.- auf Fr. 52 000 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien A von Fr. 20.- um Fr. 4.- auf Fr. 16.- und der Namenaktien B von Fr. 100.- um Fr. 20.- auf Fr. 80.-. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung von Fr. 13 000 000.- wird den Aktionären zurückerstattet. Die Gläubiger der Galenica Holding AG werden darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen an: Galenica Holding AG, Postfach, 3001 Bern. (A 2032*)
 3001 Bern, 22. Mai 1997 Der Verwaltungsrat der Galenica Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Genossenschaft Lorraine-Laden (Lo-La), Bern**

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Genossenschaftsversammlung hat am 20. Januar 1997 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Genossenschaft Lorraine-Laden (Lo-La), Lorrainestrasse 27, 3013 Bern, anzumelden. (A 1976*)
 3013 Bern, 22. Mai 1997 Die Liquidatoren R. Lanz und R. Bärtschi

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**PS The Portable Shop Bern AG, Bern**

Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1997 der PS The Portable Shop Bern AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Primax AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Fällanden, beschlossen. Aktiven und Passiven der PS The Portable Shop Bern AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. Mai 1997 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1996 auf die Primax AG über. Die PS The Portable Shop Bern AG ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Primax AG, Bruggacherstrasse 26, 8117 Fällanden, anzumelden. (A 2033*)
 8117 Fällanden, 27. Mai 1997 Primax AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Wohnbaugen. Utopia 1001 in Liquidation, Bern**

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, M. Gautschi, Funkstrasse 105, 3084 Wabern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 4609*)
 3084 Wabern, 24. November 1996 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Florasol AG in Liquidation, Betten****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Florasol AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in 3991 Betten, hat am 12. Mai 1997 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Gremlinger Emanuel, Hintere Gillstrasse 10, 8560 Märstetten, anzumelden. (2014⁹)

8560 Märstetten, 27. Mai 1997 Der Liquidator: Gremlinger Emanuel

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Sipam S.A., Bienne****Troisième publication**

La société a décidé lors de l'assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1997 la réduction du capital-actions, jusqu'à présent de fr. 16 000 000.–, à fr. 6 000 000.–, en détruisant 10 000 actions propres de la société et en remboursant un montant de fr. 10 000 000.– aux actionnaires. Dorénavant, le capital-actions sera de fr. 6 000 000.–, divisé en 6000 actions au porteur entièrement libérées de fr. 1000.–. Selon l'art. 733 CO il est porté à la connaissance des créanciers que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances auprès de la société Sipam S.A., c/o Fiduciaire Probitas SA, rue Hans-Hugi 3, 2502 Bienne, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 1966⁹)

2502 Bienne, 22 mai 1997 Sipam S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Strobino frères SA, Carouge GE****Première publication**

Par décision du 1er mai 1997, la société Strobino frères SA, dont le siège est à Carouge GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit la Société Fiduciaire Sofidada SA, case postale 508, 1290 Versoix.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 2034⁹)

1290 Versoix, 27 mai 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Imprimerie Moderne SA en liquidation,****La Chaux-de-Fonds****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mars 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Willy Eggerling, Daniel Jeanrichard 28, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 1225⁹)

2300 La Chaux-de-Fonds, 17 mars 1997

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****SB -Bauberatung AG, Chiasso****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 29 aprile 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, signora Patrizia Civati, c/o GIC Fiduciaria SA, via D. Alighieri 3, 6830 Chiasso. (A 2035⁹)

6830 Chiasso, 27 mai 1997

La liquidatrice: Patrizia Civati

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Daewoo Autos Import (Suisse) SA [Daewoo Autos****Import (Schweiz) AG] [Daewoo Autos Import****(Switzerland) Ltd], Conthey****Troisième publication**

Selon assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société «Daewoo Autos Import (Suisse) SA [Daewoo Autos Import (Schweiz) AG] [Daewoo Autos Import (Switzerland) Ltd]» de siège à Conthey, tenue le 17 décembre 1996, il a été décidé la dissolution avec liquidation, ce conformément à l'art. 736 ch. 2 CO, ce avec effet au 31 décembre 1996.

Durant sa liquidation, la raison sociale de la société sera «Daewoo Autos Import (Suisse) SA [Daewoo Autos Import (Schweiz) AG] [Daewoo Autos Import (Switzerland) Ltd] en liquidation» avec adresse dans ses locaux, 1964 Conthey. (A 1977⁹)

1964 Conthey, 22 mai 1997

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Inchcape Autos Conthey SA (Inchcape Autos****Conthey AG) (Inchcape Autos Conthey Ltd),****Conthey****Troisième publication**

Selon assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société «Inchcape Autos Conthey SA (Inchcape Autos Conthey AG) (Inchcape Autos Conthey Ltd)» de siège à Conthey, tenue le 17 décembre 1996, il a été décidé la dissolution avec liquidation, ce conformément à l'art. 736 ch. 2 CO, ce avec effet au 31 décembre 1996.

Durant sa liquidation, la raison sociale de la société sera «Inchcape Autos Conthey SA (Inchcape Autos Conthey AG) (Inchcape Autos Conthey Ltd) en liquidation» avec adresse dans ses locaux, 1964 Conthey. (A 1978⁹)

1964 Conthey, 22 mai 1997

La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen de Courchapoix, Courchapoix****Troisième publication**

La Banque Raiffeisen de Vicques, société coopérative ayant son siège à Vicques, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Courchapoix, (siège social à Courchapoix), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Vicques pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de ce avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Vicques en deviendra débitrice. (A 1967⁹)

2824 Vicques, 22 mai 1997

Banque Raiffeisen de Vicques

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**IG Suor GmbH in Liq., Davos****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Mai 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter von Planta, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1826⁹)

8008 Zürich, 13. Mai 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Surber Apparatebau AG in Liquidation, Dielsdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist Herr Heinrich Surber, von Bülach, in Boppelsen, ernannt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (1990⁹)

8157 Dielsdorf, 23. Mai 1997

Der Liquidator: Heinrich Surber

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Franziskus AG in Liquidation, Einsiedeln****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, schriftlich anzumelden. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 1979⁹)

6430 Schwyz, 22. Mai 1997

Die Liquidatorin:

Treuhand- und Revisionsgesellschaft

Mattig-Suter und Partner

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Sphinx Verwaltungen AG, Feldbrunnen-St. Niklaus****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss öffentlich beurkundetem Beschluss hat die ordentliche Generalversammlung der Sphinx Verwaltungen AG, Feldbrunnen-St. Niklaus, am 16. Mai 1997 die Herabsetzung des Aktienkapitals von derzeit Fr. 2 505 000.– um Fr. 2 404 800.– auf Fr. 100 200.– beschlossen. Den Gläubigern der Sphinx Verwaltungen AG, Feldbrunnen-St. Niklaus wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten ab der dritten Publikation dieser Aufforderung ihre Forderungen beim Vertreter der Gesellschaft, Notariatsbüro Müllerhof, i.c. iur., Conrad Stampfli, Fürsprech und Notar, Postfach 9, 4504 Solothurn, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen können. (A 1991⁹)

4532 Feldbrunnen, 23. Mai 1997

Sphinx Verwaltungen AG

Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Holding Rhomer en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mai 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, auprès de la société, rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat, à Fribourg. (A 1968⁹)

1700 Fribourg, 22 mai 1997

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Janos SA en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mai 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1997 auprès de la société, c/o Consulto SA, Beauregard 12, à Fribourg. (A 2015⁹)

1700 Fribourg, 27 mai 1997

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Les Morettes SA, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mai 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Lucien Rouiller, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg. (A 2016⁹)

1700 Fribourg, 27 mai 1997

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kuma Fleisch AG, Gelterkinden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator Ernst Anderegg, Bünthen 4, 4446 Buckten, anzumelden. (A 1980⁹)

4426 Buckten, 22. Mai 1997

Der Liquidator: Ernst Anderegg

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et**appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Fidipar Management SA, Genève****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1997, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 1 000 000.– entièrement libéré, à fr. 100 000.–, entièrement libéré, par:

Remboursement aux actionnaires d'un montant de fr. 900.– par action et diminution de la valeur nominale des actions de fr. 1000.– à fr. 100.–. Selon le rapport de révision spécial prévu à l'art. 732 CO, établi par Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève, du 24 avril 1997, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit. Les créanciers qui exigent d'être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances au siège de la société dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 2017⁹)

1200 Genève, 27 mai 1997

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Harrison & Harrison SA (Harrison & Harrison AG)****(Harrison & Harrison Ltd) en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 avril 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue Richemont 10. (A 1992⁹)

1200 Genève, 23 mai 1997

La liquidatrice: Margaretha Harrison

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Ifims S.A., Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale d'Ifims S.A. a décidé le 30 avril 1997 la dissolution par fusion de la société suite à la reprise de tous ses actifs et passifs par GM Holding S.A., Genève. La fusion intervient avec effet rétroactif au 1er janvier 1997.

Les créanciers d'Ifims S.A. sont invités par la présente à faire valoir leurs prétentions par écrit auprès de GM Holding S.A., per adresse Leu Frères S.A., case postale 365, 1211 Genève 12 dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1981⁹)

1211 Genève 11, 22 mai 1997

GM Holding S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Laboratoire Dynamed SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1997 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, Cogestor SA, rue Voltaire 16, 1201 Genève.

La société à l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 1969⁹)

1201 Genève, 22 mai 1997

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Sélection et Gestion SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains du liquidateur, Me John-Frédéric Eardley, avocat au Barreau de Genève, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A 2018⁹)

1205 Genève, 27 mai 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Miremont-Soleil en liquidation,****Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1997 auprès de la société, quaï Gustave-Ador 18, c/o Tournares frères, 1207 Genève. (A 2019⁹)

1207 Genève, 27 mai 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Telronics SA en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1997.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leur créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Barth Michael-André, rue du Rhône 65. (A 2020⁹)

1200 Genève, 27 mai 1997

Le liquidateur

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

Vidéo Club Athénée S.A., Genève

Troisième publication

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 26 mars 1997 a décidé de dissoudre la société sans liquidation, l'entier des actifs et passifs étant repris par Vidéo Club Athénée S. à r. l., à Genève.

Les créanciers peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis d'ici au 30 juin 1997 auprès du gérant, Eric Staehli, rue du Grand-Pré 20, à 1299 Crans-Près-Celigny.
A défaut de manifestation des créanciers, la nouvelle société deviendra débitrice des créances. (A 1993)
1200 Genève, 23 mai 1997 Le gérant

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

TAF Technologie, Anlagen & Furnier Import-Export AG, Horw

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft durch Fusion beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der PHM Partner-Holz- und Maschinen AG, Ahornsteig 5, bei Meinrad Schnüriger, 6047 Kastanienbaum, anzumelden. (A 1970)

6047 Kastanienbaum, 22. Mai 1997 Die übernehmende Gesellschaft PHM Partner-Holz- und Maschinen AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

B.K. Galerie für Buch und Kunst AG in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 maggio 1997, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatore è stato nominato il signor Gabriele Balemi c/o Mega Fiduciaria SA, via Nassa-Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente: B.K. Galerie für Buch und Kunst AG in liquidazione c/o Gabriele Balemi c/o Mega Fiduciaria SA, via Nassa-Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano. I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 1995)
6900 Lugano, 23 maggio 1997 Il liquidatore: Gabriele Balemi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Domotua SA in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni della data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate presso il liquidatore Dr. Otto C. Meier-Boeschstein, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich. (A 1996)
8002 Zurigo, 23 maggio 1997 Il liquidatore: Dr. Otto C. Meier-Boeschstein

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Gabbiano Blu S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1997 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti ed i relativi documenti giustificativi, in conformità a quanto previsto dall'art. 742 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, signor Roberto Mameli, c/o Intel Trust SA, corso Elvezia 4, 6900 Lugano. (A 2036)
6900 Lugano, 27 maggio 1997 Il liquidatore: Roberto Mameli

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Girola Interholding S.A., Lugano

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare di data 29 aprile 1997 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Girola Interholding S.A. in liquidazione, con sede a Lugano. Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Giancarlo Codoni, c/o TS Fiduciaria S.A. riva Albertoli 1, 6900 Lugano. (A 1982)
6900 Lugano, 22 maggio 1997 Il liquidatore: Giancarlo Codoni

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Lepontia Società di navigazione marittima, Lugano

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 18 settembre 1996 della Lepontia Società di navigazione marittima ha deliberato la fusione con la Bell AG, Basilea, e il conseguente scioglimento della Lepontia Società di navigazione marittima. Gli attivi e passivi della Lepontia Società di navigazione marittima vengono assunti al titolo di successione universale da parte della Bell AG. La fusione avviene con effetto retroattivo al 1° luglio 1996. Conformemente a quanto previsto dall'art. 748 CO, gli eventuali creditori della Lepontia Società di navigazione marittima sono invitati ad annunciare per iscritto i loro crediti e a notificare i loro documenti giustificativi al Sig. Martin Gysin, c/o Bell AG, Elsäckerstrasse 174, 4002 Basel, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso qualora essi volessero ottenere soddisfacimento o una garanzia per gli stessi. (A 1983)
4002 Basilea, 22 maggio 1997 Bell AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Mattigo S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti di data 16 maggio 1997 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Dr. Curzio Curti, via S. Giovanni 4, 6500 Bellinzona, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1997)
6500 Lugano, 23 maggio 1997 Il liquidatore

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

So Pa F Investments S.A., Lugano

Terza pubblicazione

Come da verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 maggio 1997 la società ha deliberato di ridurre il suo capitale azionario da fr. 500 000.- a fr. 200 000.- mediante riduzione del valore nominale di ognuna delle 500 azioni da fr. 1000.- a fr. 400.- e rimborso agli azionisti della differenza di fr. 600.- per ogni azione, complessivamente fr. 300 000.-. Dopo la riduzione il capitale azionario sarà di fr. 200 000.- suddiviso in 500 azioni nominative di nominali fr. 400.- ciascuna. La relazione di revisione datata 24 aprile 1997 attesta che i debiti della società saranno integralmente coperti anche dopo la riduzione del capitale. Ai sensi dell'art. 733 CO i creditori sono avvisati che, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione di questa diffida, potranno notificare i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. (A 1998)
6900 Lugano, 23 maggio 1997 Il consiglio di amministrazione

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

EF Education Luzern AG in Liquidation, Luzern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung an die Liquidatoren Pierre Peyer und Jens Appelqvist, c/o EF Colleges Ltd., Haldenstrasse 4, 6006 Luzern, anzumelden. (A 1972)
6006 Luzern, 22. Mai 1997 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fowesa AG, Meilen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Urs Forrer, Bruechstrasse 143, 8706 Meilen, anzumelden. (A 2021)
8706 Meilen, 27. Mai 1997 Der Liquidator: Urs Forrer

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Finelectric SA in liquidazione, Mendrisio

Terza pubblicazione

La società è stata dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 OR in data 6 gennaio 1995. Quale liquidatore nominato dalla Delegazione Tutoria in data 23 aprile 1997 diffido gli eventuali creditori della società a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione al liquidatore della società, Avv. Alessandro Guglielmetti, via Beroldingen 8, 6850 Mendrisio. (A 1984)
6850 Mendrisio, 22 maggio 1997 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Selvini il Florista S. a. g. l. in liquidazione, Mendrisio

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 aprile 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Renato Selvini, via al Loi 1, 6883 Novazzano. (A 1973)
6883 Novazzano, 22 mai 1997 Il liquidatore: Renato Selvini

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sotech S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne

Troisième publication

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 avril 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Monsieur Philippe Joseph, avenue du Léman 32, 1005 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1971)
1005 Lausanne, 22 mai 1997 Le liquidateur: Philippe Joseph

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Münchenbuchsee, Münchenbuchsee

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. Mai 1996 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Landi Münchenbuchsee-Kirchhaldach, Bahnhofstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee, anzumelden. (A 1999)
3053 Münchenbuchsee, 23. Mai 1997 Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Münchenbuchsee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Freiburghaus AG in Liquidation, Nidau

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Thea Lüthy, Weyernweg 35, 2560 Nidau, anzumelden. (A 2000)
2560 Nidau, 23. Mai 1997 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tennishalle Zühl AG Nidau in Liquidation, Nidau

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Christian Sausser, Erlacherweg 37, Postfach 156, 2501 Biel, anzumelden. (A 2001)
2501 Biel, 23. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. les Marterets-Villars S.A., Ollon

Première publication

Selon décision du 24 avril 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 3 juillet 1997 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au liquidateur, Jean-Pierre Muller, c/o Villars-Chalats S.A., rue Centrale, 1884 Villars sur Ollon. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2037)
1884 Villars sur Ollon, 27 mai 1997 Le liquidateur: Jean-Pierre Muller

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Albergo Admiral S.A. (Hotel Admiral S.A.) (Hotel Admiral A.G.), Paradiso

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi in data 20 maggio 1997 ha deciso la riduzione del capitale azionario della società a fr. 11 000 000.-, suddiviso in 11 000 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna, a fr. 9 000 000.-, mediante rimborso e annullamento di 2000 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna. Dopo la riduzione il capitale azionario sarà di fr. 9 000 000.-, suddiviso in 9000 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna. Il rapporto di revisione di data 20 maggio 1997 attesta che i debiti alla società resteranno integralmente coperti anche dopo la riduzione del capitale azionario. A norma dell'art. 733 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione della presente notifica, i creditori potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. (A 2022)
6900 Paradiso, 27 maggio 1997 Il consiglio di amministrazione

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Lea S.A. en liquidation, Paudex

Troisième publication

L'Assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Jean Elmiger, chemin de la Grangette 27, à 1094 Paudex. (A 2002)
1094 Paudex, 23 mai 1997 Le liquidateur: J. Elmiger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pro Ex & IAG, Reinach

Dritte Veröffentlichung

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 6. Mai 1997 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Walter Heiz, Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach, einzureichen. (A 1974)
5734 Reinach, 22. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Buchdruckerlei Schweiz, Bodensee-Zeitung A.G., Romanshorn

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei der Buchdruckerlei Schweiz, Bodensee-Zeitung A.G. in Liq., c/o Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen. Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung nach Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2023)
9001 St. Gallen, 27. Mai 1997 Die Liquidatorin: Zollikofer AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

PS The Portable Shop St. Gallen AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1997 der PS The Portable Shop St. Gallen AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Primax AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Fällanden, beschlossen. Aktiven und Passiven der PS The Portable Shop St. Gallen AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. Mai 1997 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1996 auf die Primax AG über. Die PS The Portable Shop St. Gallen AG ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Primax AG, Bruggacherstrasse 26, 8117 Fällanden, anzumelden. (A 2040)
8117 Fällanden, 27. Mai 1997 Primax AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Berthold & Stempel AG in Liq., St. Gallenkappel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und spätestens innert zwei Monaten schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Eleonora Eggenberger, Via dei Colli 38, 6648 Minusio TI, anzumelden. (A 1859*)

6648 Minusio, 7. Mai 1997 Die Liquidatorin: Eleonora Eggenberger

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Storck (Schweiz) AG, Spreitenbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Storck (Schweiz) AG, Spreitenbach, vom 29. April 1997 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit der Firma Storck (Schweiz) GmbH in Spreitenbach beschlossen. Die Storck (Schweiz) AG in Spreitenbach ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1996 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Storck (Schweiz) GmbH in Spreitenbach übergegangen. Den Gläubigern der Storck (Schweiz) AG in Spreitenbach wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes an gerechnet unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Storck (Schweiz) GmbH, Spreitenbach, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2003*)

8957 Spreitenbach, 23. Mai 1997 Storck (Schweiz) GmbH

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**MBV AG, Analytische Systeme, Stäfa****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der MBV AG, Analytische Systeme Stäfa, hat am 16. Mai 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der MGV AG, Labor- und Verfahrenstechnik Stäfa, beschlossen. Danach sind sämtliche Aktiven und Passiven der MBV AG, Analytische Systeme rückwirkend per 1. Januar 1997 auf die MBV AG, Labor- und Verfahrenstechnik übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten MBV AG, Analytische Systeme, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der MBV AG, Labor- und Verfahrenstechnik, Bahnhofstrasse 8, 8712 Stäfa, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der MBV AG, Analytische Systeme mit demjenigen der MBV AG, Labor- und Verfahrenstechnik gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten zu vereinigen. (A 2038*)

8712 Stäfa, 27. Mai 1997 MBV AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Dena Holding AG in Liquidation, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Richard Bircher, c/o Dena Holding AG in Liquidation, Ennetmooserstrasse 15, 6370 Stans, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen nach Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 2041*)

6370 Stans, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hatag Hochbau-Holding AG in Liquidation, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Martin von Sury, Im Walder 29, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2042*)

8702 Zollikon, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**USEG Immobilien AG, Wetzikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Useg Immobilien AG, Wetzikon, vom 15. Mai 1997 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 750 000.- auf Fr. 246 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 1680 Namenaktien zu Fr. 300.- je Aktie.

Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Budliger Treuhänder AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Useg Immobilien AG, Wetzikon, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Useg Immobilien AG, Buchgrindelstrasse 13, 8621 Wetzikon 4, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1975*)

8621 Wetzikon, 22. Mai 1997 Useg Immobilien AG
Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Villa Serjacri S.A. en liquidation, Tannay****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 mai 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Monsieur Jean-Claude Gandur, route Suisse 84 à 1295 Tannay, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2043*)

1295 Tannay, 27. Mai 1997 Le liquidateur: Jean-Claude Gandur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Rieter Holding AG, Winterthur****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Rieter Holding AG, Winterthur, vom 22. Mai 1997 hat auf Antrag des Verwaltungsrates und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, vom 15. Mai 1997 beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 51 030 080.- durch Vernichtung von 178 741 Namenaktien auf Fr. 47 455 260.- herabzusetzen.

Die Gläubiger der Rieter Holding AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: Rieter Holding AG, Generalsekretariat, Schlosstalstrasse 43, Postfach, 8406 Winterthur. (A 2004*)

8406 Winterthur, 23. Mai 1997 Rieter Holding AG
Der Verwaltungsrat

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Loppacher H. AG, Wolfhalden****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. Januar 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation in die H. Loppacher GmbH beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Firma H. Loppacher GmbH, Bühle 1053, 9429 Zelg-Wolfhalden, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 1985*)

9427 Wolfhalden, 22. Mai 1997 H. Loppacher GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**VEZ Verputze AG in Liq., Zuchwil SO****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1997 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Alex Fischer, Elisabethenstrasse 8, 4051 Basel, anzumelden. (A 2049*)

4051 Basel, 27. Mai 1997 Der Liquidator: Dr. Alex Fischer

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Belfinanz AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Belfinanz AG, Zug, hat am 20. Mai 1997 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- um Fr. 900 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Auszahlung an die Aktionäre.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2005*)

6302 Zug, 23. Mai 1997 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Harelex AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alphons Iten, Neugasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 2044*)

6300 Zug, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**IDC Inter-Dokumentation Company AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen (von der dritten Bekanntmachung an gerechnet) schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Markus Hugger, Dufourstrasse 56, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2045*)

8034 Zürich, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Inca Management AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1997 die Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft, c/o Benfid Verwaltungs AG, Baarerstrasse 19, 6300 Zug, anzumelden. (A 2046*)

6300 Zug, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rodicentro SA in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Rodicentro SA in Liq., Baarerstrasse 8/PF 348, 6301 Zug, anzumelden. Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach drei Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen. (A 1986*)

6300 Zug, 22. Mai 1997 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**STP Sportartikel AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Albert J. Manser, Wilhelmstrasse 6, 8005 Zürich, anzumelden. (A 2047*)

8005 Zürich, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Triptych Finance AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1997 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator: Herrn Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 2024*)

6300 Zug, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Zentag AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen (von der dritten Bekanntmachung an gerechnet) schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Markus Hugger, Dufourstrasse 56, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2048*)

8034 Zürich, 27. Mai 1997 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Oetenbach Immobilien AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1997 hat die Oetenbach Immobilien AG in Zürich die Fusion mit der Stockerhof Immobilien AG beschlossen. Aktiven und Passiven der Oetenbach Immobilien AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Stockerhof Immobilien AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche bei der Stockerhof Immobilien AG, Oberdorfstrasse 9, 6342 Baar, anzumelden.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2006*)

6342 Baar, 23. Mai 1997 Stockerhof Immobilien AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**PCD Petrochemie Danubia (Schweiz) AG, PCD Petrochemie Danubia (Suisse) SA, PCD Petrochemie Danubia (Switzerland) Ltd, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1997 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und bei der Liquidatorin, GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, Bleicherweg 45, 8027 Zürich, anzumelden.

Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt. (A 2050*)

8027 Zürich, 27. Mai 1997 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**PS The Portable Shop Zürich AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1997 der PS The Portable Shop Zürich AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Primax AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Fällanden, beschlossen.

Aktiven und Passiven der PS The Portable Shop Zürich AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. Mai 1997 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1996 auf die Primax AG über. Die PS The Portable Shop Zürich AG ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Primax AG, Bruggacherstrasse 26, 8117 Fällanden, anzumelden. (A 2051*)

8117 Fällanden, 27. Mai 1997 Primax AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Smash Inerate AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1997 hat die Fusion mit der Zollikofer AG, St. Gallen, und damit die Auflösung der Smash Inerate AG, Zürich, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 5. März 1997 sind Aktiven und Passiven auf die Zollikofer AG, St. Gallen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei der Zollikofer AG, Fürstendlandstrasse 122, 9001 St. Gallen.

Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung nach Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2007*)

9001 St. Gallen, 23. Mai 1997 Der Verwaltungsrat der Zollikofer AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Spyri Immobilien AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1997 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Als Liquidatorin wird die Exam AG, Schanzengrassstrasse 1, 8039 Zürich, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 2008*)

8039 Zürich, 23. Mai 1997 Die Liquidatorin

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) no **440440**
 (220) Date de dépôt: 17 octobre 1996
 (730) Titulaire: Valentin Chareyron, 6, paix, 1400 Yverdon
 (540)

wMS webMegaSite

(511) Liste des produits et/ou des services:
 38 Télécommunication.
 42 Programmation pour ordinateurs.
 (511) Classification internationale: 38, 42

(111) no **440441**
 (220) Date de dépôt: 17 octobre 1996
 (730) Titulaire: Valentin Chareyron, 6, paix, 1400 Yverdon
 (540)

wPM webProductionManager

(511) Liste des produits et/ou des services:
 38 Télécommunication.
 42 Programmation pour ordinateurs.
 (511) Classification internationale: 38, 42

(111) Nr. **440442**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: Urs Pfäffli, Kochstrasse 2, 8004 Zürich
 (740) Vertreter/in: Beglinger Holenstein Rechtsanwältin, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Unternehmensberatung.
 42 Gastgewerbe (Betrieb verschiedener Restaurantsbetriebe).
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) no **440443**
 (220) Date de dépôt: 19 décembre 1994
 (730) Titulaire: Motorola Inc., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: John P. Munzinger, 1254 Jussy GE
 (540)

IN2

(511) Liste des produits et/ou des services:
 38 Télécommunication, à savoir services consistant à réaliser l'intégration de logiciels pour des services dans les domaines de données, de la voix, de la localisation et de la vidéo avec des équipements de télécommunication sans fil et d'infrastructure, avec des logiciels de gestion de réseaux informatiques et avec des interfaces d'application.
 (511) Classification internationale: 38
 (320/330) Revendication de priorité: 22 juin 1994, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **440444**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1995
 (730) Inhaber/in: Cytec Technology Corp., Suite 1300, 1105 North Market Street, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

FM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe; Klebstoff-Filme.
 (511) Internationale Klassifikation: 1
 Gebrauchspriorität: 1992.

(111) Nr. **440445**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1995
 (730) Inhaber/in: Ackermann Patent GmbH, Egghalde, 9231 Egg (Flawil)
 (540)

WALD-RAPPORT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 42 Dienstleistungen für wissenschaftliche und industrielle Forschung einschliesslich der sogenannten Geisteswissenschaft.
 (511) Internationale Klassifikation: 42
 Durchgesetzte Marke.
 Gebrauchspriorität: 25. April 1984.

(111) Nr. **440446**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1995
 (730) Inhaber/in: René Gerber AG, Sonnhaldenrain 16, 3250 Lyss
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

TORAXOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten), Halterungen, Anschlussstücke einschliesslich Werkzeugaufnahmen, Spannmittel einschliesslich Spanndorne (Maschinenteile).
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, insbesondere Spanndorne.
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 8
 Gebrauchspriorität: 1973.

(111) Nr. **440447**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1996
 (730) Inhaber/in: Arie Wagner, Ahornstrasse 3, 4055 Basel
 (540)

SILBERHORN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 41 Organisation und Veranstaltung von Kongressen und Seminaren.
 42 Betrieb von Hotels, Betrieb einer Bar, Verpflegung von Gästen in Restaurants, Catering; Beherbergung von Gästen.
 (511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. **440448**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1996
 (730) Inhaber/in: Daimler-Benz InterService (debis) Aktiengesellschaft, Englerallee 40, 14195 Berlin, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

ORION INTERNATIONAL MEDIA SOLUTIONS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Unternehmensberatung, Wirtschafts- und Organisationsberatung, Personalberatung, Marketing, Marktforschung und Marktanalyse; Werbung für andere; Buchhaltung für andere; Vermittlung von Mobilien, Anlagen und Einrichtungen von gewerblichen und industriellen Immobilien, einschliesslich Inventar, Maschinen und Produktionsanlagen.
 36 Vermittlung von gewerblichen und industriellen Immobilien, einschliesslich Fabrikhallen und Industrieanlagen.
 42 Vermittlung von Verträgen sowie Vermittlung von Verträgen über industrielle oder sonstige Erzeugnisse und über Waren für Kompensationszwecke.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 42
 (320/330) Prioritätsanspruch: 28. Juli 1995, DE-Deutschland
 Detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **440449**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1996
 (730) Inhaber/in: W.L. Gore & Associates GmbH, Bahnhofstrasse 5, 8600 Dübendorf
 (740) Vertreter/in: Advokaturbüro Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich
 (540)

FIRE-FIGHTER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 24 Textilstoffe.
 25 Bekleidungsstücke.
 (511) Internationale Klassifikation: 24, 25

(111) Nr. **440450**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1996
 (730) Inhaber/in: Schweiz, Serum- & Impfstoffinstitut Bern (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Suizo de Sueroterapia y ... Berna), Rehhagstrasse 79, 3018 Bern
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

SECAPENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **440451**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1996
 (730) Inhaber/in: Legrand (Schweiz) AG, Industriestrasse 3, 5242 Birr
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

FIGURA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Schalter, Steckdosen und Kombinationen daraus; Elektro-Installationsmaterial; Abzweigdosen, -tafeln und -kästen; Anschlussdosen, -tafeln und -kästen; elektrische Anschlussstücke; elektrische Kabel und Kabel für die Signal- und Datenübermittlung; Kabelklemmen und -muffen; elektrische Kontakte und Verbindungsteile; Zeitschaltuhren (nicht für Uhrwerke); Fehlstrom-Schutzschalter, elektrische Sicherungen und Stromunterbrecher.
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **440452**
 (220) Date de dépôt: 11 avril 1996
 (730) Titulaire: C. Altevogt SA, chemin du Sécheron, 1132 Lully VD
 (540)

CHAMPILAND

(511) Liste des produits et/ou des services:
 29 Champignons en conserves, en saux, surgelés et séchés.
 31 Champignons frais.
 (511) Classification internationale: 29, 31

(111) Nr. **440453**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1996
 (730) Inhaber/in: Borsch, Stengel & Partner GmbH, Eschersheimer Landstrasse 60-62, 60322 Frankfurt a.M., DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

CHALLENGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Marketing, Marktforschung und Marktanalyse, Unternehmensberatung; Werbemittlung, Werbung.
 (511) Internationale Klassifikation: 35

(111) no **440454**
 (220) Date de dépôt: 11 avril 1996
 (730) Titulaire: Gilead Sciences, Inc., 353 Lakeside Drive, Foster City (CA 94404), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

OCUTIDE

(511) Liste des produits et/ou des services:
 5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de conditions infectueuses.
 (511) Classification internationale: 5
 (320/330) Revendication de priorité: 13 octobre 1995, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **440455**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1996
 (730) Inhaber/in: Fruit of the Loom, Inc., One Fruit of the Loom Drive, P.O. Box 90015, Bowling Green (KT 42102-9015), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ART WORKS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **440456**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1996
 (730) Inhaber/in: Principia A/S, Virkelyst 27A, 9400 Norresundby, DK-Dänemark
 (740) Vertreter/in: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich
 (540)

PRINCIPIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 12 Fahrräder; Fahrradteile und Zubehör soweit in Klasse 12 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 12

(111) no **440457**
 (220) Data di deposito: 11 aprile 1996
 (730) Titolare: Sigma-Tau Industrie Farmaceutica Riunite SpA, Viale Shakespeare 47, I-00144 Roma, IT-Italia
 (740) Mandatario: Kemia S.A., via Pioda 12, Casella postale 3205, 6901 Lugano
 (540)

DROMOS

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
 5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; sostanze dietetiche per uso medico, alimentari per bebè; impiastri, materiale per fasciature; materiali per otturare i denti e per imprente dentarie; disinfettanti; prodotti per la distruzione degli animali nocivi; fungicidi, erbicidi.
 (511) Classificazione internazionale: 5

(111) Nr. **440458**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
 (730) Inhaber/in: Kingsmoss Holding N.V., Ruyterkade 6, Willemstad, AN-Niederländische Antillen
 (740) Vertreter/in: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, Postfach 89, 8053 Zürich
 (540)

AQUASOFT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Schuhe.
 (511) Internationale Klassifikation: 25

(111) no **440459**
 (220) Date de dépôt: 12 avril 1996
 (730) Titulaire: The Laryngeal Mask Company Ltd, Julia House, 3 Th. Dervis Street, P.O. Box 3620, Nicosia, CY-Chypre
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

LMA - UNIQUE

(511) Liste des produits et/ou des services:
 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; appareils et instruments utilisés en anesthésie; appareils et instruments utilisés pour la ventilation des poumons; masques anesthésiques; masques laryngiens.
 (511) Classification internationale: 10

(111) no **440460**
 (220) Date de dépôt: 12 avril 1996
 (730) Titulaire: The Laryngeal Mask Company Ltd, Julia House, 3 Th. Dervis Street, P.O. Box 3620, Nicosia, CY-Chypre
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

LMA - FASTRACH

(511) Liste des produits et/ou des services:
 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; appareils et instruments utilisés en anesthésie; appareils et instruments utilisés pour la ventilation des poumons; masques anesthésiques; masques laryngiens.
 (511) Classification internationale: 10

(111) Nr. **440461**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
 (730) Inhaber/in: Parke, Davis & Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ 07950), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Warner Lambert (Schweiz) AG, Blegistrasse 11A, 6340 Baar 1 (540).

THOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **440462**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
(730) Inhaber/in: Unistrut International Corp., 35005 Michigan Avenue West, Wayne (MI), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

UNISTRUT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Metallbausysteme und -komponenten, nämlich Stützen, Säulenträger, Wandträger, Raumträger, Module und Dachträger; Metalleinfassungen für Lager- und Materialumschlag-Einrichtungen; leiterähnliche Tablare für Rohre, Röhren und elektrische Kabel; Schrauben, Schraubenmutter, Bolzen, Klemmschrauben, Klammern, Eck- und U-Eisen sowie Fixier-, Aufhänge- und Stützfittinge.

(511) Internationale Klassifikation: 6

(111) Nr. **440463**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
(730) Inhaber/in: GN Danavox A/S, Märkaervej 2A, DK-2630 Taastrup, DK-Dänemark

(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztortstrasse 31, 3001 Bern (540)

DANASOUND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
10 Hörhilfen und deren Bestandteile soweit in Klasse 10 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **440464**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
(730) Inhaber/in: Volvo Personvagnar AB, 405 08 Göteborg, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

ROPS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Fahrzeuge, Teile von Fahrzeugkarosserien, nämlich Schutzvorrichtungen für Kollisionen/Überschläge.

(511) Internationale Klassifikation: 12
(320/330) Prioritätsanspruch: 13. Oktober 1995, SE-Schweden

(111) Nr. **440465**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
(730) Inhaber/in: Ziegeleien Freiburg & Lausanne AG in Düringen, Hägliweg 2, Postfach 252, 3186 Düringen (540)

RENOCELLIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
19 Baumaterialien insbesondere Backsteine.

(511) Internationale Klassifikation: 19

(111) Nr. **440466**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
(730) Inhaber/in: Ziegeleien Freiburg & Lausanne AG in Düringen, Hägliweg 2, Postfach 252, 3186 Düringen (540)

THERMOCELLIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
19 Baumaterialien insbesondere Backsteine.

(511) Internationale Klassifikation: 19

(111) no **440467**

(220) Date de dépôt: 14 avril 1996
(730) Titulaire: Roger Schöpfer, Condémines, 1967 Bramois
(740) Titulaire: Alex Kalbermatten, 106, rue des Amandiers, 1950 Sion (540)

WIN WATCH

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Montres.

(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **440468**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1996
(730) Inhaber/in: Harman International Industries Limited d.b.a. Turbosound, Star Road, Partridge Green (W. Sussex RH13 8RY), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

FLOODLIGHT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Lautsprecher; Verstärker; elektrische Drähte und Kabel; Lautsprecherboxen; Mikrophone; Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **440469**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1996
(730) Inhaber/in: Butterzentrale Luzern, Habsburgerstrasse 12, 6003 Luzern

(740) Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern (540)

FANCY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Milch und Milchprodukte.
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 32

(111) no **440470**

(220) Date de dépôt: 5 juillet 1996
(730) Titulaire: Ligia Gillespie, 43, avenue Louis-Casai, 1220 Les Avanchets
(740) Mandataire: Alain Baro, 10, rue John Grasset, 1205 Genève (540)

VITRALIA

(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Ecrans de projection (coloré ou non).
16 Feuilles de papier et de carton enduites de couleurs, vernis et laques, destinés à la transmission et l'altération de signaux lumineux.
41 Services de divertissement.

(511) Classification internationale: 9, 16, 41

(111) no **440471**

(220) Date de dépôt: 9 juillet 1996
(730) Titulaire: André Zehnder Fabr. de crampons pour bois, 16, rue Martenet, 2003 Neuchâtel (540)

KRALL-FIX

(511) Liste des produits et/ou des services:

6 Eléments de fixation en métaux.

(511) Classification internationale: 6

(111) Nr. **440472**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: Paiste Holding AG, Kantonsstrasse 2, 6207 Nottwil

(740) Vertreter/in: Kemény AG Patentanwaltbüro, Postfach 3414, 6002 Luzern (540)

ALPHA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Mikrophone und Mikrophonständer, Stecker und Elektrokabel für Musikinstrumente; Lautsprecher- und Lautsprecherständer; Mischpulte; Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe, Verstärkung, Empfang und Übermittlung von Tönen; Umschaltboxen für Instrumente.

15 Musikinstrumente, auch elektronische und elektrische, sowie deren Zubehör soweit in Klasse 15 enthalten; Perkussionsinstrumente, musikalische Effektgeräte; Ständer und Etais für Musikinstrumente.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 15

(111) no **440473**

(220) Date de dépôt: 26 octobre 1996
(730) Titulaire: Motorola Inc., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: John P. Munzinger, 1254 Jussy GE (540)

INFOMENU

(511) Liste des produits et/ou des services:

38 Messagerie et recherche de personnes (pageage) notamment à l'aide de bips.

(511) Classification internationale: 38

(111) no **440474**

(220) Date de dépôt: 30 octobre 1996
(730) Titulaire: Corporacion Habanos, S.A., Mercaderes No 21, La Havane, CU-Cuba
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

VEGAS ROBAINA

(511) Liste des produits et/ou des services:

34 Tabac, cigares, cigarettes, articles pour fumeurs, allumettes.

(511) Classification internationale: 34

(111) no **440475**

(220) Date de dépôt: 22 janvier 1997
(730) Titulaire: Tamoil Lubes Marketing SA, 6982 Agno
(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

PETROL CALTEX

(511) Liste des produits et/ou des services:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie y compris produits chimiques pour refroidir les moteurs comprenant notamment les liquides de refroidissement; préparations antigel et dégelants; liquides cryogéniques; liquides de freins; produits pour la purification des huiles; agents pour la dissociation et pour la destruction des huiles; additifs chimiques et détergents pour combustibles, carburants, essence, graisses et lubrifiants.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles et carburants liquides, gazeux et solides y compris essences pour moteur; additifs non chimiques pour huiles, graisses et lubrifiants, combustibles et carburants; huiles et fluides hydrauliques, huiles et fluides de transmission; huiles et fluides de coupe.

(511) Classification internationale: 1, 4

(111) no **440476**

(220) Date de dépôt: 6 février 1997
(730) Titulaire: Métaux Précieux S.A. Métalor, avenue du Vignoble, 2009 Neuchâtel (540)

AUROLUX

(511) Liste des produits et/ou des services:

5 Alliages de métaux précieux à base d'or et pâtes à base d'or destinés à l'usage dentaire.

(511) Classification internationale: 5

(111) Nr. **440477**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1997
(730) Inhaber/in: Pro Mensch im Unternehmen André Habegger, Postfach, 6044 Udligenswil (540)

PICK-NICK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Gedruckte Kursunterlagen für Personalentwicklung.
41 Ausbildung, Durchführung von Seminaren und Trainings auf dem Gebiet der Personalentwicklung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 41

(111) no **440478**

(220) Date de dépôt: 6 février 1997
(730) Titulaire: SGS Société Générale de Surveillance S.A., 1, place des Alpes, 1201 Genève

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)

SANITEC

(511) Liste des produits et/ou des services:

37 Services de fumigation et de traitement contre les pestes d'origine minérale, végétale ou animale.

(511) Classification internationale: 37

(111) Nr. **440479**

(220) Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995
(730) Inhaber/in: Gupta Corporation, A California Corporation, 1060 Marsh Road, Menlo Park, (CA 94025)
US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich (540)

SQLBASE RANGER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Computer-Software für die Datenbank-Speicherung und -Auswertung, und für Datenbank-Formulare, -Berichte und -Anfragen; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **440480**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. August 1995
(730) Inhaber/in: A bis Z Kommunikation Peter Frehner, Amselstrasse 46, 4059 Basel

(730) Inhaber/in: Pressebüro-Fotostudio Christoph Hoigné, Steckweg 17a, 3000 Bern 11 (540)

1000/TAUSEND TAGE BIS INS JAHR 2000

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Computerprogramme und Softwareadaptionen von Agenden und Kalendarien aller Art.
16 Drucksachen, Schreibwaren aller Art insbesondere Agenden, Tisch- und Wandkalender, Taschenkalender.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16

(111) Nr. **440481**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. November 1995
(730) Inhaber/in: Wincare Versicherungen, Konradstrasse 14, 8401 Winterthur

(540)

VIVA-TOP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

36 Versicherungswesen.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **440482**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. November 1995
(730) Inhaber/in: Wincare Versicherungen, Konradstrasse 14, 8401 Winterthur

(540)

VIVA-STANDARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

36 Versicherungswesen.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **440483**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. November 1995
(730) Inhaber/in: Wincare Versicherungen, Konradstrasse 14, 8401 Winterthur

(540)

VIVA-PLUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

36 Versicherungswesen.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) no **440484**

(220) Date de dépôt: 13 décembre 1995
(730) Titulaire: Service Romand de Vulgarisation Agricole, 1, Jordils, Case postale 128, 1000 Lausanne 6

(540)

AGRO-TWIN

(511) Liste des produits et/ou des services:

19 Programmes d'ordinateur enregistrés.
16 Produits de l'imprimerie.

41 Organisation de cours de comptabilité.

(511) Classification internationale: 9, 16, 41

(111) Nr. **440485**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1996
(730) Inhaber/in: Edgar Wirz, Bärenmoosweg 2, 5610 Wohlten AG

(730) Inhaber/in: Walter Zihler, Bühlstrasse 570, 4622 Egerkingen

(730) Inhaber/in: Marcel Christen, Eggstrasse 354, 5276 Wil AG

(730) Inhaber/in: Adrian Zihler, Rameleinstrasse 833, 4622 Egerkingen

Gemeinsamer Vertreter/in: Edgar Wirz, Bärenmoosweg 2, 5610 Wohlten AG (540)

ALPHA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Erstellen von typisierten Häusern.

(511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **440486**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1996
(730) Inhaber/in: Edgar Wirz, Bärenmoosweg 2, 5610 Wohlten AG

(730) Inhaber/in: Walter Zihler, Bülhstrasse 570, 4622 Egerkingen
 (730) Inhaber/in: Marcel Christen, Eggstrasse 354, 5276 Wil AG
 (730) Inhaber/in: Adrian Zihler, Rameleinstrasse 833, 4622 Egerkingen
 Gemeinsamer Vertreter/in: Edgar Wirz, Bärenmoosweg 2, 5610 Wohlen AG
 (540)

BETA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Erstellen von typisierten Häusern.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **440487**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1996
 (730) Inhaber/in: Edgar Wirz, Bärenmoosweg 2, 5610 Wohlen AG
 (730) Inhaber/in: Walter Zihler, Bülhstrasse 570, 4622 Egerkingen
 (730) Inhaber/in: Marcel Christen, Eggstrasse 354, 5276 Wil AG

(730) Inhaber/in: Adrian Zihler, Rameleinstrasse 833, 4622 Egerkingen
 Gemeinsamer Vertreter/in: Edgar Wirz, Bärenmoosweg 2, 5610 Wohlen AG
 (540)

GAMMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Erstellen von typisierten Häusern.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **440488**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. August 1996
 (730) Inhaber/in: General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

GELON X

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 1 Harze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand.
 17 Teilweise bearbeitete Kunststoffe zur Verwendung in der Fabrikation und Industrie; Kunststofffolien und -blätter (Halbfabrikate).
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 17

(111) Nr. **440489**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Herman Miller, Inc., 855 East Main Avenue, P.O. Box 302, Zeeland (MI 49464), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich
 (540)

ARRIO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 20 Büromöbel.
 (511) Internationale Klassifikation: 20
 (320/330) Prioritätsanspruch: 25. April 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **440490**
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. November 1996
 (730) Inhaber/in: Dynasoft AG EDV-Organisation, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen
 (540)

CALWIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Büroarbeiten.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **440491**
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. November 1996
 (730) Inhaber/in: Dynasoft AG EDV-Organisation, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen
 (540)

TOSCA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Büroarbeiten.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **440492**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. November 1996
 (730) Inhaber/in: Dr.-Ing. Paul Christiani GmbH Technisches Lehrinstitut und Verlag, Hermann-Hesse-Weg 2, 78464 Konstanz, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
 (540)

CHRISTIANI WISSEN DIRECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Computer- und Datenverarbeitungsprogramme, insbesondere Lern- und Unterrichtsprogramme; Datenträger mit aufgetragenen Computer- und Datenverarbeitungsprogrammen.
 16 Druckererzeugnisse und Publikationen, insbesondere Lern- und Unterrichtsmittel.
 41 Unterricht und Erziehung, auch Fernunterricht, Verlagswesen.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41

(111) Nr. **440493**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Neutropharma AG, Hegibachstrasse 143, Postfach 139, 8032 Zürich
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

NEUTROPIRIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Analgetische und entzündungshemmende Präparate, pharmazeutische Erzeugnisse, Präparate für die Gesundheitspflege.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **440494**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Neutropharma AG, Hegibachstrasse 143, Postfach 139, 8032 Zürich
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

NEUTROLIFE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Nahrungsergänzungsmittel, insbesondere flüssige Nahrungsergänzung mit Kohlehydraten und L-Garnitin; diätetische Erzeugnisse.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **440495**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Neutropharma AG, Hegibachstrasse 143, Postfach 139, 8032 Zürich
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

NEUTROFRESH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Luftauffrischungsmittel.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **440496**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, 9533 Kirchberg SG
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
 (540)

CYNAROL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere phytopharmazeutische Präparate, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, insbesondere auf pflanzlicher Basis, insbesondere auf der Basis von Artischocken.
 (511) Internationale Klassifikation: 5
 (320/330) Prioritätsanspruch: 6. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **440497**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. August 1995
 (730) Inhaber/in: Bundaberg Distilling Company Pty Ltd, Whittred Street, Bundaberg (Queensland 4670), AU-Australien
 (740) Vertreter/in: Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel

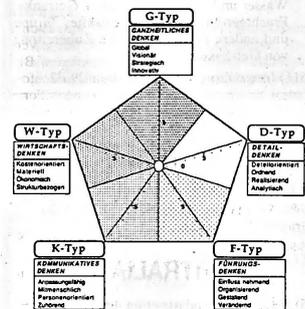
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Rum; alkoholhaltige Getränke mit Rum.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **440498**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1995
 (730) Inhaber/in: Betriebspsychologisches Institut BPIH Dr. Thomas Hofmann, Effingerstrasse 10, 3011 Bern
 (540)

DDS - Diagnostik der Denk-Strafale



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Videokassetten, Compact-Discs, Diapositive.
 16 Druckererzeugnisse, insbesondere gedruckte Abbildungen sowie Lehr- und Unterrichtsmaterial, Fotografien und Transparente (Folien).
 41 Schulung und Ausbildung, insbesondere Führungs- und Verkaufsschulung; Durchführung von Kursen für die Persönlichkeitsentwicklung und Persönlichkeitsbeurteilung.
 42 Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. **440499**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Praxidata AG, Zelglistrasse 10, 3608 Thun
 (740) Vertreter/in: Dänzer Werbung, Frutigenstrasse 16, 3600 Thun
 (540)

PRAXIDATA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computersoftware, digitale, magnetische und optische Datenträger; Diapositive, Videofilme, belichtete Filme.
 16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Druckererzeugnisse, Fotografien.
 38 Telekommunikation; Bildschirmtextdienst.
 41 Ausbildung; Videofilmproduktion; Herausgabe von Publikationen.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Erstellen von Bildberichten.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41, 42

(111) Nr. **440500**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Copy Quick Ursula Hostettler, Bahnhofplatz 10 A, 3011 Bern
 (540)

CopyQuick

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Drucksachen aller Art; Fotokopien aller Art.
 42 Druck- und Kopierservice, Fototzuarbeiten, einschliesslich Desktop-Publishing.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 42
 Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **440501**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. April 1997
 (730) Inhaber/in: CarGum Krebser & Wetzel, Reilikonstrasse 127, P.O. Box, 8124 Maur
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 17 Teilweise bearbeitete Gummi, Gummidichtungen, Gummiprofile, Gummieinlagen, Gummiaufgaben, Gummimrandungen, Gummihalierungen, Gummiverstärkungen, Gummischwingungsdämpfer, Gehäusedichtungen aus Gummi, Kantenschutzprofile aus Gummi; sämtliche vorerwähnten Waren aus Naturgummi oder künstlichem Gummi.
 27 Gummimatten.
 (511) Internationale Klassifikation: 17, 27

(111) Nr. **440502**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: OM Otto Melliger Unternehmensberatung, De Castellaweg 37, 3280 Grench
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 37 Bauwesen (Oberflächenbehandlung). Moderne Verfahren zur Reinigung und Restaurierung von Natursteinfassaden bei historischen und denkmalgeschützten Bauten (z.B. ibb - Partikelstrahlverfahren, Restaurierungsmörtel, Graffitienschutz und Hydrophobierungen, Taubenschutz).
 40 Oberflächenbearbeitung.
 41 Erziehung; Ausbildung; Organisation von Seminaren.
 42 Forschung und Entwicklung von Oberflächenbehandlungsmethoden im Baubereich, Ingenieurarbeiten, Beratung in diesen Bereichen.
 (511) Internationale Klassifikation: 19, 35, 37, 40, 41, 42

(111) Nr. **440503**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Wendel Oberli, Im Kubuk, 8252 Schlatt bei Diessenhofen
 (730) Inhaber/in: Rafael Müller, Toblerstrasse 37, 8044 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 42 Aquisition, Vermittlung, technische und administrative Abwicklung von Druckaufträgen.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **440504**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. April 1997
 (730) Inhaber/in: DSW-Sport Management + Werbung, Bächlihalde 5, 8964 Rudolfsstetten

Shopping-Blitz Sport & Freizeit Guide



Shopping Guide für Sport & Freizeit

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckererzeugnisse.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **440505**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. November 1996
(730) Inhaber/in: Parcos GmbH, Farbfhofstrasse 21, Postfach 670, 8010 Zürich (540)

"GRAND LUXE" POULETBRUSTFILET

zartes Pouletbrustfilet, bratfertig filigran gewürzt, ca. 110g/Stk.

Zusammensetzung:
Pouletbrust, Gewürze (Paprika, Salz, Gewürze, Pfefferkörner & Öl, Worcestershire-Sauce) 100% = ca. 400 kJ (96 kcal)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Braatfertig gewürzte Pouletbrustfilets; Fertigungs- und Halbfertiggerichte mit gewürzten Pouletbrustfilets.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **440506**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1996
(730) Inhaber/in: Werner Bachmann, Lyrenweg 61, 8047 Zürich (540)

WorldRegister®

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckererzeugnisse, nämlich Listen, Dokumente und Betriebsanleitungen.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) No **440507**
(220) Date de dépôt: 15 août 1995
(730) Titulaire: Liz Claiborne, Inc., 1441 Broadway, New York (NY), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Ipto S.A., 8, route de la Fonderie, 1705 Fribourg (540)

REALITIES

(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Parfums, eaux de Cologne, lotions et crèmes corporelles, crèmes de beauté, poudres cosmétiques, savons de bain, savons de toilette, gels de bain, gels de douche, crèmes de friction.

(511) Classification internationale: 3

(111) Nr. **440508**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1995
(730) Inhaber/in: Peter Bösiger Consequent Training und Beratung, Farnhubelstrasse 17, 4658 Däniken SO (540)

CONSEQUENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Software für Zeitmanagement und Arbeitstechnik.
35 Beratung von Unternehmen und Führungskräften in den Bereichen Unternehmensführung, Kommunikation, Persönlichkeitsentwicklung, Verkauf, Kundendienst, Teamentwicklung, Umsetzen von Strategien. Temporäre Unternehmensführung als Trouble-shooter. Führen von Buchhaltungsmandaten und gewährleisten von Büroservice-Dienstleistungen.
41 Aus-, Weiterbildungs- und Beratungsdienstleistungen für Unternehmen, Unternehmensführung und Privatpersonen. Er-

heben von Ausbildungsbedarf, erstellen von Ausbildungskonzepten, entwickeln von Ausbildungsunterlagen, planen, organisieren und durchführen von Trainings und Schulungen. Prozessbegleitung und Coaching von Unternehmen und Führungskräften.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 41

(111) Nr. **440509**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1995
(730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

MUSIC CENTRAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Detailhandel.
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, einschliesslich On-Line Dienstleistungen, insbesondere Empfang und Versenden von Nachrichten bzw. Mitteilungen, Dokumenten, Bildern und anderen Daten betreffend verschiedene Sachgebiete und elektronische Speicherung und Wiederauffinden von Daten und Dokumenten, elektronische Postdienstleistungen ("electronic mail") sowie Dienstleistungen in Verbindung mit elektronischen Anschlagbrettern ("bulletin board") betreffend diese Sachgebiete. Sammeln und Liefern von Nachrichten; Daten-, Ton- und Bildübertragung.
39 Lieferung von Waren.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten. Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und Informationen aller Art in elektronischer Form betreffend verschiedene Sachgebiete. Dienstleistungen auf kulturellem Gebiet, insbesondere mit elektronischen Mitteln bzw. On-Line über Telekommunikationsmittel.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 39, 41
(320/330) Prioritätsanspruch: 5. Juli 1995, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **440510**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. August 1996
(730) Inhaber/in: Viacom International Inc., 1515 Broadway, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

BLAH BLAH BLAH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckererzeugnisse, periodische Publikationen, Bücher und Zeitungen; Papier- und Kartonwaren; Poster, Kalender, Künstlerbedarfartikel; Schreibutensilien, Bleistifte, Federn, Filzstifte, Kugelschreiber, Pinsel, Schreibwaren, Schreibblöcke, Glückwunschkarten, Abziehbilder, Fotografien, Figuren (Statuetten) aus Papiermaché; gewöhnliche Spielkarten; Lehr- und Unterrichtsmittel. Schreibmaschinen.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **440511**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. November 1996
(730) Inhaber/in: Fujitsu ICL Computer GmbH, Erfurter Strasse 44, 99610 Sömmerda, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich (540)

ASI NT-LINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Elektrische und elektronische Geräte und Apparate (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer, Mikrocomputer, elektrische Nachrichten- und Datenaufnahme-, -verarbeitungs-, -sende-, -übertragungs-, -vermittlung-, -speicher- und -ausgabegeräte, vorgenannte Waren auch zur Datenkommunikation über kabelgebundene und drahtlose Fernmeldetze zur Datenfernübertragung und Datenübertragung in lokalen Netzwerken, Hard- und Software (soweit in Klasse 9 enthalten) für multimediale Mailbox-Systeme (On-Line-Dienste) zur Übertragung von Informationen in Sprache, Ton und Bild mittels Telekommunikation, Synthesizer, Teile aller vorgenannten Geräte, Datenverarbeitungsgeräte und deren Komponenten bestimmt für den Multimediabereich, programmierbare Datenträger (soweit in Klasse 9 enthalten), elektronische

Speicher, gedruckte Schaltungen mit Speicherbausteinen, Magnetkarten, Disketten und Festplatten.

(511) Internationale Klassifikation: 9
(320/330) Prioritätsanspruch: 24. Mai 1996, DE-Deutschland

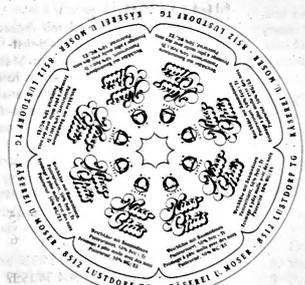
(111) Nr. **440512**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1995
(730) Inhaber/in: media control GmbH Medien-Analyscn, Lichtentalerstrasse 13, D-76530 Baden Baden, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

media control

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
Überwachung elektronischer Medien, insbesondere von Radio- und Fernsehsendungen durch Aufzeichnung ausgewählter Sendungen für andere sowie durch Ermitteln der Häufigkeit der Ausstrahlung bestimmter Sendungen in Radio- und Fernsehen, insbesondere von Musiktiteln und Werbesendungen; Überwachung und Aufzeichnung von Radio- und Fernsehsendungen in Abhängigkeit vom Vorkommen bestimmter Worte in diesen Sendungen; Ermitteln von "Hitlisten" von Musiktiteln; Ermitteln der Häufigkeit der öffentlichen Vorführung von bestimmten Musiktiteln und Videoclips in Diskotheken; Ermitteln der Verkaufszahlen von Schallträgern, insbesondere Schallplatten, CD-Platten oder Tonbandkassetten; Ermitteln der Verkaufszahlen und Verleihzahlen von Filmen, insbesondere von Videokassetten; Ermitteln der Verkaufszahlen bestimmter Buchtitel und Ermitteln von Hitlisten verkaufter Buchtitel; Ermitteln der Anzahl von Kinobesuchern bestimmter Filme; Ermitteln der Einschaltquoten von Radio- und Fernsehsendungen, insbesondere für Fernseh- und Rundfunksender sowie für aktuelle Zeitschriften und Programmzeitschriften.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 41, 42
Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **440513**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. April 1997
(730) Inhaber/in: U. Moser-Kolb Käsererei, 8513 Lustdorf (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Pasteurisierter Weichkäse mit Baumnüssen, im Kanton Thurgau hergestellt.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **440514**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1995
(730) Inhaber/in: Pilatus-Bahn-Gesellschaft AG, Brünigstrasse 2, 6053 Alpnachstad
(740) Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
8 Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel aus Edelmetallen.
14 Schmuckwaren, Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Druckschriften und Publikationen aller Art, Landkarten, Kalender, Souvenirartikel, nämlich Fotografien, Schreibwaren.
18 Rucksäcke, Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel.
30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Schokolade.

34 Tabak, Raucherartikel; Streichhölzer, Feuerzeuge.
Sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse aller Warenklassen schweizerischer Herkunft.
35 Werbung.
39 Veranstaltung von Reisen, Transportwesen.
41 Ausbildung, Durchführung von kulturellen und sportlichen Darbietungen, Veranstaltung von Seminaren, Veranstaltung von Ausstellungen, Video- und Filmproduktionen.
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 8, 14, 16, 18, 25, 28, 30, 34, 35, 39, 41, 42

(111) no **440515**
(220) Date de dépôt: 16 octobre 1996
(730) Titulaire: Jurisconseils Marie-Claire Fagioli, 12bis, place St-François, 1003 Lausanne (540)

ICE INSTITUT POUR LA CRÉATION D'ENTREPRISE

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Disquette (support magnétique) et cassette audiovisuelle avec programmes d'enseignement et d'instruction.
16 Matériel d'enseignement, notamment documents et supports de cours.
35 Conseils de gestion des affaires commerciales; conseils d'assistance à la création, à la reprise et à la gestion d'entreprise.
36 Conseils financiers.
41 Formation, notamment séminaires collectifs.
42 Conseils juridiques.
(511) Classification internationale: 9, 16, 35, 36, 41, 42
(591) Couleur/s revendiquée/s: noir, bordeaux-rosé, blanc.

(111) Nr. **440516**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1996
(730) Inhaber/in: MPL Communications Limited, 1, Soho Square, London W1V 6BQ, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

LINDA MCCARTNEY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und geochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöl- und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
(511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 29, 30, 31

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Gesuchzustand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Weltzoll-Organisation in Brüssel:

Entscheidung über Warenartifizierungen

Gestützt auf die Art. 7 und 8 des Internationalen Übereinkommens über das Harmonisierte System zur Bezeichnung und Codierung der Waren (SR 0.632.11) wurden folgende Einreihungsavise getroffen:

Warenbezeichnung	Tarif-Nr.
<p>Schmelzkäse durch Wärmebehandlung von zerkleinertem und mit Butter, Molkepulver, Natriumphosphat und Wasser vermischem Käse hergestellt. Das Produkt wird anschließend zu Blöcken von 2 kg geformt. 304.17.1997</p>	0406.3010/3090
<p>Kuchen mit Frischkäse gefahren, aus einer im wesentlichen aus Rahm, Frischkäse, Milch und Zucker bestehenden Garnitur (90 Gewichtsprozent), auf einem gebackenen Teigboden (10 Gewichtsprozent) auf der Grundlage von Butter, Mehl, Zucker und Eier. 304.13.1997</p>	1905.9093
<p>Zubereitungen in Form eines Granulates, etwa 94 Gewichtsprozent Zucker (Saccharose und Dextrose) und verschiedene aromatisierende Stoffe (Pflanzenauszüge) enthaltend. Diese Zubereitungen enthalten zudem Ascorbinsäure oder Zitronensäure oder beide zusammen. Sie sind dazu bestimmt, nach Auflösen in Wasser als Getränk genossen zu werden. 304.15.1997</p>	2106.9021/9023
<p>Kaugummi mit Nicotin in Form von Dragées, enthaltend 2 oder 4 mg an ein Ionenaustauscherharz gebundenes Nicotin, Glycerol, ein synthetisches Polymer, Natriumcarbonat, Natriumhydrogencarbonat, Sorbit und Aromen, die hauptsächlich dazu bestimmt sind, den Geschmack des Tabakrauchens nachzuahmen. Dieses Produkt ist für Personen bestimmt, die mit dem Rauchen aufhören wollen. 304.16.1997</p>	2106.9040
<p>Käsefondue Nahrungsmittelzubereitung auf der Grundlage von mit Weisswein, Wasser, Stärke, Kirschen und einem Emulgator vermischem Käse. 304.14.1997</p>	2106.9081/9084
<p>Mischung aus Natriumchlorid und Kaliumchlorid, mit Zusatz einer geringen Menge Magnesiumcarbonat (Antiklumpmittel), für den Einzelverkauf in Streudosen mit einem Inhalt von 350 g oder in Beuteln zu 1 g aufgemacht. Dieses Produkt wird allgemein als Kochsalzersatz von Personen verwendet, die eine natriumarme Ernährung befolgen. 304.18.1997</p>	2106.9099
<p>Quarz durch Zerkleinern von Alaskit hergestellt. Dieses Erz gehört nur dann hierher, wenn sich die Alpha-Quarzstruktur nach einer mechanischen Trennung, einer Säurebehandlung zum Entfernen von Verunreinigungen sowie einer thermischen Behandlung zum Beseitigen zurückgebliebener Feuchtigkeit, welche sich nach dem Waschen oder Spülen mit Wasser gebildet hat, nicht ändert. 304.20.1997</p>	2506.1000
<p>Glycerinester (z.B. Glycerol-Benzolsulfonat), hergestellt durch Reaktion einer organischen Verbindung mit Säurefunktion der Nr. 2904 mit Glycerol der Nr. 2905.4500. 304.21.1997</p>	2905.4990
<p>Zubereitung auf der Grundlage von Milchsäurebakterien, unverpackt, als Grundstoff oder als Träger entweder Calciumcarbonat und Laktose, Stärke und Laktose oder Saccharose und Polysaccharide enthaltend. Diese Erzeugnisse werden bei der Herstellung von Medikamenten oder als Additiv bei der Fütterung von Tieren zur besseren Verdauung und zur Behandlung von Verdauungsstörungen eingesetzt. 304.22.1997</p>	3002.9000
<p>Flüssige Zubereitung mit folgender Zusammensetzung: ammoniakhaltiges Eisen-citrat, Vitamin B₁₂, Folsäure, Sorbitlösung, Alkohol (3,61%), Himbeeraroma und einem angemessenen Anteil verschiedener Vitamine. Diese Zubereitung wird als Blutersatz bei der Behandlung von ernährungsbedingter oder hypochromer Blutarmut eingesetzt. 304.23.1997</p>	3004.5000
<p>Zubereitung zum hermetischen Verschluss von Metall Dosen, bestehend aus einer wässrigen Lösung mit folgender Zusammensetzung: Styrol-Butadien-Kautschuk, Farbstoff, Plastifizierungsmittel, Füllstoff, Bindemittel und Antioxidantien. 304.24.1997</p>	3214.1000
<p>Polyetherpolyolcopolymer aus einer farblosen, durchscheinenden Flüssigkeit, bestehend aus monomeren Einheiten des Oxypropylens und Oxyethylens, im ungefähren Verhältnis von 3 : 1, mit einem mittleren Molekulargewicht von ca. 2000, zur Verwendung als Rohstoff für die Herstellung von Polyurethan. 304.25.1997</p>	3907.2090
<p>Selbstklebeband (105 cm x 27 mm x 1,8 mm), aus Zellkunststoff, einseitig mit einem als Unterlage dienenden, einfarbigen Vlies aus synthetischen Spinnstoffen. Mit abgeschragten Rändern und an den Enden in einen Spitz zulaufend zugeschnitten. Auf der Spinnstoffseite mit einem durch ein Schutzpapier abgedeckten Selbstklebestreifen von 1 cm Breite versehen, zum Umwickeln von Tennisschläger-Griffen, auch zur Verbesserung der Griffigkeit von Werkzeugen, Lenkern von Fahrrädern usw. 304.26.1997</p>	3919.1000
<p>Band nicht selbstklebend (105 cm x 27 mm x 0,7 mm), aus Zellkunststoff, einseitig mit einem als Unterlage dienenden, einfarbigen Vlies aus synthetischen Spinnstoffen. An den äusseren Enden in einen Spitz auslaufend zugeschnitten, zum Umwickeln von Tennisschläger-Griffen, auch zur Verbesserung der Griffigkeit von Werkzeugen, Lenkern von Fahrrädern usw. 304.27.1997</p>	3926.9000
<p>Picknick-Tragtaschen zum Kühl- und Warmhalten, mit Aussenseite bestehend aus einer Kunststoffolie und Isolationschicht aus Schaumkunststoff; Aussenmasse zwischen 30 cm x 46 cm x 19 cm und 23 cm x 18 cm x 15 cm; mit Traggriffen oder Trägriemen aus Kunststoff oder Gewebe; zum Transport von Lebensmitteln oder Getränken zwischen Haus und Büro, auf Reisen usw. 304.28.1997</p>	4202.9200
<p>Schuhe zum Tragen nach Operationen den Knöchel nicht bedeckend, für fussoperierte Patienten oder solche mit verletztem Mittelfuss, Oberteil aus einer Lederimitation (Spinnstoffgewebe mit einer von blossem Auge wahrnehmbaren, lederimitierend geprägten Aussenschicht aus Schaumkunststoff), gefüllt mit Wirkstoff; mit angebrachter, dreilagiger Sohle: Holzmittelschicht, Innensohle aus PVC-Schaumstoff und Lauffläche aus Profilkunststoff; mit stirnseitig angebrachten «Velcro»-Verschlussbändern. 304.29.1997</p>	6402.9900
<p>Backsteine aus Magnesium und aus Kohlenstoff, bestehend aus gesinterem Magnesiumoxyd, Kohlenstoff (im allgemeinen natürlicher Graphit), Antioxydanten (im allgemeinen Aluminium, Silizium oder gewöhnliches Magnesium) und einem Harz. Nach deren Formgebung werden die Steine einer Temperatur, die bis 500° C erreichen kann, erhitzt. Die Erhöhung der Temperatur verursacht die Verhärtung und dann die Karbonisierung des Harzes und die Ausscheidung der flüchtigen Substanzen. 304.30.1997</p>	6815.9900
<p>Wehrhauchgefässe für buddhistische Religionszwecke (koro und senkosashi), gelbbraune, schmuckvasen ähnliche Gefässe aus unedlen Metallen. Ein Gefäss in Form eines Zylinders, der sich gegen den Boden hin erweitert (Dimensionen: Höhe 9 cm, Durchmesser: oben 3 cm, Boden 4,5 cm). Das andere Gefäss in Form eines kleinen, auf drei Beinen stehenden Kochtopfes (Dimensionen: Höhe 4,5 cm, Durchmesser bei der Öffnung 7 cm); zur Verwendung als Ziergegenstände auf Familienaltären oder in Tempeln bzw. in religiösen Kultstätten zum Abrennen von Weihrauch. 304.31.1997</p>	8306.2900
<p>Zündholzbehälter für buddhistische Religionszwecke (match-keshi), gelbbraune Behälter in Form von kleinen Schmuckvasen, aus unedlem Metall, mit dazugehörigem Deckel, der in der Mitte zwecks Aufnahme von Zündhölzern perforiert ist (Dimensionen: Höhe inkl. Deckel 7 cm, ohne Deckel 6,5 cm; Durchmesser max. 4,5 cm); zur Verwendung auf Familienaltären oder in Tempeln bzw. als Ablage für abgebrannte Zündhölzer in religiösen Kultstätten. 304.32.1997</p>	8306.2900
<p>Zerstäuber bestehend aus einem mit Druckknopf und Ansatzrohr (Düse) ausgestatteten Ventil, aufgebaut aus folgenden Teilen: 1) einem Druckknopf mit Ansatzrohr (Düse), aus Kunststoff; 2) einer Kappe, aus unedlem Metall; 3) einer Kappendichtung, aus Kunststoff; 4) einer Innendichtung, aus Kunststoff; 5) einer Spritzdüse, aus Kunststoff; 6) einem Ventilhäuse, aus Kunststoff; 7) einer Stahlfeder; 8) einem Tauchrohr, aus Kunststoff. Der keine Reguliervorrichtung aufweisende Zerstäuber dient zur Bestückung der Austrittsöffnung eines Behälters, dessen Inhalt (Flüssigkeiten, Pulver oder Schäume) durch Betätigung des Druckknopfes via Ansatzrohr mittels Treibgas in der Luft verteilt wird. (s.a. Pumpe, Nr. 8424.8910/8920 und Ventil, Nr. 8481.8010/8090). 304.34.1997</p>	8424.8910/8920
<p>«Pumpe» bestehend aus einem Druckknopf, einem Ansatzrohr (Düse), einer Kolbenfeder, einem Abdichtkolben, einem Schaft, einer Dichtung, einem Drehverschluss, einem Gehäuse, einer Feder, einer Kugel zum Abdichten und einem Tauchrohr. Das Gerät ist zum Aufsetzen auf die Austrittsöffnung eines Behälters bestimmt und ermöglicht das Verteilen von Flüssigkeiten, Pulver oder Schäumen via Ansatzrohr mittels einer Kolbenpumpe. (s.a. Zerstäuber, Nr. 8424.8910/8920 und Ventil, Nr. 8481.8010/8090). 304.33.1997</p>	8424.8910/8920
<p>CD-ROM-Laufwerk Speichereinheit für automatische Datenverarbeitungs-maschinen, bestehend aus zum Lesen von Signalen ab CD-ROM's, Audio-CD's und Photo-CD's hergerichteten Antriebseinheiten; mit Kopfhörerauschluss, Lautstärkeregelung und Vorrichtung zum Ein- und Ausschalten. (Anwendung der Anmerkungen 5 B), 5 C) und 5 D) zu Kapitel 84). 304.35.1997</p>	8471.7000
<p>Ventil ohne Druckknopf, bestehend aus: 1) einer Kappe, aus unedlem Metall; 2) einer Kappendichtung, aus Kunststoff; 3) einer Innendichtung, aus Kunststoff; 4) einer Spritzdüse, aus Kunststoff; 5) einem Ventilhäuse, aus Kunststoff; 6) einer Stahlfeder; 7) einem Tauchrohr, aus Kunststoff. Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen eines Behälters durch Verschieben einer Nadel, die Treibgas freigibt und den Behälterinhalt in der Luft verteilt. (s.a. Zerstäuber und Pumpe, Nr. 8424.8910/8920). 304.36.1997</p>	8481.8010/8090
<p>Vorderteil eines Gebrauchtwagens von einem Fahrzeug unbestimmter Marke abgetrennt. Dieser Teil ist mit Motor, Getriebe, Motorhaube, 2 Vordertüren, Vordersitz(en), Armaturenbrett, Windschutzscheibe und einem Teil des Chassis versehen. 304.19.1997</p>	8708.9999
<p>Tonerhülsen, mit Toner gefüllt oder leer, für Photokopierapparate, bestehend aus einem Pappezyylinder, der an beiden Enden mit einer Vorrichtung aus Kunststoff abgeschlossen ist; eine Seite mit einer Achse ausgestattet, die einen Draht aus unedlem Metall in Bewegung setzt, die andere Seite mit Zahnrädern versehen, die eine Umkehr der Drehrichtung des Drahtes ermöglichen; der an drei Stellen mit einem Kunststoffrohrchen ummantelte Draht dreht sich im Innern der Hülse um das Verkleben des Toners zu verhindern; das Tonerpulver tritt unter Einfluss elektrostatischer Anziehungskraft aus der Längsöffnung der Hülsen aus. 304.37.1997</p>	9009.9000
<p>Tonerhülsen, mit Toner gefüllt oder leer, für Photokopierapparate; bestehend aus einem Pappezyylinder, der an beiden Enden mit einer Vorrichtung aus Kunststoff abgeschlossen ist, auf der einen Seite einen gebogenen Draht aus unedlem Metall aufweisend, dem auf der anderen Seite eine Drehbewegung vermittelt wird; der an zwei Stellen mit einem Kunststoffrohrchen ummantelte Draht dreht sich im Innern der Hülse um das Verkleben des Toners zu verhindern; das Tonerpulver tritt unter Einfluss elektrostatischer Anziehungskraft aus der Längsöffnung der Hülse aus. 304.38.1997</p>	9009.9000
<p>Bewegungssimulationssystem mit Filmvorführung, computergesteuert, bestehend aus: einem Datenverarbeitungssystem für die Steuerung und Bewegungskontrolle; einer Plattform, auf welcher bewegliche Stühle in einer veränderbaren Konfiguration von 8, 10 oder 12 individuellen Plätzen je Reihe auf Dauer befestigt sind; einem Hydraulikzylindersystem, welches die Sitze in 8 verschiedene Richtungen bewegen kann; 70 mm Filme; Vorführung und Tonausrüstungen und riesige Leinwände. Dieses Material wird entsprechend der im Film ablaufenden Handlung unterschiedlich bewegt, um den Zuschauern die Illusion zu vermitteln, dynamisch in den Filmszenen mitzuwirken. Es ist für Messen, Stadien, Ausstellungszentren, Vergnügungsparks usw. zur Unterhaltung bestimmt. 304.39.1997</p>	9508.0000
<p>Versilberter Gegenstand aus Wachs in Form einer Birne. Für die Herstellung von Waren dieser Art wird die gewünschte Form aus Wachs gegossen und vollständig mit pulverförmigem Messing (Cu-Zn) bedeckt. Der Gegenstand wird anschließend mit einer durchschnittlich 0,184 mm dicken Silberschicht galvanoplastisch überzogen. Die dünne Schicht (0,01 mm) aus einer Kupferlegierung dient nur als Leitschicht für die Silbergalvanisierung. 304.40.1997</p>	9602.0090
<p>Die Entscheide treten am 1. Juni 1997 in Kraft. Es kommt ihnen keine rückwirkende Kraft zu. Die Entscheide verlieren ihre Gültigkeit, wenn die angewendeten Rechtsgrundlagen geändert werden. Das Zolldokument D.4 «Entscheidung über Warenartifizierungen» welches die Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern, veröffentlicht, wird mit dem nächsten Nachtrag entsprechend ergänzt. Eidg. Oberzolldirektion</p>	
<p>Organisation mondiale des douanes à Bruxelles: Décisions concernant le classement des marchandises Vu les articles 7 et 8 de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (RS 0.632.11), les avis de classement suivants ont été adoptés:</p>	
Désignation des marchandises	No du tarif
<p>Fromage fondu obtenu par traitement thermique de fromage broyé et mélangé à du beurre, de la poudre de lactosérum, du phosphate de sodium et de l'eau. Le produit est enfin moulu sous forme de blocs de 2 kg. 304.17.1997</p>	0406.3010/3090
<p>Gâteau au fromage frais (congelé) constitué d'une garniture (90 % en poids), composée essentiellement de crème, de fromage frais, de lait et de sucre, placée sur un fond en pâte cuite (10 % en poids) à base de beurre, de farine, de sucre et d'oeufs. 304.13.1997</p>	1905.9093
<p>Préparations se présentant sous la forme de granules contenant environ 94 % en poids de sucre (saccharose et dextrose) et différentes substances aromatisantes (extraits de plantes). Elles contiennent en outre de l'acide ascorbique ou de l'acide citrique ou les deux à la fois. Elles sont destinées à être consommées en tant que boissons (tisanes) après dilution dans l'eau. 304.15.1997</p>	2106.9021/9023
<p>Gomme à mâcher à la nicotine présentée sous forme de dragées contenant 2 ou 4 mg de nicotine fixée sur une résine échangeuse d'ions, du glycérol, un polymère synthétique, du carbonate de sodium, de l'hydrogénocarbonate de sodium, du sorbitol ainsi que des arômes destinés principalement à simuler le goût de la fumée de tabac. Ce produit est destiné aux personnes qui souhaitent cesser de fumer. 304.16.1997</p>	2106.9040
<p>Fondue au fromage préparation alimentaire à base de fromage mélangé à du vin blanc, de l'eau, de l'amidon, du kirsch et un émulsifiant. 304.14.1997</p>	2106.9081/9084
<p>Mélange de chlorure de sodium et de chlorure de potassium additionné d'une faible quantité de carbonate de magnésium (agent antimassant), conditionné pour la vente au détail dans des sachets d'un contenu net de 350 g ou dans des sachets de 1 g. Ce produit est utilisé généralement par les personnes suivant un régime hyposodique pour remplacer le sel de table. 304.18.1997</p>	2106.9099
<p>Quartz obtenu en broyant de l'alaskite. Ce minéral fait l'objet, sans modifier sa structure de quartz-α, d'une séparation mécanique, d'un traitement à l'acide pour éliminer les impuretés et d'un traitement thermique destiné à supprimer l'humidité résiduelle qui demeure après le lavage ou le rinçage dans l'eau. 304.20.1997</p>	2506.1000

Esters glycériques

(benzènesulfonate de glycérol, par exemple), obtenus par réaction de composés organiques à fonction acide du no 2904 avec du glycérol du no 2905.4500. 304.21.1997

Produits

à base de cultures de lactobacilles, présentés en vrac, contenant comme excipient ou comme support soit du carbonate de calcium et du lactose, soit de l'amidon et du lactose, soit du saccharose et des polysaccharides. Ces produits sont utilisés dans la fabrication des médicaments ou comme additifs dans l'alimentation des animaux pour favoriser la digestion et traiter les troubles intestinaux. 304.22.1997

Préparation liquide

dont la composition est la suivante: citrate de fer ammoniacal, vitamine B₁₂, acide folique, solution de sorbitol, alcool (3,61%), arôme de framboise et une proportion adéquate de différentes vitamines. Cette préparation est utilisée comme reconstituant du sang dans le traitement de l'anémie nutritionnelle ou hypochrome. 304.23.1997

Préparations

pour la fermeture hermétique des boîtes métalliques, consistant en une dispersion aqueuse dont la composition est la suivante: caoutchouc styrène-butadiène, matière colorante, plastifiant, matières de charge, liants et antioxydants. 304.24.1997

Polyol de copolymère de polyéthère

présenté sous la forme d'un liquide transparent et incolore, constitué de motifs monomères d'oxypropylène et d'oxyéthylène dans un rapport d'environ trois pour un, et ayant un poids moléculaire moyen d'environ 2000. Ce produit est utilisé comme produit intermédiaire dans la fabrication du polyuréthane. 304.25.1997

Bandes autoadhésives

(105 cm X 27 mm X 1,8 mm), en matière plastique alvéolaire, combinée avec du feutre unicolore de fibres textiles synthétiques appliqué sur une face de la bande et qui ne sert que de support. Ces bandes sont biseautées, découpées en pointe aux extrémités et pourvues, du côté textile, d'un film adhésif (1 cm de large) recouvert d'un papier protecteur. Elles sont destinées à recouvrir les manches de raquettes de tennis mais conviennent aussi pour améliorer la tenue des manches d'outils, des guidons de bicyclette, etc. 304.26.1997

Bandes non autoadhésives

(105 cm X 27 mm X 0,7 mm), en matière plastique alvéolaire, combinée avec du non tissé unicolore de fibres textiles synthétiques appliqué sur une face de la bande et qui ne sert que de support. Ces bandes sont découpées en pointe aux extrémités et sont destinées à recouvrir les manches de raquettes de tennis mais conviennent aussi pour améliorer la tenue des manches d'outils, des guidons de bicyclette, etc. 304.27.1997

Sacs de pique-nique isothermes portatifs

constitués par une enveloppe extérieure ayant une surface extérieure en feuilles de matières plastiques et par un isolant en polymère alvéolé à cellules fermées, dont les dimensions varient de 30 cm X 46 cm X 19 cm à 23 cm X 18 cm X 15 cm. Ces sacs sont munis de poignées ou de bandoulières en matières plastiques ou en tissu. Les articles en cause sont destinés à être utilisés pour transporter des produits alimentaires ou des boissons entre la maison et le bureau et lors de voyages, de pique-niques, de manifestations sportives ou autres. 304.28.1997

Chaussures postopératoires

ne couvrant pas la cheville, spécialement conçues pour des patients ayant subi une opération du pied ou une blessure du tétarase. Elle comportent un dessus en similicuir (des tissus textiles comportant une couche extérieure de matière plastique perceptible à l'oeil nu, et estampé pour reproduire le grain et l'aspect du cuir) contrecollé sur de la matière plastique alvéolaire doublé d'une étoffe de bonnetterie et une semelle composée de trois couches: une base en bois, une semelle intérieure en mousse de PVC et une semelle extérieure en matière plastique crantée. Ces chaussures, dont la fermeture frontale est assurée par deux bandes autoagrippantes du type velcro, sont fabriquées en série. 304.29.1997

Briques

de magnésium et de carbone, constituées par de l'oxyde de magnésium fritté, du carbone (graphite naturel, généralement), des antioxydants (aluminium silicium ou magnésium élémentaire, généralement) et une résine. Après avoir été mises en forme, les briques sont chauffées à une température pouvant atteindre 500° C. L'élevation de la température provoque le durcissement puis la carbonisation de la résine et l'élimination des substances volatiles. 304.30.1997

Boîte porte allumettes

pour le culte bouddhiste (match-keshi), consistant en un contenant, ayant les allures d'un petit vase décoratif, en métal commun, de couleur jaune. Elle est munie d'un couvercle avec une perforation au centre par laquelle sont déposés les allumettes. Elle mesure 4,5 cm de diamètre dans sa plus grande dimension et 7 cm de hauteur avec le couvercle et 6,5 sans le couvercle. Cet article est normalement placé sur l'autel familial ou dans le temple mais peut également être utilisé pour déposer les allumettes éteintes dans les lieux religieux. 304.32.1997

Encensoirs

pour le culte bouddhiste (koro et senkosashi), ayant les allures de petits vases décoratifs, en métaux communs et de couleur jaune. Le premier consiste en une sorte de cylindre, qui s'élargit vers la base. Il a une hauteur de 9 cm et un diamètre de 3 cm à la partie ouverture et de 4,5 cm à la partie basse. Le second se présente sous la forme d'une petite marmitte munie de trois pieds. Il a une hauteur de 4,5 cm et le diamètre de son ouverture est de 7 cm. Ces articles sont normalement placés sur les autels familiaux ou dans les temples, comme objets d'ornement, mais peuvent également être utilisés pour brûler l'encens dans les lieux religieux. 304.31.1997

Appareil de pulvérisation

consistant en une valve munie d'un bouton-poussoir avec ajustage (busc), composé des éléments suivants: 1) un bouton-poussoir avec ajustage (buse), en matières plastique;

- 2) une coupelle, en métal commun;
- 3) un joint de coupelle, en matières plastiques;
- 4) un joint interne, en matières plastiques;
- 5) un gicleur, en matières plastiques;
- 6) un corps de valve, en matières plastiques;
- 7) un ressort, en acier;
- 8) un tube plongeur, en matières plastiques.

L'article est destiné à être servi sur le goulot d'un récipient dont le contenu (des matières liquides, en poudre ou sous forme de mousse) est projeté par l'ajutage dans l'air en appuyant sur le bouton-poussoir qui libère le gaz propulseur. Cet article ne comporte pas de dispositif de réglage. (v. également Pompe, nos 8424.8910/8920 et Valve, nos 8481.8010/8090). 304.34.1997

Pompe

constituée d'un bouton poussoir, d'un ajustage (buse), d'un ressort à piston, d'un piston à étanchéité, d'une tige, d'un joint, d'un bouchon à vis, d'une cage, d'un ressort, d'une bille d'étanchéité et d'un tube plongeur. L'article est destiné à être servi sur le goulot d'un récipient afin de projeter des matières liquides, en poudre ou sous forme de mousse par ajustage à l'aide d'une pompe à piston. (v. également Appareil de pulvérisation, nos 8424.8910/8920 et Valve, nos 8481.8010/8090). 304.33.1997

Lecteur

de cédérom (CD-ROM) constituant une unité de mémoire pour machines automatiques de traitement de l'information qui, consiste en des unités d'entraînement conçues pour la lecture des signaux des cédérom (CD-ROM), des CD-audio et des CD-photo. Il est équipé d'une prise pour écouteurs, d'une commande de réglage du volume ou d'une commande de marche/arrêt. (Application des Notes 5 B), 5 C) et 5 D) du Chapitre 84). 304.35.1997

Valve

non-munie d'un bouton-poussoir, composée des éléments suivants:

- 1) une coupelle, en métal commun;
- 2) un joint de coupelle, en matières plastiques;
- 3) un joint interne, en matières plastiques;
- 4) un gicleur, en matières plastiques;
- 5) un corps de valve, en matières plastiques;
- 6) un ressort, en acier;
- 7) un tube plongeur, en matières plastiques.

L'article ouvre et ferme un récipient par le déplacement d'une aiguille qui libère le gaz propulseur et le contenu du récipient dans l'air. (v. également Appareil de pulvérisation et Pompe, nos 8424.8910/8920). 304.36.1997

Partie

avant d'un véhicule automobile usagé qui a été découpée à partir d'un véhicule de marque non précisée. Cette partie est présentée pourvue d'un moteur, d'une boîte de vitesses, d'un capot, de deux portières avant, de siège(s) avant, d'un tableau de bord, d'un pare-brise et d'une partie du châssis. 304.19.1997

Cartouches avec ou sans encre

constituées d'un cylindre en carton, terminé à chaque extrémité par un dispositif en matière plastique, qui comporte, à l'une des extrémités un axe servant à entraîner le mouvement d'un fil plié, en métal commun, et qui est muni, à l'autre extrémité, de roues dentées permettant d'inverser le sens de rotation dudit fil. Le fil, entouré à trois endroits d'un tube en matière plastique, pivote à l'intérieur de la cartouche pour éviter l'agglomération de l'encre en poudre. Les cartouches comportent une fente longitudinale par laquelle l'encre en poudre peut s'échapper sous l'influence d'une attraction électrostatique. Elles sont conçues pour être introduites dans des appareils de photocopie et sont remplacées lorsqu'elles sont vides. 304.37.1997

Cartouches avec ou sans encre

constituées d'un cylindre en carton, terminé à chaque extrémité par une pièce en matière plastique, qui supporte, à l'une des extrémités un fil plié, en métal commun, et qui sert, à l'autre extrémité, à entraîner la rotation dudit fil. Le fil, entouré à deux endroits d'un tube en matière plastique, pivote à l'intérieur de la cartouche pour éviter l'agglomération de l'encre en poudre. Les cartouches comportent une fente longitudinale par laquelle l'encre en poudre peut s'échapper sous l'influence d'une attraction électrostatique. Elles sont conçues pour être introduites dans des appareils de photocopie et sont remplacées lorsqu'elles sont vides. 304.38.1997

Système de simulation

de mouvements associés à la projection d'un film, commandé par ordinateur et comprenant:

- un système informatisé de commande et de contrôle des mouvements;
- une plate-forme sur laquelle sont fixés à demeure des sièges mobiles, selon une configuration variable de 8, 10 ou 12 places individuelles par rangée;
- un système à cylindres hydrauliques permettant de mouvoir les sièges dans 8 directions différentes;
- des films de 70 mm;
- des équipements de projection et de son et des écrans géant.

Ce matériel est animé de mouvements divers correspondant à l'action qui se déroule dans le film, dans le but de fournir aux spectateurs l'illusion de participer dynamiquement aux scènes de film. Il est destiné aux foires, stades, centres d'expositions, parcs d'attractions, etc., à des fins d'amusement. 304.39.1997

Article argenté

en cre qui se présente sous la forme d'une poire. La production de ce type d'articles consiste à mouler la forme voulue dans la cre et à projeter sur celle-ci du laiton (Cu-Zn) en poudre jusqu'à ce qu'elle soit complètement recouverte. L'objet est alors recouvert d'une couche d'argent (de 0,184 mm d'épaisseur en moyenne) par galvanoplastie. La couche mince (0,01 mm) en alliage de cuivre sert uniquement de couche conductrice pour l'électrodéposition de l'argent. 304.40.1997

Les décisions entrent en vigueur le 1er juin 1997. Elles n'ont pas d'effet rétroactif et deviennent caduques si les bases légales sur lesquelles elles reposent sont modifiées.

Le document douanier D.4 «Décisions de classement des marchandises», publié par la Direction générale des douanes, 3003 Berne, sera modifié par le prochain bulletin rectificatif.

La Direction générale des douanes

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

1. Auftraggeberin:

Amt für Bundesbauten

Baukreis 4 Zürich

Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich

Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12

2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren zur Evaluation von 3 bis 5 Teilnehmerteams für die Teilnahme an einem Studienauftrag mit Option für einen Folgeauftrag.

3a. **Ort der Auslieferung:** ETH Zürich, **Chemiealtbauten** CAB und CNB (Universitätsstrasse 6), **Chemiealtbauten** CHN (Universitätsstrasse 8, 16 und 22)

3b. **Gegenstand und Umfang des Studienauftrags:** Mit der Fertigstellung der dritten Ausbaustappe auf dem Höngerberg und den damit verbundenen Umzügen werden im ETH-Zentrumsbereich in zwei Etappen ca. 32 900 m² genutzte Fläche neu belegt werden. Die Fertigstellung der dritten Ausbaustappe, Phase 1 ist auf den Herbst des Jahres 2001 terminiert, Phase 2 folgt ca. im Jahr 2004. Mit dem Umzug von Teilen des Departementes Chemie auf den Höngerberg im Jahr 2001 werden die Gebäude CAB (12 800 m²) und CNB (3700 m²) leer und im Gebäude CHN (Totale Fläche 17 100 m²) ca. 9200 m² frei. Die Gebäude CAB und CNB figurieren in regionalen Inventar denkmalsgeschützter Bauten. Die ETH beabsichtigt zum Zeitpunkt der umfangreichen Aus- und Umzüge, die entsprechenden Gebäude (CAB, CNB und Teile CHN) umfassend zu sanieren und der neuen Nutzung anzupassen. Die Sanierungen und baulichen Anpassungen werden in engen terminlichen, bautechnischen und in betrieblichen Abhängigkeiten abgewickelt werden. Neubauten sind keine oder nur im kleinen Umfang vorgesehen.

Das Thema des **Studienauftrags** besteht darin, in ausgewählten sensiblen Raumbereichen aufzuzeigen, wie die bestehende Gebäudesubstanz unter Berücksichtigung von betrieblichen, haustechnischen, denkmalpflegerischen und architektonischen Aspekten saniert und der vorgesehenen Nutzung für Hochschulforschung und -lehre angepasst werden kann. Folgende Dokumente werden den Teilnehmern am Studienauftrag mit den Unterlagen abgegeben werden:

- Raumpflichtenheft, Beschrieb der Anforderungen an Raumbereiche und Raumgruppen
 - Bauliche Bestandsaufnahme der Gebäude nach EKG
 - Stellungsnahme der kantonalen Denkmalpflege zum Schutzzumfang der Gebäude CAB und CNB
- Die Studienarbeiten werden einem Beurteilungsgremium vorgestellt werden können, das sich aus Vertretern der ETH Zürich, der Auftraggeberin und andern involvierten Fachpersonen zusammensetzt. Dieses entscheidet anhand von in den Unterlagen zum Studienauftrag abgegebenen Zuschlagskriterien darüber, ob die Option für einen Folgeauftrag ausgelöst wird. Die Option besteht in der ersten Phase darin, ein Bauprojekt für die oben beschriebenen Sanierungen und baulichen Anpassungen auszuarbeiten, das den Eidgenössischen Räten zur Bewilligung unterbreitet werden muss (Baubotschaft 99). Nach erfolgter Kreditgespräch kann eine Option für einen Realisierungsauftrag freigegeben werden. Entscheide des Beurteilungsgremiums sind für die Auftraggeberin bindend. Für das Beurteilungsgremium besteht keine Verpflichtung, eine Option für einen Folgeauftrag auszulösen.

3c. **Losbildung:** Eine Aufteilung in Lose bleibt vorbehalten.

4. Termine:

1. Einreichung des Antrags auf Einladung zur Teilnahme Freitag, 27. Juni 97 bis Ende August 97
2. Selektion der Teilnehmer
3. Versand der Unterlagen zum Studienauftrag September 97 bis Dezember 97
4. Erarbeitung der Studien Januar 98
5. Vorstellung der Studienarbeiten Februar 98
6. Entscheid zur Freigabe der Folgeoption ab März 98
7. Weiterbearbeitung (Folgeoption Bauprojekt) März 99
8. Fertigstellung Bauprojekt (Baubotschaft 99) Ende 99
9. Ev. Kreditgespräch ab 2001
10. Ev. Realisierung
11. Ev. Realisierung

5. **Bietergemeinschaften:** Bietergemeinschaften wie Generalplanerteams oder Arbeitsgemeinschaften sind zulässig und erwünscht. In der Projekt- und Ausführungsphase müssen sie mindestens als einfache Gesellschaft konstituiert sein

6a. **Frist zur Einreichung des Antrags auf Einladung zur Teilnahme:** 27. Juni 1997

6b. **Adresse zur Einreichung des Antrags auf Einladung zur Teilnahme:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Postfach, 8023 Zürich

6c. **Sprache:** Deutsch

7. **Versand der Unterlagen zum Studienauftrag:** ca. September 97

8. **Kautionen und Sicherheiten:** Die Geltendmachung von Sicherheiten bleibt vorbehalten.

9. **Währung, in der die Honorierung erfolgt:** CHF

10a. **Eignungskriterien:**

1. Für die Projektorganisation: der gestellten Aufgabe angepasste Projektorganisation aller beteiligten Firmen unter Berücksichtigung der hohen Ansprüche an Entwurf (Einhaltung des Raumpflichtenheftes, Umgang mit geschützter Bausubstanz, integrale Lösungen für Haustechnik), Bauplanung und Realisierung (unter Teilbetrieb)
2. Für das Planungsbüro mit Gesamtleiterfunktion: Erfahrungen bei komplexen, grossen Bauvorhaben
3. Für den vorgesehenen Gesamtleiter: Erfolgreiche Abwicklung eines hochinstallierten, grossen Bauvorhabens
4. Für das entwerfende Architekturbüro: Erfahrung in der Erarbeitung und Umsetzung von integralen Lösungen
5. Kenntnis der EKG Methode
6. Technische Hilfsmittel/EDV (CAD)

Der Anbieter hat zusammen mit dem Antrag auf Teilnahme folgende Nachweise einzureichen: (Die Reihenfolge gemäss Art. 10 Ziff. 1 bis 7 ist beizubehalten)

Zu Ziff. 1: Organigramm der Projektorganisation als Generalplaner oder ARGE mit Angabe der teilnehmenden Firmen, ihrer Funktion und personellen Kapazitäten sowie der beteiligten und verantwortlichen Personen. Bei den verantwortlichen Personen ist der Jahrgang und die berufliche Ausbildung anzugeben.

Zu Art. 10, Ziff. 2, 4 und 5: Qualifikation von Planungsfirmen: Zwei Referenzprojekte (darunter ein Grossprojekt) aus den letzten 10 Jahren sind auf max. je einer Seite A4 unter Angabe der Aufgabe, des Lösungskonzeptes sowie der durch die Planungsfirma bearbeiteten Teilleistungen darzustellen.

Zu Art. 10, Ziff. 3: Zwei persönliche Referenzprojekte sind auf maximal je einer Seite A4 unter Angabe der von dieser Person geleisteten Arbeit darzustellen, ein kurzer Beschrieb des Werdeganges ist beizulegen.

- Zu Art. 10, Ziff. 6 und 7:
Referenzprojekt mit Kostenkalkulation mittels EKG, Liste vorhandener EDV-Hilfsmittel
11. -
 12. -
 13. -
 14. **Ausschreibung:** Die vorliegende Ausschreibung unterliegt dem GATT/WTO-Übereinkommen.
 15. **Verfahrensgrundsätze:** Der Auftrag für Leistungen in der Schweiz wird nur an Anbieter oder Anbieterinnen vergeben, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für die Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen und die Gleichbehandlung von Frau und Mann, insbesondere in Bezug auf die Lohnleichheit, gewährleisten.

16. -
17. -
18. **Sonstige Angaben:** Art. 55, Abs. 2 lit b VoeB wird sinngemäss angewendet (Urheberrecht)
19. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé

3b. **Objetif et ampleur du mandat d'étude:** L'achèvement de la troisième étape d'extension du chantier de l'EPFZ au Hönigerberg et des démnagements s'y rapportant permettront de réaffecter en deux étapes une surface d'environ 32 900 m² au secteur central de l'EPFZ. L'achèvement de la première phase de la troisième étape d'extension est prévu pour l'automne 2001, alors que la deuxième phase s'achèvera en l'an 2004 environ. Le démnagement de parties du département de chimie en 2001 dégagera les surfaces des bâtiments CAB et CNB de 12 800 m² respectivement de 3700 m² ainsi qu'environ 9200 m² de la surface totale de 17 100 m² du bâtiment CHN. Les bâtiments CAB et CNB font partie de l'inventaire régional sur la protection des monuments et des sites. L'EPFZ envisage de rénover à fond et d'adapter à la nouvelle affectation les bâtiments CAB et CNB ainsi que de parties du bâtiment CHN. Ces travaux de rénovation et d'adaptation seront exécutés dans le cadre d'interdépendances strictes sur les plans des délais, de la construction et de l'exploitation. Des constructions nouvelles ne sont pas prévues ou, le cas échéant, que dans une moindre mesure.

Le thème du mandat d'étude consiste à démontrer, à l'aide de secteurs de locaux sélectionnés, les possibilités de rénover la substance bâtie en tenant compte d'aspects sur les plans de l'exploitation, des installations, de la protection des monuments, de l'architecture et les possibilités d'adapter la substance bâtie en fonction de l'affectation prévue que sont la recherche et l'enseignement universitaire.

Les documents suivants seront remis aux participants du mandat d'étude:

- le programme des locaux avec description des exigences requises des secteurs et groupes de locaux;
- le relevé des bâtiments établi sur la base du code des frais par éléments (CFE);
- la prise de position concernant le degré de protection des bâtiments CAB et CNB du service cantonal de la protection des monuments et des sites.

Les travaux d'étude seront présentés à un jury composé de membres de l'EPFZ et de l'adjudicateur ainsi que d'autres spécialistes. Les membres du jury décideront sur la base des critères d'adjudication formulés dans les documents du mandat d'étude, s'ils entendent donner suite à l'option pour un mandat subséquent. Au cours de la première phase, cette option consiste à élaborer un projet pour les travaux de rénovation et d'adaptation décrits ci-dessus, projet qui devra être soumis pour approbation aux Chambres fédérales (programme des constructions 99). Une option pour un mandat d'exécution sera libéré après l'octroi du crédit. L'adjudicateur est tenu d'appliquer les décisions du jury. Le jury quant à lui n'est pas obligé de donner suite à un mandat subséquent.

6a. **Délai pour le dépôt de la requête tendant à pouvoir participer au mandat d'étude:** 27 juin 1997

6b. **Adresse pour le dépôt de la requête tendant à pouvoir participer au mandat d'étude:** Office des constructions fédérales, Arrondissement de construction 4, case postale, 8023 Zurich (GA 108)

Kantone / Cantons

1. **Auftraggeberin:** Staatskanzlei Aargau, Abteilung Informatik, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau
Telefon 062 835 10 61 / Fax 062 835 10 10
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** Umbau und Erweiterung des bestehenden Metropolitan Area Network (MAN) der Kantonsverwaltung im Raume Aarau auf ATM. Lieferung, Installation und Wartung von Aktivkomponenten für das MAN
4. **Frist für die Einreichung der Offerte:** 26. Juli 1997
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte:** AWK Engineering AG, Herr Renato Zanetti, Leutenbachstrasse 45, 8050 Zurich, Telefon 01 305 95 45 / Fax 01 305 95 19
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Aargau, Verlag Sauerländer AG, Postfach, 5001 Aarau, Telefon 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80 (GA 109)

1. **Adjudicateur:** Chancellerie d'Etat du canton d'Argovie, Abteilung Informatik, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau
Téléphone 062 835 10 61 / Fax 062 835 10 10
2. **Type de procédure:** Procédure ouverte
3. **Objet:** ATM-Metropolitan Area Network (ATM-MAN) pour l'administration du canton d'Argovie
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 26 juillet 1997
5. **Obtention des formulaires de participation:** AWK Engineering AG, Herr Renato Zanetti, Leutenbachstrasse 45, 8050 Zurich, Téléphone 01 305 95 45 / Fax 01 305 95 19
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton d'Argovie, Verlag Sauerländer AG, Postfach, 5001 Aarau, Téléphone 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80 (GA 109)

Geben und Nehmen, ein Gesetz aller Entwicklung.

Christian Morgenstern

On ne possède point la joie, c'est la joie qui te possède. On ne lui fait pas de conditions.

Paul Claudel

1. **Auftraggeberin:** Kanton Solothurn, Bau-Departement, Amt für Verkehr und Tiefbau, Büro für Nationalstrassen, Röthhof, 4509 Solothurn
Telefon 032 627 26 61 / Fax 032 627 29 84
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** Nationalstrasse N5/3, Objekt BS 26, Aarebrücke Archstrasse, Brückenabdichtungen und Beläge
4. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 5. Juli 1997 (A-Post, Poststempel)
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** WGG Ingenieure SIA/ASIC, Güterstrasse 144, Postfach, 4002 Basel. Telefon 061 361 28 42 / Fax 061 361 58 49
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt Nr. 21 vom 23. Mai 1997 des Kantons Solothurn, Rathaus, 4509 Solothurn. Telefon 032 627 20 26 / Fax 062 627 29 94 (GA 110)

1. **Adjudicateur:** Kanton Solothurn, Bau-Departement, Amt für Verkehr und Tiefbau, Büro für Nationalstrassen, Röthhof, 4509 Solothurn
Téléphone 032 627 26 61 / Fax 032 627 29 84
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet:** Route nationale N5/3, BS 26, Aarebrücke Archstrasse, Travaux d'étanchéité et de revêtement
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 5 juillet 1997 (poste prioritaire, l'ombre de la poste)
5. **Obtention des formulaires de participation et des renseignements sur la procédure:** WGG Ingenieure SIA/ASIC, Güterstrasse 144, Postfach, 4002 Basel. Téléphone 061 361 28 42 / Fax 061 361 58 49
6. **Publication officielle:** Amtsblatt des Kantons Solothurn, Rathaus, 4509 Solothurn (No 21 du 23 mai 1997). Téléphone 032 627 20 26 / Fax 062 627 29 94 (GA 110)

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zurich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 29. April 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Sanierung und Ausbau Waffenplatz Brugg, 3579 AZ, AY in Sachen BKP 226 Verputzte Aussenwärmehämmungen, erhält das Angebot des Anbieters Locher & Cie. AG, Zurich, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** BKP: 226 Tiefstes Angebot Fr. 461 102.90 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 705 633.10 (inkl. MWST)

9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 108 vom 6. Juni 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 76)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zurich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 28. April 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Sanierung und Ausbau Waffenplatz Brugg, 3579 AZ, in Sachen BKP 244 Lüftungsanlagen, erhält das Angebot des Anbieters Steger AG, 8355 Aadorf, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** BKP: 244 Tiefstes Angebot Fr. 483 048.25 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 699 054.- (inkl. MWST)

9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 108 vom 6. Juni 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 77)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zurich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 2. Mai 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Umbau und Sanierung Gebäude NO, EMPA Dübendorf in Sachen 224 Bedachungen/Flachdachbeläge erhält das Angebot des Anbieters Buriat & Co. AG, 8123 Ebmatingen, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** BKP: 224 Tiefstes Angebot Fr. 466 414.10 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 640 863.90 (inkl. MWST)
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 239 vom 9. Dezember 1996

11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 79)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zurich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 5. Mai 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Sanierung und Ausbau Waffenplatz Brugg, 3579 AZ, AY in Sachen BKP 221.1 Fenster aus Holz/Metall, BKP 221.9 Metallbaufertigteile (Fensterbänke) erhält das Angebot des Anbieters Jäggi AG, Brugg, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** BKP: 221.1 Tiefstes Angebot Fr. 325 396.50 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 434 382.- (inkl. MWST)

9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 108 vom 6. Juni 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 78)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zurich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 9. Mai 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Sanierung und Ausbau Waffenplatz Brugg, 3579 AZ, AY in Sachen BKP 222 Spenglerarbeiten, BKP 224.1 Flachdacharbeiten mit Dichtungsbahnen erhält das Angebot des Anbieters Palla + Partner AG, Kleindöttingen, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** BKP: 222 Tiefstes Angebot Fr. 127 947.75 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 171 654.80 (inkl. MWST)
BKP: 224.1 Tiefstes Angebot Fr. 287 824.30 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 361 683.95 (inkl. MWST)
Variante Sarnafil-Flachdach inkl. Spenglerarbeiten:
Tiefstes Angebot Fr. 362 109.80 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 418 351.35 (inkl. MWST)

9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 108 vom 6. Juni 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 80)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zurich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 10. Mai 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art., Neubau 3. Etappe Kommando/Freizeit Geb., 3206 NK in Sachen BKP 248 Dämmungen Heizung und BKP 255 Dämmungen Sanitär erhält das Angebot des Anbieters Luigi Ranu AG, Wil, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** BKP: 248/255 Tiefstes Angebot Fr. 48 995.00 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 75 902.35 (inkl. MWST)

9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 231 vom 27. November 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 81)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 24. April 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieler/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Umbau und Sanierung Gebäude NO, EMPA Dübendorf in Sachen 221 Fenster in Holz/Metall erhält das Angebot des Anbieters F. Frick AG, 9494 Schaan FL, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP: 221 Tiefstes Angebot Fr. 194 846.55 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 295 765.40 (inkl. MWST)
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 239 vom 9. Dezember 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 84)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 24. April 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieler/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Umbau und Sanierung Gebäude NO, EMPA Dübendorf in Sachen 222 Spenglerarbeiten erhält das Angebot des Anbieters Gschwend & Sager AG, 8032 Zürich, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP: 222 Tiefstes Angebot Fr. 144 121.35 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 245 086.80 (inkl. MWST)
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 239 vom 9. Dezember 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 85)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 24. April 1997
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieler/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Umbau und Sanierung Gebäude NO, EMPA Dübendorf in Sachen 225 Verputzte Aussenwärmedämmungen erhält das Angebot des Anbieters Asshoff AG, 8050 Zürich, den Zuschlag.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP: 221 Tiefstes Angebot Fr. 112 280.85 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot Fr. 164 865.70 (inkl. MWST)
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 239 vom 9. Dezember 1996
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 83)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Schilthornbahn AG, Mürren

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 20. Juni 1997, 15 Uhr, in der Mehrzweckhalle des Sportzentrums Mürren.
Kontrolle der Eintrittskarten ab 14.30 Uhr.

Traktanden:

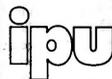
1. **Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
2. **Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Antrag des Verwaltungsrates: Ausrichtung einer Dividende von Fr. 36.- brutto je Aktie von Fr. 300.- nom. Fr. 1 080 000.-; Zuweisung an die allgemeine Reserve Fr. 70 000.-; Vortrag auf neue Rechnung Fr. 28 772.58.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.**
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. **Mitteilungen und Verschiedenes.**
Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und die Anträge zur Verwendung des Bilanzgewinnes liegen ab 9. Juni 1997 am Sitz der Gesellschaft in Mürren (Büro Schilthornbahn) zur Einsichtnahme auf.

Ab 19. Mai bis 20. Juni 1997 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden den am 19. Mai 1997 im Aktienregister eingetragenen Aktionären per Post zugestellt.

Die Eintrittskarte berechtigt den eingetragenen Aktionär in der Zeit vom 14. bis 22. Juni 1997 zu einer Fahrt Stechelberg-Schilthorn retour.

Mürren, 15. Mai 1997

Namens des Verwaltungsrates der
Schilthornbahn AG, Mürren
Der Präsident: Max Kopp
Der Vizepräsident: Max Spinner
05-421277/2705



Intershop Properties USA

Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der
IPU Intershop Properties USA AG, Zürich
vom 22. Mai 1997

Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1996 wird folgender Betrag ausgeschüttet:

	Inhaberaktien à Fr. 100.- <u>Nominalwert</u>
Dividende von 7,5%	Fr. 7.50
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	<u>Fr. 2.625</u>
Ausschüttung netto	<u>Fr. 4.875</u>

Die Coupons Nr.3 ab Inhaberaktien können ab 27. Mai 1997 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken spesenfrei eingelöst werden:

Credit Suisse First Boston	Schweizerischer Bankverein
Credit Suisse	Zürcher Kantonalbank
UBS Schweizerische Bankgesellschaft	

Zürich, 27. Mai 1997

IPU Intershop Properties USA AG

Valorenummer Inhaberaktie: 137 374



SOCIETE INTERNATIONALE PIRELLI SA, Bâle

Paiement de dividende

Selon la décision de l'assemblée générale ordinaire du 16 mai 1997, le dividende brut pour l'exercice 1996 a été fixé à CHF 3.- par action et par bon de participation.

Le paiement s'effectuera sans frais à partir du 20 mai 1997, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%, soit

CHF 1.95 net par action et par bon de participation

sur présentation du coupon no 38 auprès des domiciles de paiement suivants:

Société de Banque Suisse, Bâle
Credit Suisse, Zurich
Banque Sarasin & Cie, Bâle
Pictet & Cie, Genève

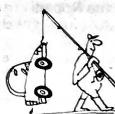
ainsi qu'auprès de toutes leurs filiales en Suisse.

Bâle, le 16 mai 1997

Le conseil d'administration

«Le retard dans la publication du présent avis est dû à un problème technique non imputable à la Société Internationale Pirelli SA.»

233-076974/2705



Die besten
Wagen ziehen Sie
mit Hilfe der
Publicitas an Land.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.
PUBLICITAS

Annulation

Le carnet d'épargne no 42/129.571.56 de la Banque Cantonale du Jura à Delémont est égaré.
Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 du CO et disposera des avoirs, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura.

Delémont, 20 mai 1997
Banque Cantonale du Jura
05-426129/2605

Das Seniorensparheft Nr. 42-1 350 133/10, ausgestellt von der Migrosbank, Filiale Linmatplatz, 8001 Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 154 993.15, Wert: 31. Dezember 1996, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 15. Mai 1997
Migrosbank
144-768963/2605

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 3. Mai 1997 verstorbenen

Zivko Sabovljev,

Dreher, geboren 22. Oktober 1938, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in Wikon, Bahnhofstrasse 32.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Gemeindekanzlei 4806 Wikon anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff, 590 und 591 ZGB sowie § 75 ff. des luzernischen Einführungsgesetzes zum ZGB).

Teilungsbehörde Wikon
05-426130/2605

JUNGFRAUBAHNEN

Jungfraubahn Holding AG

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 17. Juni 1997, 14 Uhr, Interlaken, Kursaal CCCI, Eingang Seite Aare (Türöffnung 13.15 Uhr).

Traktanden:

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996, Konzernrechnung 1996, Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996 sowie der Konzernrechnung 1996.

2. **Verwendung des Bilanzgewinnes und Dividendenbeschluss:**

Jahresgewinn 1996 Fr. 6 695 000.65
Gewinnvortrag Fr. 1 857 461.19
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 8 552 461.84

Antrag des Verwaltungsrates:

Ausschüttung einer Dividende von Fr. 7.- pro Aktie Fr. 4 084 500.—
Zuweisung an Freie Reserve Fr. 2 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung von Fr. 2 467 961.84

3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.**

Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung des Verwaltungsrates.

4. **Wahlen**

a) Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates:

- Wiederwahl für ein Jahr von:
Fritz Baumann, Grindelwald
- für zwei Jahre von:
Erwin Reinhardt, Muri
- für drei Jahre von:
Prof. Dr. Hermann Debrunner, Zollikofen
Dr. Max Gsell, Bern
Dr. Roland Himi, Interlaken
Martin Josi, Wimmis
Dr. Max Kopp, Muri
Dr. Georg Krneta, Muri
Dr. Fritz Mühlemann, Rubigen
Dr. Jürg Rieben, Bern
Paul von Allmen, Wengen

b) Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer

Antrag des Verwaltungsrates:

Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, für das Jahr 1997.

5. **Verschiedenes.**

Unterlagen und Zutrittskarten

Der Jahresbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Revisionsstelle, Konzernrechnung, Bericht des Konzernrechnungsprüfers und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 27. Mai 1997 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Die am 10. Mai 1997 im Aktienbuch eingetragenen stimmberechtigten Aktionäre erhalten die Einladung mit der persönlichen Zutrittskarte und dem Stimmmaterial per Post zugestellt. Ab diesem Datum bis und mit 17. Juni 1997 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Vollmachten

Ein Aktionär kann sich an der Generalversammlung ausschliesslich durch einen gesetzlichen Vertreter, durch einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden und im Aktienbuch eingetragenen Aktionär oder durch einen Depotvertreter vertreten lassen.

Interlaken, 5. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat der
Jungfraubahn Holding AG:
Erwin Reinhardt, Präsident
Dr. Jürg Rieben, Vizepräsident
219-115864/2705

JUNGFRAUBAHNEN

Seilbahn Mürren-Allmendhubel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 25. Juni 1997, 14.45 Uhr, Restaurant Wintereg.

Traktanden:

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.**

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.

2. **Verwendung des Bilanzgewinnes:**

Jahresgewinn 1996 Fr. 11 409.44
Gewinnvortrag Fr. 27 755.60
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 39 165.04

Antrag des Verwaltungsrates:

Zuweisung von Fr. 2000.— an die allgemeine Reserve und Vortrag des verbleibenden Aktivsaldos von Fr. 37 165.04 auf neue Rechnung.

3. **Entlastung der Verwaltungsorgane.**

Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung des Verwaltungsrates.

4. **Wahlen**

a) Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates:

Wahl von Heinz Gertsch, Mürren, für eine Amtsdauer von einem Jahr.

b) Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates:

Wahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, als Revisionsstelle für ein Jahr.

5. **Verschiedenes.**

Unterlagen und Zutrittskarten

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 4. Juni 1997 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz oder gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens Dienstag, 24. Juni 1997, 12 Uhr, bei einer der folgenden Stellen zu beziehen:

Berner Kantonalbank in Bern und Interlaken
Spar + Leihkasse in Bern, Bern
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 6. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat der
Seilbahn Mürren-Allmendhubel AG:
Walter Steuri, Präsident
Paul Nyffeler, Vizepräsident
219-115876/2705

SI Miremont-Cottage

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 25 juin 1997, à 9 h. 45, au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, téléphone 022/347 55 44.

Le conseil d'administration
18-400075/2705

SI Miremont-Les-Pins

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 25 juin 1997, à 10 h. 30, au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, téléphone 022/347 55 44.

Le conseil d'administration
18-400074/2705

SI Coligny-Parc «A»

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 25 juin 1997, à 11 h. 30, au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, téléphone 022/347 55 44.

Le conseil d'administration
18-400076/2705

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostro

annunci d'offerta di lavoro

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

SI Le Cèdre Bleu

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 16 juin 1997, à 11 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, téléphone 022/347 55 44.

Le conseil d'administration
18-400091/2705

SI Cèdre Bleu-Florissant

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 17 juin 1997, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, téléphone 022/347 55 44.

Le conseil d'administration
18-400094/2705

JUNGFRAUBAHNEN

Berner Oberland-Bahnen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 18. Juni 1997, 14.30 Uhr, Gemeindesaal Hohsteg, Lauterbrunnen (Türöffnung 14 Uhr).

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.**
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung.
- Statutenänderung**
Antrag des Verwaltungsrates: Änderung von:
Art. 16
Änderung der Zusammensetzung des Verwaltungsrates (Anpassung an die neue Praxis von Bund und Kanton).
Art. 16 Abs. 1
Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens sieben Mitgliedern, wovon ein Mitglied vom Bundesrat und höchstens zwei Mitglieder durch den Regierungsrat des Kantons Bern, alle übrigen Mitglieder durch die Generalversammlung gewählt werden.
heisst neu:
Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern, die durch die Generalversammlung zu wählen sind. In eigener Kompetenz können der Bundesrat ein und der Regierungsrat des Kantons Bern höchstens zwei weitere Mitglieder in den Verwaltungsrat delegieren.
Art. 22
Anpassung an das neue Eisenbahngesetz, Zusammenfassung Absatz 3 und 4 zu einem Absatz.
Art. 22 Abs. 3 und 4
Von dem nach Abzug aller Unkosten, Zinsen, Verluste und sonstigen Lasten sowie nach Vornahme der erforderlichen Abschreibungen und Rückstellungen verbleibenden Reingewinn sind zunächst 10% dem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen, bis dieser die Höhe von 30% des einbezahlten Aktienkapitals erreicht hat.
Der Rest steht unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmungen über weitere Zuweisungen an den Reservefonds zur freien Verfügung der Generalversammlung.
heissen neu:
Von dem nach Abzug aller Unkosten, Zinsen, Verluste und sonstigen Lasten sowie nach Vornahme der erforderlichen Abschreibungen und Rückstellungen verbleibenden Reingewinn sind zunächst 5% dem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen, bis dieser die Höhe von 20% des einbezahlten Aktienkapitals erreicht hat. Der Rest steht unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmungen über weitere Zuweisungen an den Reservefonds, zur freien Verfügung der Generalversammlung.

4. Wahlen

- Verwaltungsrat**
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl von Dr. Fritz Bürki, Bern (bisher Bundesvertreter) für eine Amtsdauer von drei Jahren.
- Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, als Revisionsstelle für ein Jahr.

5. Verschiedenes.

Unterlagen und Zutrittskarten

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 28. Mai 1997 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz oder gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens Dienstag, 17. Juni 1996, 12 Uhr, bei einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Berner Kantonalbank in Bern und Interlaken
Spar + Leihkasse in Bern, Bern
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 14. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat der
Berner Oberland Bahnen AG:
Günther Galli, Präsident
Christian von Allmen, Vizepräsident
219-115864/2705

SIGP SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués

à l'assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 24 juin 1997, à 16 h. 30, au siège de la société, Avenue Calas 8, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

- Dissolution et entrée en liquidation de la société.
- Nomination d'un liquidateur.
- Nomination d'un nouvel organe de révision.

05-426470/2705

Services Financiers SA, Genève

rué du Mt-Blanc 16

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du mardi 24 juin 1997, à 14 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires ordinaires.

Bilan, compte de pertes et profits, rapport de gestion et rapport de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 4 juin 1997.

Genève, 20 mai 1997

Le conseil d'administration
05-426132/2605

JUNGFRAUBAHNEN

Harderbahn AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 24. Juni 1997, 11 Uhr, Restaurant Harder Kulm (Türöffnung 10.30 Uhr).

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.
- Verwendung des Bilanzgewinnes:**
Jahresgewinn 1996 Fr. 8 951.21
Gewinnvortrag Fr. 5 513.64
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 14 464.85
Antrag des Verwaltungsrates:
Zuweisung von Fr. 5000.- an die allgemeinen Reserven und Vortrag des verbleibenden Aktivsaldo von Fr. 9464.85 auf neue Rechnung.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.**
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahlen**
Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, als Revisionsstelle für ein Jahr.
- Verschiedenes.**

Unterlagen und Zutrittskarten

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 3. Juni 1997 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz oder gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens Montag, 23. Juni 1997, 12 Uhr, bei einer der folgenden Stellen zu beziehen:

Berner Kantonalbank in Bern und Interlaken
Spar + Leihkasse in Bern, Bern
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 6. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat der
Harderbahn AG:
Dr. Roland Himi, Präsident
Christine Hofmann, Vizepräsidentin
219-115864/2705

JUNGFRAUBAHNEN

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 25. Juni 1997, 13.45 Uhr, Restaurant Winteregg (Türöffnung 13.15 Uhr).

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.
- Verwendung des Bilanzgewinnes:**
Jahresgewinn 1996 Fr. 30 840.18
Gewinnvortrag Fr. 95 813.33
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 126 653.51
Antrag des Verwaltungsrates:
Vortrag des Bilanzgewinns von Fr. 126 653.51 auf neue Rechnung.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.**
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahlen**
a) Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl von Heinz Gertsch, Mürren, für eine Amtsdauer von einem Jahr.
b) Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, als Revisionsstelle für ein Jahr.
- Verschiedenes.**

Unterlagen und Zutrittskarten

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 4. Juni 1997 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz oder gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens Dienstag, 24. Juni 1997, 12 Uhr, bei einer der folgenden Stellen zu beziehen:

Berner Kantonalbank in Bern und Interlaken
Spar + Leihkasse in Bern, Hauptsitz Bern
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 6. Mai 1997

Für den Verwaltungsrat der
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren AG:
Walter Steuri, Präsident
Paul Nyffeler, Vizepräsident
219-115864/2705

Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!

STB Trainingszentrum AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 16. Juni 1997, 20 Uhr, Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes (Jahresbericht und Jahresrechnung 1996); Bericht der Revisionsstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Statutenrevision (Anpassung ans neue Aktienrecht, Ablauf der Übergangsfrist).
4. Wahlen (Wiederwahlen).
5. Verschiedenes.

Den Geschäftsbericht und die Statutenrevision können die Aktionäre 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Seilerstrasse 21, Bern, einsehen.

Für den Verwaltungsrat der
STB Trainingszentrum AG
Der Sekretär: Urs Karlen
05-419307/2705

Novartis AG

Die Gesellschaft hat per 20. Dezember 1996 die Zeichnungsberechtigung zu zweien für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingeführt. Von wenigen Ausnahmen abgesehen werden keine Unterschriftsberechtigten im Handelsregister eingetragen.

Der Verwaltungsrat

 NOVARTIS

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Società Navigazione del Lago di Lugano (SNL)

L'assemblea generale ordinaria

è convocata per il giorno martedì 17 giugno 1997 alle ore 16, presso la sede della società.

Ordine del giorno:

1. Lettura del verbale dell'ultima assemblea del 10 giugno 1996 e sua approvazione.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione 1996 e sua approvazione.
3. Presentazione del conto annuale 1996 e del rapporto di revisione per il 1996.
4. Approvazione del bilancio, del conto economico e dell'allegato al 31 dicembre 1996 e delibera sull'impiego dell'utile.
5. Scarico all'amministrazione ed alla direzione per la gestione 1996.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Per poter partecipare gli azionisti devono depositare le azioni presso la SNL nel luogo e prima dell'assemblea o presentare una dichiarazione di deposito di un Istituto Bancario.

Le proposte del consiglio di amministrazione e i documenti menzionati ai punti 2 a 4 dell'ordine del giorno possono essere chiesti al numero telefonico 091/971 52 23.

Lugano, 27 maggio 1997

Il consiglio di amministrazione
05-424923/2705

Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne, sont invités à se réunir en assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 juin 1997, à 11 heures
au siège de la société, av. de Rumine 13, Lausanne

Ordre du jour:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1996 et rapport de l'organe de révision.
2. Approbation du rapport de gestion (comptes annuels et rapport annuel) sur l'exercice 1996.
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion pour l'exercice 1996.
3. Affectation du bénéfice résultant du bilan.
Le conseil d'administration propose la résolution suivante:
Le bénéfice résultant du bilan, comprenant le bénéfice de l'exercice 1996 de CHF 4'137'251.- et le report de l'année précédente de CHF 1'418'261.- est réparti comme il suit:
Dividende CHF 50.- par action CHF 2'400'000.-
Réserve spéciale CHF 1'500'000.-
Report à nouveau CHF 1'655'512.-
CHF 5'555'512.-
4. Décharge au Conseil d'administration et à la Direction générale.
Le Conseil d'administration propose de donner décharge à ses membres et à la Direction générale.
5. Elections au Conseil d'administration.
Le Conseil d'administration propose de renouveler les mandats de MM. Georges Muller et Markus Weisskopf pour une durée de 3 ans.
6. Election de l'organe de révision.
Le Conseil d'administration propose la désignation de la Société ATAG Ernst & Young SA, à Lausanne, en qualité d'organe de révision pour l'exercice 1997.

Le rapport de gestion (comptes annuels et rapport annuel) ainsi que le rapport de l'organe de révision, pour l'exercice 1996, seront tenus à disposition des actionnaires à partir du 28 mai 1997 au siège de la société. Les transferts d'actions sont suspendus du 28 mai au 18 juin 1997.

Lausanne, le 27 mai 1997

Le Conseil d'administration

«La Suisse»
Assurances

Jaquet SA Aciers et Matériel d'Entreprises, Vallorbe

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 juin 1997, à 18 h., au Restaurant du Mont d'Orzeires, en dessus de Vallorbe, direction Le Pont.

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports du conseil d'administration et de la direction, des comptes de l'exercice 1996 et du rapport de l'organe de révision.
2. Décisions sur les propositions du conseil d'administration:
Approbation du rapport du conseil d'administration.
Approbation des comptes de l'exercice 1996.
Décharge du conseil d'administration.
Emploi du bénéfice résultant du bilan.
3. Elections
Conseil d'administration
Le conseil d'administration propose la réélection des administrateurs suivants, dont le mandat est arrivé à échéance:
M. Pierre Magnenat, M. Armand Pedrazzini, M. René Graf et M. Félix Wittlin.
Organe de révision
Le conseil d'administration propose de reconduire la Société Multifiduciaire Léman SA en qualité d'organe de révision des comptes de la Société pour l'année 1997.
4. Divers.
Le procès-verbal de l'assemblée générale de l'année dernière, le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de révision seront à disposition des actionnaires, dès le 28 mai 1997 au siège de la société.

Les possesseurs d'actions au porteur sont priés de retirer une carte d'admission auprès de leur Banque ou si elles ne sont pas déposées, au siège de la société.

Vallorbe, 15 mai 1997

196-005076/2705

Unione Farmaceutica SA, Barbengo/Lugano

Pagamento dividendo dell'esercizio 1996

L'assemblea generale degli azionisti del 21 maggio 1997 ha fissato i dividendi dell'esercizio 1996 come segue:

- fr. 300.- dividendo lordo sulle azioni privilegiate contro rimessa della cedola no 34
fr. 150.- dividendo lordo sulle azioni ordinarie contro rimessa della cedola no 34
fr. 1500.- ad ogni buono di godimento contro rimessa della cedola no 21

Domicilio di pagamento: Unione di Banche Svizzere, Lugano.

Barbengo, 22 maggio 1997

Il consiglio di amministrazione
05-425365/2705

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern

Dividende 1996

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Mai 1997 wird die Dividende pro 1996 ab dem 27. Mai 1997 wie folgt ausbezahlt:

- Coupon Nr. 59 der Inhaberaktien Nrn. 1-600
Fr. 8.— brutto, abzüglich
Fr. 2.80 35% Verrechnungssteuern
Fr. 5.20 netto
- Coupon Nr. 59 der Namenaktien Nrn. 601-1200
Fr. 24.— brutto, abzüglich
Fr. 8.40 35% Verrechnungssteuern
Fr. 15.60 netto

Bern, 26. Mai 1997

Der Verwaltungsrat
05-41911/2705

Passage de l'Étoile SA, Vevey

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

du jeudi 12 juin 1997, à 10 h., à l'Hôtel de Famille, à Vevey.

Ordre du jour:

- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 juin 1996.
- Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration.
- Présentation des comptes 1996 et des propositions du conseil d'administration y relatives.
- Décharge au conseil d'administration.
- Election de l'organe de révision.
- Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 11 juin 1997 à la Fiduciaire du Simplon SA, rue du Simplon 44, à Vevey, où les comptes sont à la disposition des actionnaires.

Vevey, 15 mai 1997

Le conseil d'administration
22-120-28629/2705

FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Étoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. No B 34036

Fidelity Funds SICAV hat eine Vierteljahresausschüttung auf das zum Geschäftsschluss am 30. April 1997 umlaufende Anteil des nachstehendem Teilfonds beschlossen. Die Höhe der Ausschüttung, die Nummer des Ertragnisscheins und die Zahlungswährung sind unten angegeben. Die Ausschüttungen auf Namensanteile erfolgen am 12. Juni 1997 entweder durch Barzahlung oder durch Wiederanlage in zusätzlichen Anteilen desselben Fonds. Nicht innerhalb von fünf Jahren abgeforderte Ausschüttungsbeträge verfallen zugunsten des Fonds.

TEILFONDS	ZAHLUNGS- WÄHRUNG	AUS- SCHÜTTUNG PRO ANTEIL	NUMMER DES COUPONS
Sterling Bond Fund	GBP	0.0045	26

Ausschüttungen an die Inhaber von Inhaberanteilen erfolgen in der Währung des betreffenden Teilfonds (oder auf Kosten des Inhabers in einer anderen Währung gemäß Vereinbarung mit der Zahlstelle) gegen Einreichung des vorstehend angegebenen Ertragnisscheins.
Fidelity Funds - in Luxemburg gegründet

Luxemburger Zahlstelle:
BANKERS TRUST LUXEMBOURG S.A.
P.O. BOX 807
14, BOULEVARD F.D. ROOSEVELT
LUXEMBOURG

Schweizerische Zahlstelle und Vertretung:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH - 1211 GENEVE 1



FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Étoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. No B 34036

Fidelity Funds Sicav a déclaré aux actionnaires inscrits à la date du 30 avril 1997 le dividende trimestriel suivant sur le compartiment repris ci-dessous. Le montant du dividende, le numéro du coupon au porteur et la devise dans laquelle se fait le paiement sont indiqués ci-dessous. Pour les parts nominatives, les dividendes seront versés ou réinvestis selon l'usage dans des parts additionnelles du fonds correspondant à la date du 12 juin 1997. Les dividendes qui n'auront pas été encaissés dans les cinq ans à compter de la date de paiement seront périmés et leur montant reviendra au fonds.

NOM DU COMPARTIMENT	DEVISE	DIVIDENDE PAR PART	NUMERO DU COUPON
Sterling Bond Fund	GBP	0.0045	26

Pour les détenteurs de parts au porteur, les dividendes seront payés dans la devise du compartiment (ou, selon accord avec l'agent payeur et aux frais du détenteur, en toute autre devise) contre remise du coupon dont le numéro figure ci-dessus.
Fidelity Funds - Etablie au Luxembourg

Agent Payeur au Luxembourg:
BANKERS TRUST LUXEMBOURG S.A.
P.O. BOX 807
14, BOULEVARD F.D. ROOSEVELT
LUXEMBOURG

Agent Payeur et Représentant en Suisse:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH - 1211 GENEVE 1



Aeroleasing Holding SA

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à
l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 16 juin 1997, à 16 h., à l'Hôtel Intercontinental, chemin du Petit-Saconnex 7-9, Genève.

Ordre du jour:

- Présentation du rapport de gestion (rapport annuel et comptes annuels) de l'exercice 1996 et du rapport de l'organe de révision.
- Décisions de l'assemblée générale
 - Approbation du rapport annuel.
Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes.
 - Approbation des comptes de l'exercice 1996.
Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes.
 - Décision sur l'affectation du bénéfice ressortant du bilan.
Le conseil d'administration propose de reporter à nouveau la perte de CHF 5 277 187.- ressortant du bilan.
 - Décharge aux membres du conseil d'administration.
Le conseil d'administration propose de voter la décharge aux administrateurs actuellement en exercice.
- Elections
 - Election des membres du conseil d'administration pour l'exercice 1997.
Le conseil d'administration propose de renouveler le mandat des administrateurs actuels, Madame Elka Gouzer-Waechter et Messieurs Ulrich-H. Fünfschilling, Michel A. Halperin et Jean-Claude Roch.
 - Election de l'organe de révision pour l'exercice 1997.
Le conseil d'administration propose de renouveler le mandat de la Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève.
 - Election du réviseur des comptes du groupe pour l'exercice 1997.
Le conseil d'administration propose de renouveler le mandat de la Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève.
- Divers.

Le registre des actions sera fermé le 9 juin 1997.

Le rapport de gestion, qui se compose des comptes annuels (compte de profits, bilan et annexes) et du rapport annuel du conseil d'administration, ainsi que le rapport de révision seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social de la société. Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit livrée.

Les actionnaires empêchés de participer personnellement à l'assemblée générale peuvent faire représenter leurs actions par un autre actionnaire ou par un tiers muni de pouvoirs écrits.

Genève, 23 mai 1997.

Pour le conseil d'administration:
Michel A. Halperin, président

FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Étoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. No B 34036

Fidelity Funds SICAV has declared a quarterly dividend in respect of shares of the undernoted sub-fund held at close of business on April 30, 1997. The dividend amount, Bearer coupon number and payment currency are as indicated below. In the case of registered shares, dividends will be paid or reinvested in additional shares of the relevant fund as appropriate on payment date of June 12, 1997. Dividends not cashed within 5 years from payment date will lapse and the dividend will revert to the Fund.

SUB-FUND NAME	PAYMENT CURRENCY	DIVIDEND PER SHARE	COUPON NUMBER
Sterling Bond Fund	GBP	0.0045	26

Dividends will be paid to holders of Bearer Shares in the currency of denomination of the sub-fund (or by arrangement with the Paying Agent and at the cost of the shareholder, in any other currency) against tender of the coupon number listed.
Fidelity Funds - Established in Luxembourg

Paying Agent in Luxembourg:
BANKERS TRUST LUXEMBOURG S.A.
P.O. BOX 807
14, BOULEVARD F.D. ROOSEVELT
LUXEMBOURG

Paying Agent and Representative in Switzerland:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH - 1211 GENEVE 1



Insérez dans la FOSC!



EINLADUNG

Sehr geehrte Aktionäre,

Der Verwaltungsrat der SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie A.G. freut sich, Sie gemäss Art. 8 ff. der Statuten zur

**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, 18. Juni 1997, 10.45 Uhr, ins Kongresshaus (grosser Saal),
Zentralstrasse 60, Biel,**

einzuladen.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1996
 - 1.1 Jahresbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1996
 - 1.2 Jahresrechnung 1996 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) und Konzernrechnung 1996
 - 1.3 Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
 - 1.4 Genehmigung bzw. Entgegennahme der erwähnten Berichte und Rechnungen

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, nach Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers, den Geschäftsbericht 1996 (Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1996) zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, sämtlichen Mitgliedern für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1996 Entlastung zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 1996 von CHF 210'994'246.-- (Jahresgewinn per 31.12.1996 CHF 206'064'642.-- plus Gewinnvortrag aus dem Vorjahr CHF 4'929'604.--) wie folgt zu verwenden:

• 18 % Dividendenauszahlung auf dem Aktienkapital von CHF 331'263'000.--	- CHF 1.80 pro Namenaktie im Nennwert von CHF 10.--	- CHF 27'054'000.--
- CHF 9.-- pro Inhaberaktie im Nennwert von CHF 50.--		- CHF 32'573'340.--
• Zuweisung an die Spezialreserve		- CHF 140'000'000.--
• Anpassung der Reserve auf SMH-Titeln im Eigenbestand laut Art. 659 a Abs. 2 OR		- CHF 8'500'000.--
• Gewinnvortrag		- CHF 2'866'906.--
Total		CHF 210'994'246.--

4. Statutenänderung

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Annahme der revidierten Statuten der Gesellschaft. Diese wurden im Zusammenhang mit den notwendigen Anpassungen an das neue Aktienrecht gesamthaft revidiert. Den Namenaktionären wird der vorgeschlagene Text mit der Einladung zugestellt. Auf Anfrage werden sie auch den Inhaberaktionären zugesandt. Der vollständige Text ist im vorliegenden Schweizerischen Handelsamtsblatt, nachstehend an diese Einladung, vollständig abgedruckt und wird am Gesellschaftssitz in Neuenburg (Neuenburger Kantonbank) und in den Geschäftslokalen der Gesellschaft in Biel (Seevorstadt 6) ab dem 29. Mai 1997 aufgelegt.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die STG-Coopers & Lybrand AG für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

Geschäftsbericht: Der Geschäftsbericht 1996 mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers sowie die Konzernrechnung 1996 und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinns stehen den Aktionären ab 29. Mai 1997 am Gesellschaftssitz in Neuenburg (Neuenburger Kantonbank) und in den Geschäftslokalen der Gesellschaft in Biel (Seevorstadt 6) zur Verfügung. Der Geschäftsbericht, der alle diese Unterlagen enthält, wird den Aktionären auf Wunsch zugestellt.

Zutrittskarten: Stimmberechtigte Namenaktionäre erhalten eine persönliche Einladung und werden gebeten, ihre Zutrittskarte mit der der Einladung beigefügten Antwortkarte bis spätestens am 06. Juni 1997 zu bestellen. Stimmberechtigt sind die am 29. Mai 1997 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre. Vom 29. Mai bis zum 18. Juni 1997 bleibt das Aktienregister geschlossen.

Inhaberaktionäre können bis spätestens am 06. Juni 1997 ihre Zutrittskarte mit Stimmcoupons über ihre Depotbank oder, gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien (Banksperrklärung), direkt beim Aktienbüro SMH, Seevorstadt 6, Postfach 1185, 2501 Biel, beziehen. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Vollmachtserteilung: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, einen andern Aktionär mit Stimmrecht, die SMH oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR, Herrn Bernhard Lehmann, Caminda Treuhänder AG Zürich; Zollikerstr. 27, 8032 Zürich, zu bevollmächtigen. Zu diesem Zweck bitten wir die Aktionäre, welche die SMH ermächtigen wollen, uns das Vollmachtsformular (Rückseite der Anmelde- bzw. Zutrittskarte) ausgefüllt und unterzeichnet zurück-zusenden. Die Vollmachten für den unabhängigen Stimmrechtsvertreter können mit den allfälligen Instruktionen direkt an die angeführte Adresse gesandt werden. Ohne andere schriftliche Weisung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien unserer Gesellschaft möglichst früh, spätestens aber am 18. Juni 1997, bis 10.00 Uhr, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 für die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Neuenburg und Biel, 21. Mai 1997

Mit freundlichen Grüssen
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
N.G. Hayek

STATUTEN

I. FIRMA, SITZ, ZWECK UND DAUER DER GESELLSCHAFT

Artikel 1 Firma und Sitz

Unter der Firma
SMH Société Saisie de Microélectronique et d'Horlogerie SA
SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie AG
SMH Swiss Corporation for Microelectronics and Watchmaking Industries Ltd.
besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Neuenburg. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten.

Artikel 2 Zweck

- 1 Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Uhren, Uhrwerke, Uhrenkomponenten, Mikroelektronik, Mikromechanik, Telekommunikation, Automobile sowie in verwandten Gebieten.
- 2 Die Gesellschaft kann alle Geschäfte vornehmen, die ihr Zweck sowie die Anlage ihrer Mittel mit sich bringen kann.
- 3 Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen.
- 4 Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und insbesondere Lizenzen erteilen.
- 5 Die Gesellschaft ist berechtigt, selbst Betriebe zu führen.

Artikel 3 Dauer

Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

II. GESELLSCHAFTSKAPITAL

Artikel 4 Aktienkapital

- 1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 331'263'000.-- (dreihundertdreissig Millionen zweihundertdreissigtausend Franken).
- 2 Es ist eingeteilt in 15'030'000 Namenaktien im Nennwert von Fr. 10.-- sowie in 3'619'260 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 50.--.
- 3 Die Aktien sind voll einbezahlt.

Artikel 5 Erhöhung des Aktienkapitals

- 1 Das Aktienkapital kann jederzeit auf Beschluss der Generalversammlung durch Ausgabe weiterer Aktien erhöht werden.
- 2 Für die Erhöhung des Aktienkapitals gelten die Art. 650 ff. OR für die ordentliche und genehmigte Kapitalerhöhung und Art. 653 ff. OR für die bedingte Kapitalerhöhung.
- 3 Soweit die Generalversammlung nichts anderes beschliesst, ist jeder Aktionär berechtigt, einen dem Nominalwert seiner Aktien entsprechenden Teil der neuen Aktien zu beanspruchen.

Artikel 6 Partizipationskapital

- 1 Die Generalversammlung kann ein Partizipationskapital schaffen, dasselbe erhöhen oder den Verwaltungsrat zu den entsprechenden Beschlüssen ermächtigen. Die Partizipationscheine lauten auf den Inhaber.
- 2 Die Partizipationscheine gewähren einen gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, der den Aktien zusteht; sie gewähren jedoch keine Mitgliedschaftsrechte. Insbesondere haben die Inhaber von Partizipationscheinen kein Stimmrecht, kein Recht auf Teilnahme an der Generalversammlung und kein Recht auf deren Einberufung.

Artikel 7 Bezugsrechte

- 1 Der Beschluss der Generalversammlung über die Erhöhung des Aktien- und Partizipationskapitals darf das Bezugsrecht nur aus wichtigen Gründen aufheben. Als wichtige Gründe gelten insbesondere die Übernahme von Unternehmen, Untermehnteilen oder Beteiligungen sowie die Beteiligung der Arbeitnehmer. Durch die Aufhebung des Bezugsrechts darf niemand in unsachlicher Weise begünstigt oder benachteiligt werden.
- 2 Wird das Partizipations- oder das Aktienkapital allein oder verhältnismässig stärker als das andere erhöht, so sind die Bezugsrechte so zuzuteilen, dass Aktionäre und Partizipanten am gesamten Kapital gleich wie bis anhin beteiligt bleiben können. Wenn das Aktien- und das Partizipationskapital gleichzeitig und im gleichen Verhältnis erhöht werden, beziehen Aktionäre nur Aktien und Partizipanten nur Partizipationscheine.
- 3 Das Vorzugsrecht der Aktionäre bei der Ausgabe von Wandel- oder Optionsanteilen kann durch den Verwaltungsrat beschränkt oder aufgehoben werden, wenn
 - a) die Emission mittels Platzierung im Publikum im betreffenden Zeitpunkt, insbesondere hinsichtlich Emissionsbedingungen, als die geeignetste Emissionsform erscheint, oder wenn
 - b) die Wandel- oder Optionsanteile als Gegenleistung an Beteiligte bei der Übernahme von deren Unternehmen, Teilen von deren Unternehmen oder Beteiligungen ausgegeben werden soll.
- 4 Für Wandel- oder Optionsanleihen, die gemäss Beschluss des Verwaltungsrates den Aktionären nicht vorweg zur Zeichnung angeboten werden, gilt folgendes:
 - a) Wandelrechte dürfen längstens während 15 Jahren und Optionsrechte längstens während 10 Jahren ab dem Zeitpunkt der Emission der betreffenden Anleihe ausübbar sein.
 - b) Die Ausgabe der neuen Aktien erfolgt zu den jeweiligen Wandel- bzw. Optionsbedingungen, Wandel- bzw. Optionsanleihen sind zu marktüblichen Konditionen (einschliesslich der marktüblichen Verwässerungsschutzklauseln) zu emittieren. Der Wandel- bzw. Optionspreis muss mindestens dem Durchschnitt der letztbezahlten Börsenkurse in Zürich während der 5 Tage, die der Festlegung der definitiven Emissionsbedingungen für die jeweilige Wandel- bzw. Optionsanleihe vorangehen, entsprechen.
- 5 Der Erwerb der Aktien durch die Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 9 der Statuten.

Artikel 8 Aktientitel und Partizipationscheine

- 1 Anstelle der Aktien und Partizipationscheine können Zertifikate mit oder ohne Couponbogen ausgestellt werden.
- 2 Die Aktien, Partizipationscheine und Zertifikate tragen je die Faksimile-Unterschrift des Präsidenten und mindestens eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 3 Die Gesellschaft kann für Namenaktien auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten. Der Namenaktionär hat jedoch das Recht, von der Gesellschaft jederzeit kostenlos Druck und Auslieferung der Urkunde für seine Namenaktien zu verlangen.
- 4 Nicht verurkundete Namenaktien einschliesslich der daraus entstehenden Rechte können nur durch Zession abgetreten werden. Die Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft. Die unverurkundeten Aktien und die daraus entstehenden Rechte werden unter Mitwirkung der Bank, bei welcher der Aktionär diese buchmässig führen lässt, übertragen. Sie können auch nur zu Gunsten dieser Bank verpfändet werden, wobei eine Anzeige an die Gesellschaft nicht erforderlich ist. Die Bestimmungen von Artikel 9 gelten auch in Bezug auf die Übertragung unverurkundeter Namenaktien.

Artikel 9 Aktienbuch, Aktienübertragung, Vinkulierung der Namenaktien

- 1 Die Gesellschaft führt ein Aktienbuch, in dem die Eigentümer und Nutzniesser der Namenaktien mit Name und Adresse aufgeführt sind. Jeder Adresswechsel muss der Gesellschaft mitgeteilt werden. Das Aktienbuch enthält zwei Teile: „Aktionäre mit Stimmrecht“ und „Aktionäre ohne Stimmrecht“. Als Aktionär oder Nutzniesser gilt gegenüber der Gesellschaft nur, wer in einem dieser Teile gültig eingetragen ist. Der Aktionär mit Stimmrecht kann alle mit der Aktie verbundenen Rechte ausüben, unter Vorbehalt der statutarischen Beschränkungen. Der Aktionär ohne Stimmrecht kann weder das Stimmrecht noch die mit diesem zusammenhängenden Rechte ausüben.
- 2 Reicht ein Aktienverkäufer ein Gesuch um Anerkennung als Aktionär bei der Gesellschaft ein, so gilt er als Aktionär ohne Stimmrecht, bis ihn die Gesellschaft als Aktionär mit Stimmrecht anerkannt hat. Lehnt die Gesellschaft das Gesuch des Erwerbers um Anerkennung nicht innert zwanzig Tagen ab, so ist er als Aktionär mit Stimmrecht anerkannt.
- 3 Der Verwaltungsrat lehnt den Eintrag eines Erwerbers als Aktionär mit Stimmrecht ab,
 - a) wenn dieser nicht ausdrücklich und schriftlich erklärt, die Aktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung erworben zu haben, oder
 - b) wenn dieser allein oder zusammen mit verbundenen Personen bereits über 5 % oder mehr des Aktienkapitals (direkt oder indirekt gehalten) verfügt oder soweit er nach der Eintragung über mehr als 5 % verfügen würde. Dabei gelten juristische Personen und Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmrechtlich durch einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen oder Personengesellschaften, welche sich zum Zweck der Umgehung der Begrenzung zusammenschliessen, als eine Person.

- 4 Die Begrenzung auf 5 % gemäss den vorstehenden Bestimmungen ist auch anwendbar im Falle der Zeichnung oder des Erwerbs von Namenaktien in Ausübung von Options- oder Wandelrechten, die mit Aktien oder anderen durch die Gesellschaft oder Dritte ausgegebenen Titeln verbunden sind. Eine natürliche oder juristische Person oder Personengesellschaft, die als Treuhänder Aktien für Dritte erworben hat, wird für diese Aktien im Aktienbuch als Aktionär ohne Stimmrecht eingetragen. Dasselbe gilt bei einem Namenaktienbesitz von mehr als 5 % des Namenaktienkapitals für den diese Limite übersteigenden Teil der Aktien.
- 5 Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen Ausnahmen von diesen Regeln bewilligen.
- 6 Der Verwaltungsrat hat den Eintrag einer natürlichen Person als Aktionär mit Stimmrecht auch bei Überschreitung der Prozentgrenzen vorzunehmen,
- wenn sie am Stichtag des 31. Mai 1997 allein mit mindestens 5 % des Namenaktienkapitals im Aktienbuch eingetragen war, oder
 - wenn sie Ehegatte, Nachkomme oder Geschwister einer solchen Person nach lit. a. hier vor ist, oder
 - soweit sie mit Stimmrecht eintragende Namenaktien unmittelbar durch Erbgang, Erbteilung oder eheliches Güterrecht erworben hat, oder
 - wenn die natürliche Person mit Stimmrecht eintragende Aktien von einer juristischen Person erwirbt, welche gemäss Abs. 7 hier nach im Aktienbuch eingetragen ist und an welcher der Erwerber mehrheitlich beteiligt ist.
- 7 Der Verwaltungsrat hat auch den Eintrag einer juristischen Person als Aktionär mit Stimmrecht auch bei Überschreitung der Prozentgrenzen vorzunehmen, wenn diese
- am Stichtag des 31. Mai 1997 allein mit mindestens 5 % des Namenaktienkapitals im Aktienbuch eingetragen war, und
 - am Stichtag des 31. Mai 1997 sowie zum Zeitpunkt des neu angebehrten Eintrages von Personen beherrscht war, bzw. beherrscht wird, welche die Anforderungen gemäss Abs. 6, lit. a, b hier erfüllen.
- 8 Der Verwaltungsrat hat den Eintrag eines Erwerbers als Aktionär mit Stimmrecht rückwirkend auf das Datum des Eintrages zu streichen, wenn die Eintragung durch falsche Angaben oder durch Umgehung von Eintragungsbegrenzungen erwirkt wurde.

Artikel 10 Pflicht zur Unterbreitung eines Kaufangebotes

Wer direkt oder indirekt oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten Aktien erwirbt und damit zusammen mit den Aktien, die er bereits besitzt, den Grenzwert von 49 Prozent der Stimmrechte, ob ausübbar oder nicht, überschreitet, muss ein Kaufangebot für alle kotierten Beteiligungspapiere der Gesellschaft unterbreiten (Art. 32 BEHG).

III. ORGANISATION DER GESELLSCHAFT

A. Generalversammlung

Artikel 11 Zuständigkeit der Generalversammlung

Die Generalversammlung der Aktionäre ist das oberste Organ der Gesellschaft. Ihre gesetz- und statutengemässen Beschlüsse sind für alle Aktionäre verbindlich.

Artikel 12 Ordentliche Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung findet alljährlich innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt.

Artikel 13 Einberufung der Generalversammlung

- 1 Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen.
- 2 Der Verwaltungsrat hat eine ausserordentliche Generalversammlung einzuberufen, wenn einer oder mehrere Aktionäre, die zusammen mindestens 10 % des Aktienkapitals vertreten, es schriftlich unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge verlangen. Die ausserordentliche Generalversammlung hat innert 40 Tagen nach Eingang eines solchen Begehrens stattzufinden.

Artikel 14 Einberufung der Generalversammlung

- 1 Die Generalversammlung wird spätestens 20 Tage vor dem Versammlungstag durch Veröffentlichung in den statutarischen Publikationsorganen einberufen. Die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre können überdies durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen eingeladen werden.
- 2 Aktionäre die Aktien im Nennwert von einer Million Franken vertreten, können schriftlich und unter Angabe der Anträge die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen.
- 3 In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.
- 4 Über Anträge zu nicht gehörig angekündigten Verhandlungsgegenständen können keine Beschlüsse gefasst werden; ausgenommen sind Anträge auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.
- 5 Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht den Aktionären am Gesellschaftssitz zur Einsicht anzulegen. Auf diese Auflage ist in der Einberufung ausdrücklich hinzuweisen. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.
- 6 Vom Zeitpunkt der Einberufung der Generalversammlung an wird das Aktienregister bis zum Tag der Generalversammlung für Neueintragen gesperrt.

Artikel 15 Vorsitz der Generalversammlung; Protokoll

- 1 Den Vorsitz in der Generalversammlung führt der Präsident oder bei dessen Verhinderung ein anderes vom Verwaltungsrat bezeichnetes Mitglied des Verwaltungsrates.
- 2 Der Vorsitzende bestimmt einen Sekretär, der nicht Aktionär zu sein braucht, sowie die Stimmzähler. Über die Verhandlungen wird ein Protokoll geführt, das durch den Vorsitzenden, den Sekretär und die Stimmzähler zu unterzeichnen ist.
- 3 Das Protokoll hält fest:
 1. Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der Aktien, die von den Aktionären, von den Organen, von unabhängigen Stimmrechtsvertretern und von Depotvertretern vertreten werden;
 2. die Beschlüsse und die Wahlergebnisse;
 3. die Begehren um Auskunft und die darauf erteilten Antworten;
 4. die von den Aktionären zu Protokoll gegebenen Erklärungen.

Artikel 16 Stimmrecht und Vertretung der Aktionäre

- 1 Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme. Das Stimmrecht unterliegt den Bestimmungen gemäss Abs. 2 hier nach.
- 2 Bei der Ausübung des Stimmrechtes kann kein Aktionär für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 5 % des gesamten Aktienkapitals direkt oder indirekt auf sich vereinigen. Dabei gelten juristische Personen, die durch Kapital, Stimmkraft, Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind, sowie natürliche oder juristische Personen, die sich zum Zweck der Umgehung der Begrenzung zusammenschliessen, als eine Person.
- 3 Die vorstehende Begrenzung gilt nicht für die unter die Bestimmungen von Art. 9, Abs. 5 - 7 fallenden Aktien. Im weiteren gilt die Begrenzung nicht für die Ausübung des Stimmrechtes gemäss Art. 689c OR bezüglich der Vertretung durch ein Mitglied eines Organes der Gesellschaft und durch einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter, sowie bei den Vertretern von Banken mit Bezug auf die bei ihnen deponierten Aktien.
- 4 Der Verwaltungsrat ist berechtigt, in besonderen Fällen von den in Abs. 2 festgelegten Beschränkungen abzuweichen.
- 5 Die Aktionäre können sich an der Generalversammlung durch andere, schriftlich bevollmächtigte Aktionäre vertreten lassen. Namenaktionäre können nur durch Namenaktionäre vertreten werden. Einzelfirmen, Personengesellschaften und juristische Personen können sich durch Unterschriftsberechtigte, verheiratete Personen durch ihre Ehegatten, Bevormundete durch ihren Vormund vertreten lassen, auch wenn solche Vertreter nicht Aktionäre sind. Stellvertretung durch Personen, die nicht Aktionäre sind, ist im weiteren zulässig bei den Organvertretern, bei dem vom Verwaltungsrat bestimmten unabhängigen Stimmrechtsvertreter sowie bei den Vertretern von Banken mit Bezug auf die bei ihnen deponierten Aktien.

Artikel 17 Quorum und Beschlüsse

- 1 Die Generalversammlung ist beschlussfähig ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Aktionäre oder der vertretenen Aktien, soweit diese Statuten nichts anderes bestimmen.
- 2 Soweit das Gesetz oder die Statuten nicht eine qualifizierte Mehrheit vorschreiben, fasst die Generalversammlung ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen mit der relativen Mehrheit der abgegebenen Aktienstimmen.
- 3 Bei Stimmgleichheit entscheidet der Vorsitzende.

Artikel 18 Abstimmungsverfahren

- 1 Abstimmungen und Wahlen erfolgen offen, sofern der Vorsitzende nicht eine schriftliche Wahl oder Abstimmung anordnet.
- 2 Einer oder mehrere Aktionäre, die zusammen über mindestens 10 % der vertretenen Stimmen verfügen, können schriftliche Abstimmungen oder Wahlen verlangen.

Artikel 19 Unübertragbare Befugnisse der Generalversammlung

- 1 Der Generalversammlung stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:
 1. die Festsetzung und Änderung der Statuten;
 2. die Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
 3. die Genehmigung des Jahresberichtes und der Konzernrechnung;
 4. die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme;
 5. die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
 6. die Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft oder ihre Vereinigung mit einer andern Gesellschaft;
 7. die Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.
- 2 Ausserdem befasst sich die Generalversammlung mit allen Geschäften, die ihr vom Verwaltungsrat zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Artikel 20 Besonderes Quorum und qualifizierte Mehrheit

- 1 Ein Beschluss der Generalversammlung, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der Aktiennennwerte auf sich vereinigt, ist erforderlich für:
 1. die Änderung des Gesellschaftszweckes;
 2. die Einführung von Stimmrechtsaktien;
 3. die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien;
 4. eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung;
 5. die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen;
 6. die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechtes;
 7. die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft;
 8. die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation;
 9. die Abberufung von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 2 Statutenbestimmungen, die für die Fassung bestimmter Beschlüsse grössere Mehrheiten als die vom Gesetz vorgeschriebenen festlegen, können nur mit dem vorgesehenen Mehr eingeführt werden.
- 3 Namenaktionäre, die einem Beschluss über die Zweckänderung oder die Einführung von Stimmrechtsaktien nicht zugestimmt haben, sind während sechs Monaten nach dessen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an statutarische Beschränkungen der Übertragbarkeit der Aktien nicht gebunden.

B. Verwaltungsrat

Artikel 21 Anzahl der Verwaltungsräte

- 1 Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf und maximal neun Mitgliedern, die Aktionäre oder Vertreter einer juristischen Person oder Handelsgesellschaft, die an der Gesellschaft beteiligt ist, sein müssen.
- 2 Der Verwaltungsrat wird in der Regel in der ordentlichen Generalversammlung und jeweils für die Dauer von drei Jahren gewählt, wobei die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung zur nächsten als ein Jahr gerechnet wird.
- 3 Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind jederzeit wieder wählbar.
- 4 Je ein Mitglied des Verwaltungsrates ist als Vertreter der Namen- und der Inhaberaktionäre zu bestimmen.

Artikel 22 Organisation des Verwaltungsrates

- 1 Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er bezeichnet seinen Präsidenten, einen oder mehrere Vizepräsidenten und den Sekretär, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.
- 2 Der Verwaltungsrat ordnet im Organisationsreglement die Verteilung seiner Befugnisse und definiert seine Organisation.

Artikel 23 Einberufung und Beschlüsse

- 1 Der Präsident oder bei dessen Verhinderung sein Stellvertreter beruft die Sitzungen ein und leitet die Verhandlungen.
- 2 Jedes Mitglied des Verwaltungsrates kann unter Angabe der Gründe vom Präsidenten die unverzügliche Einberufung einer Sitzung verlangen.
- 3 Über die Verhandlungen und Beschlüsse ist ein Protokoll zu führen, das vom Vorsitzenden und vom Sekretär unterzeichnet wird.
- 4 Die Mitglieder des Verwaltungsrates haben Anspruch auf Ersatz ihrer im Interesse der Gesellschaft aufgewendeten Auslagen sowie auf eine Entschädigung, deren Höhe vom Verwaltungsrat festgesetzt wird. Der Verwaltungsrat ist befugt, spezielle Bemühungen einzelner Mitglieder im Auftrag des Präsidenten zu Lasten der betrieblichen Aufwendungen besonders zu entschädigen.
- 5 Der Verwaltungsrat ist bei Anwesenheit der Mehrheit seiner Mitglieder beschlussfähig.
- 6 Die Beschlüsse des Verwaltungsrates werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Der Präsident stimmt mit und hat den Stichtenscheid.
- 7 Beschlüsse des Verwaltungsrates können, soweit das Gesetz es nicht in zwingender Weise anders bestimmt, auch schriftlich, durch Telegramm, Telex, Telefax oder in einer andern Form der Übermittlung, die den Nachweis des Beschlusses durch Text visuell ermöglicht, gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied die mündliche Beratung verlangt.
- 8 Zirkulationsbeschlüsse sind mit der schriftlichen Zustimmung der Mehrheit aller Verwaltungsräte angenommen.

Artikel 24 Zuständigkeit des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat leitet alle Geschäfte der Gesellschaft, insoweit sie nicht der Generalversammlung vorbehalten oder im Organisationsreglement nach Art. 26 übertragen worden sind.

Artikel 25 Befugnisse des Verwaltungsrates

- Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Befugnisse:
1. Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
 2. Festlegung der Organisation und Erlass des Organisationsreglementes;
 3. Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
 4. Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;
 5. Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
 6. Erstellung des Geschäftsberichtes sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Ausführung ihrer Beschlüsse;
 7. Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung.

Artikel 26 Übertragung von Befugnissen

- 1 Der Verwaltungsrat kann aus seiner Mitte einen Ausschuss bestellen, der mit der Vorbereitung und Ausführung seiner Beschlüsse oder der Überwachung bestimmter Geschäfte betraut ist. Der Verwaltungsrat sorgt für eine angemessene Berichterstattung.
- 2 Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung nach Massgabe des Organisationsreglementes ganz oder zum Teil an einzelne Mitglieder (Delegierte), an einen Ausschuss oder an Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen (Direktoren), übertragen.

Artikel 27 Vertretung nach aussen

- 1 Der Verwaltungsrat kann die Vertretung nach aussen einem oder mehreren seiner Mitglieder und/oder Dritten (Direktoren) übertragen.
- 2 Der Verwaltungsrat kann Prokuristen und andere Bevollmächtigte ernennen.
- 3 Der Verwaltungsrat verleiht dem zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen ermächtigten Personen die Zeichnungsberechtigung. Die Art der Zeichnung wird im Organisationsreglement festgelegt.

Artikel 28 Auskünfte

- 1 Jeder Verwaltungsrat kann Auskunft über alle Angelegenheiten der Gesellschaft verlangen.
- 2 In den Sitzungen sind alle Verwaltungsräte sowie die mit der Geschäftsführung betrauten Personen zur Auskunft verpflichtet.
- 3 Ausserhalb der Sitzungen kann jedes Mitglied von den mit der Geschäftsführung betrauten Personen Auskunft über den Geschäftsgang und - mit Ermächtigung des Präsidenten - auch über einzelne Geschäfte verlangen.
- 4 Soweit es für die Erfüllung einer Aufgabe erforderlich ist, kann jedes Mitglied dem Präsidenten beantragen, dass ihm Bücher und Akten vorgelegt werden.
- 5 Weist der Präsident ein Gesuch um Auskunft, Anhörung oder Einsicht ab, so entscheidet der Verwaltungsrat auf Antrag des Gesuchstellers.

C. Revisionsstelle**Artikel 29 Anzahl der Mitglieder; Amtsdauer**

- 1 Die Generalversammlung wählt eine oder mehrere natürliche oder juristische Person als Revisionsstelle im Sinne von Artikel 727 ff. OR mit den im Gesetz festgehaltenen Rechten und Pflichten. Die Amtsdauer der Revisionsstelle beträgt höchstens drei Jahre. Sie endet mit der Generalversammlung, welcher der letzte Bericht zu erstatten ist. Eine Wiederwahl ist möglich.
- 2 Die Revisionsstelle prüft, ob die Buchführung und die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes Gesetz und Statuten entsprechen.
- 3 Die Revisionsstelle berichtet der Generalversammlung schriftlich über das Ergebnis ihrer Prüfung. Sie empfiehlt Abnahme, mit oder ohne Einschränkung, oder Rückweisung der Jahresrechnung.
- 4 Der Bericht nennt die Personen, welche die Revision geleitet haben und bestätigt, dass die Anforderungen an Befähigung und Unabhängigkeit der Revisoren erfüllt sind.
- 5 Die Revisionsstelle erstellt zu Händen des Verwaltungsrates einen Bericht, worin sie die Durchführung und das Ergebnis ihrer Prüfung erläutert.
- 6 Ein besonders befähigter Revisor im Sinne von Art. 727 b OR prüft, ob die Rechnung mit dem Gesetz und den Konsolidierungsregeln übereinstimmt.

IV. RECHNUNGSABSCHLUSS, GEWINNVERTEILUNG UND RESERVEFONDS**Artikel 30 Geschäftsjahr**

Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember.

Artikel 31 Geschäftsbericht

- 1 Der Verwaltungsrat erstellt für jedes Geschäftsjahr einen Geschäftsbericht, der sich aus der Jahresrechnung, dem Jahresbericht und, sofern gesetzlich vorgeschrieben, einer Konzernrechnung zusammensetzt.
- 2 Die Jahresrechnung besteht aus der Erfolgsrechnung, der Bilanz und dem Anhang.
- 3 Der Jahresbericht stellt den Geschäftsverlauf sowie die wirtschaftliche und finanzielle Lage der Gesellschaft dar.

Artikel 32 Verwendung des Bilanzgewinnes der Gesellschaft

Unter Vorbehalt der gesetzlichen Vorschriften über die Gewinnverteilung, insbesondere Art. 671 ff. OR, steht der Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung.

Artikel 33 Reserven

- 1 Aus dem Reingewinn ist jährlich ein Betrag von einem Zwanzigstel einem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen, bis dieser Fonds die Höhe von einem Fünftel des einbezahlten Aktienkapitals erreicht hat.
- 2 Der Rest steht, unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmungen, zur freien Verfügung der Generalversammlung.
- 3 Wird eine Dividende ausgeschüttet, so erhält jede Aktie und jeder Partizipationsschein einen entsprechenden Anteil im Verhältnis zum Nennwert.
- 4 Die Generalversammlung kann neben dem gesetzlichen Reservefonds die Errichtung besonderer Reserven beschliessen, die zu ihrer freien Verfügung bleiben.

V. AUFLÖSUNG UND LIQUIDATION DER GESELLSCHAFT**Artikel 34 Auflösung und Liquidation**

- 1 Die Generalversammlung kann jederzeit die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft nach Massgabe der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften beschliessen.
- 2 Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt, sofern sie nicht durch die Generalversammlung an dem Personen übertragen wird.
- 3 Die Liquidation der Gesellschaft erfolgt nach Massgabe der Art. 742 ff. OR. Die Liquidatoren sind ermächtigt, Aktiven einschliesslich Grundstücke auch freihändig zu veräussern.
- 4 Nach erfolgter Tilgung der Schulden wird das Vermögen unter die Aktionäre und die Inhaber von Partizipationsscheinen nach Massgabe deren jeweiligen Anteile, bestimmt nach Nennwert, verteilt.

VI. BEKANNTMACHUNGEN**Artikel 35 Bekanntmachungen**

Alle Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen.

**CONVOCAATION**

Mesdames, Messieurs les Actionnaires,

Le Conseil d'administration de SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A. a l'honneur de vous convoquer, conformément aux articles 8 ss des statuts, à son

Assemblée générale ordinaire des Actionnaires
le mercredi 18 juin 1997, à 10.45 heures
au Palais des Congrès (grande salle), rue Centrale 60, Bienne.

Ordre du jour:

1. **Rapport de gestion 1996**
 - 1.1 Rapport annuel du Conseil d'administration pour l'exercice 1996
 - 1.2 Comptes annuels 1996 (bilan, compte de profits et pertes et annexes) et comptes du Groupe 1996
 - 1.3 Rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes du Groupe
 - 1.4 Approbation respectivement prise de connaissance desdits rapports et comptes

Proposition: Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale, après avoir pris acte des rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes du Groupe, d'approuver le rapport de gestion 1996 (rapport annuel, comptes annuels et comptes du Groupe 1996).

2. Décharge aux membres du Conseil d'administration

Proposition: Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale de donner décharge à l'ensemble de ses membres pour son activité pendant l'exercice 1996.

3. Décision sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan

Proposition: Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale d'utiliser le bénéfice 1996 résultant du bilan de CHF 210'994'246.-- (bénéfice net au 31.12.1996 CHF 206'064'642.-- plus bénéfice reporté de l'exercice précédent CHF 4'929'604.--) comme suit:

• Dividende de 18% sur le capital-actions de	
CHF 331'263'000.--	
- CHF 1.80 par action nominative d'une valeur nominale de CHF 10.--	CHF
27'054'000.--	
- CHF 9.-- par action au porteur d'une valeur nominale de CHF 50.--	CHF 32'573'340.--
• Attribution à la réserve spéciale	CHF 140'000'000.--
• Adaptation de la réserve pour détention d'actions SMH propres selon art. 659 a al. 2 CO	CHF 8'500'000.--
• Report à nouveau	CHF 2'866'906.--
Total	CHF 210'994'246.--

4. Modification des statuts

Proposition: Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale d'accepter les statuts révisés de la société. Ces derniers ont été révisés selon les adaptations nécessaires au nouveau droit des sociétés anonymes. Le nouveau texte proposé sera remis aux actionnaires d'actions nominatives avec la convocation. Les actionnaires d'actions au porteur ne le recevront que sur demande. Le texte intégral, qui est publié dans la présente Feuille Officielle Suisse du Commerce et déposé au siège social à Neuchâtel (Banque Cantonale Neuchâteloise) et aux bureaux de la société à Bienne (Faubourg du Lac 6) dès le 29 mai 1997, figure après l'invitation.

5. Nominations de l'organe de révision et du réviseur des comptes du Groupe

Proposition: Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale de désigner pour une nouvelle période d'une année la STG-Coopers & Lybrand SA comme organe de révision et comme réviseur des comptes du Groupe.

Rapport de gestion: Le rapport de gestion 1996 avec rapport annuel et comptes annuels 1996, les rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes du Groupe, les comptes 1996 du Groupe et la proposition du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice résultant du bilan sont mis à disposition des actionnaires dès le 29 mai 1997 au siège social à Neuchâtel (Banque Cantonale Neuchâteloise) et aux bureaux de la société à Bienne (Faubourg du Lac 6). Le rapport de gestion qui contient tous ces documents ne sera adressé aux actionnaires que sur demande. Nous prions les actionnaires qui désirent obtenir le rapport de gestion 1996 de le signaler par une croix sur la carte d'inscription ci-jointe.

Cartes d'entrée: Les titulaires d'actions nominatives inscrits au Registre des actions avec droit de vote recevront une convocation personnelle à l'Assemblée générale avec une carte d'inscription servant à commander la carte d'entrée jusqu'au 06 juin 1997 au plus tard. Pourront exercer le droit de vote les actionnaires dûment inscrits le 29 mai 1997 au Registre des actions. Du 29 mai au 18 juin 1997, aucun transfert d'actions ne sera enregistré.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent demander par leur banque de dépôt ou contre une certification suffisante confirmant la possession des titres (attestation de dépôt bancaire) leur carte d'entrée avec coupons de vote jusqu'au 06 juin 1997 au plus tard directement au bureau des actions SMH, Faubourg du Lac 6, Case postale 1185, 2501 Bienne en remettant une déclaration de blocage d'une banque. Les actions au porteur resteront bloquées jusqu'après l'assemblée.

Délégation de pouvoirs: Les actionnaires qui ne peuvent pas participer personnellement à l'Assemblée générale ont la possibilité de se faire représenter par un autre actionnaire disposant du droit de vote, par la SMH ou par le représentant indépendant au sens de l'article 689 c CO, M. Bernhard Lehmann, Caminada Treuhand AG Zürich, Zollikerstrasse 27, 8032 Zürich. A ces fins, nous vous prions de nous retourner la procuration figurant au verso de la carte d'inscription, respectivement de la carte d'entrée, munie de votre signature. Les procurations concernant le représentant indépendant peuvent être adressées avec vos instructions éventuelles directement à l'adresse précitée. En l'absence d'une autre directive écrite, le droit de vote sera exercé selon les propositions du Conseil d'administration.

Les représentants dépositaires, au sens de l'article 689 d CO, sont priés d'annoncer le nombre et la valeur nominale des actions qu'ils représentent aussitôt que possible, au plus tard le 18 juin 1997 jusqu'à 10.00 heures. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Nous vous prions de croire, Mesdames, Messieurs les Actionnaires, à l'assurance de notre parfaite considération.

Neuchâtel et Bienne, le 21 mai 1997

Au nom du Conseil d'administration
Le Président:
N.G. Hayek

STATUTS**I. RAISON SOCIALE, SIÈGE, OBJET ET DURÉE DE LA SOCIÉTÉ****Article 1 Raison sociale et siège**

Sous la raison sociale
SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA,
SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie AG
SMH Swiss Corporation for Microelectronics and Watchmaking Industries Ltd.
il existe une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel. La société peut fonder des succursales.

Article 2 But

- 1 La société a pour but la prise de participation dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, en particulier dans les domaines de l'horlogerie, des mouvements et composants de montres, de la microélectronique, de la micromécanique, des télécommunications, de l'automobile ainsi que dans les domaines connexes.
- 2 La société peut accomplir toutes les opérations en relation avec son but ou le placement de ses fonds.
- 3 La société peut acheter, grever et vendre des immeubles en Suisse et à l'étranger.

- 4 La société peut acquérir des droits de propriété intellectuelle, les gérer, les exploiter et en particulier accorder des licences.
- 5 La société peut elle-même exploiter des entreprises.

Article 3 Durée

La durée de la société est illimitée.

II. CAPITAL-SOCIAL

Article 4 Capital-actions

- 1 Le capital-actions s'élève à Fr. 331'263'000.-- (trois cent trente et un million deux cent soixante trois mille francs).
- 2 Il est divisé en 15'030'000 actions nominatives d'une valeur nominale de Fr. 10.-- et en 3'619'260 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 50.--.
- 3 Les actions sont entièrement libérées.

Article 5 Augmentation du capital-actions

- 1 L'assemblée générale peut en tout temps décider d'augmenter le capital-actions par l'émission de nouvelles actions.
- 2 Les articles 650 ss CO s'appliquent aux augmentations ordinaires et autorisées du capital-actions, les articles 653 ss CO aux augmentations conditionnelles du capital-actions.
- 3 Sauf décision contraire de l'assemblée générale, chaque actionnaire a le droit de souscrire les nouveaux titres proportionnellement à la valeur nominale de ses actions.

Article 6 Capital-participation

- 1 L'assemblée générale peut créer un capital-participation, procéder à son augmentation ou autoriser le conseil d'administration à prendre les décisions y afférentes. Les bons de participation sont au porteur.
- 2 Les bons de participation confèrent les mêmes droits que les actions à une part du bénéfice et du produit de liquidation; ils ne confèrent toutefois pas de droits sociaux. Les porteurs de bons de participation n'ont en particulier pas le droit de vote, ni le droit de participer à l'assemblée générale, ni le droit d'en requérir la convocation.

Article 7 Droit de souscription préférentiel

- 1 La décision prise par l'assemblée générale d'augmenter le capital-actions et le capital-participation ne peut supprimer le droit de souscription préférentiel que pour de justes motifs. Sont notamment de justes motifs: l'acquisition d'une entreprise, ou de parties d'entreprise ou de participations à une entreprise ainsi que la participation des employés. Nul ne doit être avantagé ou désavantagé de manière non fondée par la suppression du droit de souscription préférentiel.
- 2 Lorsque seul le capital-participation ou seul le capital-actions est augmenté, ou que l'un est augmenté plus que l'autre, les droits de souscription préférentiels doivent être répartis de manière à permettre aux actionnaires et aux participants de conserver la proportion du capital qu'ils détenaient jusqu'alors. Si le capital-actions et le capital-participation sont augmentés simultanément et dans la même proportion, les actionnaires ne pourront souscrire que des actions et les participants que des bons de participation.
- 3 Le droit de souscription prioritaire dévolu aux actionnaires lors de l'émission d'emprunts convertibles ou à option peut être restreint ou annulé par le conseil d'administration si
- un placement dans le public à la date considérée apparaît comme la forme d'émission la plus appropriée au regard, notamment, des conditions de souscription, ou si
 - l'emprunt convertible ou à option doit être émis à titre de contrepartie en faveur de participants lors de l'acquisition de leurs entreprises, de parties de leurs entreprises ou de participations.
- 4 Les emprunts convertibles ou à option qui, par décision du conseil d'administration, ne sont pas offerts aux actionnaires en souscription prioritaire, font l'objet des dispositions suivantes:
- les droits de conversion et les droits d'option ne sont exerçables que pendant une période de respectivement 15 et 10 ans à compter de la date d'émission de l'emprunt;
 - l'émission des nouvelles actions se fait aux conditions de conversion ou d'option en vigueur. Les emprunts convertibles ou à option doivent être émis aux conditions usuelles du marché (y compris les clauses de prévention du risque de dilution). Le prix de la conversion ou de l'option doit être au moins égal à la moyenne des cours en bourse payés à Zürich durant les 5 jours ayant précédé la fixation des conditions d'émission définitives de l'emprunt convertible ou à option.
- 5 L'acquisition des actions par l'exercice de droits de conversion et/ou d'option, de même que tout transfert ultérieur des actions, sont soumis aux restrictions de transmissibilité stipulées à l'article 9 des statuts.

Article 8 Actions et bons de participation

- 1 Les actions et bons de participation peuvent être remplacés par des certificats avec ou sans feuille de coupons.
- 2 Les actions, bons de participation et certificats portent la signature en fac-similé du président et d'un membre au moins du conseil d'administration.
- 3 La société peut renoncer à l'impression et à la livraison des titres d'actions nominatives. Le titulaire d'actions nominatives a néanmoins le droit d'exiger en tout temps de la société que des titres pour ses actions nominatives soient imprimés et livrés sans frais.
- 4 Les actions nominatives non incorporées dans un titre, y compris les droits qui y sont attachés, ne peuvent être transférés que par cession. Pour être valable, la cession doit être notifiée à la société. Les actions non incorporées dans un titre et les droits qui y sont attachés sont transférés avec la coopération de la banque à laquelle l'actionnaire a confié leur gestion. Elles ne peuvent être constituées en gage qu'en faveur de cette banque, ce qui ne nécessite pas une notification à la société. Les dispositions de l'article 9 s'appliquent également à la cession d'actions nominatives non incorporées dans un titre.

Article 9 Registre des actions, transfert des actions, actions nominatives liées

- 1 La société tient un registre des actions, qui mentionne le nom et l'adresse des propriétaires et des usufruitiers d'actions nominatives. Tout changement d'adresse doit être communiqué à la société. Le registre des actions se compose de deux parties: "actionnaires avec droit de vote" et "actionnaires sans droit de vote". N'est considéré comme actionnaire ou usufruitier à l'égard de la société que celui qui est inscrit valablement dans l'une de ces parties. L'actionnaire avec droit de vote peut exercer tous les droits attachés à l'action sous réserve des restrictions statutaires. L'actionnaire sans droit de vote ne peut ni exercer le droit de vote, ni les autres droits qui lui sont attachés.
- 2 Si l'acquéreur d'une action dépose auprès de la société une demande de reconnaissance comme actionnaire, il est considéré comme actionnaire sans droit de vote jusqu'à ce que la société le reconnaisse comme un actionnaire avec droit de vote. Si la société ne refuse pas la reconnaissance de l'acquéreur dans les vingt jours, celui-ci est réputé être reconnu comme actionnaire avec droit de vote.
- 3 Le conseil d'administration refuse l'inscription d'un acquéreur comme actionnaire avec droit de vote,
- si ce dernier n'a pas déclaré expressément et par écrit avoir acquis les actions en son propre nom et pour son propre compte, ou
 - si celui-ci seul ou avec des personnes liées dispose déjà de 5 % ou plus du capital-actions nominatives (détenus directement ou indirectement) ou dans la mesure où il détendrait plus de 5 % après l'inscription. Sont considérées comme personnes les personnes morales et sociétés de personnes qui sont liées entre elles par le capital, le droit de vote, une direction commune ou de toute autre manière, de même que toutes les personnes physiques, morales ou sociétés de personnes qui s'unissent dans le but d'éviter cette limite.
- 4 La limite de 5 % selon les présentes dispositions est également applicable en cas de souscription ou d'acquisition d'actions nominatives dans l'exercice des droits d'option et de conversion, liés aux actions ou autres titres émis par la société ou par des tiers. Toute

personne physique et morale ou toute société de personnes ayant acquis des actions pour des tiers à titre fiduciaire sera inscrite pour ces actions dans le registre des actions comme actionnaire sans droit de vote. Il en va de même pour la possession d'actions nominatives excédant 5 % du capital-actions nominatives pour la part des actions dépassant cette limite.

- 5 Dans des cas particuliers, le conseil d'administration peut autoriser des exceptions à ces règles.
- 6 Le conseil d'administration doit procéder à l'inscription d'une personne physique comme actionnaire avec droit de vote en cas de dépassement de la limite en pour-cent,
- si, à l'échéance du 31 mai 1997, elle était seule inscrite au registre des actions pour au moins 5 % du capital-actions nominatives, ou
 - si elle est époux/épouse, descendant/descendante ou frère ou sœur d'une personne définie à la lettre a) ci-dessus, ou
 - dans la mesure où elle a acquis des actions nominatives inscrites avec droit de vote directement par succession, partage successoral ou en vertu du régime matrimonial, ou
 - si la personne physique acquiert les actions inscrites avec droit de vote d'une personne morale qui, selon l'alinéa 7 ci-dessus, est inscrite dans le registre des actions et dans laquelle l'acquéreur dispose d'une participation majoritaire.
- 7 Le conseil d'administration doit également procéder à l'inscription d'une personne morale comme actionnaire avec droit de vote en cas de dépassement de la limite en pour-cent si cette dernière,
- à l'échéance du 31 mai 1997, était seule inscrite dans le registre des actions pour au moins 5 % du capital-actions nominatives et
 - à l'échéance du 31 mai 1997, de même qu'au moment de l'inscription nouvellement demandée, était contrôlée, resp. est contrôlée, par des personnes qui remplissent les conditions posées à l'alinéa 6, lit. a et b ci-dessus.
- 8 Le conseil d'administration doit radier l'inscription de l'acquéreur en tant qu'actionnaire avec droit de vote avec effet rétroactif à la date de l'inscription, lorsque l'inscription a été obtenue sur de fausses déclarations ou en édulcorant les restrictions à l'inscription.

Article 10 Obligation de présenter une offre d'achat

Quiconque, directement, indirectement ou de concert avec des tiers, acquiert des titres qui, ajoutés à ceux qu'il détient, dépasse le seuil de 49 % des droits de vote, qu'il soit habilité à en faire usage ou non, doit présenter une offre d'achat portant sur tous les titres cotés de cette société (article 32 LBVM).

III. ORGANISATION DE LA SOCIÉTÉ

A. Assemblée générale

Article 11 Compétence de l'assemblée générale

L'assemblée générale des actionnaires est le pouvoir suprême de la société. Ses décisions, prises en vertu de la loi et des statuts, lient tous les actionnaires.

Article 12 Assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire a lieu chaque année dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice.

Article 13 Convocation de l'assemblée générale

- 1 L'assemblée générale est convoquée par le conseil d'administration, le cas échéant, par l'organe de révision.
- 2 Le conseil d'administration doit convoquer une assemblée générale extraordinaire si un ou plusieurs actionnaires représentant ensemble 10 % au moins du capital-actions le requière par écrit en indiquant les objets de discussion et les propositions. L'assemblée générale extraordinaire doit avoir lieu dans les 40 jours suivant la réception d'une telle requête.

Article 14 Convocation de l'assemblée générale

- 1 L'assemblée générale est convoquée 20 jours au moins avant la date de la réunion par une publication dans les organes de publication statutaires. Les actionnaires inscrits dans le registre des actions peuvent en outre être convoqués par une lettre envoyée à l'adresse figurant dans ce registre.
- 2 Les actionnaires qui représentent des actions totalisant une valeur nominale de 1 million de francs peuvent requérir, par écrit, l'inscription d'un objet à l'ordre du jour en indiquant leurs propositions.
- 3 Sont mentionnés dans la convocation de l'assemblée générale les objets portés à l'ordre du jour, ainsi que les propositions du conseil d'administration et des actionnaires qui ont demandé la convocation d'une assemblée générale ou l'inscription d'un objet à l'ordre du jour.
- 4 Aucune décision ne peut être prise sur des objets qui n'ont pas été dûment portés à l'ordre du jour, à l'exception des propositions de convoquer une assemblée générale extraordinaire ou d'instituer un contrôle spécial.
- 5 Les rapports de gestion et les rapports de révision sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société pour consultation 20 jours au moins avant l'assemblée générale ordinaire. La convocation doit expressément mentionner que ces rapports sont à la disposition des actionnaires. Chaque actionnaire peut exiger qu'une copie de ces documents lui soit notifiée sans délai.
- 6 Le registre des actions est bloqué pour toute nouvelle inscription de la convocation de l'assemblée générale jusqu'au jour où cette dernière a lieu.

Article 15 Présidence de l'assemblée générale; procès-verbal

- 1 L'assemblée générale est présidée par le président ou, en cas d'empêchement, par un autre membre du conseil d'administration que ce conseil aura désigné.
- 2 Le président désigne un secrétaire, qui n'est pas nécessairement actionnaire, ainsi que les scrutateurs. Un procès-verbal des délibérations est établi, qui doit être signé par le président, le secrétaire et les scrutateurs.
- 3 Le procès-verbal mentionne:
- Le nombre, l'espèce, la valeur nominale et la catégorie des actions représentées par les actionnaires, les organes, ainsi que les représentants indépendants et les représentants dépositaires;
 - Les décisions et les résultats des élections;
 - Les demandes de renseignements et les réponses données;
 - Les déclarations dont les actionnaires demandent l'inscription.

Article 16 Droit de vote et représentation des actionnaires

- 1 Chaque action dispose d'une voix. Le droit de vote est soumis aux dispositions de l'alinéa 2 ci-dessous.
- 2 Lors de l'exercice du droit de vote, aucun actionnaire ne peut, en cumulant ses actions et celles qu'il représente, rassembler directement ou indirectement plus du 5 % de l'entier du capital-actions. Sont considérées comme une personne, les personnes morales, qui sont liées entre elles par leur capital, leur direction ou de toute autre manière ainsi que les personnes physiques ou personnes morales qui s'unissent dans le but d'éviter cette limite.
- 3 La limitation précitée ne vaut pas pour les actions qui tombent sous le coup de l'article 9, alinéas 5 - 7. En outre, cette limitation ne s'applique pas à l'exercice du droit de vote selon l'article 689c CO concernant la représentation par un membre des organes de la société et par un représentant indépendant, de même que par les représentants des banques pour les actions qu'elles ont reçues en dépôt.
- 4 Le conseil d'administration peut, dans des cas particuliers, déroger aux restrictions définies à l'alinéa 2 ci-dessus.
- 5 Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'assemblée générale par d'autres actionnaires munis d'un pouvoir écrit. Les titulaires d'actions nominatives ne peuvent être représentés que par d'autres titulaires d'actions nominatives. Les raisons individuelles, sociétés de personnes et personnes morales peuvent se faire représenter par des représentants autorisés, les personnes mariées par leur conjoint, les pupilles par leur tuteur, ce même si de tels représentants ne sont pas actionnaires. Sont également admis comme représentants, sans être actionnaires, les représentants d'un organe de la société, les représentants indépendants désignés par le conseil d'administration ainsi que les représentants des banques pour les actions qu'elles ont reçues en dépôt.

Article 17 Quorum et décisions

- 1 L'assemblée générale prend ses décisions quel que soit le nombre des actionnaires présents ou des actions représentées, à moins que les présents statuts n'en disposent autrement.
- 2 Dans la mesure où la loi et les statuts ne prescrivent pas une majorité qualifiée, l'assemblée générale prend ses décisions et procède aux élections à la majorité relative des voix émises.
- 3 En cas d'égalité des voix, le président a voix prépondérante.

Article 18 Procédure de vote

- 1 Les votes et élections ont lieu à main levée à moins que le président n'ordonne une élection ou un vote par écrit.
- 2 Un ou plusieurs actionnaires qui disposent ensemble d'au moins 10 % des voix représentées peuvent demander des votes ou des élections au scrutin écrit.

Article 19 Droits inaliénables de l'assemblée générale

- 1 L'assemblée générale a le droit inaliénable:
 1. d'adopter et de modifier les statuts;
 2. de nommer les membres du conseil d'administration et de l'organe de révision;
 3. d'approuver le rapport annuel et les comptes de groupe;
 4. d'approuver les comptes annuels et de déterminer l'emploi du bénéfice résultant du bilan, en particulier de fixer le dividende et les tantièmes;
 5. de donner décharge aux membres du conseil d'administration;
 6. de prendre toutes les décisions concernant la dissolution de la société ou sa fusion avec une autre société;
 7. de prendre toutes les décisions qui lui sont réservées par la loi ou les statuts.
- 2 En outre, l'assemblée générale s'occupe de toutes les affaires qui lui sont soumises pour décision par le conseil d'administration.

Article 20 Quorum particulier et majorité qualifiée

- 1 Une décision de l'assemblée générale recueillant au moins les deux tiers des voix attribuées aux actions représentées et la majorité absolue des valeurs nominales représentées est nécessaire pour:
 1. la modification du but social;
 2. l'introduction d'actions à droit de vote privilégié;
 3. la restriction de la transmissibilité des actions nominatives;
 4. l'augmentation autorisée ou conditionnelle du capital-actions;
 5. l'augmentation du capital-actions au moyen des fonds propres, contre apport en nature ou en vue d'une reprise de biens et l'octroi d'avantages particuliers;
 6. la limitation ou la suppression du droit de souscription préférentiel;
 7. le transfert du siège de la société;
 8. la dissolution de la société sans liquidation;
 9. la révocation de membres du conseil d'administration.
- 2 Les dispositions statutaires qui prévoient pour la prise de certaines décisions une plus forte majorité que celle prévue par la loi ne peuvent être adoptées qu'à la majorité prévue.
- 3 Les titulaires d'actions nominatives qui n'ont pas adhéré à une décision ayant pour objet la transformation du but social ou l'introduction d'actions à droit de vote privilégié ne sont pas liés par les restrictions statutaires de la transmissibilité des actions pendant un délai de six mois à compter de la publication de cette décision dans la Feuille officielle suisse du commerce.

B. Conseil d'administration**Article 21** Nombre d'administrateurs

- 1 Le conseil d'administration se compose de cinq membres au moins et de neuf membres au plus, qui doivent être actionnaires ou représentants d'une personne morale ou d'une société commerciale qui est actionnaire de la société.
- 2 En règle générale le conseil d'administration est nommé lors de l'assemblée générale ordinaire pour une durée de trois ans, le temps écoulé entre deux assemblées générales étant considéré comme une année.
- 3 Les membres du conseil d'administration sont rééligibles en tout temps.
- 4 Parmi les membres du conseil d'administration sont désignés un représentant des actionnaires détenant le capital-actions nominatives et un représentant des actionnaires détenant le capital-actions au porteur.

Article 22 Organisation du conseil d'administration

- 1 Le conseil d'administration se constitue lui-même. Il désigne son président, un ou plusieurs vice-présidents et un secrétaire qui ne doit pas être membre du conseil d'administration.
- 2 Le conseil d'administration fixe dans un règlement d'organisation la répartition de ses attributions et définit son organisation.

Article 23 Convocation et décisions

- 1 Le président ou, en cas d'empêchement, son représentant convoque les séances et conduit les délibérations.
- 2 Chaque membre du conseil d'administration peut exiger du président, en indiquant les motifs, la convocation immédiate d'une séance.
- 3 Les délibérations et les décisions du conseil d'administration sont consignées dans un procès-verbal signé par le président et le secrétaire.
- 4 Les membres du conseil d'administration ont droit au remboursement des frais encourus dans l'intérêt de la société ainsi qu'à une indemnité dont le montant est fixé par le conseil d'administration. Le conseil d'administration peut indemniser, à charge du compte d'exploitation de la société, chaque membre qui aura accompli une tâche spéciale confiée par le président.
- 5 Le conseil d'administration prend ses décisions valablement si la majorité de ses membres sont présents.
- 6 Les décisions du conseil d'administration sont prises à la majorité des voix émises. Le président vote et a voix prépondérante.
- 7 Dans la mesure où la loi n'en dispose pas autrement de manière impérative, les décisions du conseil d'administration peuvent également être prises par écrit, par telex, télécopie ou toute autre forme de transmission qui permet de prouver visuellement la décision par un texte, à moins qu'un membre ne requière une discussion.
- 8 Les décisions par voie de circulation sont adoptées lorsque la majorité des membres du conseil d'administration ont donné leur approbation par écrit.

Article 24 Compétence du conseil d'administration

Le conseil d'administration gère toutes les affaires de la société dans la mesure où elles ne sont pas réservées à l'assemblée générale ou déléguées dans le règlement d'organisation selon l'article 26 ci-dessous.

Article 25 Attributions du conseil d'administration

- Le conseil d'administration a les attributions intransmissibles et inaliénables suivantes:
1. exercer la haute direction de la société et établir les instructions nécessaires;
 2. fixer l'organisation et édicter le règlement d'organisation;
 3. fixer les principes de la comptabilité et du contrôle financier ainsi que le plan financier;
 4. nommer et révoquer les personnes chargées de la gestion et de la représentation;
 5. exercer la haute surveillance sur les personnes chargées de la gestion pour s'assurer notamment qu'elles observent la loi, les statuts, les règlements et les instructions données;
 6. établir le rapport de gestion, préparer l'assemblée générale et exécuter ses décisions;
 7. informer le juge en cas de surendettement.

Article 26 Délégation des attributions

- 1 Le conseil d'administration peut désigner un comité parmi ses membres chargé de la préparation et de l'exécution de ses décisions ou de la surveillance de certaines affaires. Il veille à ce que ses membres soient convenablement informés.
- 2 Le conseil d'administration peut, selon le règlement d'organisation, déléguer tout ou partie de la gestion à un ou plusieurs de ses membres (délégués), à un comité ou à des tiers, qui ne doivent pas être actionnaires (directeurs).

Article 27 Représentation à l'égard des tiers

- 1 Le conseil d'administration peut déléguer le pouvoir de représentation à un ou plusieurs de ses membres et/ou à des tiers (directeurs).
- 2 Le conseil d'administration peut nommer des fondés de procuration et d'autres mandataires.
- 3 Le conseil d'administration octroie le droit de signature aux personnes autorisées à représenter la société à l'égard des tiers. Le mode de signature est fixé dans le règlement d'organisation.

Article 28 Renseignements

- 1 Chaque membre du conseil d'administration a le droit d'obtenir des renseignements sur toute les affaires de la société.
- 2 Pendant les séances, chaque membre du conseil d'administration peut exiger des renseignements des autres membres ainsi que des personnes chargées de la gestion.
- 3 En dehors des séances, chaque membre du conseil d'administration peut exiger des personnes chargées de la gestion des renseignements sur la marche de l'entreprise et, avec l'autorisation du président, sur des affaires déterminées.
- 4 Dans la mesure où cela est nécessaire à l'accomplissement de ses tâches, chaque membre du conseil d'administration peut demander au président la production des livres et des dossiers.
- 5 Si le président rejette une demande de renseignement, d'audit ou de consultation, le conseil d'administration tranche sur demande du requérant.

C. Organe de révision**Article 29** Nombre de membres; durée de fonction

- 1 L'assemblée générale élit une ou plusieurs personnes physiques ou morales comme organe de révision au sens de l'article 727 ss CO et lui confère les droits et obligations prévues dans la loi. La durée de fonction de l'organe de révision est de trois ans au plus. Elle prend fin lors de l'assemblée générale à laquelle le dernier rapport doit être soumis. La réélection est possible.
- 2 L'organe de révision vérifie si la comptabilité, les comptes annuels et la proposition concernant l'emploi du bénéfice résultant du bilan sont conformes à la loi et aux statuts.
- 3 L'organe de révision présente à l'assemblée générale un rapport écrit sur le résultat de sa vérification. Il recommande l'approbation des comptes annuels avec ou sans réserve, ou leur renvoi.
- 4 Le rapport mentionne le nom des personnes qui ont dirigé la révision et atteste que les exigences de qualification et d'indépendance des réviseurs sont remplies.
- 5 L'organe de révision présente au conseil d'administration un rapport, dans lequel il commente l'exécution et le résultat de sa vérification.
- 6 Un réviseur particulièrement qualifié au sens de l'article 727 b CO vérifie si les comptes sont conformes à la loi et aux règles de consolidation.

IV. CLÔTURE DES COMPTES, RÉPARTITION DES BÉNÉFICES ET FONDS DE RÉSERVE**Article 30** Exercice

L'exercice commence le 1er janvier et se termine le 31 décembre.

Article 31 Rapport annuel

- 1 Le conseil d'administration établit pour chaque exercice un rapport de gestion qui se compose des comptes annuels, du rapport annuel et, lorsque la loi le prescrit, des comptes du groupe.
- 2 Les comptes annuels se composent du compte de profits et pertes, du bilan et de l'annexe.
- 3 Le rapport annuel expose la marche des affaires ainsi que la situation économique et financière de la société.

Article 32 Emploi du bénéfice résultant du bilan

Le bénéfice résultant du bilan est à la disposition de l'assemblée générale sous réserve des dispositions légales sur la répartition du bénéfice, en particulier les articles 671 ss CO.

Article 33 Réserves

- 1 Il est prélevé annuellement un vingtième du bénéfice net pour constituer un fonds de réserve générale, jusqu'à ce que ce fonds ait atteint le cinquième du capital-actions libéré.
- 2 Sous réserve des dispositions légales, le solde est à la libre disposition de l'assemblée générale.
- 3 Si un dividende est distribué, la part de bénéfice pour chaque action et chaque bon de participation est calculée en proportion de sa valeur nominale.
- 4 Outre le fonds de réserve légale, l'assemblée générale peut décider de la création de fonds de réserve spéciaux, qui restent à sa libre disposition.

V. DISSOLUTION ET LIQUIDATION DE LA SOCIÉTÉ**Article 34** Dissolution et liquidation

- 1 L'assemblée générale peut en tout temps décider la dissolution ou la liquidation de la société conformément aux dispositions légales et statutaires.
- 2 La liquidation a lieu par les soins du conseil d'administration pour autant que l'assemblée générale ne l'ait pas déléguée à d'autres personnes.
- 3 La liquidation de la société est opérée conformément aux articles 742 ss CO. Les liquidateurs sont autorisés à vendre les actifs, y compris les immeubles, de gré à gré.
- 4 Après paiement des dettes, l'actif est réparti entre les actionnaires et les titulaires de bons de participation au prorata de leurs parts respectives, déterminées par la valeur nominale.

VI. PUBLICATIONS**Article 35** Publication

Toutes les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut également désigner d'autres organes de publicité.

Insérez dans la FOSC!